The House met at 2 p.m.

Prayer

[English]

The Speaker: It being Wednesday, we will now have the singing of O Canada, led by the hon. member for Windsor West.

[Members sang the national anthem]

* * *

BUSINESS OF SUPPLY

The Speaker: Since today is the final allotted day for the supply period ending March 26, 2019, the House will go through the usual procedures to consider and dispose of the supply bills. In view of recent practices, do hon. members agree that the bills be distributed now?

Some hon. members: Agreed.

* * *

STATEMENTS BY MEMBERS

[Translation]

QUEBEC’S INTERESTS

Mr. Mario Beaulieu (La Pointe-de-l’Île, BQ): Mr. Speaker, the latest budget deficit is massive, and Ottawa expects Quebeckers to foot the bill for spending that does not meet their needs.

There is no money to reimburse Quebec for the $300 million it has spent on the reception and integration of asylum seekers. There is no money to increase health transfers, which is Quebeckers’ top priority. There is no money for the blue line or high-frequency rail in the Quebec City-Windsor corridor. Even new spending leaves Quebec out in the cold.

Ottawa says it will fund rural high-speed Internet, but not until 2030. Ottawa announced compensation for dairy farmers, but there is nothing allocated in the budget.

Once again, the Canadian government has found ways to drive Quebeckers deeper into debt without even addressing their priorities. We could talk about this all day.

Clearly, Quebeckers are not getting what they need from Ottawa.

NATIONAL DAY FOR TRUTH AND RECONCILIATION

Mr. Joe Peschisolido (Steveston—Richmond East, Lib.): Mr. Speaker, over the span of 130 years, 150,000 indigenous children were forcibly taken from their parents and placed in Indian residential schools. The goal was to assimilate them into Canadian society and make them forget their culture and their history.

Today, I will be voting in favour of Bill C-369, which seeks to designate September 30 as a national day for truth and reconciliation. The date was chosen to coincide with Orange Shirt Day, which was created by Phyllis Webstad and Joan Sorley. I want to thank them for their leadership, and I also want to thank the member for Desnêthê—Missinippi—Churchill River for introducing this vitally important bill.

WORLD DOWN SYNDROME DAY

Mr. Brad Trost (Saskatoon—University, CPC): Mr. Speaker, I invite everyone to join the Canadian Down Syndrome Society in celebrating World Down Syndrome Day tomorrow, March 21. World Down Syndrome Day is observed on March 21 to increase public awareness about Down syndrome, a congenital disorder caused by having an extra 21st chromosome. It is my hope that someday March 21, World Down Syndrome Day, will be as popular as Terry Fox Day.

On my Twitter, I have re-posted a video of a boy named Christopher sitting at a table about to have lunch. Christopher has Down syndrome. Asked if he is bothered by having Down syndrome, Christopher has the perfect answer when he says, “No. Why?”

Tragically, most children with Down syndrome will never get old enough to answer this question, because up to 85% of pregnancies with this disorder are never allowed to come to term. Imagine if we had a truly inclusive and just society, one where children with Down syndrome were valued and supported.
INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. Randy Boissonnault (Edmonton Centre, Lib.): Mr. Speaker, today is the International Day of La Francophonie, a day to celebrate the vitality of the world's francophone community. In Alberta, that community is alive and well. The Franco-Albertan community, like many others, is thriving and growing every year.

Our investments are making a difference. Over 30% of children in Alberta are now registered in French-language programs. Thanks to the strength of francophone organizations in Alberta, such as Radio-Canada, the Cité francophone and the Regroupement artistique francophone de l'Alberta, more Albertans can live in French every day.

Our francophone community is at the heart of our identity, and our investment in that community will continue to attract francophone immigrants to Canada.

As a proud Franco-Albertan, here is what I have to say to all those who are watching at home: Whether they are francophones, francophiles, “franco-curious” or “franco-queer”, the Francophonie and the International Day of La Francophonie are for them.

* * *

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. Alexandre Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie, NDP): Mr. Speaker, French is often defined by its vocabulary and grammar, which can be difficult, but it is so much more than that. French may be our language, but it is also our culture, expressed through our poetry, literature and music. It is alive with expressions, regionalisms and imagery, and it is steeped in history.

Language is more than just a way to express ourselves; it also defines how we view the world. It gives us a different awareness, a unique perspective of our environment. The French language gives us incredible opportunities to access far-off places united by a rich tapestry of history and culture.

The NDP supports francophone minority communities across Canada in defending their distinctive character and their right to receive quality services in their language. All francophones share a love of this sweet, beautiful language that makes us so proud.

I rise today to wish everyone a happy International Day of La Francophonie. As Michel Rivard said, may it live forever, and may it never be forgotten.

* * *

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. Dan Vandal (Saint Boniface—Saint Vital, Lib.): Mr. Speaker, on this International Day of La Francophonie, I would like to acknowledge an important event, namely the 50th anniversary of the Société de la francophonie manitobaine, the SFM. In 1916, the Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, the AECFM, was founded in the wake of the Thornton Act prohibiting French as a language of instruction. This was one of many statutes that were since deemed unconstitutional. The AECFM laid the foundation for our SFM, which was officially founded in 1968 with a mandate that extends beyond education to every sector affecting the lives of francophones.

Today, our community is growing thanks to strong organizations that support our diverse francophonic, which includes francophones, francophiles, Métis and newcomers. I am proud to be one of the 110,000 members of that community.

Long live our Manitoban francophonie!

* * *

[Translation]

HARRY WATTS

Mr. Harold Albrecht (Kitchener—Conestoga, CPC): Mr. Speaker, this past Sunday, I was honoured to join in the celebration of life for Mr. Harry Watts, along with Canadians from every province and territory, hundreds altogether. I am deeply grateful and humbled to have known him as a dear friend.

Harry served Canada during World War II as a motorcycle dispatch rider; he delivered messages that were top secret and too sensitive to be sent by way of telegraph or telephone. His book, The Dispatch Rider, sold over 4,000 copies, and all profits were donated to charities. One of his favourite charities that he supported was National Service Dogs, which helps provide dogs to children with autism and to veterans suffering from PTSD.

Harry lived every day to the fullest during his over 95 years of life. Harry's love of God and his strong faith sustained him right to the day of his physical death on March 10, 2019.

I would like to thank Harry's family for sharing him with all of us. They are in our prayers as they journey through this valley of loss and grief.

We will remember him.

* * *

[Translation]

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mrs. Mona Fortier (Ottawa—Vanier, Lib.): Mr. Speaker, happy International Day of La Francophonie.

Whether we live in Ottawa—Vanier or Vancouver, Abidjan or Hanoi, let us celebrate the French language and the diversity and richness of our francophone culture. Despite the tensions and the language crisis in Ontario and even in New Brunswick, we must reaffirm the importance of the French language and its place in our society, and let the new generations pick up the torch.

We should be proud to be among the 300 million French speakers around the world and the significant economic, social and cultural capital they represent. Today and in the future, we must continue to take action to strengthen our laws and policies and to invest in the sustainability of our official languages. This will stimulate our economy, promote trade and help enhance the leadership, prestige and influence of Canada's diplomatic efforts around the world.
INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. René Arseneault (Madawaska—Restigouche, Lib.): Mr. Speaker, today is the International Day of La Francophonie, and it is an honour for me, and all Acadians, to talk about official language minority communities across this big, beautiful country.

The Minister of Tourism, Official Languages and La Francophonie recently announced consultations on plans to modernize the Official Languages Act, which just makes sense, since this act is now 50 years old. This legislation is in dire need of a facelift, considering the reality facing our minority language communities, whether we are talking about anglophones living in Quebec or francophones living in Acadia and across the country, of course.

I remind members that no law can be effective if the institutions meant to enforce it ignore their obligations. Let us enact clear official languages legislation and let us have the good sense and political will to enforce it properly.

To my fellow Canadians, here's to our Official Languages Act.

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. Alupa Clarke (Beauport—Limoilou, CPC): Mr. Speaker, today, we are celebrating the International Day of La Francophonie.

French is a noble language with a rich vocabulary, and its complexity is living proof of its strength and history. Let us not forget that French is the language of Molière, Voltaire, Montesquieu and Georges-Étienne Cartier. The International Day of La Francophonie is an important one, not only for the international community, but also for our great bilingual federation, Canada.

As Prime Minister Harper always said, Canada, as a political entity, was first founded by French speakers. Today, over 11 million francophones are living and thriving in our magnificent country. Over 300 million people around the world speak French and that number will grow to over 700 million by 2050.

It is important to point out that Canada is the one that pushed the French government to establish the Organisation internationale de la Francophonie in the 1970s. We are one of the organization's founding members, and we must continue to play a leadership role in that organization in the coming years. Long live the Francophonie.

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. Colin Fraser (West Nova, Lib.): Mr. Speaker, today we are celebrating the International Day of La Francophonie. This is an opportunity to remember that Canada's vibrant francophone extends from coast to coast to coast.

In West Nova, most of the people living in and around Argyle and Clare are Acadian, and they communicate in French every day. They are proud of their language and culture.

I am privileged to serve them as their MP in a Liberal government that will always stand up for our official languages.

Statements by Members

Conservative governments in Ontario and New Brunswick are attacking our francophone institutions, but our government is implementing a historic plan to invest in education, infrastructure, early childhood education, and other sectors that will ensure the vitality of our francophone communities.

I wish all francophones and francophiles a happy International Day of La Francophonie.

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Ms. Gudie Hutchings (Long Range Mountains, Lib.): Mr. Speaker, today is International Day of La Francophonie, a day when all Canadians gather to celebrate francophone cultures.

It is the 50th anniversary of the Official Languages Act, which continues to illustrate the importance of Canada's linguistic duality.

Let us continue to welcome francophone tourists in their official language during their visit. Tourism operators in my region are always looking for bilingual employees, especially in the summer. What a great summer job opportunity for our students.

In my riding, Port-au-Port is the cradle of the francophonie on the island of Newfoundland. The people of Port-au-Port are Acadian and French descendants who are now proud Franco-Newfoundlanders.

Let us all celebrate francophone cultures together.

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Ms. Marilyn Gladu (Sarnia—Lambton, CPC): Mr. Speaker, the facts are clear about the Prime Minister and the SNC-Lavalin affair.

First, he interfered in a criminal prosecution that led to the attorney general stepping down from cabinet. A week later, Gerald Butts resigned from the PMO over this scandal. A week after that, the Treasury Board minister resigned in support of the former attorney general. Just this week, we saw the resignation of the Clerk of the Privy Council, as Liberal MPs joined in the corruption by not allowing the former attorney general to tell her full story.

The OECD has raised its concern about corruption over this sordid scandal. Even worse, the Liberals on the justice committee have now shut down further inquiries into this matter and the Prime Minister has lawyered up. He has denied from the start that there was anything wrong and is now saying that there is nothing more to see here. So much for transparency.
Oral Questions

Here is the bottom line. The Prime Minister thinks he can distract from this corruption with an election year budget, but Canadians are not buying it.

[Translation]

NATIONAL FRANCOPHONIE WEEK

Mr. Robert Morrissey (Egmont, Lib.): Mr. Speaker, my riding, Egmont, has the largest francophone community on Prince Edward Island. As an Acadian descendant, Évangéline is part of my history. As her MP, I am pleased to speak French in the House for the first time in a long time to wish everyone a good National Francophonie Week.

[English]

STATUS OF WOMEN

Ms. Tracey Ramsey (Essex, NDP): Mr. Speaker, I rise today to acknowledge the many women who have reached out to me and my NDP colleagues from coast to coast to coast. These women are appalled by the Prime Minister's treatment of the first indigenous woman to serve as Attorney General.

The former attorney general stood up to the most powerful man in Canada, the Prime Minister, who was asking her to do something wrong. She did not change her mind and she lost her job because of it. Now she is being silenced and cannot tell her full story. Unfortunately far too many women can relate.

Women know what it is like to fight twice as hard to prove themselves and have their decisions disrespected by men desperate to hold on to power and eager to let women take the blame for their actions instead of accepting responsibility.

Canadian women are watching. They see the difference between people calling themselves a feminist and actively working to support women, not control them.

I am a proud New Democrat, and we value the contributions of women in this place. We will always work to amplify their voices. We will never suppress them.

[Translation]

INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Hon. Denis Paradis (Brome—Missisquoi, Lib.): Mr. Speaker, today is the International Day of La Francophonie. Millions of people around the globe speak French, but only one wrote the most beautiful songs of the century in that language. He promotes a culture of peace and non-violence from coast to coast to coast. Today I want to highlight the extraordinary genius of Yves Duteil.

As Yves Duteil sings in La langue de chez nous:

It is a beautiful language with splendid words
Whose history can be traced in its variations
Where we feel the music and smell the herbs
Goat's cheese and wheat bread

It tells us that in that far-off country of snow
It faced the winds blowing from all directions
To impose its words even in the schools
And that our own language is still spoken there

And from île d'Orléans to Contrescarpe
Listening to the people of this country sing
It sounds like the wind moving over a harp
And composing a whole symphony

ORAL QUESTIONS

● (1425)

[English]

STANDING COMMITTEE ON ACCESS TO INFORMATION, PRIVACY AND ETHICS

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, Canadians were shocked and appalled when the Prime Minister shut down the justice committee's investigation into the SNC-Lavalin corruption scandal. Serious questions remain unanswered and key players in this affair have yet to testify.

My question therefore is for the chair of the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics. Could he inform the House if the future agenda of the committee will include an investigation of this matter?

Mr. Bob Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies, CPC): Mr. Speaker, I have received letters from three members of the ethics committee requesting an investigation into this matter. I can confirm, as chair of the ethics committee, that this investigation is in order.

As always, members are welcome to submit witnesses. Any members of the public who have information of wrongdoing that may help with an investigation can come forward and submit it to the ethics committee without fear.
Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, the Prime Minister has just learned that the ethics committee has opened an investigation into his corruption scandal. Will he commit, right here and right now, to co-operate fully with this investigation and to appear and testify?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I want to start by wishing all my colleagues and all Canadians a happy International Day of La Francophonie.

This government understands how important the work done by committees is. We on this side of the House will always respect the committees, always co-operate with them, and always let them do their work independently of the government.

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, that is false. He used his majority to block the investigation by the Standing Committee on Justice and Human Rights.

We have just learned that the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics will investigate the corruption scandal.

Once again, will the Prime Minister confirm to this House that he will co-operate and agree to testify before the committee?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, one thing that the Conservatives have not learned, or forgot while in power for 10 years, is that committees and members of parliamentary committees are independent and make their own decisions. Naturally, this government, the Liberal Party, will always respect the independence of committee work, and we will always abide by the decisions of these committees.

[English]

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, nobody is buying that. We all know that the Prime Minister sent in his members of that justice committee to shut it down. They allowed their preferred witnesses to speak more than once, but then when it came to listening to the former attorney general complete her testimony, they blocked the investigation.

They have also refused to allow Katie Telford, the Prime Minister’s chief of staff; Mathieu Bouchard, the PM’s special Quebec adviser; and the Minister of Finance and his chief of staff to appear.

Now that the ethics committee is launching an investigation, will those individuals be allowed to testify?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, it is not up to the Leader of the Opposition or the Prime Minister to decide what the committees will do.

Committees are masters of their own agenda and they will make their own decisions. For 10 years, we saw the Conservatives, under Harper, do all they could to control committees. However, on this side of the House we respect the independence of committees. We know that committee members make their own decisions.

That is a principle of our democracy that we respect but that they disregard.

Oral Questions

• (1430)

[English]

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, again, nobody is buying it. He can stop pretending. We all know that he sent his members in to block the investigation of the justice committee. He did so, knowing that there were more details to come out.

The former attorney general wrote, “These matters are still unfolding, and further clarity and information is needed.” For Canadians to hear the whole truth, they need to hear additional testimony and this investigation has to continue.

Once again, will he allow the ethics committee to conduct a full and public investigation into his corruption scandal?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, once again, we respect the committees. They will make their own decisions about what they want to do, and we will co-operate with them.

The Conservatives clearly do not want to talk about the economy or about the issues that matter to Canadians. Yesterday we presented a budget that shows we listened to Canadians. It shows that we know how to invest in the middle class and in the community. The Conservatives have no plan for the economy, which is why they are trying to distract Canadians and play politics.

We will stay focused on Canadians.

[English]

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, instead of listening to Canadians and bringing down the cost of prescription drugs, the Liberal Prime Minister gives powerful insiders special access to get what they want. When Canadians start asking questions about just where his priorities actually lie, he dodges and dismisses. He refuses to come clean. Now the Liberals have shut down the justice committee investigation to get to the truth. Maybe we will have an ethics committee look at it.

Will the Prime Minister guarantee that Canadians will hear from everyone involved before the next election?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I want to wish my hon. colleague a happy International Day of La Francophonie. I also want to remind him that the rules of the House allow for committees to set their own agendas and to decide what they will do. It is not up to party leaders to tell committees what to do. On this side of the House, we respect the independence of our committees and we always will.

As for pharmacare, we are very proud of the $500 million we have allocated to help families dealing with rare diseases pay for their medications.
Oral Questions

HEALTH

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, this proves once again why we need a public inquiry.

Canadians pay, on average, $1,300 for health care. The Prime Minister had an opportunity yesterday to reduce costs for Canadians by creating a universal public pharmacare program. What did he do instead? He decided to buy some time for wealthy drug companies.

Why did the Prime Minister decide to put rich corporations and their profits first, rather than Canadians and their pocketbooks?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, that is not at all what we did. We understand that no Canadian should be forced to decide between medicine and food.

With the budget we tabled yesterday, we are laying the foundation for a national pharmacare program. We are creating the Canadian drug agency. With the provinces and territories, the agency will negotiate drug prices for all Canadians, and this will reduce costs by as much as $3 billion a year.

We are also investing $500 million to create a national strategy for high-cost drugs used to treat rare diseases. We are helping Canadians.

* * *

THE BUDGET

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, of course the Liberal budget does not reflect Canadians' housing and pharmacare needs. While people were looking for help, the Prime Minister spent the past year helping his rich friends and defending his own political interests.

Why is the Prime Minister working only for his friends rather than making the real changes people need?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I am very happy to have an opportunity to talk about our historic investments in housing. We are making major investments to help Canadians find affordable housing.

Our new first-time home buyer incentive will make it more affordable for first-time home buyers to own their own home. It will lower their monthly mortgage payments.

We also increased funding for the rental construction financing initiative, which will help to build thousands of new housing units.

We knew that Canada required federal leadership on housing, and we have been living up to that challenge for the past three years.

* * *

HOUSING

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, this budget had the Liberals' powerful friends covered, but it was a missed opportunity to listen to Canadians who cannot afford a place to live. For people who are waiting, every delay hurts. Wait-lists for co-op housing are decades long. Hundreds of people are standing in line for new rentals when they become available. It is not too late for the government to do right by people.

Will the Liberal government build half a million new affordable homes now?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we have been investing in housing for three years now, including through our $40-billion national housing strategy.

We are building housing in co-operation with indigenous communities. We are building and renovating housing in urban areas. We are helping people by creating more affordable rental housing.

We know that there is still work to be done. That is why we proposed an innovative measure to help first-time home buyers.

Investing in housing is exactly what we are doing.

* * *

[English]

JUSTICE

Hon. Candice Bergen (Portage—Lisgar, CPC): Mr. Speaker, what has become abundantly clear with this cover-up is that the Prime Minister is nothing but a fake feminist. This all started when the good old boys at SNC-Lavalin were caught bribing and spending money on prostitutes and then the Prime Minister and his good old boys said to them, “Don't worry, we'll take care of it.” However, then a woman, the former attorney general, said no to the good old boys and she was promptly fired and silenced.

Why is the Prime Minister silencing women of principle while covering up for the actions of his corrupt friends?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we have nothing to learn from the Conservatives about standing up for women's rights in this country. We have been investing in women's equality from day one, with our gender-balanced budget and our unequivocal defence of women's reproductive rights. Investing in women, in equality and in pay equity will always be a priority for us.

The Conservatives are still against abortion, whereas we will always defend women's rights.

[English]

Hon. Candice Bergen (Portage—Lisgar, CPC): Mr. Speaker, the Prime Minister is really good at yelling and screaming at women, as the member for Whitby knows. He is also a very good actor. However, he is a fake feminist. We know that after the principled resignation of the former president of the Treasury Board, another good old boy, the Minister of Finance, said she just quit because she was good friends with the former attorney general and that is just what girls do.
Why is the Prime Minister and his friends thinking it is so much easier to silence women and—

**Some hon. members:** Oh, oh!

**The Speaker:** Order.

Members will know that members have 35 seconds to ask a question and the same to answer it. Members know there is much too much talk in the House, particularly during answers, and occasionally there is a bit during questions, but there should not be either. Neither should occur. Members on both sides should show respect for the rules and traditions of this place. I appreciate very much the hon. members’ interest in the question of decorum.

The right. hon. Prime Minister.

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, it is pretty rich for the Conservative Party to be lecturing us about standing up for women’s rights. That party still refuses to defend a woman’s right to choose. That is yet another outdated position they will have to reconsider.

We will always stand up for women’s rights. We will always invest in the advancement of women, not only because it is the right thing to do, but also because it is smart economics. We are going to build a stronger economy with women, instead of putting them in a corner.

● (1440)

**Hon. Candice Bergen (Portage—Lisgar, CPC):** Mr. Speaker, we know that the Prime Minister likes to just say that women have experienced interactions with him differently. Boy, where have we heard that one before? However, we know what the Liberal member for Whitby said. She had an experience where the Prime Minister phoned her and screamed at her so loudly her husband could hear it through the phone.

Why is it that the Prime Minister cannot see that when he silences women, yells and screams at them and says that their experiences are just different perspectives, he is demeaning all women and showing what a fake feminist he is?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I would love to see the Leader of the Opposition try to prove he is a better feminist than I am. It would be great for our democracy if the Leader of the Opposition decided to stand up for women and stop voting against budgets that help women and against investments in organizations that support women in need.

If the Leader of the Opposition wants to prove that he is a better feminist than I am, I say go ahead. It would be great for our political system.

**Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC):** Mr. Speaker, here is the problem for the Prime Minister. He asked for strong women and this is what they look like: women who will not sacrifice their principles to cover up his corruption scandal, women who stand up every day and refuse to back down against his abuse of our judiciary and parliamentary committees. More importantly, his use of the term “feminist” is fake.

I will ask one more time. If the Prime Minister is such a feminist, why is he muzzling the former attorney general?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am proud to serve alongside strong, extraordinary women, not only in my gender-balanced cabinet but also within our caucus.

These are extraordinary women who work hard every day and are helping to build a stronger Canada, a country where gender equality prevails and where indigenous peoples are given opportunities as partners in everything we do, a country where we have lifted 825,000 people out of poverty in the past two years, because we are investing in the middle class and those working hard to join it.

Why is the Prime Minister only letting his good old boys do all the talking?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am happy to talk about everything this government is doing to protect and promote women’s rights.

We are currently providing sexual and reproductive health services to Rohingya families and girls who have fled Myanmar. We created the position of ambassador for women, peace and security. We are supporting women through the Elsie Initiative, for women in peace operations. We are standing up for women by defending the rights of women in Saudi Arabia, something the Conservatives are too gutless to do. We are working closely with our G7 partners on education for women and girls in developing countries—

**Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC):** Mr. Speaker, the only thing the Prime Minister has been doing is moving hell and high water to protect a company that stands accused of bribing Moammar Gadhafi’s sons with prostitutes and he has been doing that while muzzling strong, principled women. That is not what a feminist looks like. That is not walking the talk.

Every day that he refuses to allow the former attorney general to testify and tell her story is another day he is a fake feminist. Why does he have her muzzled?
**Oral Questions**

*(1445)*

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am so pleased to have this opportunity to talk about women’s rights.

Our government has invested millions and millions of dollars to help women across the country, and we will continue to do so. The Conservatives keep voting against our measures to promote gender equality and create more opportunities for female entrepreneurs.

We will continue our work because we know that investing in women in Canada and around the world is key to building a better world for everyone.

[English]

**Ms. Tracey Ramsey (Essex, NDP):** Mr. Speaker, not only do Liberals not want the truth to come out at the justice committee, we now know they were bending the truth about jobs being in danger. The CEO of SNC-Lavalin just said he never told the Prime Minister that jobs in Canada were in danger.

The Liberals shut down debate at committee. They misled Canadians. Two cabinet ministers and two senior officials have lost their jobs. Remember that the Liberals in 2015 promised transparency and accountability. What happened to them? Canadians are tired of being misled and now know they cannot trust the Prime Minister.

Will the Prime Minister do the right thing and launch an independent public inquiry, yes or no?

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, in 2015, we promised to invest in the middle class and create economic growth. That is exactly what we have done and will continue to do.

As shown in yesterday’s budget, we are investing in improving access to new housing for young families. We are investing in high-speed connectivity across the country. We are investing in pharmacare to help improve access to prescription drugs.

We can do all this because our plan is working. We can keep investing thanks to the economic growth of the past three years.

[English]

**Mr. Charlie Angus (Timmins—James Bay, NDP):** Mr. Speaker, we have now learned from the CEO of SNC-Lavalin that 9,000 jobs were never at risk. To say that they are going to be unemployed is not true, he said, yet the Prime Minister has misled his caucus, the House and Canadians day after day, because it was never about jobs. It was about helping his wealthy friends and about shutting down the justice committee. He has tried to cover up his interference in an independent public prosecution. He has broken faith with the Canadian people.

Why is he so afraid of an investigation into his actions and making up the facts around the SNC lobbying?

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, Canadians expect us to protect jobs and support workers while respecting our institutions. That is exactly what we are doing. Investing in training is one way we will continue to invest in workers and help Canadians.

We tabled our budget yesterday. Canadians will have access to training so they can be better prepared for the jobs and opportunities of the future. That is what it means to help workers and Canadians take control of their futures, and that is what we are doing.

**Mr. Alain Rayes (Richmond—Arthabaska, CPC):** Mr. Speaker, Canadians want the truth. However, the Prime Minister refused to call a public inquiry. He refused to testify before the Standing Committee on Justice and Human Rights. He refused to let us hear from his senior staff who work in his office. He is refusing to waive solicitor-client privilege for the former attorney general.

Since he shut down the work of the Standing Committee on Justice and Human Rights, where we could perhaps have learned a little more, will the Prime Minister agree to testify before the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, on this side of the House, we understand that parliamentary committees decide which witnesses they will invite and what they will study. I will always respect committee decisions.

On this side of the House, we respect our institutions. That is why we are investing in our institutions and in Canadians. We are investing in infrastructure across the country, we are investing in affordable housing, we are investing in connectivity, and we are providing funding to dairy farmers.

**Mr. Alain Rayes (Richmond—Arthabaska, CPC):** Mr. Speaker, the justice minister resigned, the Treasury Board president resigned, the Clerk of the Privy Council resigned, and the Prime Minister's principal secretary resigned, which is interesting because he is the Prime Minister's friend and supposedly did nothing wrong.

Today we learn that another Liberal MP has abandoned the Liberal ship because she was unhappy with the job. The Prime Minister is hiring private lawyers to defend himself with Canadians' money, but he did nothing wrong.

My question is simple. Will the Prime Minister agree to testify at the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics?

*(1450)*

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, as the Conservatives should know, it is up to the committees to decide which witnesses they want to hear from. We will always participate in their studies.
I want to note that yesterday, our budget showed that Canadians continue to be our primary focus. The Conservatives can keep playing political games if they want to, but we have a plan for the economy that helped create 900,000 new jobs in three years, resulting in the lowest unemployment rate in 40 years. The Conservatives have no plan for the economy.

Mr. Gérard Deltell (Louis-Saint-Laurent, CPC): Mr. Speaker, for a year and a half now, the Liberals and the Prime Minister have being going on, practically with tears in their eyes, about how they are protecting the 9,000 SNC-Lavalin jobs. The cat is now out of the bag, after the president and CEO of SNC-Lavalin told the Canadian Press that he never mentioned protecting the 9,000 jobs. This is the complete opposite of what the Prime Minister has been saying for the past month and a half.

Now that we know that the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics will investigate the Liberal SNC-Lavalin scandal, will the Prime Minister agree to testify and tell his version of the story?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we have been making every effort to protect workers and jobs since 2015. We will continue to do so, especially since Canadians have created more than 900,000 jobs in this country since 2015. However, we recognized that not all Canadians have access to the training they need to get new jobs. In the budget we presented yesterday, we created the Canada training benefit, which will help workers find the time and money to upgrade their skills. This measure will be a huge help to workers and businesses.

Mr. Gérard Deltell (Louis-Saint-Laurent, CPC): Mr. Speaker, when The Globe and Mail broke the story on the Liberal SNC-Lavalin scandal, the Prime Minister said it was false.

What has happened since then? The former attorney general lost her job. The former president of the Treasury Board lost her job, and now a Liberal MP has left the Liberal caucus. One woman, two women have left. That is the record of a Prime Minister who claims to be a feminist.

Since the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics will be meeting to examine the SNC-Lavalin scandal, will the Prime Minister agree to give his side of the story?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we will always work with the committees that determine what studies they will undertake. In the meantime, we know that studies they will undertake. In the meantime, we know that students and young people are concerned about the future of our planet, because we on this side of the House share that concern. That is why we are moving forward with putting a price on pollution.

We are moving forward with an historic plan to protect our oceans. We are moving forward with investments in green energies and in new technologies to improve how our economy works. We will continue to fight climate change. It is a priority for our government, just as it is a priority for young people across the country.

Mr. Alexandre Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie, NDP): Mr. Speaker, on Friday, 1.5 million students went on strike for the future of the planet and their own future.

I attended the protest in Montreal, amid a sea of 100,000 other people. It was beautiful and moving to see all these young people standing up to demand action.

There was even a slogan that went, “Do something, for eff’s sake”. The Liberals let them down with yesterday’s budget. The government is still plodding along with the same old policies, the same old subsidies for oil companies and the purchase of an old pipeline.

Our young people realize that the situation is urgent. Why do the Liberals refuse to listen to them?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we will always listen to young people, and we will always work with them to protect the environment and build a better world.

We are taking concrete action with budget 2019. We announced a new home renovation program that will help Canadians lower their energy bills. We are making zero-emission vehicles more affordable for Canadians across the country. We are also building the infrastructure to support them.

The NDP keeps pitting the environment against the economy. We are growing the economy while protecting the environment.
Oral Questions

[English]

HOUSING

Mr. Sukh Dhaliwal (Surrey—Newton, Lib.): Mr. Speaker, yesterday our government laid out the next steps in our plan to invest in families and to support the middle class and those working hard to join it.

A key part of the budget is new measures to make housing more affordable. Could the Prime Minister update the House on what we are doing to help Canadians find an affordable place to call home?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I want to thank the member for Surrey—Newton for his hard work.

Canadians told us that too many young families are being shut out of the housing market.

Budget 2019 tackles that issue. With the first-time home buyer incentive, Canadians will save hundreds of dollars a month on their mortgage payments. Boosting funding for the rental construction financing initiative will help Canadians find housing from the start, and we are going to continue with our approach.

* * *

JUSTICE

Mr. Pierre Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, CPC): Mr. Speaker, who said that questions remain unanswered? It was the former attorney general. Who said that she had lost confidence in how the government dealt with this matter? It was the former president of the Treasury Board.

The Prime Minister is insulting Canadians’ intelligence by refusing to shed light on this affair.

Will the Prime Minister stop covering up the truth and agree to appear, and let his officials appear, before the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics so that we can get to the bottom of this political interference?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, as I said, we will always respond to committees’ requests. It is up to our committees to determine what work they want to do and what witnesses they want to call, and we will always respect that.

On that note, it is interesting that the Conservatives, who usually want to talk about Canada’s economy, are refusing to talk about it today. They are refusing to talk about the historic budget that we just tabled. Why? It is because they have no plan for the economy. All they have is an old approach that did not work under Stephen Harper, whereas we created 900,000 jobs across Canada, we lowered the unemployment rate, we lifted over 800,000 people—

The Speaker: Order. The hon. member for Charlesbourg—Haute-Saint-Charles.

Mr. Pierre Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, CPC): Mr. Speaker, if anyone here is afraid of something, it is the Prime Minister himself. He is afraid to talk about political interference in our justice system. He is afraid to let the former attorney general speak.

What is he so afraid of? Four people have resigned so far. Things must be pretty bad.

Will the Prime Minister appear before the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics, yes or no?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I have already answered that question.

The fact is that the Conservatives, who used to be more interested in Canadians and the economy, are now completely lost. They spent 10 years helping the rich and cutting programs, but that approach did not work. They did not balance the budget or drive the economic growth Canadians need.

Over the past three years, we have invested in the middle class and communities. We have delivered positive results for Canada’s economy and Canadian families. That is what we will continue to do. The Conservatives have nothing to say.

[English]

Mr. Mark Strahl (Chilliwack—Hope, CPC): Mr. Speaker, here are some quotes on the Liberal SNC-Lavalin scandal.

Gerald Butts stated, “There is no solution here that does not involve some interference.”

Michael Wernick stated, “I think he is going to find a way to get it done, one way or another.”

The Prime Minister’s chief of staff stated, “We don’t want to debate legalities anymore.”

The former attorney general stated, “Questions remain unanswered.”

The former president of the Treasury Board said, “I have lost confidence in how the government has dealt with this matter”.

The Prime Minister did not have the courage to appear at the justice committee before he stood behind the human shield of his Liberal members, who shut it down. Will he have the guts to show up at the ethics committee to answer to his involvement in this scandal?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I would be happy to share what some people have said about our budget these past two days.

Montreal Mayor Valérie Plante said that this budget shows that Ottawa wants to help municipalities move ahead with 21st-century projects that will have a significant impact.

In a tweet, Annie Bédubé of Équiterre applauded the 2019 budget measure to make electric cars more affordable.

The Federation of Black Canadians said, “It reflects the words of hundreds of Black community leaders we have met demanding action on the International Decade”.

Perry Bellegarde also had things—

Some hon. members: Oh, oh!
Mr. Wayne Stetski (Kootenay—Columbia, NDP): Mr. Speaker, earlier this month, I wrote to the Minister of Finance about the struggles young Canadians are facing because of student debt, like putting off starting a family or buying a home. I encouraged the minister to follow the lead of British Columbia's NDP government, which stopped charging interest on student loans last month. Instead, the Liberal budget proposes a half measure of simply reducing interest rates.

Post-secondary education should not be a debt sentence. Why are the Liberals choosing to hurt young Canadians and their chance to build a better future?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I am very proud of the investments we have made in young Canadians over the past three years, and this budget continues in that direction. Young Canadians are Canada's most educated, connected and diverse generation.

Since 2015 we have been implementing measures to make post-secondary education more affordable. This includes allowing students to delay repaying their Canada student loans until they are earning $25,000 a year. Budget 2019 lowers the interest rate for student loans and eliminates interest for the first six months. This will save every student $2,000.

We know that investing in young Canadians is investing in—

The Speaker: The hon. member for Saint-Hyacinthe—Bagot.

* * *

**EMPLOYMENT INSURANCE**

Ms. Brigitte Sansoucy (Saint-Hyacinthe—Bagot, NDP): Mr. Speaker, with voices full of compassion, the Prime Minister and his Minister of Social Development indicated that they were going to enhance EI sickness benefits by the end of the year. That was in 2016.

There was nothing in the 2017 budget, nothing in the 2018 budget and still nothing in the 2019 budget. This was the Liberals' last chance to keep their promise, but they decided to turn their backs on hundreds of thousands of sick people who need more than 15 weeks to recover.

Why did the Prime Minister betray them?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we made investments to help caregivers. We made investments to help families who have a loved one with a rare disease, including $500 million to reduce the cost of very expensive drugs.

We will always make investments that help workers. In fact, in the budget, we announced the Canada training benefit, which will help workers find the time and money to improve their skills. This benefit includes four weeks of training every four years and up to $1,000 in income support.

The labour market is changing, and we are making sure that Canadians are ready for it.

* * *

**JUSTICE**

Hon. Pierre Poilievre (Carleton, CPC): Mr. Speaker, lying to a law officer is an offence under section 139 of the Criminal Code, which prohibits obstructing, perverting or defeating the course of justice. The Prime Minister told the former attorney general on September 17 that if she did not immediately shelve the charges into SNC-Lavalin, the company's headquarters would jet to London. Today, the CEO of the company indicated that he never said that and that it is not true.

Why did the Prime Minister state a blatant falsehood to get charges dropped against SNC-Lavalin?
Oral Questions

Mr. Speaker, what the member opposite said is absolutely false.

Mr. Speaker, very simply, it is entirely true, and I can prove it.

Not only did the former attorney general testify that he said the company would leave Montreal without a deferred prosecution agreement, but he made the mistake of repeating the same falsehood in public at his press conference and it is on the record, so he can now deny what he said in front of 35 million Canadians or he can finally stand on his feet and begin telling the truth.

He said to the former attorney general that the headquarters would be gone if she did not immediately shelve the charges. We now know that was a blatant falsehood. Why did he state a falsehood to get charges dropped against a company?

Mr. Speaker, from the beginning of this affair, we have been acting to protect workers all across the country. Whether in Newfoundland and Labrador, in Regina, in Port Elgin, Ontario, in Quebec or in Grand Prairie, Alberta, we will always stand up for jobs while respecting our institutions.

This situation required careful reflection on how to protect Canadian jobs. That is what we will always do, including in the historic budget we presented yesterday, which the Conservatives absolutely refuse to talk about.

Mr. Speaker, well, he is not denying he said it now that he just realized that he accidentally blurted it out at a press conference.

He told the former attorney general that the headquarters would be gone if she did not immediately shelve the charges against that company. It was a falsehood.

It is impossible. The company is bound to stay in Montreal under a $1.5-billion loan deal with the Quebec pension plan. It just signed a 20-year lease and renovated its headquarters for its 2,000 employees there. It was completely false, yet he said it to try to get corruption charges dropped. Why?

Mr. Speaker, in the last three days the Prime Minister has broken so many of his election promises.

He promised transparency and yet shut down the only public investigation into this scandal. He promised to respect committees. After what happened at the justice committee, we know that is not happening. He promised a balanced budget; that is certainly not going to happen under his watch. Today we learned that he misled Canadians across this country when he said the government needed to protect 9,000 jobs. It was clearly, according to the CEO, false. Liberals themselves are telling me how disappointed they are.

When is he going to—

The Speaker: The Right Hon. Prime Minister.

Mr. Speaker, I cannot tell you how thrilled I am to hear the member mention the word “budget” in her question.

It gives me an opportunity to point out that, unlike the Conservatives’ approach, ours invests in Canadians and the middle class. That approach is working. Canadians created over 900,000 jobs over the past three years. Canada’s unemployment rate is the lowest it has been in 40 years. What is more, 800,000 people have been lifted out of poverty. All that because our plan invests in Canadians, unlike the Conservatives’ plan, which seeks to cut—

Mr. Darren Fisher (Dartmouth—Cole Harbour, Lib.): Mr. Speaker, Nova Scotia has the highest number of seniors per capita in all of Canada.

Yesterday’s budget included new measures to better support seniors and make their lives more affordable.

Could the Prime Minister please update the House on how budget 2019 will help seniors across the country, especially those in my riding of Dartmouth—Cole Harbour?

Mr. Speaker, I thank the member for Dartmouth—Cole Harbour for his support for seniors.

Budget 2019 enhances the guaranteed income supplement earnings exemption, which will help over 300,000 seniors across the country keep more of their hard-earned money. We are increasing funding for local projects for seniors, and we will continue to ensure a good quality of life for all seniors across the country. The Conservatives increased the age of retirement to 67. We are taking care of our seniors by lowering it to 65 and investing in them directly.

Mrs. Cathy McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo, CPC): Mr. Speaker, the member opposite just betrayed his partisan motivations. He is worried about the senior executives and wealthy individuals working for these companies.

We in the Liberal Party are concerned about the workers in these companies. We are concerned about people across the country who work hard to support their families and their communities. That is what we always do.

While the Conservatives have always sought to give benefits and bonuses to the rich, we are investing in the middle class and those working hard to join it. We are delivering for Canadians.
The Speaker: The hon. member for Burnaby South.

[English]

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, when challenged about the scandal of political interference, a scandal that has even drawn the attention of the anti-bribery unit of the OECD, the Prime Minister has repeatedly cited jobs as the reason. He stood in the House and said it again today. It turns out that claim is not true. He has broken faith with Canadians.

Will the Prime Minister finally do what is right and call an independent public inquiry so Canadians can learn the truth?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we, on this side of the House, respect the work that committees do.

The Standing Committee on Justice and Human Rights spent five weeks hearing from many witnesses on the matter. We also support the work of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner, an officer of Parliament who is there to enlighten Canadians about what is happening here in the House, beyond politics. We know that Canadians have the skills and training they need to succeed, so we will continue to focus on their concerns, as we have done in—

The Speaker: The hon. member for Hull-Aylmer.

* * *

THE BUDGET

Mr. Greg Fergus (Hull—Aylmer, Lib.): Mr. Speaker, the budget presented by our government announces concrete support to ensure that Canadians have the skills and training they need to succeed, so that they can find and keep good, well-paying jobs.

Can the Prime Minister tell the House how budget 2019 will help Canadian workers?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I thank the member for Hull-Aylmer for the work he does.

Since 2015, our plan has been working. Canadians have created more than 900,000 new jobs across the country. However, not everyone has access to the opportunities they need. Budget 2019 introduces the new Canada training benefit. This means that working Canadians will get four weeks for training every four years with up to $1,000 in income support.

Our job market is changing, and we are going to help Canadians of all ages keep up with those changes. We know this is crucial.

* * *

[English]

JUSTICE

Ms. Leona Alleslev (Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill, CPC): Mr. Speaker, the Prime Minister said that the unrelenting pressure on the former attorney general to grant SNC-Lavalin a DPA was all about jobs, and yet today we know that is not true, as the CEO of SNC-Lavalin says the firm never cited 9,000 jobs as a reason for deserving the DPA.

Business of the House

Will the Prime Minister tell the truth? Will he, instead of continuing to mislead Canadians, commit to the House to testify and tell the truth at committee?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, the member opposite mentioned jobs, and we are very proud that Canadians have created 900,000 good jobs across the country over the past three years. That is something the Conservatives were unable to achieve in their 10 years in power, because they just do not get it.

The Conservatives still believe that giving benefits and bonuses to the rich and cutting programs for everyone else is how to balance the budget and grow the economy. Their plan failed for 10 years. That is why the budget we presented yesterday and our approach are always—

The Speaker: Order. The hon. member for Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères.

* * *

GOVERNMENT PRIORITIES

Mr. Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères, BQ): Mr. Speaker, we send 50% of our taxes to Ottawa, but the government found a way to ignore 100% of Quebec’s demands in the federal budget. There is not one cent to pay back the $300 million it cost us to take in migrants. There is nothing for the blue line and nothing for health transfers, as though we could afford to neglect patients in Quebec.

Can the Liberals explain how it is possible to be $20 billion in the red after saying no to every one of Quebec’s requests?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, since the blue line goes through my riding, I am pleased to inform the hon. member that we made an announcement last year and that the money is already being invested.

As far as Quebec’s requests are concerned, we know that dairy producers were concerned about the new trade agreements we negotiated. Budget 2019 offers concrete solutions to the problems that farming families are facing. We are taking action and investing in supporting supply management, in food policy, in cutting red tape and in rural broadband services. We will continue to invest in our farmers in Quebec and across the country.

* * *

Ms. Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé, NDP): Mr. Speaker, there have been consultations among the parties and I believe if you seek it, you would find unanimous consent for the following motion. I move:
That, notwithstanding any Standing Order or usual practice of the House, the deferred recorded division on the motion for third reading of Bill C-369, An Act to amend the Bills of Exchange Act, the Interpretation Act and the Canada Labour Code (National Day for Truth and Reconciliation), standing in the name of the Member for Desnêthê-Missinipe—Churchill River, currently scheduled today, immediately before the time provided for Private Members’ Business, be deferred anew until immediately after the opposition motion is disposed of.

[Translation]

The Speaker: Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: The House has heard the terms of the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

(Motion agreed to)

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

GOVERNMENT RESPONSE TO PETITIONS

Mr. Kevin Lamoureux (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, Lib.): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 36(8), I have the honour to table, in both official languages, the government's response to four petitions

* * *

AN ACT RESPECTING CERTAIN PAYMENTS TO BE MADE OUT OF THE CONSOLIDATED REVENUE FUND

Hon. Jim Carr (for the Minister of Finance) moved for leave to introduce Bill C-94, An Act respecting certain payments to be made out of the Consolidated Revenue Fund.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)

* * *

INTERPARLIAMENTARY DELEGATIONS

Mr. Borys Wrzesnewskyj (Etobicoke Centre, Lib.): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34(1), I have the honour to present to the House, in both official languages, three reports.


The third is entitled “Report of the Canadian NATO Parliamentary Association respecting its participation in the 2018 Spring Session of the NATO Parliamentary Assembly”, held May 25 to 28, 2018, in Warsaw, Poland.

Hon. Wayne Easter (Malpeque, Lib.): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34(1), I have the honour to present to the House, in both official languages, three reports of the Canada-United States Inter-Parliamentary Group.

The first report concerns the 73rd annual meeting of the Council of State Governments' Midwestern Legislative Conference, held in Winnipeg, Manitoba, from July 15 to 18, 2018.

The second report concerns the summer meeting of the National Governors Association, held in Santa Fe, New Mexico, U.S.A., from July 19 to 21, 2018.


Ms. Yasmin Ratansi (Don Valley East, Lib.): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34(1), I have the honour to present to the House, in both official languages, four reports of the Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association.

The first concerns the bilateral visit to Pakistan, held in Islamabad, Pakistan, from March 30 to April 7, 2018.

The second concerns the bilateral visit to South Africa and Kenya, held in Capetown, South Africa, and Nairobi, Kenya, from August 31 to September 8, 2018.

The third concerns the 2018 Westminster Seminar on Effective Parliaments, held in London, United Kingdom, from November 26 to 30, 2018.

The fourth concerns the Expert Committee Meeting on Status, held in London, United Kingdom, from June 8 to 11, 2018.

* * *

COMMITTEES OF THE HOUSE

PROCEDURE AND HOUSE AFFAIRS

Hon. Larry Bagnell (Yukon, Lib.): Mr. Speaker, I have the honour to present, in both official languages, the 88th report of the Standing Committee on Procedure and House Affairs entitled “Question of Privilege Related to the Matter of the Royal Canadian Mounted Police Publications Respecting Bill C-71, An Act to Amend Certain Acts and Regulations in Relation to Firearms”.

Pursuant to Standing Order 109, the committee requests that the government table a comprehensive response to this report.

[English]

While I am on my feet, I move:

That the House do now proceed to orders of the day.

The Speaker: The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.
Today I rise on a motion to get to the truth in the SNC-Lavalin scandal. Here is a quick recap of how we got here.

A year ago, the Prime Minister had his finance minister introduce a budget amending the Criminal Code to allow powerful corporations accused of fraud, bribery and other forms of corruption to get the charges shelved by signing something called a deferred prosecution agreement. We were all wondering where this was coming from and who was advocating for such special deals. We found out in February of this year, when The Globe and Mail reported that the former attorney general faced interference, veiled threats, pressure, hounding and other inappropriate pressure from the Prime Minister and those around him to offer such a deal to SNC-Lavalin.

SNC-Lavalin is a company facing over $100 million in fraud and bribery charges. Among the charges are that the company bought prostitutes for the former Libyan dictator, Moammar Gadafi, and that it bribed him and his officials to defraud among the poorest people in the world of hundreds of millions of dollars.

The Prime Minister was acting in a manner that was highly unusual. To take direct interest in a criminal trial of any kind would be strange on any day, but to try to defend alleged corporate criminals who engaged in malfeasance on this scale was particularly unusual. Of course, the Prime Minister said he did nothing wrong, that the story was false and that his attorney general was behind him all the way. The next day, she resigned. The Prime Minister dismissed her, saying that he was disappointed and surprised. We found out later, during her testimony, that he should not have been either. The reality is that she told him that she was worried about the level of interference by his office.

That brings me to numerous unanswered questions we now need to pursue. First, the Prime Minister said that she never raised any concerns with him at all and that if she was worried about the 20 times his office and his officials contacted her about this criminal prosecution, why did she not say something? It turns out she did.

Business of Supply

Yes, she did, despite the heckling against her, again, by Liberal members across the way. Shame on them for heckling a fellow Liberal member. That is shameful.

Then he said that it was all about jobs. If this powerful, Liberal-linked corporation did not get its charges shelved, 9,000 jobs would vanish into thin air. When his top adviser, Gerald Butts, appeared before committee, the Green Party leader asked him if he had any evidence that 9,000 jobs would disappear. His answer was that he had nothing specific. That was after two hours of testimony during which he claimed that he was tied in knots about all the families who would lose their jobs.

Then we asked Michael Wernick, the Clerk of the Privy Council, who had been involved in all the meetings and proceedings leading up to this interference, what reports he had to prove that 9,000 jobs would vanish. He said that he had nothing in particular. All of this aroused suspicion that the jobs claim was a bunch of nonsense, a suspicion that is supported by a lot of evidence.

Let me lay out that evidence. First, the company has the five biggest construction projects in Canada now, worth $52 billion. I want to offer a bit of a hint about how construction jobs work, for our friends across the way. They have to be done where the construction projects are. For example, in Ottawa, SNC-Lavalin has been retained to build the north-south mass-transit project, a $600-million project. It will lay track from near downtown Ottawa all the way out to deep in the south end of the city.

Rail cannot be built in Beijing or London, England and be dropped from a helicopter onto the nation's capital. It has to be built in the city. The same is true with all construction projects SNC-Lavalin is doing in the country.

The second claim the government makes regarding jobs is that if the company is convicted, then it will lose all access to federal contracts. We now know that is not true. The public procurement minister is already making revisions to the procurement policy allowing corporate criminals to continue to bid if they get an exemption. SNC-Lavalin already earned such an exemption, or at least was granted one, early in the days of the Liberal government. In fact, it was one of the very first acts the Liberal government rushed to take.
Business of Supply

In December of 2015, the company, which had been banned from federal bidding after being charged with fraud and bribery, was then given an exception by the government so it could continue bidding, and it plans to do exactly the same thing even if a conviction occurs. In other words, if the government is just worried about protecting bidding opportunities for federal projects, it can do that without preventing the trial from going ahead. Therefore, that is fallacious excuse is as well.

Back in September, it was said that the Prime Minister told the former attorney general that if she did not immediately shelve the charges into SNC-Lavalin’s corruption, the company would move its headquarters to London, England. He made that claim twice in that meeting. The Clerk of the Privy Council also made that claim in that meeting. The chief of staff to the finance minister would go to staff members of the former attorney general and say the same thing. Ben Chin said that the announcement of the move of the headquarters could happen within days and that it needed to be prevented because there was a Quebec election going on.

That seemed mighty suspicious, because a little research on doctor Google would prove that moving the SNC headquarters is impossible. A $1.5-billion loan agreement between the company and the Quebec pension plan requires that the headquarters stay there until the year 2024, another half-decade. The company just signed a 20-year lease on its headquarters there, and is in the process of spending millions of dollars to renovate specifically for the purpose of accommodating its 2,000 employees in that city. It is not only contractually impossible, it is physically unbelievable that the company would leave.

If people do not take any of that as sufficient enough proof, today the CEO of SNC-Lavalin made clear that was not going to happen. In fact, he was asked where this came from. He said that he did not know how people got ideas like that in their heads. Only the Prime Minister knows how that idea came into his head. Today he denied ever making the headquarters claim.

When one does not tell the truth, the problem is that it becomes very difficult to keep track of one’s story. Unfortunately for him, we have him on tape, claiming that SNC would leave Canada altogether if it was convicted of fraud and bribery. He said it in his famous non-apology press conference, where he repeated that false claim that he had earlier said to the former attorney general. Therefore, we know he was going around stating that falsehood.

It is bad enough that the Prime Minister of Canada faces allegations of interfering with a criminal prosecution to get charges set aside. However, this scandal reaches a whole new level of criminal culpability if the Prime Minister or anyone around him deliberately stated a falsehood to a law officer in order to shelve criminal charges. It is an offence under section 139 of the Criminal Code to obstruct, pervert or defeat the course of justice. Lying to a law officer to get her to set aside charges would obstruct, pervert and defeat the course of justice.

● (1530)

It is possible that during her testimony, the former attorney general did not realize that this falsehood had been stated to her and that it was not true. However, these are the questions we need answered. That is why we need to end the cover-up, let the former attorney general complete her testimony and proceed with an investigation at the ethics committee.

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of Democratic Institutions, Lib.): Madam Speaker, I thank the member for Carleton for starting off this debate, as it is an important one. However, I want to clarify a couple of things.

In the four hours of testimony that was given by the former attorney general before the justice committee, she stated that the Prime Minister told her this was her decision to make. She said specifically that it was appropriate to discuss job impacts. She said that nothing that transpired was unlawful. Nor was anything criminal.

I want to return to the point where she said that it was appropriate to discuss job impacts. The member for Carleton has, on repeated occasions in the House, asked questions about why jobs are being considered in this context.

What I am talking about refers back to the statute. The statute should ground our analysis of what we are talking about. Subsection 715.31(f) of the Criminal Code says that the purpose of this statute is “to reduce the negative consequences of the wrongdoing for persons—employees, customers, pensioners and others....”

Does the member for Carleton agree that citing employees in a statute gives legitimacy to making appropriate inquiries about job impacts?

Hon. Pierre Poilievre: Except, Madam Speaker, there were no job impacts. The reality is that the company is not going anywhere. It is required to stay in Montreal under a loan agreement with the Quebec pension plan. As I said, it just renovated its office there and signed a 20-year lease. All of its construction projects in Canada require it to keep its employees doing that work in Canada.

Today, the CEO of SNC-Lavalin said, first, that he never claimed 9,000 jobs would vanish. He said that at the very worst, those workers would continue working in Canada for other companies. Second, he said that the headquarters would not be going anywhere and he did not know where anyone would have got that idea.

The member opposite can parse legal language all he wants. Even if it were legal for the Attorney General to consider job impacts, there are no job impacts to consider.

● (1555)

Mr. Alistair MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford, NDP): Madam Speaker, at the heart of this matter is the notion of prosecutorial independence. This is really the crux of the issue. I feel that through this whole sordid affair, we have finally been able to lift the curtain and have a peek at the inner workings of the PMO.
March 20, 2019

COMMONS DEBATES

26225

Business of Supply

The fact is that the director of public prosecutions, who had all the evidence of the company's wrongdoings before her, made a decision. She is entitled to make that decision. The former attorney general agreed that this was final. What the Liberals seem to be advocating for or supporting is that it is okay to apply political pressure on the independence of our top prosecutor.

Could the member for Carleton explain to those in the House, and indeed to Canadians, the dangerous precedent that would set for our country and how prosecutorial independence must be protected at all costs?

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, to answer that question, I ask people to imagine a world in which a prime minister is able to interfere in criminal prosecutions to have charges set aside. Imagine if that were a regular occurrence, if powerful people accused of crimes could knock on the door of the PMO and ask to have charges dropped and the prime minister picked up the phone or met in person with the attorney general and said “make it happen”. What kind of world would we live in if that were how justice is administered? Why would we even have a prosecutor or a judge for that matter, if prime ministers and other politicians had the ability to shelve charges? It is a massive concept.

It is mind-boggling that the Prime Minister thought this was okay. He and his team contacted her 20 times. She documented it. She said there were veiled threats. She was hounded, in her words. She compared it to the Saturday night massacre, which is a reference to Richard Nixon's firings to cover up Watergate.

This is not a Conservative spewing these allegations. This is a Liberal, the former attorney general appointed by the Prime Minister. That is incredibly serious.

He tried to shut down a criminal trial earlier and now he is trying to shut down an investigation of this today. We will not let him. We are convening the ethics committee. It is beginning its investigation. He better show up and answer some questions.

Ms. Rachael Harder (Lethbridge, CPC): Madam Speaker, this is about a Prime Minister who wanted to do a favour for friends. He wanted to do a favour in the form of allowing them off the hook.

In order to do this favour for his friends, he first needed to strong-arm the former attorney general into doing the dirty work for him. She stood in his way, between the action of justice and the action of injustice, the action of maintaining integrity and the action of polluting our justice system.

The former attorney general faithfully stood in that passageway and she resisted the strong-arming movements of the Prime Minister, his attempt to manipulate her to facilitate his desire rather than uphold justice.

We are talking about the Prime Minister of Canada. This is a leader on the world stage. This is an individual in whom Canadians have placed a great deal of trust. This is an individual in whom we have placed the responsibility of guiding our country. Instead of stewarding this place of trust and responsibility, he has actually abused his position of power.

Why should Canadians care? They should care because the Prime Minister, when he ran for election, made a series of promises, and they were the right promises. He said that we needed to be open and honest. He promised his government would do that.

The Prime Minister promised he would let the light shine in, that he would be more open, more transparent. He said, “It is important that we acknowledge mistakes when we make them.”

At another time, in the former attorney general's mandate letter as the justice minister, he said, “I expect you to ensure that our initiatives respect the Constitution of Canada, court decisions, and are in keeping with our proudest legal traditions.” He went on to say:

We have committed to an open, honest government that is accountable to Canadians, lives up to the highest ethical standards, and applies the utmost care and prudence in the handling of public funds. I expect you to embody these values in your work and observe the highest ethical standards in everything you do.

The Prime Minister asked his former attorney general to abide by these principles. She did; he did not. Now she is the one being silenced.

The Prime Minister, during his election run, also said this, “Sunny ways my friends, sunny ways. This is what positive politics can do.”

Those of us on the side of opposition are asking the Prime Minister to abide by his words “sunny ways”. Why are we not allowing the sun to shine in? Why are we not allowing the details to come forward? Why are we not giving the former attorney general of Canada the opportunity to share her story?

This matters to Canadians. In the same way they have the opportunity, I daresay the privilege, to elect their officials, they also have the responsibility to hold them accountable. Now, of course, those of us on the side of opposition share that responsibility with Canadians. We, too, will hold the government to account. We, too, will in fact insist that the truth be told, which to date, it has not been.

Let us look more closely at what happened, and to do so, let us look at a number of voices that have been shared. Starting with the former attorney general herself. She said:

For a period of approximately four months, between September and December of 2018, I experienced a consistent and sustained effort by many people within the government to seek to politically interfere in the exercise of prosecutorial discretion in my role as the Attorney General of Canada in an inappropriate effort to secure a deferred prosecution agreement with SNC-Lavalin.

She went on to talk about multiple phone calls, multiple emails, multiple text messages, multiple meetings that were held to try to pressure her. She goes on to talk about veiled threats that were issued toward her. This all came out during her initial testimony to the committee.

● (1540)

She also said that the Prime Minister stressed that there was an election taking place in Quebec and that therefore she needed to do this. She needed to do the Prime Minister's dirty work. That is interesting.

What we have here is a case of sustained and inappropriate pressure. We have an issue of the Prime Minister actually bullying the former attorney general, trying to get her to do his dirty work. As a result, we know that the former attorney general was fired from her post as the attorney general and was moved into a different cabinet post, and then she eventually resigned from there.
Business of Supply

The Prime Minister would try to convince Canadians that there were two different experiences and that her interpretation is simply wrong. However, why will we not legitimize her voice? Has the Prime Minister not advocated for all this time that we would listen to the women among us? In particular, I would hope that we would listen to the former attorney general of Canada, who, I might add, is the very first indigenous female attorney general that this country has seen. Why would we not listen to her voice? Why would we not give it weight?

When that did not work, the Prime Minister decided that he would try another excuse. He said that it had to do with protecting 9,000 jobs that exist within SNC-Lavalin, but we know now that is not true either. The CEO of the company has come forward and said that this is not the case at all and that he actually never said that to the Prime Minister.

Well, that is one voice, the former attorney general, and of course the Prime Minister has tried to squash her voice.

However, out came another voice, and that was the voice of Gerald Butts, the chief adviser to the Prime Minister. His voice said, “I quit”, and he walked out. That is interesting.

Then came another voice, the voice of the former president of the Treasury Board, and she too said, “I resign”, but she wrote a letter with her resignation. In her letter she said:

The solemn principles at stake are the independence and integrity of our justice system. It is a fundamental doctrine of the rule of law that our Attorney General should not be subjected to political pressure or interference regarding the exercise of her prosecutorial discretion in criminal cases. Sadly, I have lost confidence in how the government has dealt with this matter and in how it has responded to the issues raised.

She finished her letter by saying that “There can be a cost to acting on one’s principles, but there is a bigger cost to abandoning them.” She could not be more correct.

Now we have three voices in the mix, but then there was a fourth. The Clerk of the Privy Council also tendered his resignation.

Then just today the member for Whitby also resigned. She resigned and shared her story of also being bullied by the Prime Minister. She shared a story of the Prime Minister calling her up and yelling at her over the phone so loudly that her husband could overhear the entire conversation.

This does not speak of a Prime Minister who deeply cares about wanting to serve his country. This does not speak well of a Prime Minister claiming to be a feminist.

Let us look at this. He has three female members who have all resigned from their posts, who have left, who have shed light on the fact that the Prime Minister has mistreated them.

Let us look at another set of voices, shall we? Let us look at the media.

The media have said that “It's fair to say that it's a constitutional crisis.” A former judge said that in an article.

The former Ontario attorney general said that “It opens the door to prosecuting enemies of the government and giving immunity to its friends, which is despotic.”

The Toronto Star said that “It is going to be impossible to look at Justin Trudeau's government the same way again.”

The National Post said that “...it sounded and felt like a death knell for the Liberal government of Justin Trudeau.”

There is plenty of commentary out there—

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member just mentioned the Prime Minister by name.

She has 10 seconds, so please wrap up.

Ms. Rachael Harder: Madam Speaker, these are a number of voices around the table. They have been heard, but there is one voice that is incomplete, and that is the voice of the former attorney general. Today we are asking that this place give permission for her to speak. In particular, we are asking that the Prime Minister lift the muzzle.

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of Democratic Institutions, Lib.): Madam Speaker, I thank the member for Lethbridge for her contributions today.

I will just point out a couple of clarifications before my question. The first is that as an exception, for only the fourth time in history since 1987, cabinet confidence was waived and the absolutely unprecedented solicitor-client privilege was waived to allow the former attorney general to speak. That is the first point.

Second, when she spoke, she said on the record that nothing that happened was unlawful and nothing that happened was criminal. She said in fact that the state of our institutions and the rule of law are intact. She said:

I do not want members of this committee or Canadians to think that the integrity of our institutions has somehow evaporated. The integrity of our justice system, the integrity of the director of public prosecutions and prosecutors, is intact.

Given that evidence and given that there is a desire from the opposition to get to the root of the matter, I put it to the member opposite that the Ethics Commissioner is doing an investigation in which they have powers to summon witnesses, have them put under oath, give evidence and produce documents. In this matter they have the same powers as a court of record.

Is that not the best venue for seeking the answers that the opposition clamours for in this case?

Ms. Rachael Harder: Madam Speaker, in her letter written on March 14, the former attorney general said:

These matters are still unfolding, and further clarity and information is needed. As in other places around the globe, our democratic institutions and norms - including the rule of law and prosecutorial independence - are under pressure. Collectively, and as individuals, we are challenged to respond.

She went on to say that there is more to be shared, that there is more to her testimony, that there is more that happened after she stepped down as the attorney general of Canada. She has asked for permission to share the remainder of her testimony, and the Prime Minister is refusing her the opportunity to do so.
Members of the justice committee have brought forward multiple motions asking that the former attorney general of Canada be allowed to speak. The Liberal members of the justice committee have shut them down over and over again.

To answer the member opposite’s question about whether it is the most appropriate place to hear, sure—so why do they not let her speak?

Mr. Nathan Cullen: Madam Speaker, I wish I could say it was a pleasure to join in this debate, but there is nothing that gives me pleasure in watching the government performing quite a rare feat.

Oftentimes in the case of a political scandal, we can watch the scandal unfold as this one has, over a number of weeks, and the original sin becomes eclipsed by the actions that follow the original sin. Canadians do not like the cover-up. They do not like the lies heaped upon lies.

The government has accomplished something whereby the original sin and the cover-up of that sin might be equally detrimental to people’s faith in politics, and certainly their faith in the Prime Minister.

My question for my friend is very specific.

First of all, cabinet confidentiality has been waived a number of times in Canadian history, so the Liberals pulling a muscle patting themselves on the back for partially allowing the former attorney general to speak deserves little credit. The Parliamentary Secretary to the Minister of Justice claimed that the stature of our justice system remains strong. That is not for a lack of effort from the Prime Minister and his office to undermine the independence of our judiciary.

If the former attorney general had succumbed to the sustained pressure that she talked about and the inappropriate pressure that she also talked about, what would be the effect on the independence of our courts and the ability of Canadians to believe that there is one set of laws for all people, rather than one for everyone and another for the wealthy and well-connected?

Ms. Rachael Harder: Madam Speaker, that is exactly what is at stake here.

We see that the Prime Minister of Canada tried to strong-arm the former attorney general of Canada into administering special favours to the Prime Minister’s friends at SNC-Lavalin. If we were to give in to a system like this, if the former attorney general of Canada had given in to the Prime Minister’s demands, it would result in a justice system that is forever compromised, a justice system with one set of rules for the wealthy, the rich, the powerful, the elite, and then another set of rules for those who do not fit within that category.

That is not the Canada in which we live, nor is it the Canada in which we should want to live. I commend the former attorney general for taking the stand that she did and I believe she should be given every opportunity to speak her truth.

[Translation]

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, I would like to wish all members a happy International Day of La Francophonie.

I am pleased to have the opportunity to discuss the principles of cabinet confidence and solicitor-client privilege in a governmental context. I would like to begin with a few words about the important work the Standing Committee on Justice and Human Rights has done so far.

As we know, the committee has held, to date, 11 meetings on the subject of remediation agreements, the Shawcross doctrine and the discussions between the Office of the Attorney General of Canada and government colleagues. The committee heard from 10 different witnesses over the course of approximately 13 hours.

On February 21, that committee heard from the current Minister of Justice and Attorney General of Canada as well as the deputy minister of justice and deputy attorney general of Canada. Ms. Nathalie Drouin, for an hour and twenty minutes, as well as from the Clerk of the Privy Council at the time, Mr. Michael Wernick, for an hour and a half.

On February 25, a few days later, the committee heard from Mary Condon, the interim dean of the Osgoode Hall Law School; Maxime St-Hilaire, associate professor in the faculty of law of the University of Sherbrooke; Wendy Berman, a lawyer and partner at Cassels Brock & Blackwell LLP; Kenneth Jull, a lawyer at Gardiner Roberts; and academic Mary Ellen Turpel-Lafond, senior associate counsel at Woodward and Company LLP and a professor at the Peter A. Allard School of Law at the University of British Columbia, over the course of a period of about two and a half hours.

Two days subsequent to that, on February 27, the Standing Committee on Justice and Human Rights heard from the former attorney general for a period of almost four hours as a result of an unprecedented waiver that was issued by the Prime Minister. It was an exceptional waiver that addressed cabinet confidentiality, solicitor-client privilege and any other duty of confidentiality to the extent that they were applicable.

That waiver was indeed exceptional. Since 1987, there have been only four instances of cabinet confidence being waived, and none of those cases, absolutely none, included a waiver of solicitor-client privilege. The waiver was broad in scope, such that no witness was prevented from providing evidence relating to any relevant information during the period covered by the waiver, which was the focus of the committee’s review.

As well, in response to this waiver, on March 6 the committee heard from the former principal secretary to the Prime Minister, Mr. Gerald Butts, for two and a half hours, in addition to recalling Ms. Drouin and Mr. Wernick, who also appeared for approximately two and a half hours.

On Tuesday, Liberal members of the committee sent a letter to the committee chair, indicating that they had achieved their objectives with respect to these meetings. They expressed that following the testimony of all witnesses, they believed that all rules and laws had been followed and that Canadians now had the necessary information to arrive at their own individual conclusions.


Business of Supply

Yesterday, the committee adopted a motion to move on to a study of how to amend the Canada Human Rights Act "to stem the propagation of hateful acts and incitement of hate". In my opinion, the committee's timing could not be better, in light of the tragic events that unfolded in Christchurch, New Zealand, last Friday, which bear an eerie resemblance to the tragic events on January 29, 2017, at the mosque in Quebec City.

As the Prime Minister stated in this chamber on Monday, in response to the horrific acts in Christchurch, New Zealand:

As leaders, as a privileged few with power and an audience, we have a responsibility to do something. This responsibility is not negotiable. It is not to be waived when it is politically convenient.... We have to chase out this hatred from our parties, fight it online, denounce it at town halls and push back when it reaches our front door.

We can take a stand here and now in Canada and around the world and say that enough is enough, that the days of spewing hatred and inciting violence without consequences are over.

We must counter this hatred, and together we will.

As a Muslim-Canadian member of this Parliament, I thought those were some of the most important words that have been spoken in this chamber since I was privileged enough to become a member.

The justice committee continues to do important work, and I look forward to its report on the propagation of hateful acts and the incitement of hate.

We also know that the Ethics Commissioner is conducting an investigation into this matter, and that the investigation is ongoing. On March 18, the Prime Minister announced the appointment of a special adviser to examine the position of the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to make recommendations to the Prime Minister by June 30 of this year regarding whether any legislative changes may or may not be recommended.

That is insofar as the important issue that has surfaced in the context of these hearings with respect to what is called the Shawcross doctrine and the notion of potentially dividing the roles between two separate individuals, the role of the attorney general as compared to the role of minister of justice.

As the Prime Minister has stated, Canadians expect and deserve to have faith in their institutions and the people who serve within them. I am confident that the study by the special adviser, as well as the investigation by the Ethics Commissioner, will be thoroughly and fairly conducted and will provide Canadians with the additional answers and information that they seek.

I would now like to turn to the concept of cabinet confidence and solicitor-client privilege.

As all of us in this chamber know, the Canadian governmental system is based on a cabinet system. The cabinet consists of ministers acting in the name—

● (1555)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. Minister of Canadian Heritage is rising on a point of order.

Hon. Pablo Rodriguez: Madam Speaker, I rise on a point of order to table the government's responses to Order Paper Questions Nos. 2192 and 2211, and a revised response to Question No. 1720.

● (1600)

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, as I was indicating and as members well know, the Canadian governmental system is based on a cabinet system. Cabinet consists of ministers acting in the name of the Queen's Privy Council for Canada and establishes the federal government's policies and priorities for the country. Cabinet ministers are collectively responsible for all actions taken by the cabinet and must publicly support all cabinet decisions.

In order to reach final decisions, ministers must be able to express their views freely and openly during the discussions that are held in cabinet. That level of candour is critical to their deliberations. To allow the exchange of views at the cabinet table to be disclosed publicly would result in the erosion of the collective responsibility of ministers and their ability to execute that important function.

As a result, the collective decision-making process has traditionally been protected by the rule of confidentiality, which upholds the principle of collective responsibility and enables ministers to engage in the full, frank, honest and direct discussions that are necessary for the effective functioning of a cabinet system of government.

These are not just words I am reading into the record; rather, this has been opined on and observed by the Supreme Court of Canada, recognizing that cabinet confidences and cabinet confidentiality are essential to good government in Canada.

In the decision of Babcock v. Canada in 2002, at paragraph 18, the court explained:

The process of democratic governance works best when Cabinet members charged with government policy and decision-making are free to express themselves around the Cabinet table unreservedly.

“Unreservedly” is the word used by the Supreme Court of Canada.

To preserve this rule of confidentiality, subsection 70(2) of the Privacy Act indicates that cabinet confidence applies to the Queen's Privy Council for Canada.

Subsection 70(2) of the Privacy Act indicates that cabinet confidence applies to the Queen's Privy Council for Canada, committees of the Queen's Privy Council for Canada, cabinet and committees of cabinet. Committees of cabinet include standing committees, ad hoc committees and any other committees of ministers.

In addition, meetings or discussions between ministers can result in the creation of records that are themselves also cabinet confidences, provided that the discussions concerned the making of government decisions or the formulation of government policy.

What is a cabinet confidence? They are defined in the act as information contained in six types of documents that are described in 70(1)(a) through (f) of the privacy legislation. The six types of documents do not constitute an exhaustive list, but rather provide a series of examples of records that are considered cabinet confidences.

[Translation]

This includes memoranda.
Paragraph 70(1)(a) stipulates that the act does not apply to memoranda the purpose of which is to present proposals or recommendations to cabinet. The purpose and content of a document are the determining factors, not its title.

Drafts of memoranda are also confidences. Thus, a draft memorandum that was created for the purpose of presenting proposals and recommendations to cabinet but was never actually presented to cabinet is still a confidence. Equally, a memorandum in final form is a confidence even if it has not been presented to cabinet. Material appended to a memorandum presented to cabinet will not necessarily be a confidence. It depends on the purpose of the document and its placement.

A second category is discussion papers. Paragraph 70(1)(b) stipulates that the act does not apply to discussion papers the purpose of which is to present background explanations, analyses of problems or policy options to cabinet for consideration in making decisions. The Cabinet Papers System was amended in 1984 and these discussion papers stopped being created. Paragraph 70(1)(b) was therefore no longer invoked for cabinet documents after that date.

In the 2003 ruling in Canada (Environment) v. Canada (Information Commissioner), the Federal Court of Appeal concluded that those parts of cabinet memoranda or records intended to brief ministers, which are equivalent to what were formerly known as discussion papers, presenting, for example problems, analyses and political options, and that are appended to a document, must be identified and processed in the same manner as if they were part of a discussion paper.

There is a third category that includes the agenda and the minutes of cabinet meetings and the records of decisions made in such meetings. Paragraph 70(1)(c) states that the act does not apply to agenda of Council or records recording deliberations or decisions of Council. This type or record relates to meetings of the cabinet and cabinet committees and includes agenda, minutes and records of the decisions made at these meetings.

It should be noted that this category will include drafts of these documents and any informal notes that officials take at cabinet or cabinet committee meetings. A distinction must be made between the text of the formal record of decision and the substance of the decision of cabinet.

The formal text of the record of decision is always a confidence and is excluded from the application of the act for a period of 20 years. The substance of a cabinet decision may be disclosed to the public as deemed appropriate by cabinet or by a minister with the approval of cabinet.

A fourth category, records of communications between ministers, paragraph 70(1)(d) of the act, excludes from the application of the act any information contained in records used for or reflecting communications or discussions between ministers of the Crown on matters related to the making of government decisions or the formulation of government policy.

A fifth category, again stipulated in the act, is records to brief ministers. Paragraph 70(1)(e) of the statute excludes from the application of the act any information contained in records the purpose of which is to brief ministers of the Crown in relation to matters that are before or are proposed to be brought before the cabinet.

This paragraph also excludes information in records the purpose of which is to brief ministers in relation to matters that are the subject of communications or discussions between ministers concerning the making of government decisions or the formulation of government policy.

A sixth category is draft legislation. Paragraph 70(1)(f) excludes any information contained in draft legislation from the application of the act. It is not relevant whether the legislation was ever in fact introduced into the House of Commons or the Senate or indeed even seen by cabinet; it remains a cabinet confidence, showing the importance of the confidentiality principle.

The operation of subsection 70(1) is subject to certain time limits set out in subsection 70(3) of the act. Pursuant to paragraph 70(3)(a), confidences that have been in existence for more than 20 years cannot be excluded under subsection 70(1) of the act. After that time period, information in the record becomes subject to the act and may be released subject to any otherwise applicable exemptions.

Pursuant to paragraph 70(3)(b), discussion papers are no longer excluded from the application of the act if the decisions to which the discussion papers relate have been made public or, if the decisions have not been made public, four years have passed since the decisions were actually made.

Returning to solicitor-client privilege, as we have already discussed, confidentiality in communication between a solicitor and client is premised on the notion that if the consultation between a client and the solicitor cannot be kept confidential, then clients might be less inclined to be forthcoming with their lawyers, thus reducing the quality of the advice that a lawyer can give.

As one of the many lawyers who has a place in this chamber, I cannot overstate how important this principle is to the functioning of the legal system in this country and the importance of the legal system in this country. It is something that is critical to all parties in this chamber.

What is important to underscore is that much like the necessity for having frank, open and honest discussions around the cabinet table, frank and open discussions between a lawyer and his or her client are absolutely pivotal to the operations of the legal system and the justice system as it unfolds, whether that is in the civil context or the criminal context.

Over the last few decades in Canada, because solicitor-client privilege is so important, it has evolved from a mere rule of evidence to a substantive rule of law, as well as a principle of fundamental justice within the meaning of section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms. The Supreme Court of Canada has described solicitor-client privilege as “a principle of fundamental justice and a civil right of supreme importance in Canadian law”.

Business of Supply
Business of Supply

[Translation]

Given the importance of solicitor-client privilege, the court has often declared that it should not be compromised unless absolutely necessary. It must remain absolute, with few exceptions. As such, the Supreme Court of Canada adopted strict standards for ensuring its protection.

Privilege is attached to every communication between a lawyer and a client that is for the purposes of giving and receiving legal advice and that is intended to be confidential. The privileged nature of a document or the information it contains does not depend on the category of the document but on its content and what it can reveal about the relationship and communication between a client and his or her notary or lawyer.

All communications between a solicitor and a client directly related to the seeking, formulating or giving of legal advice are privileged, along with communications within the continuum in which the solicitor tenders advice.

[Solicitor-client privilege enjoys a status more elevated than that enjoyed by almost any other recognized privilege, given the central role it plays in the effective operation of our legal system. It is in the public interest that the free flow of legal advice between lawyer and client be encouraged and protected, as noted by the Supreme Court in the 2008 Blood Tribe decision, which states, “Without it, access to justice and the quality of justice in this country would be severely compromised.”]

We have said many times that solicitor-client privilege is an important part of the Canadian legal system and should only be waived in appropriate circumstances. That being said, in order to facilitate the work of the ongoing investigations, we have announced an unprecedented waiver to fully sweep away the obstacles. As I have explained, that exceptional waiver addresses cabinet confidence, solicitor-client privilege and any other duty of confidentiality to the extent that they apply. This has enabled any person who engaged in discussions on this matter to fully participate in the committee process.

Mr. Murray Rankin (Victoria, NDP): Madam Speaker, I appreciate the effort of my friend to get us into the technicalities of cabinet confidence. It was another effort, I suppose, to do what the Liberals have been doing so aggressively, which is to change the channel.

The member talked about the Ethics Commissioner, and I want to ask a question about that. Is he aware that subsection 44(7) of the Conflict of Interest Act, under which the Ethics Commissioner has jurisdiction to deal with reports, requires that the report be provided in the House by the commissioner?

Sadly, the commissioner is on an extended medical leave. Therefore, is it, in his opinion, legally possible for the commissioner to make a report? The act does not contemplate an interim commissioner appointed by the OIC or otherwise. Could this be done if the commissioner wanted to do it?

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, I thank the member for Victoria for his contributions today and his work over many years on the justice committee.

The Ethics Commissioner's investigation has significant powers to summon witnesses and require them to give evidence orally, in writing and under oath, and to produce documents. In this regard it has the same powers as a court of record in civil cases.

With respect to the medical leave of absence that the current commissioner is on, and subsection 44(7), as was previously cited, I will undertake to get back to the member on that important question. However, it should not impede the continuity of the investigation. It is not germane to the identity of one individual. The Ethics Commissioner's office is the one doing the investigation, and the Ethics Commissioner's office should be empowered to provide the report to the chamber if that is what the act stipulates.

Ms. Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands, GP): Madam Speaker, this is my first chance to rise on the matter of supply today. I had hoped to put some of these questions to my Conservative colleagues.

There must be more answers to this question. To my hon. friend, the parliamentary secretary, I want to suggest to all of us here in this place that getting to the bottom of this is crucial, but we must not jump to conclusions. I am keeping an open mind as to who was calling the shots. Who was it who asked the Clerk of the Privy Council to phone our former attorney general at home and, for an hour and a half, threaten her? The context of that conversation he claimed he could not remember because he was not wearing a wire.

I want to suggest some other names to this place, names that have not been mentioned. Gwyn Morgan was chair of the board of SNC-Lavalin through many of the periods in which they are now investigated for corporate crime and bribery. He was also chair of the board of governance. Questions, at the time, were raised about his role and what should have been known through the good governance of SNC-Lavalin about the nearly $50 million that somehow got past their notice as a corporation. Is it easy to lose $50 million? I doubt it. They have the same auditor they had in the beginning, with no changes.

I mention Gwyn Morgan because he was a major contributor to the B.C. Liberal Party and Christy Clark. Ben Chin, the first name mentioned in the list of 11 people who harassed and pressured our former attorney general, was, of course, formerly at the right hand of Christy Clark. In other words, there are plausible trails of those who put pressure.

There was the former Harper administration's full engagement in promoting Arthur Porter to a place of honour, even though he was a co-conspirator with SNC-Lavalin.

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, I thank the hon. member for Saanich—Gulf Islands for her contributions today and her contributions in this chamber generally.

In terms of what she has raised about SNC-Lavalin and good governance issues, it is important that the record reflect that concerns about good governance at any corporate institution in this country are pivotal. Some of what has been lost in some of the discussions over the past several weeks on this matter have failed to address or note that even in the context of pursuing remediation agreements, corporate governance and good governance are central.
In the legislation at subsection 715.34(1), it says that any remediation agreement that might be pursued requires an agreed statement of facts, an admission of responsibility, a forfeiture of any benefits, restitution for victims and a payment of a penalty. That is the kind of good governance that all Canadians seek and that all parliamentarians seek in this context.

With respect to the specific names, I have no knowledge of those individuals or the roles they may have played in this context.

Mr. Anthony Housefather (Mount Royal, Lib.): Madam Speaker, I wanted to clarify something that seems to be a subject of some debate.

Before our committee, all of the relevant witnesses as to the facts spoke under exactly the same order in council. All of them had the same waiver of solicitor-client privilege. All of them had the same waiver of cabinet confidence. No witness who came before the committee spoke to the period following the date that the hon. member for Vancouver Granville became the Minister of Veterans Affairs.

Our committee study was on the subject of the interactions between the office of the Attorney General and other government officials. The issue we were looking at was whether or not the former attorney general was pressured in her role as Attorney General in order to reach a remediation agreement with SNC-Lavalin.

Is it possible that, after she became veterans affairs minister, she could be pressured to enter into a remediation agreement with SNC-Lavalin?

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, the answer to that, and it is an erudite-type question, is no. It is not possible, pursuant to the law. The only one who has the power to enter into a litigation decision is the Attorney General of Canada at the time. They can either take control of a particular piece of litigation or issue a litigation directive pursuant to the governing legislation. That is the Attorney General only.

I thank the member for his stewardship of the justice committee and for the important decision they have just taken to pursue a study of online hate.

However, in further clarification to a question posed by the member for Victoria, the actual issue of the medical leave was not established as permanent, so the question he put to me with respect to section 44 of the Conflict of Interest Act is actually hypothetical.

Mr. Michael Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes, CPC): Madam Speaker, the parliamentary secretary talked about the work that the committee had done, including the witnesses who had appeared before the committee. While some of the witnesses members of the opposition had requested did appear. Others have not been allowed to appear. We have requested that the former attorney general return, and that was not the case.

The parliamentary secretary referenced former Judge Turpel-Lafond appearing before the committee. He also referenced the Shawcross doctrine. I want to pull a quote from former Judge Turpel-Lafond. She said that she thinks it has a “fairly flimsy foundation in terms of lawful authority”, in respect of the Shawcross doctrine.

Knowing that the grounds by which the former attorney general was approached have been identified as fairly flimsy, and seeing with the Mark Norman case that the current government is not afraid to prosecute people for stepping outside of cabinet confidence, does the parliamentary secretary think that the order in council is sufficient? Why will he not let the former attorney general speak?

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, taking the unprecedented step of waiving solicitor-client privilege was important and it demonstrates respect for transparency and openness in this matter, which has been rightfully raised by many parties in the House in terms of what exactly transpired. The discussion about the Shawcross doctrine is equally important.

Again, I congratulate the member opposite on his election and on participating in the justice committee to date.

My answer to him is that the important thing is that the justice committee has shone the light on a very pressing issue and that is an issue that is bearing further study as to whether the role of Attorney General and Minister of Justice should remain as it has for 152 years now since Confederation, or whether it should be separated. That is exactly what the special adviser is looking at because it bears further scrutiny.

Ms. Elizabeth May: Madam Speaker, the parliamentary secretary is unfamiliar with Gwyn Morgan. He was the person whom, members may recall, Stephen Harper attempted to appoint as chair of the public appointments commission process. The interviews about that process ended the process of having parliamentary committees interview prospective candidates because Gwyn Morgan underwent a rough ride, his heavy support for the Conservative Party being raised as a reason that perhaps he should not chair the public accounts commission. It is entirely possible that the reason there is pressure not to have this go to open court is to protect the reputations of business leaders such as Mr. Morgan.

Mr. Arif Virani: Madam Speaker, I have a tremendous amount of respect for the member for Saanich—Gulf Islands. I have no knowledge of that individual. That name has not surfaced thus far in any of the proceedings that I have been following.

What I can say is that the issue of corporate governance is a critical one. It is one that we are looking at very closely.

In terms of the powers of a court, the Ethics Commissioner, pursuant to the powers that are entrenched in statute, actually has the same powers as a court, as I have articulated, in respect of summoning individuals, putting them under oath, and compelling documents and the production of documents.

Ms. Tracey Ramsey (Essex, NDP): Madam Speaker, I will be sharing my time today with the member for Timmins—James Bay. I would like to thank him for his very important work on this particular issue and for his ongoing effort to get to the truth for Canadians.
I rise today to speak to the motion before us that would allow the member for Vancouver Granville to speak her whole truth. Liberals want Canadians to believe that she has already had her opportunity to do this. They keep repeating the line that she has had four hours to have her say and that is good enough for them.

That is not going to get us to the truth. The former attorney general and justice minister has said in this chamber and publicly to the media that she would like the opportunity to come back to committee and would in fact be available at invitation.

We now know that the committee made the unprecedented move yesterday to vote to end the study and to shut down the testimony about allegations into political interference with the former attorney general. That is really the heart of why we are here. I hear my Liberal colleagues making legal arguments about precedent setting and expanding what people can speak about under orders in council, but we are here to talk about political interference. We are not here to talk about the Shawcross doctrine. We are not here to talk about a lot of the things the Liberals are trying to change the channel with. Quite frankly, I think Canadians are getting dizzy from their changing the channel. They are running out of channels, unfortunately.

Once again today, there was a new development. The CEO of SNC-Lavalin blew apart the argument that has been put forward by the Liberals, and in fact by the Prime Minister, that this is all about jobs and the Prime Minister is just trying to protect Canadian jobs. Today, the CEO of SNC-Lavalin stated that he never told the Prime Minister that jobs in Canada were in danger. He never said that. The jobs argument is not based in fact and the Prime Minister is trying to turn that channel to protect the only job that matters to him, which is his own.

When the CEO was asked on BNN Bloomberg about whether he threatened to move SNC headquarters out of Montreal, he said no. A reporter asked where the notion that this was a possibility came from, and the CEO responded, “I don’t know what people make up”.

Once again, we are finding bombshell after bombshell come out in this case, where the Liberals do not want to get to the truth. Now we know the jobs argument is completely false. This was not the argument made by SNC-Lavalin at all, and its CEO has been quite public about that.

The Prime Minister needs to answer to Canadians regarding why he has decided to bend the truth and create the false argument about jobs and trying to protect them. This argument is quite ironic given the fact that he turned his back on 12,000 Sears workers, GM Oshawa workers and postal workers. The list of jobs the Prime Minister will not protect or fight for goes on and on.

Let us get back to what happened at the justice committee. I cannot speak to this specifically, of course, because the meeting was in camera, behind closed doors. In an emergency meeting last week, we attempted to have the conversation about inviting the member for Vancouver Granville back to committee. Quite publicly, the Liberals used a crude tool to shut down debate under the guise that they needed time to think about things before coming back to committee. They said they had not had time to speak to each other and that they wanted to look at all of the possibilities.

On the eve of this week’s justice committee meeting, which was to be in camera, behind closed doors, Liberals sent a letter, not to the committee members but to the media, saying there is nothing to see here and that they had already made up their minds. They said Canadians could make up their minds based on what they now know and that was enough. Canadians did not need to know any more.

It does not come as a surprise that New Democrats fundamentally disagree with the moves and behaviour of the Liberals on the justice committee.

It was very clear to me in my new role on the justice committee that the Liberal members are more interested in damage control and protecting the Prime Minister than they are in finding the truth. The truth is what Canadians deserve.

Liberal committee members flat out refused to hear from the former attorney general again, upon being given multiple chances to have her come before committee. They also refused to summon the majority of PMO staffers implicated by her testimony. Instead, they voted to move on, and sent a letter to the media saying that there was nothing to see here. Only three of the 11 people named by the former attorney general appeared before committee. We all know that Mr. Wernick came back again and had right of reply, something the Liberals are denying the former attorney general.

I cannot fathom what it is like to be a Liberal sitting over on the benches with those members, seeking to have one’s truth be told and colleagues are saying that they cannot allow that. It really speaks to the character of members of that caucus.

Who have we not heard from? We have not heard from Katie Telford, the chief of staff to the PMO; Mathieu Bouchard; Jessica Prince, the chief of staff to the former attorney general; and the Prime Minister himself. All of these people who were named by the former attorney general have not had an opportunity to come and clear their names, because certainly some egregious things were said about them. One would think the Prime Minister would want his staff to have the opportunity to clear their own names, to come and state what happened, in their opinion.

I, like the member who spoke earlier, have reserved my judgment because I do not know what has happened. Canadians do not know what has happened. The Liberals are gatekeeping on the truth and not allowing people who are involved in this scandal to come and speak. There could not be any stronger argument for a full independent public inquiry than this, following all of these revelations that keep tumbling out into the front pages of newspapers across our country.
The Liberals are trying to create this concept that there is nothing to see here, that they have done unprecedented things and everything that they can possibly do. That argument is not being accepted by opposition members. It is not being accepted by Canadians either. Everywhere I go in my riding, people are talking about what is happening. People want the former attorney general to have the other half of her story be told. It is being denied to her by her own colleagues, and Canadians see that clearly. They want the truth to come out and they deserve that truth to come out. I have never been more assured that a public inquiry is necessary.

I want to talk about fairness. The former attorney general has publicly requested the opportunity to return to the committee, which we now know will not happen. The Liberals keep saying she has already testified for four hours. However, Canadians know there were strict limits on the period of time she could discuss. She stated that over and over during her original testimony. She stated:

My narrative stops here. I must reiterate to the committee my concern, outlined in the letter to the chair yesterday. That is that Order in Council 2019-0105 addresses only my time as the Attorney General of Canada and therefore does nothing to release me from restrictions that apply to my communications while I proudly served as the Minister of Veterans Affairs...

She herself has expressed to her own colleagues that she would like to come back. Despite the Liberals’ feminist rhetoric, the Prime Minister continues to actively silence her. This is especially unfair given the Clerk of the Privy Council, Michael Wernick, was allowed to testify twice.

Why is there one set of rules for powerful men in our country and another for women? The government claimed it would be different, but the proof is in the behaviour of the Liberal government, and women across Canada are not fooled. There is a reason only 26% of us are sitting in the House, and it is not because it has created the climate in the ultimate halls of power here for women to be able to speak their truth. What has happened in this very horrible display for Canadians is that Canadians now know corporations can get into the office of the PMO, can influence legislation and that the PMO is willing to allegedly pressure the former attorney general to bend the rules for Liberals.

Canadians deserve the truth and it is time for the Liberals to stop hiding it from them.

Mr. Adam Vaughan (Parliamentary Secretary to the Minister of Families, Children and Social Development (Housing and Urban Affairs), Lib.): Madam Speaker, when I hear the arguments advanced by the other side and disagree with some of them, I do not attack the character of the individuals. I appreciate the principles and points of law they raise, but I do not feel that same generosity of spirit coming back. It is important to try to rebuild the trust, because that is clearly what is at stake here.

When I also hear them quote articles selectively, it makes me understand why people might be reluctant to go in front of a committee, because their testimony is not being fairly reflected in the debate in the House.

For example, the SNC-Lavalin executive was quoted today. He who said very clearly he never spoke to the Prime Minister. Just as clearly said in the very same article was that “some of the 9,000 Canadian jobs at his company are in jeopardy without a resolution to the company’s ongoing scandal in Ottawa”, that “we're in a place here where it is not just about 9,000 jobs” at SNC-Lavalin, that there is a ricochet effect.

We do not require a weatherman to know which way the wind is blowing sometimes. Sometimes those analyses do not have to come through the CEO. They can come through caucus members and they can come through the popular understanding of what this means.

Why does the NDP not quote the full article when it quotes the record? If New Democrats do not intend to quote the full record of these sorts of articles, why would we trust them to quote the full testimony at the hearings?

Ms. Tracey Ramsey: I find it rich that the Liberals are heckling for us to tell the truth, Madam Speaker. Canadians will appreciate irony in that, given the current situation.

That was a quote from the BNN Bloomberg interview. Those were direct quotes. I appreciate that the member opposite needs to be an apologist for his government, but I will not do that. That is not why I was sent here by Canadians. We need to get to the truth. When women who stand up to their bosses are fired and silenced, Canadians will be outraged, and that is what has allegedly happened here, which is the reason we need to the truth.

I understand why the Liberals want to change the channel. The Liberals want some place to hide. The jobs argument has been blown apart today, and I am sure there will be other articles tomorrow on the front page of the paper about the CEO of SNC-Lavalin, who has now revealed that he did not tell the Prime Minister that jobs were at risk. He did not say that and we heard the Prime Minister repeatedly tell the House that was the case.

Mr. David Sweet (Flamborough—Glanbrook, CPC): Madam Speaker, in response to the question that was just asked, I want to quote a top anti-bribery official at the Organisation for Economic Co-operation and Development, of which, by the way, Canada is one of the founding members. It says, “the Canadian government should not use the potential loss of jobs as a reason to shelve the criminal prosecution of Montreal engineering giant SNC-Lavalin Group Inc.” The anti-bribery working group has voiced very significant concern about the way this has been handled and about the fact that it should be an open and transparent investigation.

Does the member feel the investigation has been open and transparent, and we could actually say that to the OECD? How she feels about Canada’s reputation now coming into question by the OECD?

Ms. Tracey Ramsey: Madam Speaker, this scandal is jeopardizing Canada’s international reputation. The OECD’s working group on bribery is investigating this affair and it was prompted by the former attorney general’s testimony. We heard that it was ringing alarm bells based on what was happening, but it was reassured because it was being studied at the justice committee, which now has been completely shut down. Therefore, any reassurance that the OECD and the global community had that Canada was taking this seriously has been completely removed.
Business of Supply

This is why a public independent inquiry is completely necessary now. How else do we prove to the globe that we are serious about addressing these allegations, that we are not just sweeping this under the rug? It is so serious. Canadians certainly know that and the OECD knows that. The question is why the Liberals do not seem to know this.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): It is my duty, pursuant to Standing Order 38, to inform the House that the questions to be raised tonight at the time of adjournment are as follows: the hon. member for Windsor West, Employment; the hon. member for Saint-Hyacinthe—Bagot, Physician-Assisted Dying.

[English]

Mr. Charlie Angus (Timmins—James Bay, NDP): Madam Speaker, as always, it is a great honour to rise and represent the people of Timmins—James Bay.

What we are talking about today very much needs to be put in perspective. The Liberals will present this as a kind of he said, she said. We had Gerry Butts try to present it like it was one of those episodes on Friends, that maybe if he had been a bit more sensitive at the time, if he had allowed her to just speak more, she would not have slammed the door on the way out. The Prime Minister did this ridiculous statement about being more compassionate in his cabinet. We are talking about the corrosive power of the 1%.

The Prime Minister has been willing to burn through his credibility. In 2015, people believed him for openness, reconciliation, feminism, doing politics differently and for showing that it would not be the backroom politics of Stephen Harper and the cronynism of Jean Chrétien. However, he has shown a willingness to give us the worst of both worlds. It was about helping his friends at SNC-Lavalin.

He stood in the House day after day and told us it was about 9,000 jobs, but we now know that was false. We never saw the Prime Minister stand up for any jobs when they were Stelco workers, or Sears workers or oil sands workers. Why not Stelco or Sears? Because their pensions were being given over to the family of Morneau Shepell. This is about the power of the 1%.

Now we have the OECD stating internationally that all the alarm bells are ringing over the interference by the Prime Minister in the international bribery case against SNC-Lavalin. The Prime Minister's Office just a few days ago responded to the OECD and promised it a robust, independent set of hearings. That, too, was also a falsehood. The Liberals shut down the justice committee hearings. Why? Because they are doing everything they can to protect the key people around the Prime Minister's Office who interfered with and attempted to obstruct justice. This is the fundamental issue that we have to talk about.

Ben Chin, a public office holder, still has his job. He has not been brought forward to committee. Ben Chin went to the former attorney general and told her that she had to change direction and bring in this deferred public prosecution, otherwise, he said, SNC “will leave Montreal, and it’s the Quebec election right now”. Well, we know now from SNC executives that they never said they would leave Montreal.

Therefore, when a public office holder presents a lie in order to interfere with the public prosecution, that could be seen as obstruction, and that certainly would be something we would expect the justice committee to care about, but the Liberals shut that down.

The former clerk of the Privy Council had to give up his position because of his role as a political actor. He went to the former attorney general and said that there would be all these jobs lost, which we now know is false. To imagine the Clerk of the Privy Council making this up in order to interfere with an independent prosecution is shocking. Then he also told her on September 17 that SNC was about to move out of Montreal, which we again now know SNC never said.

Therefore, this was cooked up in the Prime Minister's Office, a series of lies to intimidate the former attorney general into cutting this deal. She told them they were on very thin ice, that this was dangerous ground to be on in attempting to interfere in the prosecution. No wonder the Liberals on the justice committee did not want this heard. It was because of the damaging, corrosive effect on the Prime Minister's credibility and a judgment he was making.

On December 5, Gerry Butts said that he did not like the law, that it was a Harper law and that he could just somehow ignore it. Then he said, when the former attorney general was warning him about political interference, that they would not get through this without “some interference”.

Fortunately, Gerry Butts has left, but Katie Telford is still there, and Katie Telford said she was not interested in the question of legalities. People who do not care about the rule of law should not be anywhere near the exercise of legislative authority.

This is a question the Prime Minister needs to be asked. This is why the justice committee should have done its work, but it did not, and it did not because Liberal members on that committee have become hand puppets of the Prime Minister's Office and have disgraced their position and have left us now open to the OECD.

What do we tell the OECD when Canada is willing to remove the attorney general, when Canada has a Prime Minister who is willing to blow through the President of the Treasury Board, the former attorney general, his chief of staff and the Clerk of the Privy Council in order to push through a deferred public prosecution that the prosecutor said SNC-Lavalin was not eligible for? What do we tell the OECD when the Prime Minister is still suggesting day after day in the House that the government is going to go through with this, that it has a new attorney general and is still talking about moving forward with it? I find this fascinating.

Just what is the Prime Minister willing to do to get this deferred public prosecution? He has burned his bridges on reconciliation and he has burned his bridges as the feminist Prime Minister and he has burned his bridges with Canadians in terms of trust, yet he is still doggedly pursuing the deferred public prosecution, even though the independent office of public prosecutions had to set up a Twitter account to say that it had to remain independent. That is the issue that the OECD is concerned about.
The OECD says there cannot be international rules of law that allow companies to bribe officials around the world. SNC has been barred for 10 years by the World Bank for corrupt practices. If a Canadian company is going to be charged in its home jurisdiction, it cannot just call the Prime Minister’s Office and say “make it go away”.

That is the issue here, which is why five former attorneys general have been asking for a police investigation into the actions of the Prime Minister’s Office. Why? It is because the former attorney general for Ontario, Liberal Michael Bryant, said he has never seen such a brazen and reckless abuse of authority.

We need the former attorney general to be able to speak, to respond to the testimony of Gerald Butts, to explain what happened in the period when she was removed. We need those questions answered, and the Prime Minister needs to understand that his credibility is getting further and further eroded.

I heard the Liberal voice for the SNC scandal tell us today that the government now has a special adviser. Oh, my God. How do we explain to the OECD that the Prime Minister’s idea of a special adviser is to take someone off the Liberal fundraising circuit, someone who is out raising money for the Liberal Party right now, to oversee this? How can we tell the OECD that this will be a robust alternative to an independent all-party investigation? That does not cut it.

Until we have all the participants in this case brought forward and made accountable, until we have an opportunity to understand just how far the Prime Minister is willing to go to subvert the law, to obstruct justice, and have key staff like the finance minister and his staff interfere, Canada will be seen by the OECD and other international bodies as some kind of backwoods crony kingdom for the Prime Minister and the small group around him, who protect CEOs of a company that is not eligible for a deferred public prosecution. These CEOs themselves have said that 9,000 jobs are not at risk.

I will close on this. Just before this case broke, all the senior Liberal cabinet ministers and all the senior officials participated in a special function with SNC-Lavalin. They were the gatekeepers of the great privatization agenda of the Liberal government, but the jobs we are talking about are public jobs. They are jobs that are done by civil servants. They are jobs that are done in municipalities. Then we see the Liberal government, knowing that the company was facing charges, hosting a major event with all key Liberal cabinet ministers and SNC.

This shows that the government never took the issue of the rule of law seriously for a single minute, and that is what has damaged the Prime Minister’s credibility. This is going to drag the Prime Minister down until he comes clean with Canadians about the interference and obstruction from his office.

Mr. Kevin Lamoureux (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, Lib.): Madam Speaker, I would like to talk about accountability and trustworthiness and so forth, which the member alluded to a great deal. I would like to quote something from the Canadian Press:

Business of Supply

The Federal Court of Appeal says it can’t intervene in a case where more than five dozen NDP MPs were ordered to repay $2.7 million in expenses the House of Commons says was actually for partisan purposes.

That is being very kind. I was here when the NDP, including its previous leader, stole from Canadians. That was the bottom line.

My friend seems to be so focused on integrity every time he stands, talking virtually from day one in 2015 about integrity and accountability, yet the NDP members continue to want to deny that they broke the law when in fact they did.

Will he admit that maybe the NDP should be paying back those tax dollars?

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I want to remind the parliamentary secretary to choose his words wisely when he is speaking in the House and would hope that he would take back the word that he mentioned that he very well knows is not allowed in the House.

Mr. Kevin Lamoureux: Madam Speaker, without reservation, I would take back the word “stole”.

Mr. Charlie Angus: Madam Speaker, it is not often that I cross the Chair here, but I am very surprised you would ask him to use wise words. This is the Ezra Levant of the Liberal Party, so I am never surprised at what he comes up with and I always know that when he goes there, they really are now scrambling. They are now in the deep, deep water.

I would ask my friend why he does not write a letter to the OECD and say it is not that we were involved in interfering in an international bribery investigation; rather, it was the bad NDP, which six years ago did something we did not like.

That is the kind of thing that makes people realize that the government is in deep, deep water, because members cannot answer. The Liberals shut down committees. They will not allow the former attorney general to testify and they have lost a number of cabinet ministers and another backbencher today. I would say that the member needs to really look around and try to start doing the healing in his own benches.

Hon. Kevin Sorenson (Battle River—Crowfoot, CPC): Madam Speaker, we watched as the new Prime Minister chose his cabinet. He defended his Attorney General because he had full confidence in her. He knew that she was the one the Liberal government wanted as its attorney general. However, he found out that the Attorney General did not simply hearken to every word that was inappropriate to him; she stood her ground.

To my colleague who gave his speech, with regard to the issue of the former attorney general standing her ground and coming to the justice committee, now the Liberal government has backed away from it. My colleague talked about the five attorneys general who have spoken up. I wonder if he would expand on that.

One Liberal attorney general from Queen’s Park in Ontario said that if any leader or any premier ever asked him to do such a thing, he would immediately pick up the phone, dial 911, and call the police. That is the significance of what we saw the Prime Minister doing. I am wondering if the member feels that Canadians have a full understanding of the depth of the law that has been broken here.
Business of Supply

Mr. Charlie Angus: Madam Speaker, I have enormous respect for the fact that the former attorney general said this is wrong. That is about integrity. I have had many disagreements with the former attorney general about policy, but she was willing to stand up with her career and say she would not break the law, and that takes integrity.

I would like to give another shout-out to the former president of the Treasury Board, who I have enormous respect for and I think is probably the best we have seen on the Liberal benches. She said she had to step down as a matter of ethical and constitutional responsibility, so I am actually shocked when I look at the rest of the Liberals who sit there and think it is perfectly okay to remain in support of a justice committee that shuts down an investigation that has cost them two of their most credible women cabinet ministers.

Mr. Michael Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes, CPC): Madam Speaker, I am going to be sharing my time with the member for Brandon—Souris this afternoon.

I would like to offer a quick snapshot of what we are talking about today. We have a very simple request, and that is that the former attorney general be allowed to speak.

This is not a nothing burger or a distraction, as the Liberal government has claimed it is. We had a veterans affairs minister who resigned after she lost confidence in this Prime Minister. We had the treasury board president resign after losing confidence in this Prime Minister. We had the Prime Minister's best friend and principal secretary resign. We had five former attorneys general call for an RCMP investigation. We had a former Liberal attorney general say that if what is alleged to have happened had happened while he was the attorney general, he would have dialed 911. This is a criminal act, he said. We have the OECD anti-bribery and corruption unit watching very closely, concerned that Canada has breached its international obligations.

If all of that is not enough, we had the Liberal-dominated justice committee slam the gavel and pull the curtains shut when we called for the former attorney general to be able to rebut the testimony that was given and to be able to speak without her hands being tied behind her back. The order in council that has been given does not grant sufficient latitude for her to speak about everything that we are talking about today.

We have heard the government say that other people have spoken about a time that is not covered in the order in council, and nothing has happened to them. However, we know what has happened to Vice-Admiral Mark Norman. The former attorney general has very able legal counsel. She has obviously been well advised to tread very carefully and to operate only within the exact confines of that order in council.

The justice committee meeting was adjourned last week when a non-member, the member for Glengarry—Prescott—Russell was trotted in, put his hand up, moved to adjourn, and the meeting was adjourned 24 minutes into the meeting. It was unbelievable.

While Canadians demand answers and the opposition seeks the truth, we have a government that is committed to a cover-up. It is no surprise, though, and it was reaffirmed for Canadians and members of the justice committee when just yesterday the last meeting of the justice committee to study this very serious matter was closed to the media and closed to the public. Government members said that there was nothing more to see here. They said that because that is exactly what the Prime Minister's Office told them to say.

In this very place, we have asked for a public inquiry and we have given all members of this House the opportunity to support that call for an independent and non-partisan, non-PMO-controlled body to hold that public inquiry, where surely the former attorney general would be allowed to speak and where surely we would get to the truth, but no. The government said no. The Liberal members in this House denied that request.

We asked for the Prime Minister to appear at the justice committee. That request was also voted down as part of the Liberal cover-up of this very serious matter.

A claim about jobs has been lobbed in response to our concerns, and over and over again, by the government. With respect to these 9,000 jobs that Liberals allege to have been jeopardy, there is not a shred of evidence. Not a single line of text or a 140-character tweet, as the government often communicates their messages in, was offered as evidence of a risk to jobs.

In fact, evidence has been mounting that quite the opposite is true, that no jobs are at risk. Through covenants with the Quebec pension fund and back-ordered work in the billions of dollars, in the CEO's own words, the company has no jobs at risk.

This was very much an effort by a Liberal-connected company to receive one kind of justice while the rest of Canadians are able to receive a very different kind.

Since the former attorney general gave her shocking testimony, there have been constant claims of "he said, she said". In reality, he said, and what the Prime Minister will let her say, is the case. That is because the Prime Minister will not let her speak. The gag order is in place.

Let us look at this "he said, she said". It began with a Clerk of the Privy Council, Michael Wernick, appearing before the justice committee to testify to his involvement and knowledge of the political interference. According to Mr. Wernick's testimony, the Prime Minister and his department continued to pressure the former attorney general even after she told the Prime Minister she would not overrule the decision to allow SNC's case to proceed to trial.

Mr. Wernick said:

The question that I think you're going to have to come to a view with, as will the Ethics Commissioner, is inappropriate pressure.

Michael Wernick continued:

There's pressure to get it right on every decision: to approve, to not approve, to act, to not act. I am quite sure the minister felt pressure to get it right. Part of my conversation with her on December 19 was conveying context that there were a lot of people worried about what would happen—the consequences not for her, the consequences for the workers and the communities and the suppliers.
While acknowledging that there was, in fact, pressure on the former attorney general to overturn her final decision, we also now know that the Clerk of the Privy Council also gave unregistered access to a lobbyist from SNC. The chair of the board was able to make a call directly to the Clerk of the Privy Council on this issue.

It was only after a second appearance at the justice committee that we got that answer. As members can see, sometimes these second appearances bear very interesting fruit.

The account given by the former attorney general detailing many meetings, calls and electronic correspondence included a cast of very interesting players from the government, including the Prime Minister, the finance minister, the Privy Council clerk, the Prime Minister's chief of staff and more. However, the justice committee members have not heard from many of these witnesses, because it would be inconvenient to the government's narrative.

The Liberals were very happy to allow what, in many cases, amounted to smears on the former attorney general, saying that perhaps she experienced it differently and that if she did not like what was happening, she should have resigned. We heard from one of the witnesses the parliamentary secretary referenced earlier, a former judge. That judge said that the job of the attorney general in that instance is to stay in place and to maintain the independence of our judicial system by not resigning and by withstanding that pressure.

Canadians are rightly concerned about what has happened, and Canadians continue their calls to hear from the former attorney general. The question that has been asked is what they could be afraid of her saying. If she has testified, and they say she has given a full account, what more could she add? We would like to find out.

The former attorney general has said that she has more to add. We are calling on all members of this House to allow that gag order to be lifted and to let her speak.

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of Democratic Institutions, Lib.): Madam Speaker, I thank the member opposite for his contributions today and at the justice committee.

Some statements have been made, in the context of this afternoon's debate about the justice committee and the work it is doing, that have, in fact, questioned the character of the members of the justice committee. I think that actually does not do fairness, or justice, if colleagues will pardon the pun, to the work they have done on numerous pieces of legislation, including on human trafficking and on access to justice. It has now agreed to a study on online hatred.

The question I have for the member opposite, who is a new member of that committee, is this. If the gravamen of what transpired, going all the way back to that original Globe and Mail article, is the notion of pressure, inappropriate or otherwise, with respect to the issue of a prosecution of SNC-Lavalin, what I put to the member opposite is that the only person who can intervene in a situation about an ongoing prosecution is the Attorney General of Canada. That is pursuant to section 10 and section 15 of the Director of Public Prosecutions Act. Once the former attorney general became a former attorney general and was moved to become the minister of veterans affairs, she could no longer be pressured, because she had no statutory role to fulfill. Therefore, what would be the purpose of waiving solicitor-client privilege in respect of things that related to her time as minister of veterans affairs or as the member for Vancouver Granville?

Mr. Michael Barrett: Madam Speaker, that is very much the issue at hand. We know that the Attorney General is the only one who can grant a deferred prosecution agreement. There was the whole conversation about the Shawcross doctrine, which the judge who appeared before us described as a flimsy argument or legal ground for their engaging in this.

What we know is that the former attorney general was fired for not doing what the government asked. That is why she is the former attorney general. The conversations following her firing, which followed that cabinet shuffle, are germane to this issue. They relate directly to the core of what has happened here. She would not do what the Prime Minister said, so he fired her. He fired an accomplished minister and former Crown prosecutor and parliamentarian because she would not do his bidding.

Mr. Murray Rankin (Victoria, NDP): Madam Speaker, I would like to congratulate my colleague on the justice committee, the member for Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes. I heard the member opposite talk about the justice committee and allegations that the character of each member of that committee was being maligned in this place.

I was very fortunate to work on a committee that got along very well and produced unanimous reports. Then, all of a sudden, this hot potato was dropped on that committee. It occurred to me that things looked very different. It occurred to me that things were being directed from elsewhere.

Through you, Madame Speaker, I ask the member, as a new member who observed for the first time how that committee was functioning, whether he felt that the members were acting as independently as the Prime Minister has told this House they act.

Mr. Michael Barrett: Madam Speaker, I have had a brief opportunity to work with my colleague on the justice committee. When I joined the committee, I was told about the great bipartisan-ship that occurred and the good work it has done.

There was a real juxtaposition between what has happened at the justice committee and hearing from my colleague, who is the vice-chair of the committee, and hearing from the Conservative vice-chair as well, that what has transpired since this issue came before the justice committee is a great departure from what they have known and the atmosphere and the character of those other members. This is not about their character, and it is not about what usually happens. It is a marked departure from that, and it very clearly is the effect of PMO interference in the independence of that committee.
Mr. Larry Maguire (Brandon—Souris, CPC): Madam Speaker, before I begin to lay out my arguments as to why I support this opposition motion, I want to say how disappointed I am with the Liberal MPs on the justice committee who shut down the investigation into the alleged political interference with the former attorney general. The Liberal majority on the justice committee shut down its own justice committee to cover up the truth, which is truly undemocratic, if not illegal.

As extraordinary as the former attorney general's testimony was, we cannot forget that the Prime Minister is using his power and his office to ensure that we do not hear the rest of the story. It is unfathomable that the Prime Minister will not permit the former attorney general to answer direct questions regarding meetings and interactions after he removed her from her portfolio that she herself acknowledged were relevant.

If there was one day to walk into this chamber and check our political allegiances at the door, it should be today. The basis of my speech today is to convince Liberal MPs that they should vote in favour of calling on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to tell the rest of the story. We must get to the bottom of the alleged political interference that was put on the former attorney general by the Prime Minister himself and other Liberal government officials, as determined from the provided testimony. Anything else would be a grave injustice to the rule of law and to the democratic principles we were elected to uphold.

I know that constituents have been calling my Liberal colleagues. I know constituents have been calling our members as well. I know that our Liberal colleagues' constituents have been calling, emailing and speaking to them about this serious allegation of political interference.

When was the last time major news networks broadcast a parliamentary committee from start to finish? When was the last time millions of Canadians read the transcript or followed a committee meeting as closely as this one that took place mere weeks ago? For those who thought this was an inside Queensway story or a story being listened to only by Ottawa insiders, I have news for them. This is not an academic lesson or a political science lecture. This is reality. People are watching. People are paying attention, and people want to know the full story. I will let that sink in for a moment.

If MPs do not stand up today and vote in favour of this motion, I do not know if Canadians will ever get to the full, unaltered truth. Maybe that cover-up is truly what the Liberals want, to turn a blind eye to the truth.

I know that if Liberal MPs vote in favour of this motion and the former attorney general is allowed to speak, this could very well put many Liberal members in jeopardy come October. However, if we are only here to make sure that we are re-elected rather than to seek the truth and defend and demand justice, even when it makes us uncomfortable, I would argue that it is time to hang up our coats and call it a day. The strength of one's convictions should allow each and every member in this House to set aside partisanship, even if just this one time, to stand and be counted when it matters most.

We were not elected to protect those in powerful positions. Our job is not to sweep injustice under the rug as if it were only a nuisance. We were elected to defend the very pillars of our democracy, the rule of law, and to always put the interests of Canadians first.

In politics, there are tough choices. Today is one of those gut-check moments when a little introspection would do us all a little good. I want all Liberal MPs to think about how they would vote if this alleged inappropriate pressure was placed on an attorney general under a Conservative or New Democratic government. We all know the answer to that question. We all know that the argument that “it wasn't illegal” is contemptible and downright disingenuous. If there is a bar in determining what is right and what is wrong, then this is a sad day in our democracy.

The reason this issue has been on the front page of every newspaper and in every newscast is that this is not a member of the opposition making these charges. It is the former attorney general, a current Liberal MP, who is willing to put everything on the line.

In all my years of politics, I have never witnessed anything so stunning as the testimony of the former attorney general at the justice committee. There are a million reasons the government and the Prime Minister would prefer that she not tell the rest of the story.

However, I cannot for the life of me think of a single reason, other than to speak the truth, for her to want to come back to the justice committee and ensure that we know exactly what transpired. I will let that sink in for a moment.

The former attorney general knew full well that there were obvious challenges when she previously testified, but she put all that aside. She has faced relentless attacks from some who wish she would just go away. Some have even gone as far as smearing her or attacking her motives. There are some who could care less about the truth and are only worried about their own political survival. Throughout all this, she has risen above these most difficult and trying circumstances.

This is why I am appealing to my Liberal colleagues to vote in favour of this motion. The former attorney general was willing to speak the truth and let the chips fall where they may. I implore her fellow Liberal colleagues to show the same audacity. They should join their fellow Liberal colleagues who have spoken out.

No one is asking any member of Parliament to rip up their Liberal membership or bolt from caucus. I am not asking that they defect or endorse Conservative principles either. This has nothing to do with ideology or even the next election. All I am asking is for members to give their Liberal colleague and former attorney general the chance to be able to tell the full story. I am asking them to let her provide the necessary testimony for the ethics committee to do its job.

For those who think the former attorney general needs to leave her caucus, I remind them that she did not suddenly wake up and decide she was no longer a Liberal. She is a proud Liberal, and the fact that she wants to run again this October is a testament to her principles.
We must rise to the occasion and put aside our political fidelities. Let us call on the government to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences and let the former attorney general finish her testimony.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): It being 5:15 p.m., and this being the final supply day in the period ending March 26, 2019, it is my duty to interrupt the proceedings and put forthwith every question necessary to dispose of the business of supply.

The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Call in the members.

(1755)

(1715)

We must rise to the occasion and put aside our political fidelities. Let us call on the government to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences and let the former attorney general finish her testimony.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): It being 5:15 p.m., and this being the final supply day in the period ending March 26, 2019, it is my duty to interrupt the proceedings and put forthwith every question necessary to dispose of the business of supply.

The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Call in the members.

(1755)

(1715)
PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

[Translation]

BILL OF EXCHANGE ACT

The House resumed from February 28 consideration of the motion that Bill C-369, An Act to amend the Bills of Exchange Act, the Interpretation Act and the Canada Labour Code (National Day for Truth and Reconciliation), be read the third time and passed.

The Speaker: Pursuant to order made earlier this day, the House will now proceed to the taking of the deferred recorded division on the motion at third reading stage of Bill C-369 under private members' business.

*1805*

[English]

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Aghabraa</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
<td>Angus</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ashton</td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan</td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benson</td>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaike</td>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
<td>Boissoinault</td>
</tr>
<tr>
<td>Boscio</td>
<td>Boulierce</td>
</tr>
<tr>
<td>Bourin-Sweet</td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Caesar-Chavannes</td>
<td>Camsing</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cambridge)</td>
<td>Chamberlain (Colden)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cermor</td>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Cizer</td>
<td>Dabruin</td>
</tr>
<tr>
<td>Damuff</td>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td>DeCoursey</td>
<td>Dhalwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Dubé</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Ethelbooke North)</td>
<td>Duncan (Dundie Stratcona)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duseault</td>
<td>Dunivall</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Elhass</td>
<td>El-Khouri</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
<td>Elyk</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyollison</td>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>Finigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td>Fishere</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Fringale</td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
<td>Gettsehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Greutal</td>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardcastle</td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
<td>Helber</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hughes</td>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td>Iacino</td>
</tr>
<tr>
<td>Johns</td>
<td>Jolibois</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera</td>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lambropoulos</td>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Laverdière</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
<td>Lefraey</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
<td>Lightbound</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>Marceil</td>
<td>Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
<td>Mathysse</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuinty</td>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
<td>McKinnon (Coquimil—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
<td>Mendès</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
<td>Mihchuk</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
<td>Monef</td>
</tr>
<tr>
<td>Monef</td>
<td>Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
<td>Nassif</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell</td>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
<td>Ouellette</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Mr. Scott Reid: Mr. Speaker, we all know that the rules of the House do not permit us to eat in this place. I could not help but observe that during the last vote a number of people were eating in their seats, including the Minister of National Defence, the Minister of Canadian Heritage and the Prime Minister, who appeared to be hiding a bagel in his desk. The Prime Minister has already stained this place with corruption. He does not need to stain it with mustard as well.

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I apologize. It was a chocolate bar, but I apologize.

The Speaker: I thank the hon. member for Lanark—Frontenac—Kingston. I remind members that food is not permitted in the chamber.

[For continuation of proceedings, see part B]
CONTENT

Wednesday, March 20, 2019

Business of Supply
The Speaker .................................................. 26209

STATEMENTS BY MEMBERS
Quebec’s Interests
Mr. Beaulieu .................................................. 26209
National Day for Truth and Reconciliation
Mr. Peschisolido .............................................. 26209
World Down Syndrome Day
Mr. Trott ...................................................... 26209
International Day of La Francophonie
Mr. Boisnault ................................................ 26210
International Day of La Francophonie
Mr. Boulerice ................................................. 26210
International Day of La Francophonie
Mr. Vandal .................................................... 26210
Harry Watts
Mr. Albrecht .................................................. 26210
International Day of La Francophonie
Mrs. Fortier .................................................. 26210
International Day of La Francophonie
Mr. Arseneault .............................................. 26211
International Day of La Francophonie
Mr. Clarke ................................................... 26211
International Day of La Francophonie
Mr. Fraser (West Nova) .................................. 26211
International Day of La Francophonie
Ms. Hutchings ............................................... 26211
Justice
Ms. Gladu .................................................... 26211
National Francophonie Week
Mr. Morrissey .............................................. 26212
Status of Women
Ms. Ramsey .................................................. 26212
Justice
Mr. Chong ................................................... 26212
International Day of La Francophonie
Mr. Paradis .................................................. 26212

ORAL QUESTIONS
Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics
Mr. Scheer ................................................... 26212
Mr. Zimmer .................................................. 26212
Mr. Scheer ................................................... 26213
Mr. Trudeau ................................................ 26213

The Budget
Mr. Singh .................................................... 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26214

Housing
Mr. Singh .................................................... 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26214

Health
Mr. Singh .................................................... 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26214

The Budget
Mr. Singh .................................................... 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26214

Housing
Mr. Singh .................................................... 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26214

Justice
Ms. Bergen .................................................. 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26214
Ms. Bergen .................................................. 26214
Mr. Trudeau ................................................ 26215
Ms. Bergen .................................................. 26215
Mr. Trudeau ................................................ 26215
Ms. Rempel .................................................. 26215
Mr. Trudeau ................................................ 26215
Ms. Rempel .................................................. 26215
Mr. Trudeau ................................................ 26215
Ms. Ramsay .................................................. 26216
Mr. Trudeau ................................................ 26216
Mr. Angus .................................................... 26216
Mr. Trudeau ................................................ 26216
Mr. Reyes ..................................................... 26216
Mr. Trudeau ................................................ 26216
Mr. Reyes ..................................................... 26216
Mr. Trudeau ................................................ 26216
Mr. Delteil ................................................... 26217
Mr. Trudeau ................................................ 26217
Mr. Delteil ................................................... 26217
Mr. Trudeau ................................................ 26217

The Environment
Ms. Kwan .................................................... 26217
Mr. Trudeau ................................................ 26217
Mr. Boulerice .............................................. 26217
Mr. Trudeau ................................................ 26217

Housing
Mr. Dhaliwal ............................................... 26218
Mr. Trudeau ................................................ 26218
Routine Proceedings

Government Response to Petitions
Mr. Lamoureux ........................................ 26222

An Act Respecting Certain Payments to be Made out of the Consolidated Revenue Fund
Mr. Carr (for the Minister of Finance) .............. 26222
Bill C-94. Introduction and first reading ............. 26222
(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed) 26222

Interparliamentary Delegations
Mr. Wzesnewskyj ........................................ 26222
Mr. Easter ........................................ 26222
Ms. Ratansi ........................................ 26222

Committees of the House
Procedure and House Affairs
Mr. Bagnell ........................................ 26222
Motion ........................................ 26222
(Motion agreed to) ........................................ 26223

Government Orders
Business of Supply
Opposition Motion—Resignation from Cabinet of the Member for Vancouver Granville
Ms. Rait ........................................ 26233
Motion ........................................ 26233
Mr. Poilievre ........................................ 26223
Mr. Virani ........................................ 26224
Mr. MacGregor ........................................ 26224
Ms. Harder ........................................ 26225
Mr. Virani ........................................ 26226
Mr. Cullen ........................................ 26227
Mr. Virani ........................................ 26227
Mr. Rankin ........................................ 26230
Ms. May (Saanich—Gulf Islands) ...................... 26230
Mr. Housefather ....................................... 26231
Mr. Barrett ........................................ 26231
Ms. Ramsey ........................................ 26231
Mr. Vaughan ........................................ 26233
Mr. Sweet ........................................ 26233
Mr. Angus ........................................ 26234
Mr. Lamoureux ....................................... 26235
Mr. Sorenson ........................................ 26235
Mr. Barrett ........................................ 26236
Mr. Virani ........................................ 26237
Mr. Rankin ........................................ 26237
Mr. Maguire ........................................ 26238
Motion negatived ........................................ 26240

Private Members' Business
Bills of Exchange Act
Bill C-369. Third reading ............................... 26240
(Motion agreed to, bill read the third time and passed) 26241
Wednesday, March 20, 2019
(Part B)

Speaker: The Honourable Geoff Regan
CONTENTS
(Table of Contents appears at back of this issue.)
GOVERNMENT ORDERS

SUPPLEMENTARY ESTIMATES (B), 2018-19

CONCURRENCE IN VOTE 1B—ADMINISTRATIVE TRIBUNALS SUPPORT SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $1,840,424, under Administrative Tribunals Support Service of Canada — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

● (1805)

The Speaker: The question is on Motion No. 1. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

● (1815)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 1, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1010)

YEAS

Members
Aldag Alghabra
Amos Arya
Anneault Ayoub
Ashton Bagnew
Badawi Baylis
Bech Bendayan
Bennett Benson
Bittle Blakie
Blais Blane (North Island—Powell River)
Boutilier Bousis
Boulerice Boutil-Sweet
Bratina Breton
Brosseau Caesar-Chavannes
Cannings Caron
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlestown)
Chagger Champagne
Choquette Christopherson
Cormier Cullen
Cuzner Davies
Damoff Dhalwal
DeCourcey Donnelly
Dhillon Dubé
Drouin Duguid
Duc (Edmbroke North) Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseau Duvall
Dzerowicz Easter
Ehsassi El-Khoury
Ellis Eyking
Eyolfson Ferguson
Fillmore Finnigan
Fisher Fonseca
Fortier Fragiskatos
Fry Freeland
Garneau Fuhr
Gerretsen Garrison
Goodale Goldsmith-Jones
Graham Gould
Graham Grave
Graj Schaad
Harper Hehr
Haugen Holland
Hassen Hughes
Hussen Johns
Iacono Jones
Izid Jordan
Julian Kahlid
Khera Kwan
Kondid Lametti
Laflamme Lapointe
Langton Larivière
Lepthuller Lévis
Levit Lightbound

During the taking of the vote:

The Speaker: The hon. member for New Westminster—Burnaby is rising on a point of order, as perhaps I did not give enough time.

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, yes, you were quick. The member for Burnaby South was standing, and you moved very quickly to the noes, but the NDP caucus members would be voting yes on this vote.
The Speaker: I declare Motion No. 1 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1B—CANADA REVENUE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

That Vote 1b, in the amount of $11,171,323, under Canada Revenue Agency—Operating expenditures and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 2. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(1825)

The House divided on Motion No. 2, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1011)

YEAS

Members

Albdag
Aldag

Amos
Angus

Arseneault
Arya

Ashton
Ayoub

Badawey
Bagnell

Baylis
Beech

Bendyryan
Bennett

Benson
Biddle

Blakie
Blair

Blaney (North Island—Powell River)
Bosso

Boutin-Sweet
Bratina


PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith

Leslie
Moore

Schulte
Warawa

— 6

The Speaker: The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(1825)

The House divided on Motion No. 2, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1011)

YEAS

Members

Albdag
Aldag

Amos
Angus

Arseneault
Arya

Ashton
Ayoub

Badawey
Bagnell

Baylis
Beech

Bendyryan
Bennett

Benson
Biddle

Blakie
Blair

Blaney (North Island—Powell River)
Bosso

Boutin-Sweet
Bratina


PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith

Leslie
Moore

Schulte
Warawa

— 6

The Speaker: I declare Motion No. 1 carried.
Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $2,299,824, under Canada Revenue Agency—Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 3. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

[Electoral vote]

The Speaker: I declare Motion No. 2 carried.

[The Speaker reads the list of Members declared PAIRED]

The Speaker: CONCURRENCE IN VOTE 5B—CANADA REVENUE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $2,299,824, under Canada Revenue Agency — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 3. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

[Electoral vote]
Some hon. members: Yea

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (1830)

(The House divided on Motion No. 3, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1012)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Angus
Arseneault Ayaq
Ashburn Ayoub
Badawey Bagnell
Blais Bayliss
Beech Bendayan
Bennett Benson
Bitte Blakie
Blair Blency (North Island—Powell River)
Boissonnault Bossio
Bouchier Boutin-Sweet
Bratina Buxton
Brossard Causin-Chavannes
Cannings Caron
Casey (Cambridge—Colchester) Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Choquette Christopherson
Corneau Cullen
Cuzner Dubrassin
Danoff Davies
DeCourcey Dhillon
Donnelly Drouin
Duhal Dubourg
Duguid Duncan (Edmonton Strathcona)
Dussault Dziczuk
Easter Elkasai
El-Khoury Ellis
Eyking Eyseloon
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Forcillo Fortier
Frakulakos Fraser (Central Nova)
Freeland Fry
Fuhu Garrison
Geretstein Goldsmith-Jones
Goodeal Gould
Graham Grewal
Hajdu Hardcastle
Hardie Harvey
Hibbert Hehr
Hogg Holland
Housefather Hughes
Hussen Hutchings
Iacono Johns
Iacono Johns
Joly Jones
Jordan Jawhari
Julian Khalid
Khara Kwan
Lambropoulos Lanini
Lamoureux Lapointe
Laurin (Argenteuil—La Petite-Nation) Lavandière
Lébouthillier Lefebvre
Levit Lightbown
Lockhart Long
Longfield Ludwig
MacGregor MacKinnon (Gatineau)
Maloney Masse (Windsor West)
May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands)
McCrinnon McDonald
McGuignt McGean
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories)
Mendès Mendicino
Mihychuk Miller (Ville-Marie—Île-Sainte-
Soeurs)
Mouret Morrissey
Ng Nantel
Oliphant O’Reagan
Ouellette Peschisolido
Peterson Pettipas Taylor
Picard Poissant
Ramsey Rankin
Ratani Rioux
Rebillard Rodriguez
Rogers Romanado
Rudd Ruimy
Saganash Sahota
Samson Sangha
Sansom Sarai
Sasse Scierie
Scarpaleggia Sgro
Shahan Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Simms
Singh Soshee
Sorbara Spengmann
Stecky Tabbara
Tan Tao
Trudeau Trudel
Vandal Vandenbeld
Vaughan Virani
Whalen Wilkinson
Yip Zahid

NAYS

Members

May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Île-Sainte-
Soeurs)
Morrissey
Nantel
O’Reagan
Peschisolido
Pettipas Taylor
Poissant
Rankin
Rioux
Rodriguez
Romanado
Ruimy
Sahota
Sangha
Sarai
Scierie
Sgro
Sheehan
Simms
Soshee
Spengmann
Tabbara
Tao
Trudel
Vandenbeld
Virani
Wilkinson
Zahid

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Schulte Warawa

The Speaker: I declare Motion No. 3 carried.

[English]

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, I rise on a point of order.
We understand that members will be voting all night, but we all have to maintain respect for Parliament. A few moments ago, some members of the government were eating. Also, putting up posters or props in the chamber is simply now allowed. The government should remove them, as the rules of the House are very clear on this.

It is going to be a long night. We all have to respect the rules of the House and respect this chamber.

Hon. Mark Holland: Mr. Speaker, I would draw the your attention to Standing Order 1.1, which reads:

The Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any Member with a disability.

First, the items the member opposite talked about are here so members can utilize the washroom when they need to do so. They are human beings.

Second, I am looking for a ruling specifically on the matter that is before us tonight.

We are engaging in a series of votes that could extend beyond 24 hours and potentially as long as 36 hours. Many members of the House, the pages and the House officers are expected to be here, sleep deprived, without regard to their personal hygiene. There are all sorts of serious mental and physical issues that come from deprivation of sleep lasting a long period of time.

I assert that this is an infringement on the privilege of members who serve in this place. Many members will not be able to participate in the proceedings of the House because of their physical condition.

As the former executive director of the Heart and Stroke Foundation, I note that when people extend the hours they are not sleeping to beyond 48 hours, as many people start their day at 7:30 in the morning, there is an enormous stress put on their heart and it reduces their white blood cell count. That makes them incredibly susceptible to illness.

On the basis of health and safety, which I am charged with in my position as the whip, and on behalf of all members, House officers and the pages, I ask for only one thing, which is that the votes do not take place, but that we have a cessation in votes between 2 a.m. to 7 a.m. This would ensure that members of the House, for their own health and safety and in order for them to be present in this place, would be able to do their work without the encumbrance of not having sleep. To deny this to members is to deny the privilege of members to be in this place, when many do not have the physical capacity to be in this place for a long time.

On the point of the member opposite, if you have a better system, Mr. Speaker, for people to go to the washroom, by all means please let me know.

The Speaker: Before I go to the hon. member for Chilliwack—Hope, I want to deal with the first matter about signage. I do not think he was going to cover that issue.

I want to make it clear that members are not permitted to use signage that is propaganda in any way. I do not think it is a problem for whips, for example, to share information, but we certainly do not want any signage that is partisan in any fashion. Members should certainly avoid that.

I thank the hon. member for New Westminster—Burnaby for bringing this to the House’s attention.

I will now go to the hon. member for Chilliwack—Hope.

Mr. Mark Strahl: Mr. Speaker, I think I have a solution for the chief government whip and the Liberal Party. If they indicate, through a motion, that they will allow the former attorney general to speak at justice committee, this will be over in 10 minutes.

The Speaker: Order. The member for Foothills and others will come to order. Members on both sides will come to order.

I want to thank the hon. chief government whip and the member for Chilliwack—Hope for their comments in relation to the expected all night sitting. Members will know that there are means. Pairing is arranged. There are possible ways. That has happened at times. Members will also know of course that at times other arrangements have been made when members have to be away for a period of time.

They will also know that this is not the first time the House has sat for an extended period to vote. It is not a new thing. I do not think I have the discretion to bypass that without the unanimous consent of the House. Is there unanimous consent of the House to do so?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: I thank the hon. member for his point but we are going to carry on.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board and Minister of Digital Government, Lib.): moved:

That Vote 1b, in the amount of $71,265, under Canadian Food Inspection Agency Operating expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 4. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 4, which was agreed to on the following division:)

Business of Supply

The Speakeratif the House’s attention.
### YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
<td>Angus</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ashton</td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Benson</td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle</td>
<td>Blakie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
<td>Blaney</td>
</tr>
<tr>
<td>Blais</td>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulteric</td>
<td>Bouton-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Brixi</td>
<td>Brixen</td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
<td>Caesna-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td>Cannels</td>
<td>Carter</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey</td>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td>Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td>Cornier</td>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubuisin</td>
<td>Dumblett</td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalwa</td>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Donnelly</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Doucet</td>
<td>Duncan</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan</td>
<td>Duszko</td>
</tr>
<tr>
<td>Dussault</td>
<td>Dzwonicki</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
<td>Eastas</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khouary</td>
<td>Ellis</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
<td>Eynolof</td>
</tr>
<tr>
<td>Ferguson</td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Finigan</td>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
<td>Fortress</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
<td>Fraser</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
<td>Gerstsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Greuel</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hedge</td>
<td>Hefner</td>
</tr>
<tr>
<td>Hodg</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacopi</td>
<td>Iohn</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Jawari</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Khan</td>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lampronos</td>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureau</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauron</td>
<td>Lavandière</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
<td>Lighthouse</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAuley</td>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>Makeney</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Windsor West)</td>
<td>Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuirey</td>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendis</td>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychuk</td>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
<td>Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connor</td>
<td>O'Phant</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
<td>Ouellette</td>
</tr>
<tr>
<td>Pechisolido</td>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Petinas Taylor</td>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Ramsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Rankin</td>
<td>Ramani</td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux</td>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Romano</td>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Ryniak</td>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Saini</td>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Samuasy</td>
<td>Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td>Schiefke</td>
</tr>
<tr>
<td>Séré</td>
<td>Sgelo</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
<td>Sisima</td>
</tr>
<tr>
<td>Singh</td>
<td>Songa</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
<td>Spengmann</td>
</tr>
<tr>
<td>Stintki</td>
<td>Tabbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
<td>Tanui</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudue</td>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
<td>Vanhelden</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
<td>Vinani</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
<td>Zahid</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
<td>Aboua'if</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
<td>Albuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
<td>Beaureu</td>
</tr>
<tr>
<td>Beznian</td>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezian</td>
<td>Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
<td>Delfiti</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
<td>Dreschen</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Provencher)</td>
<td>Génèvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Genois</td>
<td>Gladu</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
<td>Kichien</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
<td>Kuise</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
<td>Lieperti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lloyd</td>
<td>Lukiwski</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod(Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Obsher</td>
<td>Pauzié</td>
</tr>
<tr>
<td>Rays</td>
<td>Rampel</td>
</tr>
<tr>
<td>Saroya</td>
<td>Sorenso</td>
</tr>
<tr>
<td>Sulp-Marie</td>
<td>Stahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td>Viersen</td>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
<td>Yurdiga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
<td>Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Speaker: I declare Motion No. 4 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $1,581,558, under Canadian Food Inspection Agency—Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 5. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: The House will please be at leisure.
The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I know that on the matters we are voting on every vote counts. I believe that the member for Etobicoke Centre walked in while you had already started reading the question. You have ruled in the past that members have to be in their seats to vote. Perhaps you could verify with the member whether his vote counts.

The Speaker: Allow me to clarify for members. I have mentioned before that members must be in the chamber so that they can hear the question. The issue is whether members enter after the question has begun to be read.

I would call upon the member in question to clarify.

Mr. Borys Wrzesnewskyj: Mr. Speaker, I heard the question and I voted.

(Translation)

(The House divided on Motion No. 5, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1014)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayia</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bain</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benson</td>
</tr>
<tr>
<td>Blake</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bosio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulterice</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutilin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Caesar-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td>Cauvin</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Cumber</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubi</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault</td>
</tr>
<tr>
<td>Duvall</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Ehsawi</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
</tr>
<tr>
<td>Eykjng</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Grewal</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardcastle</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Jouhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Khadi</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbourn</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mason (Windose West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysens</td>
</tr>
<tr>
<td>McCain</td>
</tr>
<tr>
<td>McDermott</td>
</tr>
<tr>
<td>McKiay</td>
</tr>
<tr>
<td>MacPherson (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendès</td>
</tr>
<tr>
<td>Minhchuk</td>
</tr>
<tr>
<td>Moen</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connor</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole</td>
</tr>
<tr>
<td>Poisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramkin</td>
</tr>
<tr>
<td>Roux</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodríguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Samsoncy</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Serré</td>
</tr>
<tr>
<td>Shulhan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
</tr>
<tr>
<td>Singh</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Stecci</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wrzesnewskyj</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Arsenault</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Delteil</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Folk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td>Général</td>
</tr>
<tr>
<td>Geminiss</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Knizec</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuise</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td>McRoberts</td>
</tr>
<tr>
<td>Meslin</td>
</tr>
<tr>
<td>Moslem</td>
</tr>
<tr>
<td>Morin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mullins</td>
</tr>
<tr>
<td>Nesbitt</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratani</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Romanado</td>
</tr>
<tr>
<td>Ruimy</td>
</tr>
<tr>
<td>Saini</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Schiette</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Siddhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sihhi</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabauba</td>
</tr>
<tr>
<td>Tasiş</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandenbeld</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>— 172</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
<tr>
<td>Young—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Speaker: I declare Motion No. 5 carried.
Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $74,000, under Canadian Northern Economic Development Agency—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 6. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(1900)

(The House divided on Motion No. 6, which was agreed to on the following division:)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Ashton</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Badawi</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Benson</td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle</td>
<td>Blakie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bosio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulter</td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Brayton</td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Caille</td>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Chouquette</td>
<td>Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
<td>Cuzner</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubuisson</td>
<td>Darmoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault</td>
<td>Duvall</td>
</tr>
<tr>
<td>Dziewrowski</td>
<td>Eaton</td>
</tr>
<tr>
<td>Ehsassi</td>
<td>El-Khouisy</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>Finnie</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
<td>Goode</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Grewal</td>
<td>Haddad</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardcastle</td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
<td>Hebert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hétu</td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Hussey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Joshi</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Khara</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Laverdière</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
<td>Leduc</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
<td>Lightbound</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Mauser (Windor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mausel (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
<td>Mathysen</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>McDonnell</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
<td>Mihychuk</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
<td>Moussef</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell</td>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Peterson</td>
<td>Petipas Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramsey</td>
<td>Rankin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratanski</td>
<td>Rioux</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
<td>Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Romanado</td>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Roy</td>
<td>Saganash</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
<td>Saini</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td>Sansoucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
<td>Scarpa</td>
</tr>
<tr>
<td>Serré</td>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Missions—Matassi—Fraser Canyon)</td>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Singh</td>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
<td>Tabbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Stéphane</td>
<td>Tassé</td>
</tr>
<tr>
<td>Stéphane</td>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
<td>Vandenhout</td>
</tr>
<tr>
<td>Vander</td>
<td>Vianu</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>Wenzenskyj</td>
<td>Zahid—174</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
<td>Benn</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
<td>Buhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
<td>Gendron</td>
</tr>
<tr>
<td>Gendron</td>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Kinsella</td>
<td>Lavigneur (Stormont—Dundas—South Glengarry)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLean</td>
<td>Mayes</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint-Jean</td>
<td>Sorensen</td>
</tr>
<tr>
<td>Strahl</td>
<td>Tilson</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
<td>Yurdiga</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Speaker: I declare Motion No. 6 carried.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $3,000,000, under Canadian Tourism Commission — Payments to the Canadian Tourism Commission, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 7. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

Business of Supply

YEAS

Aldag Alghabra
Amos Arseneault
Aya Ashton
Ayoub Badawey
Bagnell Bains
Baylis Beech
Bennett Benson
Bittle Blair
Boissonneau Bossio
Boulter Bourin-Sweet
Bratina Breton
Brasseau Casault-Chavannes
Cannings Carson
Casserly Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Choquette Christopherson
Cornier Cuzner
Dubuisson Dameroff
Davies DeCourcy
Dhilliwal Dhillon
Drouin Dubourg
Duguay Duncan (Etobicoke North)
Duasau Lavoie
Easter Eisenau
El-Khoury Ellis
Eykong Fillmore
Finnigan Fisher
Fontana Fragiskatos
Fraser (Central Nova) Freeland

NAYS

Albrecht Allesley
Arnold Barlow
Barrett Barzilai
Beauchamp Benzen
Boucher Brassard
Carr Carrie
Claxton Cooper
Davidson Delhaye
Diette Doherty
Dillagh Donegan
Dobbs Doolittle
Eisau Emsley
Ellis El-Ray\nEnsor Flisher
Essehaghe Fish\nFragiskatos Freek\nFraser (Central Nova) Freeland

(THE HOUSE DIVIDED ON MOTION NO. 7, WHICH WAS AGREED TO ON THE FOLLOWING DIVISION):

Division No. 1016

YEAS

Albrecht Allesley
Arnold Barlow
Barrett Barzilai
Beauchamp Benzen
Boucher Brassard
Carr Carrie
Claxton Cooper
Davidson Delhaye
Diette Doherty
Dillagh Donegan
Dobbs Doolittle
Eisau Emsley
Ellis El-Ray
Ensor Flisher
Essehaghe Fish
Fragiskatos Freek
Fraser (Central Nova) Freeland

NAYS

Albrecht Allesley
Arnold Barlow
Barrett Barzilai
Beauchamp Benzen
Boucher Brassard
Carr Carrie
Claxton Cooper
Davidson Delhaye
Diette Doherty
Dillagh Donegan
Dobbs Doolittle
Eisau Emsley
Ellis El-Ray
Ensor Flisher
Essehaghe Fish
Fragiskatos Freek
Fraser (Central Nova) Freeland

March 20, 2019 COMMONS DEBATES 26251
**Business of Supply**

Vecchio  
Webber  

**PAIRED**  
Members  
Allison  
Leslie  
Wazawa  

**The Speaker:** I declare Motion No. 7 carried.

*(1910)*

**[English]**

**CONCURRENCE IN VOTE 1B—COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $2,609,913, under Communications Security Establishment — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on the Motion No. 8. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

**The Speaker:** In my opinion the yeaes have it.

*And five or more members having risen:*

*(1915)*

**[Translation]**

(The House divided on Motion No. 8, which was agreed to on the following division:)

**(Division No. 1017)**

**YEAS**

Members  

Alldag  
Amos  
Aya  
Ayoub  
Bagnell  
Baylis  
Bennett  
Bittle  
Boissonnault  
Boislerie  
Braïma  
Broussard  
Cannings  
Casey (Cumberland—Colchester)  
Chagger  
Choquette  
Cormier  
Danoff  
Dhalwai  
Drouin  

Duguid  
Dussault  
Easter  
El-Khoury  
Eyking  
Finnigan  
Foneck  
Fraser (Central Nova)  
Fry  
Garrison  
Goldsmith-Jones  
Gould  
Grewal  
Haride  
Hébert  
Housefather  
Hutchings  
Jolibois  
Jones  
Jowhari  
Khera  
Lametti  
Lapointe  
Laverdière  
Lefebvre  
Lightbound  
Longfield  
MacAulay (Cardigan)  
MacKinnon (Gatineau)  
Masse (Windrose West)  
Mayment (Cambridge)  
McDonald  
McKenna  
McLeod (Northwest Territories)  
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)  
Monsel  
Morrissey  
Nault  
O’Regan  
Petersen  
Piacard  
Ramsey  
Ratani  
Robillard  
Rudd  
Saganash  
Saini  
Samson  
Sarai  
Scrée  
Shanahan  
Sidhu (Misson—Matsqui—Fraser Canyon)  
Sikand  
Singh  
Sorbara  
Stitzki  
Tan  
Trudel  
Vandenbeld  
Virani  
Wilkinson  
Zahid  

Duncan (Eloibisco North)  
Duvall  
Ehhsaasi  
Ellis  
Fillmore  
Fisher  
Fragniskats  
Freeland  
Fuhr  
Gervais  
Goldsave  
Graham  
Hajdu  
Harvey  
Holland  
Husson  
Iacono  
Joly  
Jordan  
Julian  
Kwan  
Lamoureux  
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)  
Lebouthillier  
Levitt  
Long  
Ludwig  
MacGregor  
Maloney  
Massé (Avignon—La Miilis—Matane—Matapédia)  
McCrimmon  
McKay  
McKinnon (Cochilham—Port Coquitlam)  
Mendicino  
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)  
Monsel  
Morrissey  
Ng  
Oliphant  
Paradis  
Petitpas Taylor  
Poissant  
Rankin  
Rioux  
Rodriguez  
Ruimy  
Sahota  
Sajjan  
Sangha  
Schellke  
So  
Sheehan  
Sidhu (Brampton South)  
Simma  
Singh  
Sohi  
Spengemann  
Tabbara  
Tassi  
Vandal  
Vaughan  
Whalen  
Wzesnewskyj  

**NAYS**

Members  

Albrecht  
Barrett  
Beaulieu  
Boucher  
Chong  
Clement  
Davidson  
Diotte  
Eglinski  
Fournier  
Genest  
Genest  
Kent  
Lake  
Maguire  
McCuailey (Edmonton West)  

Alleslev  
Barsalou-Duval  
Blenken  
Carrie  
Clarke  
Cooper  
Dehell  
Doherty  
Gallant  
Godin  
Kelly  
Knec  
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)  
Marte  
McColeman  

26252  
COMMONS DEBATES  
March 20, 2019
CONCURRENCE IN VOTE 1B—CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
That Vote 1b, in the amount of $6,556,326, under Correctional Service of Canada—Operating expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 9. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (1920)

(The House divided on Motion No. 9, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1018)

YEAS

Members

Alldag
Alghabra
Amos
Angus
Arseault
Arta
Ashron
Ayoob
Badawey
Bagnell
Blain
Baylis
Beech
Beckett
Benson
Bittie
Boussinault
Boultier
Bourque
Breton
Caron
Casey (Charlottetown)
Chagger
Champion
Christopherson
Cormier
Dameff

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Barras-Douval
Benzen
Boucher
Chong
Clement
Davidson
Doherty
Falk (Hartford—Lloydminster)
Gallant
Gedin
Kelly
Kimiec

NAYE — 52

PAIRED

Members

Allison
Eskrington
Leslie
Moore
Warawa
Young

The Speaker: I declare Motion No. 8 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
That Vote 1b, in the amount of $6,556,326, under Correctional Service of Canada—Operating expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 9. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (1920)

(The House divided on Motion No. 9, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1018)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arsenault
Ashron
Badawey
Blain
Beech
Benson
Boussinault
Boultier
Breton
Casier-Chauvannes
Casey (Charlottetown)
Chagger
Christopherson
Dubuisson

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Barras-Douval
Benzen
Boucher
Chong
Clement
Davidson
Doherty
Falk (Hartford—Lloydminster)
Gallant
Gedin
Kelly
Kimiec

NAYE — 52

PAIRED

Members

Allison
Eskrington
Leslie
Moore
Warawa
Young

The Speaker: I declare Motion No. 8 carried.
The Speaker: I declare Motion No. 9 carried.

The Speaker: The question is on Motion No. 10. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 10, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1019)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Arya
Ashton Ayoub
Badiane Bagnell
Bains Baylis
Beech Bennett
Benson Blair
Boissonnault Bossio
Boulé Bratina
Brenon Bossé
Cesar-Chavannes Caron

Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Chang Chinn
Christopherson Cullen
Dallaire Damoff
DeCourcy Dhalwal
Dhillon Donnelly
Drouin Dubé
Dubourg Duguay
Duncan (Elsborough North) Duncan (Edmonton Strathcona)
Dussault Dzadowicz
Easter Elhasssi
El-Khoury Ellis
Eyking Elsixon
Fergus Fonseca
Frigiskatos Fraser (Central Nova)
Freeland Fry
Fuhr Garrison
Gerretsen Goldsmith-Jones
Goodale Gold
Graham Grewal
Hajdu Hardcastle
Hardee Harvey
Hébert Hogg
Housefather Hussen
Hutchings Jacson
Jolibois Jones
Jordan Joshi
Julian Khalid
Khera Kwan
LaMetti Lamoureux
Lapointe Lavergne
LeBouthillier Lefebvre
LeBouthillier Lightbound
Lockhart Long
Longfield Ludwig
MacAskill Cardigan MacKinnon (Gatineau)
Maloney Massé (Windor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) Mathyssen McDonald
May (Cambridge) McKay
McGuinney McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories) Mendicino
Mihychuk Miller (Ville-Marie—Les Sud-Ouest—Île-des-Églises)
Moosey Morrissey
Murray Nantel
Nault Ng
O’Connell O’Regan
Ouellette Paradis
Paschold Petipas Taylor
Poissant Ramsey
Rankin Rioux
Robillard Rogers
Romanadu Rudd
Ruimy Saganash
Sahota Saini
Samson Sangha
Sarai Scherke
Scréé Shanahan
Sheehan Sidhu (Brampton South)
Sikand Simms
Singh Sohi
Sobrara Spengemann
Tabbara Tass
Taula Tarek
Vandal Vandenholt
Vaughan Virani
Whalen Wilkinson
Wzieszewskaajgaj Zahid

NAYS

Members

Albrecht Alleslev
Anderson Barrett
Baranowski Beaulieu
Barbosa Blaineau
Barrett Blaney (Bellechasse—Les Échelons—Lévis)
Boucher Carrie
Chong Clarke
Clement Doherty
Davidson Doherty
Diotte Doherty

*(1925)*

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $70,201, under Department for Women and Gender Equality — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 10. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 10, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1019)
Eglinski Falk (Battlefords—Lloydminster)
Fortin Gallant
Gemaiis Godin
Jernesgus Kelly
Lake Maguire
Liepert Donnelly
Marten Dubé
McColeman Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Mota Nater
Nicholson Paul-Hus
Pauzé Reid
Rayes Schmale
Shipley Sweet
Strahl Trosz
Tilson Ste-Marie
Webber Wong

PAIRED
Members
Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 10 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $500,000, under Department for Women and Gender Equality—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 11. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(1935)

(The house divided on Motion No. 11, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1020)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Arsenault
Ayaa Ashton
Ayyub Badawy
Bagnewi Bayla
Beech Bendayan
Bennett Benson
Blakie Blair
Boissoinault Bossio
Boulére Bratina
Bretton Bisson
César-Chavannes Caron

NAYS

Members

Albrecht Allesley
Anderson Barrett
Barraclough-Deval Béauséjour
Bennett Boucher
Berger Carrie
Bertin Clarke
Birnbaum Cooper
Boisseau Diotte
Brisson Eglinski
Carruthers Fortin

The house divided on Motion No. 10, which was agreed to.
Business of Supply

Genuis Godin
Jeneroux Kelly
Kent Lake
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry) Liepert
Maguire (Edmonton West) McColeman
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Motz
Nater Nicholson
Paul-Hus Pauzé
Raves Reid
Richards Schmale
Shipley Ste-Marie
Sweet Tilson
Trost Vecchio
Wagantall Webber
Woing. — 53

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 11 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)
moved:

That Vote 1b, in the amount of $67,606, under Department of Canadian Heritage — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 12. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

● (1945)

(The House divided on Motion No. 12, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1021)

YEAS

Members

Alfad Alghabra
Amos Arnacault
Ayau Ayoub
Badaweby Bagdoll
Baylis Beech
Bendayan Bennett
Benson Bittle
Blakie Blair
Boissonnault Bossio
Boulce Brent
Breton Bossseau
Cesar-Chavannes Cunnings
Caron Champagne
Chagger Cullen
Christenbrook DeCourcy
Davies Dhillion
Davies Drouin
Dubé Duguid
Duncan (Etobicoke North) Duvall
Dugaszen Dziewoicz
Ehasssi El-Khoury
Ellis Eykong
Eyollion Fergus
Fimignan Fortier
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Freeland Fry
Fuhr Garrison
Gertten Goldsmith-Jones
Goodale Gould
Graham Grewil
Hajdu Hardcastle
Haridie Harvey
Hébert Hogg
Holland Housefather
Hussen Hutchings
Iacono Iones
Jordan Jowhart
Julien Khalid
Khera Lamberpoulos
Lametti Lamoureux
Lapointe Lavender
LeFevre Levti
Lightbound Lockhart
Long Longfield
Ludwig MacAskill (Cumberland)
MacGregor MacKinnon (Gatineau)
Macleay Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathysen McDonald
May (Cambridge) McKay
McGuirt McKenna
McLeod (Northwest Territories) McLench
Mihayaku Mihayk
Sooeu Morrissey
Moncef Nantel
Murray Ng
O'Connell O'Regan
Ouellette Paradis
Psichoulido Petitpas Taylor
Picard Poissant
Ramsey Ratansi
Roger Romanado
Rudd Rainy
Saganash Sahuta
Saini Samson
Sangh Saouay
Satari Scampaleggia
Schiefke Seré
Sgro Shanahan
Sheehan Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South) Sikand
Simms Sidi
Sorbara Spengemann
Tabbara Tan
Tausi Vandal
Vandenheld Vaughan
Virani Whalen
Wilkinson Wenzel
Yip. — 165

NAYS

Members

Albrecht Allesley
Anderson Arnold
Barrett Barsalou-Duval
Beaufieu Benzen
Blaney Boucher
Brassard Carrie

26256 COMMS DEBATES March 20, 2019
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 12 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $9,251,283, under Department of Canadian Heritage — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 13. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (1950)

(The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1022)

YEAS

Members

Aldag

Amos

Arya

Haddawy

Bains

Alghabra

Arseneault

Ayoub

Bagnell

Beech

Bendayan

Benson

Blaise

Boissinault

Boulterie

Breton

Caesar-Chavannes

Casey

Casey

Christopher

Dabrusin

Davies

Dhaliwal

Donnelly

Dubé

Duncan

Dussault

Dzerowicz

Elbasani

Ellis

Eyolfson

Finnigan

Fry

Garrison

Goldsmith-Jones

Gould

Grewal

Harder

Harvey

Hodgins

Hussen

Jacobs

Jordan

Khalid

Lambropoulos

Lamoureux

Lavergne

LeBel

Levit

Lockhart

Longfield

MacAulay

MacKinnon

Mackin

McKinstry

McKenna

McLeod

Mendicino

Miller

Mongeau

Morin

Morrissey

Mott

Ng

Ng

O'Regan

Paradis

Petipas Taylor

Poirier

Rahman

Rahman

Rahman

Rahman

Samson

Samsoucy

Scarpaleggia

Serié

Shanahan

Sidhu

Sidhu

Simms

Sohi

Spengemann

Tan

Vandal

Vaughan

Whalen

Wrzesnewskyj

Bonnet

Biddle

Blake

Blais

Boutilier-Sweet

Brousseau

Cannings

Casey

Casey

Cullen

Damoff

DeCourcy

Dhillon

Drouin

Duguid

Duncan

Duguid

Dyanali

Easter

El-Khoury

Eykong

Fergus

Fortier

Fry

Fuhr

Gerretsen

Godode

Graham

Hajdu

Haidie

Hog

Housfather

Hutchings

Johns

Jones

Jowhari

Khara

Lametti

Lapointe

LeBel

Lightbound

Long

Ludwig

MacGregor

Maloney

Mathysen

May (Stamford—Gulf Islands)

McDonald

McKay

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Ménard

Miklosz

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)

Mongeau

Morin

Murphy

Mott

Ng

O’Connell

Ouellette

Peschisolido

Picard

Ramey

Rogers

Rudd

Saganash

Saini

Saniga

Sarai

Schartke

Sgro

Sheehan

Sidhu (Burnaby South)

Simms

Sorbara

Tabbara

Talis

Vandenbeld

Virani

Wilkinson

Yip
## Business of Supply

### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht Alleslev</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Barrett Baradou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Battlefords—Lloydminster) Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant Genuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Godin Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)</td>
</tr>
<tr>
<td>Liepert Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>Marel McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>McColeman Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)</td>
</tr>
<tr>
<td>Motz Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson Paul-Hua</td>
</tr>
<tr>
<td>Pauzé Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards Schiefke</td>
</tr>
<tr>
<td>Shipley Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Snibbs Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Tilson Tsiib</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio Waganaff</td>
</tr>
<tr>
<td>Webster Wong</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Amos Arsenault</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey Bagnew</td>
</tr>
<tr>
<td>Bainc Beesh</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benonod Blakie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair Bosso</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet Boutin-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td>Brossard Caron</td>
</tr>
<tr>
<td>Coggins Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Choquette Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Danyo Davie</td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcy Dhalilaw</td>
</tr>
<tr>
<td>Druin Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid Dubé</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzwonko El-Khouiry</td>
</tr>
<tr>
<td>Elyking Eyolfson</td>
</tr>
<tr>
<td>Ferguson Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Forget Fraser (Central Nova) Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale Gerd</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Grewal</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu Hardy</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Husen Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono Johns</td>
</tr>
<tr>
<td>Jolibois Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Joe/Labi Kahlid</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera Lambropoulos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lavender Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt Lightbound</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAskill (Cardigan) MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau) Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Windsor West) Mathysen</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge) May (Vanadian—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McNairy McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuire McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendis Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Le-des-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 13 carried.

[Translation]

**CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION**

_Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:_

The President of the Treasury Board — That Vote 1b, in the amount of $22,563,112, under Department of Citizenship and Immigration — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 14. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Deputy Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Deputy Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Deputy Speaker:** In my opinion the yeas have it.

**And five or more members having risen:**

*●(2000)*

(The House divided on Motion No. 14, which was agreed to on the following division:–)
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 14 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of $169,196,000, under Department of Citizenship and Immigration — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 15. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 15. Is the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 15. Is the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2005)

(The House divided on Motion No. 15, which was agreed on the following division:)

YEAS

Members

Arseneault
Ayaub
Bagnell
Bayliss
Beaudry
Blair
Boissoinault
Boutin-Sweet
Bratton
Breton
Browne
Caesar-Chavannes
Cunning
Casey (Charlottetown)
Chagger
Chouquette
Cuzner
Dannell
DeCourcy
Dhillon
Dubé
Duncan (Esquimalt North)
Dussault
Ehsassi
Ellis
Fergus
Forte
Freeland
Garrison
Gould
Grewal
Hardcastle
Hébert
Hogg
Hussen
Iacono
Joly
Joshi
Khera
Lametti
Lapointe
Lebouthiller
Levit
Lockhart
Long
Longfield
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Glengarry)
Masse (Windsor West)
May (Cambridge)
McCrimmon
McGuire
McKinley
Mandaco
Mandac
Mona
c
Mough
Morgn
Mour
Ng
Ng
OfRegan
Paradis
Peterson
Picard
Robillard
Rogers
Ruimy
Sahota
Sajjan
Sangha
Sarai
Serré
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Sobeh
Tabbora
Tass
Vandenbeld
Whalen
Wiesenzewskyj
Wong
Zahid

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Barrett
Blais
Beaulieu
Benzen
Bouchier
Brassard
Clarke
Cooper
Côté
Côté
Dobrochet
Eglinski
Falk (Battlefords-Lloydminster)
Fortin
Godin
Genuis
Godin
Jeneroux
Kelly
Kent
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Maguire
Mccaul
McCaughey (Edmonton West)
McCaul
McAulay (Cardigan)
McGregor
McInnis
McIntyre
Mendès
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Miller (Charlottetown)
Murray
Murray
Ng
O'Connell
OfRegan
Paradis
Peterson
Picard
Robillard
Rogers
Ruimy
Sahota
Sajjan
Sangha
Sarai
Serré
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Sobeh
Tabbora
Tass
Vandenbeld
Whalen
Wiesenzewskyj
Wong
Zahid

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Wronsnowskyj
Yip
Zahid

March 20, 2019
COMMERCE DEBATES
Business of Supply

NAYS

Members

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Constituency</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gensis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jenneroux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leipert</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Martel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Natall</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pauzé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shipley</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tilson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Webster</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

YEAES

Members

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Constituency</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arseneault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bayliss</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bendaïyan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Blakie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bouletiere</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bratanis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Caesar-Chavannes</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Choquette</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dubé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ebbsasi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fimignan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grewal</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hardcastle</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jobbisa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lambrick</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbound</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>May (St. John's—Gulf Islands)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peschiscura</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pettipas-Taylor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ruiny</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scréé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vanderheld</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wrzesnewskyj</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 15 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 15B—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of $267,245, under Department of Citizenship and Immigration — Writing off of debts, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

● (2010)

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 16. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2015)

(The House divided on Motion No. 16, which was agreed to on the following division:)

YEAS

Members

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Constituency</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arsenault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bayliss</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bendaïyan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Blakie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bouletiere</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bratanis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Caesar-Chavannes</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Choquette</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dubé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ebbsasi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fimignan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grewal</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hardcastle</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jobbisa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lambrick</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbound</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>May (St. John's—Gulf Islands)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peschiscura</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pettipas-Taylor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ruiny</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scréé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vanderheld</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wrzesnewskyj</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

BYEAS

Members

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Constituency</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arya</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boulin-Sweet</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Canning</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Curnier</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalwal</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Donnelly</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fillion</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhar</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Khra</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthiller</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Guelph)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Windsor West)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McGuinty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mendès</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Miones</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peterson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Romanado</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sagash</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Saini</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sansoücy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shahabu</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sibdara</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tarr</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Baradzo-Duval
Benner
Boucher
Carrie
Clarke
Davidson
Eglington
Fortin
Genest
Jenness
Kent
Liespert
Marti
Motz
Nuttall
Pauzé
Richards
Shipley
Stubbs
Tilson
Vecchio
Webber

Arseneault
Ayoub
Bagnell
Baylis
Bendayan
Blakie
Boissonnault
Boulet
Brautis
Cannings
Casey
Choquette
Dahrouj
DeCourcy
Demers
Dubé
Duguid
Duncan
Dziewczynski
El-Khoury
Fergus
Finnigan
Fonseca
Fraser
Graham
Hajdu
Harvey
Hehr
Housefather
Hutchings
Joly
Jowhari
Khera
Lametti
Lapointe
Lebouthillier
Levitt
Lockhart
Long
MacAulay
MacKinnon
Mackler
Makarnyu
McGuinty
McKinnon
Monsef
Murray
Ng
Oliphant
Ouellette
Pechisolido
Petitpas Taylor
Raux
Rodriguez
Romanado
Saganash
Saini
Samson
Sansoucy
Scarpaleggia
Shanahan
Sidhu
Sorbara
Tabbara
Tassi
Vandal
Vaughan
Wilkinson

Arva
Badawey
Bains
Beech
Bennett
Blair
Bossio
Boutin-Sweet
Caezar-Chavannes
Casey
(Cumberland—Colchester)
Chagger
Choquette
Dabrusin
DeCourcy
Demers
Dubous
Duncan
(Étiobicoke North)
Dussault
Elhasi
Eyolfson
Fillmore
Fisher
Fortier
Freeland
Gould
Grewal
Hardcastle
Hébert
Hogg
Hussen
Jolibois
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lamoureux
Lauzon
(Langley—Le Parti-Nation)
Lefebvre
Lightbound
Long
Ludwig
MacGregor
Maloney
Mathysen
May
(Saanich—Gulf Islands)
McDonald
McKay
McLeod
(McTavish—Port Coquitlam)
Miller
(Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Morrisey
Nantel
O'Connell
Paradis
Peterson
Poissant
Rabillard
Rogers
Ruimy
Sahota
Sajjan
Sangha
Sarai
Serré
Sidiou
(Superior—Missi—Una—Frasier Canyon)
Sohi
Spengemann
Tan
Trudel
Van den Beld
Whalen
Witten

YEAS

Members

Alleslev
Barrett
Beaulieu
Blaney
Brassard
Chong
Cooper
Diette
Falk
Gallant
Godin
Kelly
Lake
Maguire
McCauley
Motz
Norton
Reid
Schmale
Bossio
Boutin-Sweet
Casey
(Charlottetown)
Chagger
Choquette
Dahrouj
DeCourcy
Demers
Dubous
Duncan
(Étiobicoke North)
Dussault
Elhasi
Eyolfson
Fillmore
Fisher
Fortier
Freeland
Gould
Grewal
Hardcastle
Hébert
Hogg
Hussen
Jolibois
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lamoureux
Lauzon
(Langley—Le Parti-Nation)
Lefebvre
Lightbound
Long
Ludwig
MacGregor
Maloney
Mathysen
May
(Saanich—Gulf Islands)
McDonald
McKay
McLeod
(McTavish—Port Coquitlam)
Miller
(Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Morrisey
Nantel
O'Connell
Paradis
Peterson
Poissant
Rabillard
Rogers
Ruimy
Sahota
Sajjan
Sangha
Sarai
Serré
Sidiou
(Superior—Missi—Una—Frasier Canyon)
Sohi
Spengemann
Tan
Trudel
Van den Beld
Whalen
Witten

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 16 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $13,022,871, under Department of Employment and Social Development—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

And five or more members having risen:

○(2020)

(The House divided on Motion No.17, which was agreed to on the following division:)

March 20, 2019 COMMONS DEBATES 26261
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 17 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of $5,090,528, under Department of Employment and Social Development—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 18. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2025)

(The House divided on Motion No. 18, which was agreed to on the following division:)

NAYS

Members

Albrecht

Anderson

Barsalou-Duval

Benzen

Boissonnault

Bouchard

Carrie

Clarke

Davidson

Edgils

Fortin

Gemaïs

Jeness

Kent

Maguire

McCauley (Edmonton West)

Moté

Paul-Hus

Reid

Schmale

Stubbis

Sweet

Trost

Wagantall

Wong

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Wataru

Ayoub

Bagnell

Baylis

Bendayan

Blais

Boissonnault

Boulter

Bratina

Cannings

Casey (Charlottetown)

Chequette

Cuzner

Davies

Dillon

Drouin

Dubourg

Ducan (Edmont

Ehaksi

Ellis

Fergus

Finnigan

Fosseca

Fragiskatos

Freeland

Graham

Grewal

Harder

Hehr

Hogg

Housefather

Hutchings

Joly

Khalid

Lametti

Lapointe

Lebouthillier

Lightboul

Long

Ludwig

MacKinnon (Gatineau)

Masse (Windsor West)

Mathyssen

May (Cambridge)

McGuinty

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Mendès

Monsef

Nantel

O'Connor

O'Regan

Paradis

Peterson

Raux

Rodriguez

Romanado

Saganash

Saini

Samson

Sanguy

Scarpaceگ

Shanahan

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)

Sorbara

Tabbara

Tassi

Vandali

Vaughan

Wilkinson

Yip — 139

YEAS

Members

Badawey

Bains

Beech

Bennett

Blair

Bossio

Bourin-Sweet

Cais-Chevannes

Casey (Cumberland—Colchester)

Champagne

Cormier

Dabrusin

DeCourcey

Duchesne

Dussault

Ebashi

Ellis

Fergus

Finnigan

Fosseca

Fragiskatos

Freeland

Graham

Hajdu

Harvey

Hearn

Holland

Hussen

Jolibois

Jordan

Lapointe

Lebouthillier

Lightboul

Long

Ludwig

MacGregor

Masse (Windsor West)

Mathyssen

May (Saunier—Gulf Islands)

McDonald

McKay

McLeod (Northwest Territories)

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-

Mousseau (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Mourissey

Ng

Oliphant

Ouellette

Peschiolida

Poisant

Rabillard

Rogers

Ruiné

Sahota

Sajjan

Sangha

Saraï

Serré

Sheehan

Simms

Spengemann

Tan

Trudel

Vandenberg

Whalen

Wzesnewskyj

Albrecht

Alleslev
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 18 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of $163,501,480, under Department of Employment and Social Development — Writing off of debts, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is Motion No. 19. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

•(2030)

(The House divided on Motion No. 19, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1028)

YEAS

Members

Ayoub
Badawey

Bagnell
Bains

Baylis
Beech

Bendayan
Bennett

Blakie
Blair

Boissevain
Bousis

Boulerice
Boutin-Sweet

Bratina
Caesar-Chavannes

Cannings
Casey (Cumberland—Colchester)

Casey (Charlottetown)
Champlain

Choquette
Colin

Cooker
Davies

Dhillon
Denny

Drouin
Dubé

Dubourg
Duncan (Edmonton Strathcona)

Duncan (Edmonton Shad Valley)
Dussault

El-Khoury
Ehass

Eyolfson
Ellis

Fergus
Finnigan

Fillmore
Fonseca

Fortier
Fragiskatos

Fraser (Central Nova)
Freeland

Garrison
Graham

Grewal
Hajdu

Harder
Hardie

Harvey
Hébert

Hogg
Housefather

Hussen
Hutchings

Jordan
Julian

Khalid
Khera

Lamoureux
Lametti

Lapointe
Lebouthillier

Levitt
Lightbound

Lockhart
Long

Longfield
Ludwig

MacAulay (Cardigan)
MacGregor

Macleay
Masse (Windsor West)

Maugel (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mccrimmon

McDonnell
McGuary

McKenna
McLelland (Northwest Territories)

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Grues)

Mendès

Monsef

Nantel

Ng

Oliphant

Ouellette

Pechciliad

Poissant

Rodriguez

Romanelo

Saad

Sajjan

Sanghraj

Sarai

Scraip

Sheehan

Sidhu (Brampton South)

Simms

Spengemann

Tan

Tnab

Vandenbeld

Virani

Wilkinson

Yip... — 143

NAYS

Members

Albrecht
Alleslev

Anderson
Barrett

Barsalou-Duval
Bednariuk

Benzen
Blanes (Bellechasse—Les Étchemins—Lévis)

Boucher
Brassard

Carrie
Chong

Clarke
Cooper

Davidson
Diette

Eglinski
Fortin
CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF FINANCE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $3,283,364, under Department of Finance—Program expenditures and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 20. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 20, which was agreed to on the following division:)

 YEAS

Members

Aldag Alghabra
Ayoub Badawey
Bagnell Bains
Bayliss Beech
Bendayan Bennett
Blais Boisvenaud
Bossio Boulerice
Boutin-Sweet Bratina
Cesar-Chavannes Cannings
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)

(337)

NAYS

Members

Aldag Alghabra
Ayoub Badawey
Bagnell Bains
Bayliss Beech
Bendayan Bennett
Blais Boisvenaud
Bossio Boulerice
Boutin-Sweet Bratina
Cesar-Chavannes Cannings
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)

(337)
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 20 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $8,211,518, under Department of Fisheries and Oceans—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 21. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2045)

(The House divided on Motion No. 21, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1030)

YEAS

Members

Albrecht
Alleslev

Anderson
Barrett

Barsalou-Deval
Beaureu

Benzen
Blaney (Bolchevski—Les Etchemins—Lévis)

Boucher
Brassard

Carrie
Chong

Clarke
Cooper

Davidson
Doré

Eglinski
Fortin

Genvis
Golin

Jeneroux
Kelly

Kent
Lake

Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Lobb

Maguire
Martel

McCauley (Edmonton West)
McCoilman

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Metz

Nater
Nicholson

Nuttall
Paul-Hus

Pauzé
Rayes

Reid
Richards

Schmale
Shipley

Sta-Marie
Strahl

Stubb
Trost

Tan
Virani

Vandenbeld
Walen

Whalen
Yip — 146

NAYS

Members

Aldag
Allard

Aitchson
Andersson

Agnew
Barsalou-Deval

Aitken
Benzen

Aitken
Boucher

Allard
Carrie

Allard
Clarke

Allard
Davidson

Allard
Eglinski

Allard
Genvis

Allard
Jeneroux

Allard
Kent

Allard
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)

Allard
Maguire

Allard
McCauley (Edmonton West)

Allard
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

Allard
Nater

Allard
Nuttall

Allard
Pauzé

Allard
Reid

Allard
Schmale

Allard
Sta-Marie

Algers
Stubb

Allerslev
Trost

Algers
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber

Allerslev
Webber
Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vecchio</td>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td>Wong</td>
<td>— 51</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
<td>Erikine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young — 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 21 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of $5,000,000, under Department of Fisheries and Oceans — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 22. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 22, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1031)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Little</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Cannings</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chequard</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubovoi</td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubé</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Étobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dussault</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Hassani</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Banks-Deval</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie (Bellechasse–Les Étchemins–Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Godin</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihale</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Moté</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>Ray</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Staths</td>
</tr>
<tr>
<td>Staths</td>
</tr>
<tr>
<td>Staths</td>
</tr>
<tr>
<td>Staths</td>
</tr>
<tr>
<td>Watanabe</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 22 carried.

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, I know we are not supposed to have interruptions. I am not hearing the clerk's vote tally. I hear it carried, but his microphone is not working, and I like keeping track of how the votes are going, and those are not being amplified for us.

The Deputy Speaker: I thank the hon. member for Saanich—Gulf Islands for bringing this to our attention. I would ask other hon. members who find the same glitch happening to let us know. That would be great.

● (2055)

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $367,410, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 23. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2100)

(The House divided on Motion No. 23, which was agreed to on the following division.)

(Division No. 1032)

YEAS

Members

Davies D'Entremont
Dhillon D'Entremont
Donnelly Dombour
Dubé Dombour
Duguid Duncan (Fabiuncle North)
Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault
Dzwonko Elhasssi
Eyolion Fergus
Fillmore Fimignani
Fisher Fosseca
Fortier Fragiskatos
Fraser (Central Nova) Freeland
Fuhr Garneau
Garrison Gerretsen
Golden-Jones Geoalde
Grewal Hajdu
Hardcastle Hébert
Hehr Hoag
Hussen Hutchings
Iacono Johns
Jowhari Jordan
Khalid Khena
Lambropoulos Lametti
Lamoureux Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthiller
Levitt Lightbound
Lockhart Long
Longfield Ludwig
MacAskill (Argydmur) MacGregor
Makovec Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) Mathyssen
May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon McKay
McGuinley McKiernan
McKenna McKinnon (Coquihaiam—Fort Coquihaiam)
McLeod (Northwest Territories) Mendicino
Mendicino Meller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-illes)
Mounet Morrissey
Nantel Nault
Ng O’Connell
Oliphant O’Regan
Ouellette Paradis
Pépin Peterson
Poirier Poissant
Rioux Robillard
Rodriguez Rogers
Romeo Rudder
Sacrapantea Sarai
Scarpaleggia Schianni
Serré Sgelo
Shanahan Sheehan
Sidhu (Miss–Matsqui—Fraser Canyon) Simms
Sikand Siddhu (Bumpton South)
Sohi Srour
Spengemann Tabbara
Tan Tasi
Trudel Vandenhald
Vaughan Vinani
Whalen Wilkinson
Wrighteswelyk Yip — 154

NAYS

Members

Albrecht Allesly
Barrett Barasou-Duval
Beaupré Benen
Beaudouin Blane (Bélechasse—Les Échermens—Lévis)
Berthold Carrie
Brassard Clarke
Brassard Davidson
Chong Egloinski
Cooper Godin
Diotte Gullant
Forts Godin
Genest Kelly
Launoo (Stormont—Dundas—South Glengarry) Lepert
Lobb Maguire
Martel McCauley (Edmonton West)
CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of $162,570,467, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 24. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

○ (2105)

(The House divided on Motion No. 24, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1033)

YEAS

Members

Aldag
Alghabra

Amos
Alghabra

Bagnell
Athey

Beech
Beaday

Bennett
Blair

Boissonnault
Bossio

Bratina
Bretton

Caucas-Chauvannes
Casey (Cumberland—Colchester)

Casey (Charlottetown)
Chevrette

Cornier
Cueni

Dabrusin
Dameff

Davies
De Courcy

Dhalval
Dhillon

Donnelly
Drouin

Dubé
Dubourg

Duguid
Duncan (Etobicoke North)

Dussault
Dzurowicz

Ehaoui
El Khobry

Ellis
Eykyn

Eysjöll
Fergus

Filmore
Finigan

Fisher
Fonseca

Fortier
Frugiskatos

Fraser (Central Nova)
Fuhr

Garneau
Garrison

Gerretsen
Goldamn-Jones

Goodale
Grewal

Hajdu
Hardcastle

Hébert
Hehr

Hént
Holland

Hussen
Iacino

Johns
Jolibois

Joly
Jones

Jordan
Joshari

Julian
Khalid

Khera
Lambropoulos

Lanietti
Lamoureux

Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lebouthillier
Lefebvre

Levitt
Lightbound

Lockhart
Long

Longfield
Ludwig

MacAulay (Cardigan)
MacGregor

Maloney
Masse (Windsor West)

Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Smiun—Gulf Islands)

McCrinnon
McDonald

McGinty
McKay

McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McLeod (Northwest Territories)
Mendès

Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)

Morrissey
Nantel

Nault
Ng

O'Connell
Oliphant

O'Regan
Ouellette

Paradis
Pescholdsdo

Peterson
Picard

Poissant
Pioux

Robillard
Rodriguez

Rogers
Rudd

Saini
Sajan

Scarpeggia
Schifelke

Serré
Sgro

Shanahan
Sheehan

Sibiu (Mission—Matsqui—Frazer Canyon)
Sidhu (Brampton South)

Sikand
Simms

Sohi
Surbana

Spengemann
Tabbara

Tan
Tassi

Trudel
Vandal

Vandenbeld
Vaugha

Virani
Whalen

Wilkinson
Wrzesnewskyj

Yip
Zahid

NAYS

Members

Albrecht
Alleslev

Barrett
Barsalou-Duval

Beadol
Bézene

Bergen
Berthold

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher

Brassard
Carrie

Chong
Clarke

Cooper
Davidson

Dottire
Eglof

Fournier
Galant

Gonzalez
Godd

Kelly
Kent

Lake
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)

Lipert
Lobb

Maguire
Martel

McCauley (Edmonton West)
McCoit

Nater
Nicholson

Nuttall
Owen Sound

Paul-Hus
Rayes

Pauzé
Richards

Reid
Ritchie

Ricard
Rock

Schmale
Rogers

Strahl
Schmale

Tallon
Tallon

Tilsin
Tilsin

Trost
Trost

Vecchio
Warkentin

Webber
Wong

Wong
Wong
Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 24 carried.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of $741,997, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development — Payments, in respect of pension, insurance and social security programs, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2110)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 15B—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of $741,997, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development — Payments, in respect of pension, insurance and social security programs, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2115)

(The House divided on Motion No. 25, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1034)

YEAS

Members

Aldag: Alghabra
Amos: Arseneault
Aya: Ashton
Bagnell: Bains
Beech: Bendayan
Bennett: Blair
Bissio: Boulterice
Boutin-Sweet: Bratina
Breton: Caesar-Chavannes
Casey (Cumberland—Colchester): Casey (Charlottetown)
Choquette: Cormier
Cullen: Courter
Dubuisson: Damoff
Davies: DeCourcy
Dhaliwal: Dhillon
Donnelly: Droin

Dubourg: Duguid
Duncan (Elmbrooke North): DeSaulniers
Eykyn: Eyles
Ferguson: Fillmore
Finnigan: Fisher
Fonseca: Fortier
Fragiskatos: Fraser (Central Nova)
Fuhr: Garrison
Gertetuen: Goldsmith-Jones
Goodale: Graham
Grewal: Hajdu
Hardcastle: Hehr
Hogg: Hussen
Iacono: Johns
Joly: Jones
Jowhari: Julian
Khalid: Khoura
Lambropoulos: Lametti
Lamoureux: Lebouthillier
Lefebvre: Levitt
Lockhart: Long
Longfield: Ludwig
MacAulay (Cardigan): MacGregor
Maloney: Massé (Windsor West)
Maslé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia): May (Saanich—Gulf Islands)
Mathyssen: McCrimmon
McCuaig: McGill
McKenna: Mendès
Mendicino: Murray
Nantel: Naft
Ng: O’Connell
Oliphant: O’Regan
Ouellette: Paradis
Pessiosiolo: Peterson
Petipas Taylor: Picard
Poisson: Rioux
Robillard: Rodriguez
Rogers: Rudd
Sahota: Sani
Sajan: Sara
Scarpaleggia: Schleifke
Sgro: Schachan
Sidhu (Misson—Matsqui—Fraser Canyon): Sidhu (Brampton South)
Sikand: Simms
Sohi: Sorbara
Spengemann: Tabbara
Tan: Tassi
Trudel: Vandale
Vandenbeld: Vaughan
Viran: Wilkinson
Wenzeslow: Yip

NAYS

Members

Albrecht: Alleslev
Anderson: Barrett
Barnsano-Doval: Beaulieu
Benzen: Bergen
Berthold: Blachte (Belthacette—Les Etchemins—Lévis)
Boucher: Brassard
Carrie: Chong
Clarke: Cooper
Davidson: Diette
Eglinski: Fortin
Gallant: Genest
Godin: Kelly
Kent: Lake
Lepet: Lobb
Maguire: Martel
McCauley (Edmonton West): McColeman
Metz: Muter
Nicholson: Nutall
Paul-Hus: Pauleau
Rayes: Reid
Richards: Schmale
Shipley: Ste-Marie
Strahl: Sweet
Tilson: Trost
Business of Supply

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $62,212,835, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 26. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 26, which was agreed to on the following division:

\[\text{(Division No. 1035)}\]

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ayub</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blondin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boulton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cesar-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cunier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dhillion</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dusault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eydiion</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

|      | Gerretsen |
|      | Goodale  |
|      | Grewal   |
|      | Hardcastle |
|      | Helr     |
|      | Husser  |
|      | Iacopo  |
|      | Joly    |
|      | Julian  |
|      | Lampropoulos |
|      | Lapointe |
|      | Lebouthiller |
|      | Levitt  |
|      | Long    |
|      | Ludwig |
|      | Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) |
|      | Mathyssen |
|      | May (Cambridge) |
|      | McGuinney |
|      | McKenna |
|      | Mendicino |
|      | Murray  |
|      | Nault   |
|      | Oliphant |
|      | Ouellette |
|      | Peckichellodo |
|      | Petitpas Taylor |
|      | Poissant |
|      | Robillard |
|      | Rogers  |
|      | Ruimy  |
|      | Saini   |
|      | Sarai   |
|      | Schiefke |
|      | Sidhu (Brampton South) |
|      | Simms  |
|      | Sorbara |
|      | Tabbara |
|      | Tassi  |
|      | Trudel |
|      | Vandenbeld |
|      | Virani |
|      | Wrzesnewskyj |
|      | Zahid— — 135 |

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Barnavski-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Carrie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Godin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nuttall</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shelley</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Straith</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Trost</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vienens</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wong— — 51</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Translation

CONCURRENCE IN VOTE 1B — DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 25 carried.

\[\text{The House divided on Motion No. 26, which was agreed to on the following division:}\]

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ashish</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Daublain</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dhaliswal</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eying</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fragiadakis</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fuhr</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alleslev</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Barrett</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bergeu</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Berken</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blanche (Belchache—Les Échelons—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chang</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Genuis</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McLean</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mezi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nicholson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Reyes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wagantall</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Webber</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Young— — 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 26 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of $50,564,157, under Department of Indian Affairs and Northern Development—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 27. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2130)

(The House divided on Motion No. 27, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1036)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amin Anis
Araujo Arya
Ayoub Ayoub
Bagnell Beech
Bennett Blair
Boutilier Boutilin-Sweet
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)
Couture Cullen
Dabrusin Dabrusin
Davies Davies
Dhaliwal Dhaliwal
Donnelly Donnelly
Dusab Adbou
Duncan (Edmonton Strathcona) Duncan (Strathcona)
Easter Easter
Eyolfson Eyolfson
Fillion Fillion
Fisher Fisher
Fortier Fortier
Fraser (Central Nova) Fraser
Gertson Gertson
Goodearl Goodale
Grewal Grewal
Hardcastle Hardcastle
Harvey Harvey
Hogg Hogg
Housefather Housefather
Hutchings Hutchings
Johns Johns

AYE

Albrecht Albrecht
Anderson Anderson
Bansil-Deval Bansil-Deval
Benzen Benzen
Berthold Berthold
Boucher Boucher
Carrière Carrière
Clarke Clarke
Davidson Davidson
Falk (Battlefords—Lloydminster) Falk
Gallant Gallant
Godin Godin
Kent Kent
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry) Lauzon
Maguire Maguire
McColeman McColeman
Méthé Méthé
Méthé Méthé
Michel Michel
Miltner Miltner
Paul-Hus Paul-Hus
Rayes Rayes
Richards Richards
Sopuck Sopuck
Stahl Stahl
Tilson Tilson
Vierstraat Vierstraat
Warkentin Warkentin
Wong Wong— 53

NAYS

Members

Alleslev Alleslev
Barrett Barrett
Boulavoue Boulavoue
Bergen Bergen
Blanchard Blanchard
Brassard Brassard
Chong Chong
Cooper Cooper
Eglinski Eglinski
Fortin Fortin
Géminis Géminis
Kelly Kelly
Lobb Lobb
Marti Marti
Miller-McGill Miller-McGill
Mott Mott
Nutall Nutall
Pauzé Pauzé
Reid Reid
Shipley Shipley
Sté-Marie Sté-Marie
Sweet Sweet
Wagantall Wagantall
Webber Webber

PAIRED

Members

Allison Allison
Leslie Leslie
Warawa Warawa— 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 27 carried.

[Translation]

The hon. member for Mégantic—L’Érable on a point of order.
Mr. Luc Berthold: Madam Speaker, there was some confusion at the beginning of the previous vote. It was not clear whose turn it was, the members in favour of the motion or the members opposed to the motion. The Prime Minister almost rose to vote against the previous motion.

I would like to offer the possibility of ending this marathon vote by unanimous consent. I move that the House adopt the following motion: that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all Cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position, and her presentation to Cabinet that followed.

Agreeing to this motion would allow us to end the marathon vote currently being held in the House.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $39,065,125, under Department of Indigenous Services Canada—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 28. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2135)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 28, which was agreed to on the following division:)

Yeas

Albrecht

Anderson

Amos

Arnone

Arya

Badawey

Beach

Bitte

Boutilier

Casey (Cumberland—Colchester)

Chagger

Choquette

Cullen

Dubuisson

Davey

Dhillon

Drouin

Duguid

Dusseault

Eyding

Fergus

Finnigan

Fontaine

Frigiskatos

Fry

Garrison

Geldermuth-Jones

Gould

Grewal

Hardie

Harvey

Hogarth

Hutchings

Jones

Jones

Khera

Lansouere

Lebouthillier

Lockhart

Longfield

MacKinnon (Gatineau)

Masse (Windsor West)

Mathyssen

May (Saanich—Gulf Islands)

McDonald

McKay

Mendes

Mihychuk

Naulet

Ng

Oliphant

Ouellette

Pettipas Taylor

Poisant

Ratansi

Robillard

Rogers

Ruimy

Saini

Samson

Scarpaleggia

Sgro

Simms

Sorbara

Tabbara

Tassi

Trudel

Vandenbeld

Virani

Wzreneskiy

Zahid—141

Nays

Alleslev

Anderson

Arseneault

Ayoub

Bagnell

Bendayani

Blair

Boutilin-Sweet

Casey (Charlottetown)

Champagne

Corney

Cuner

Damoff

Dhalowal

Dommelly

Dubourg

Duncan (Edmonton Strathcona)

Easter

Eyolfson

Fillmore

Fisher

Fortier

Fraser (Central Nova)

Fruhr

Gerttensen

Gosolde

Graham

Hajdu

Hardie

Hehr

Holland

Hussen

Isacino

Joly

Julian

Lambropoulos

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lefebvre

Long

Ludwig

Maloney

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

May (Cambridge)

McCrimmon

McGuany

McKenna

Mendicino

Murray

Nault

O’Connell

O’Regan

Paradis

Peterson

Picard

Qualtrough

Rioux

Rodriguez

Rudd

Salhota

Sajjan

Sarai

Schiefke

Sikand

Sohi

Spengemann

Tassan

Vandal

Vaughan

Wilkinson

Yip
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 28 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of $278,977,133, under Department of Indigenous Services Canada — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

● (2140)

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 29. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2145)

(The House divided on Motion No. 29, which was agreed to on the following division:)

YEAS

Members

Aldag
Alghabra
Amos
Arseneault
Arya
Ayoub
Badawey
Bagnell
Beech
Bendayan
Bittle
Blair
Boulet
Boutin-Sweet
Casey
Casey (Charlottetown)
Chagger
Champagne
Choquette
Comer
Cullen
Cumier
Dabrusin
Damoff
Davies
Dhalval
Dhillon
Drouin
Dubourg
Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault
Easter
Eykong
Eyollion
Fergas
Fillmore
Finnigan
Fisher
Fomseca
Fortier
Frajgiskatos
Fry
Fuhr
Garrison
Gerterson
Goldsmith-Jones
Goodale
Gould
Graham
Grewal
Hajdu
Hardcastle
Hardie
Harvey
Hogg
Housefather
Hussen
Hutchings
Iacono
Johns
Joly
Jones
Julian
Lambropoulos
Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lefebvre
Lockhart
Longfield
Ludwig
MacKinnon (Gatineau)
Maloney
Maasé (Windor West)
Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinity
McDonald
Mendès
Mckay
Mihychuk
Mccran
Merali
Nantel
Ng
O'Regan
Oliphant
Paradis
Ouellette
Peterson
Petipas Taylor
Picard
Poisant
Quay
Ratansi
Riou
Rodriguez
Rogers
Rudd
Ruimy
Sahota
Sami
Sajjan
Samson
Sarai
Scarpaleggia
Scheffler
Sinns
Sikand
Sobrino
Solis
Somers
Sorensen
Spatz
Spengemann
Tahmahkera
Tassell
Toupin
Trudeau
Vandereycken
Vaughan
Vandenbeld
Vandale
Walkowich
Wrzesnewskyj
Zahid
— 129

NAYS

Members

Albrecht
Alleslev
Anderson
Barsalou-Duval
Bean
Barney
Beaudin
Bennett
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Bouchard
Bouchet
Brassard
Brigette
Clarke
Cooper

March 20, 2019 Commons Debates 26273
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 29 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $4,195,175, under Department of Industry—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 30. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yes.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1039)

YEAS

Members

Albrecht
Anderson
Beaulieu
Bergen
Boucher
Clement
Davidson
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Gallant
Godin
Kent
Lake
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Lobb
McCauley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Beaulieu
Bergen
Boucher
Clement
Davidson
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Gallant
Godin
Kent
Lake
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Lobb
McCauley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of $567,000, under Department of Industry—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 31. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

● (2155)

(The House divided on Motion No. 31, which was agreed to on the following division)

(Division No. 1040)

YEAS

Members

Albrecht

Anderson

Beaulieu

Bergen

Boucher

Chong

Cooper

Eglinski

Fortin

Gens

Kelly

Lake

Lobb

McCauley (Edmonton West)

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

Nater

Nettall

Reid

Schmale

Casey (Charlotte-town)

Chequette

Cullen

Dalouf

DeCourcy

Donnelly

Dubourg

Duncan (Edmontont Strathcona)

Easter

Eyking

Fillmore

Fisher

Fortier

Freeland

Fuhr

Garrison

Goldsmith-Jones

Gould

Grewal

Hardie

Housefather

Hutchings

Johns

Jones

Julian

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lichtboum

Longfield

MacAskill (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)

Masse (Windsor West)

Mathyseen

May (Stamich—Gulf Islands)

McDonald

McKay

Mendicino

Menoun

Ng

O'Regan

Pechiskidou

Petitpas Taylor

Poissant

Ratans

Rogers

Ruimy

Saini

Samson

Sarai

Scheffke

Shanahan

Simms

Sorbara

Tabbara

Tassi

Trudel

Vandenberg

Wilkinson

Yip

Champagne

Cormier

Cumber

Davies

Dhillon

Drouin

Duggan

Dussault

Ellis

Eyolfson

Finnigan

Fonesca

Fragiskatos

Fry

Gameau

Gerretsen

Goodale

Graham

Hardcastle

Hogg

Hussen

Iacino

Joly

Jowhari

Lambropoulos

Lefebvre

Lockhart

Ludwig

MacGregor

Maloney

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

May (Cambridge)

McCrimmon

McGuirary

Mendes

Mihychuk

Morrissey

Nantel

Naull

Oliphant

Paradis

Peterson

Picard

Quatruhough

Risoux

Rudd

Salota

Sajjan

Sangha

Scapaleggia

Sgro

Sikand

Sohi

Spongennann

Tan

Treadau

Vandal

Vaughan

Wezenewskyj

Zahid—134

NAYS

Members

Alleslev

Barsalou-Duval

Benza

Blanche (Bellechasse—Les Echimens—Lévis)

Brassard

Clement

Davidson

Falk (Battlefortes—Lloydminster)

Gaillant

Godin

Kent

Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)

Martel

McColeman

Mez

Nicholson

Pauzé

Richards

Shipley
Business of Supply

Sopuck
Strahl
Sweet
Trost
Wagantall
Webber

Ste-Marie
Stahls
Tilson
Vecchio
Warkentin
Wong

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Erskine-Smith
Moore
Young

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 31 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $396,475,269, under Department of National Defence—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 32. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

● (2205)

[English]

(The House divided on Motion No. 32, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1041)

YEAS

Members

Albrecht
Anderson
Beaulieu
Berthold
Boucher
Chong
Cooper
Eglinski
Fortin
Gagné
Kelly
Lake
Majure
McCauley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Paul-Hus
Reid
Schmaltz
Sopuck
Strahl
Sweet

Alghabra
Arsenault
Ayoub
Bagnell
Beech
Blair
Bossio
Boutin-Sweet
Casey (Cambridge—Colchester)
Chagger
Choquette
Cullen
Damoff

DeCourcey
Dhillon
Drouin
Dubourg
Duncan (Elgin—Ottawa North)
Dusseault
Eastey
Eykyn
Fillmore
Fisher
Fortier
Freeland
Fuhr
Garrison
Goldsmith-Jones
Gould
Hardcastle
Harvey
Hoag
Hutchings
Johns
Jones
Julian
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lefebvre
Lockhart
MacAulay (Cardigan)
Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon
McGuire
Mendicino
Monsef
Murray
Nasif
Ng
O'Regan
Peterson
Picard
Quarثلough
Rioux
Rogers
Ruymy
Sajjan
Sangha
Schiefke
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sikand
Sohi
Tan
Trudeau
Vandal
Vaughan
Yip

NAYS

Members

Alleslev
Barsalou-Duval
Bézanson
Blanchet (Belchasse—Les Eichemins—Lévis)
Brassard
Clement
Davidson
Falk (Battleford—Lloydminster)
Gallant
Godin
Kent
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Martel
McCoomb
Metz
Nicholson
Pauzé
Richards
Shipley
Ste-Marie
Stahls
Tilson
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 32 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

That Vote 5b, in the amount of $165,357,920, under Department of National Defence—Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 33. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2210)

The House divided on Motion No. 33, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1042)

YEAS

Members

Aldag                Alghabra
Amos                 Arsenault
Aya                  Ayoub
Badaway             Bagnew
Baylis              Beech
Bennett             Blair
Bissiasseh          Bissio
Boulcerice          Boutin-Sweet
Bratina             Breton
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown) Champagne
Chagger             Cormier
Choquette           Curner
Cullen              Davies
DeCourcy            Dhalwal
Donnelly            Droin
Dubé                 Dubourg
Duguid              Duncan (Eglinton North)
Duncan (Edmonton Strathcona) Dussanech
Dzerowicz           Easter
El-Khoury            Elyng
Eyking              Fillmore
Fisher              Freeland
Fuhr                 Garrison
Goldsmith-Jones     Gould
Hardcastle          Harvey
Hehr                Housefather
Iacono              Joliboia
Jones               Julian
Lametti             Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lawrence            Lebel
Lightbound           Long
MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau)
MacKinnon           Masse (Windsor West)
Madsen              May (Cambridge)
McClure             McKenna
McGuire             McKenzie
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McKinnon (Quesnel—Smithers)
Monsel              Mousse
Murray              Nassif
Ng                  O'Reagan
O'Brien              Petipas Taylor
Poissant            Ramsay
Ratansi             Robillard
Sahota              Samson
Searl                Scarpaleggia
Sgro                Sheehan
Sheidoo             Sidhu (Brant)
Simms               Tabbara
Tassé               Vandale
Vaughan             Zahid

NAYS

Members

Albrecht            Alleslev
Anderson            Benzen
Beaulieu            Blaney (Belleville—Nepean)
Berthold            Brassard
Boucher             Clement
Chong               Davidson
Cooper              Falk (St. John's—Voyageurs Island)
Côté                Godin
Duchesne            Kent
Eglinski            Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Fournier            McCauley (Edmonton West)
Genois              Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Girard              Miller (Kawartha—Le Marchant)
Giroux              Nater
Giroux              Paul-Hus
Goering             Reid
Goodchild           Schmale
Green               Sopuck
Grimm               Strahl
Guillard            Sweet
Hagerty             TBA
Hagerty             T ant
Hagerty             Trest
Hagarty             Wagantall
Hagarty             Webber

Troy
Wagantall
Waugh
Wong: — — 51

PAIRED

Members
Allison               Erskine-Smith
Leslie                Moore
Warawa                Young: — — 6

The House divided on Motion No. 33, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1042)
**Business of Supply**

**PAIRED**

Members

- Allison Erskine-Smith
- Leslie Moore
- Warawa Young — 6

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** I declare Motion No. 33 carried.

**[Translation]**

**CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $6,190,616, under Department of Natural Resources — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 34. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2215)

[**English**]

(The House divided on Motion No. 34, which was agreed to on the following division:)

**Division No. 1043**

**YEAS**

Members

- Aldag
- Amos
- Arya
- Badawi
- Bayliss
- Bennett
- Boissonnault
- Boulter
- Bratina
- Casey (Cumberland—Colchester)
- Champagne
- Cormier
- Daoust
- Dhaliwal
- Dubé
- Duguid
- Duncan (Edmonton Strathcona)
- Easter
- El-Khoury
- Eyking
- Fillion
- Fisher
- Fraser (Central Nova)
- Fry
- Garneau
- Gerretsen
- Goodale
- Graham
- Hardie
- Hébert
- Housefather
- Iacono
- Jobin
- Jones
- Jawhari
- Khalid
- Lapointe
- Lebouthillier
- Levitt
- Lockhart
- MacAulay (Cardigan)
- Maloney
- Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
- Mathiesen
- May (Sarnia—Gulf Islands)
- McGuirn
- McKenna
- McLeod (Northwest Territories)
- Mihychuk
- Morrissey
- Naftel
- Ng
- O'Regan
- Pechisolido
- Qualtrough
- Sajjan
- Schiefke
- Sgro
- Sohi
- Trudel
- Wzesneswkyj — 119

**NAYS**

Members

- Albrecht
- Anderson
- Barraclough-David
- Beaulieu
- Berthold
- Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
- Boucher
- Brassard
- Clement
- Davidson
- Eglini
- Fortin
- Gemay
- Kent
- Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
- Maguire
- McCauley (Edmonton West)
- Maguire
- Nater
- Paul-Hus
- Rayes
- Richards
- Shipley
- Sté-Marie
- Stubbs
- Toth
- Wagantall
- Webb — 49

**PAIRED**

Members

- Allison
- Leslie
- Warawa — 6

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** I declare Motion No. 34 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $63,090,788, under Department of Public Works and Government Services—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 35. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (2225)

(The House divided on Motion No. 35, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1044)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Ancensault
Arapcho Ayoub
Badgley Bagnell
Baylis Beech
Bennett Boissonnault
Bossio Boulericq
Brinton Biron
Casey (Cumberland—Colchester) Chagger
Champagne Choquette
Cormier Cuzner
Donnelly Dube
Duduc Duguid
Dusseault Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault Duncan (Etobicoke North)
Eby Easter
Ehsaasi El-Khoury
Ellis Eyking
Eyolfson Fergus
Fillmore Finngian
Fisher Fragiskatos
Fraser (Central Nova) Freeland
Fry Fuhr
Gagne Garrison
Gerretsen Goldsmith-Jones
Goodale Gould
Graham Gould
Hardecke Hardie
Harvey Helbert
Hehr Holland
Houstetother Hutchings
Iacono Johns
Johal Jones
Jordan Jowhari
Julian Khaleef
Lametti Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthiller
Lebel Levitt
Lighthound Lockhart
Long MacAulay (Cardigan)
MacGregor MacKinnon (Gatineau)
Maloney Masse (Windsor West)
Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen McCrimmon
McGuinty McKay
McKenna McLean (Northwest Territories)
Mihdyshuk Monsef
Morissette Murray
Nantel Naught
Ohliphant Paradis
Peschieloido Petipa Taylor
Quatrich Rodriguez Ratansi
Rodriguez Sahaj
Samson Schiette
Serré Sgro
Simms Suh
Trudeau Trudel
Virani Wrzesnewskyj—120

NAYS

Members

Albrecht Allesley
Anderson Arnold
Barlow Barrett
Barsalou-Duval Beaucé
Benzen Berthold
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher
Brassard Clarke
Clement Cooper
Davidson Doherty
Dreschen Efgrin
Falk (Battlefords—Lloydminster) Fortin
Gemis Godin
Kelly Kent
Lake Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Lobb Maguire
McCuaig (Edmonton West) Motz
Nater Nicholson
Nault Paul-Hus
Pauze Rayes
Reid Richards
Schmalt Shipley
Sopuck Ste-Marie
Stahl Stubbs
Tilson Tess
Trost Viersen
Vecchio Warkentin
Webber—53

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declared Motion No. 35 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $9,363,919, under Department of Public Works and Government Services—Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

March 20, 2019 COMMONS DEBATES 26279

Business of Supply
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 36. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2230)

[English]

(The House divided on Motion No. 36, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1045)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Aya
Badawey
Baylis
Bennett
Boissonnault
Boularie
Breton
Chagger
Choquette
Cullen
Davies
Dhaliwal
Dubé
Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)
Easter
El-Khoury
Eykling
Fergus
Finnigan
Fragiskatos
Freeland
Fuhr
Garrison
Goodale
Graham
Hardcastle
Harvey
Hehr
Housefather
Iacono
Jboro
Jordan
Julian
Lametti
Lebreault
Levitt
Lockhart
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Rainier)
Masse (Windsor West)
Mathyssen
McCrimmon
Mackay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Mons
Morisset
Nantel
Ohlphant
Psolliodato
Quirion
Rodriguez
Scarpaleggia
Sérè
Simms
Sohl
Trudel
Wzesniewskyj— — 121

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Barlow
Barreault-Devall
Bennet
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Brassard
Chong
Clément
Doherty
Eglinski
Fortin
Godin
Kent
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Maguire
McColeman
Mott
Nicholson
Paul-Hus
Rayes
Richards
Schmale
Sopuck
Straith
Stewart
Trost
Viersen
Warkentin
Wong— — 59

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 36 carried.

Mr. Mark Strahl: Madam Speaker, I rise on a point of order. I know that there is a relaxed dress code that has occurred for some members in the House tonight. I note that the Minister of Innovation is wearing only a T-shirt and what is most offensive is that our colleague from the Toronto area is wearing a Colorado Rockies T-shirt when the Toronto Blue Jays are in spring training.

I would suggest that the Prime Minister may want to talk to the minister about his support for the Blue Jays, but also that his vote not count until he is properly attired in the House.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I want to thank the member for Chilliwack—Hope.
I understand that the hon. member for New Westminster—Burnaby is also rising on the same point of order.

[Translation]

Mr. Peter Julian: Madam Speaker, we talked about the food that government members had earlier. We also talked about posters. I would now like to remind the House that our rules require members to wear appropriate attire in the House of Commons out of respect for our national Parliament. It is not appropriate for government members to come here dressed in t-shirts and bodysuits.

Please ask members to respect the dignity of our House of Commons.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I appreciate both members’ comments. I would like to remind all parliamentarians, be they MPs or ministers, that they must wear a jacket when voting. If they do not, their vote will not count. Votes will be adjusted accordingly.

CONCURRENCE IN VOTE L10B—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote L10b, in the amount of $14,000,000, under Department of Public Works and Government Services — Increase in amount of loans, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 37. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(2235)

(The House divided on Motion No. 37, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1046)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayia</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayob</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Bouin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubuisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goddard</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardcastle</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Heln</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jolisio</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lellèbre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbourn</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAslary (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
</tr>
<tr>
<td>McCormen</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLaren (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monet</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Petipas Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Rankin</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarapaggio</td>
</tr>
<tr>
<td>Seré</td>
</tr>
<tr>
<td>Singh</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani—119</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

Members

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allesdev</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsaleau-Daval</td>
</tr>
<tr>
<td>Beauseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Blanshay (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Dreeshen</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Battlefords—Lloydminster)</td>
</tr>
<tr>
<td>Gemuiz</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Nutall</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Scheer</td>
</tr>
<tr>
<td>Shipley</td>
</tr>
<tr>
<td>Sto-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
</tr>
<tr>
<td>Tilson</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutilier</td>
</tr>
<tr>
<td>Brunna</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Chouette</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duvernay</td>
</tr>
<tr>
<td>Ehsassi</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiadis</td>
</tr>
<tr>
<td>Fréeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Gévaudan</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Johns</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Khara</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lébouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mary (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuire</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Millychak</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quatruong</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratansi</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajan</td>
</tr>
<tr>
<td>Selterwe</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barrett</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
</tr>
<tr>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Forbin</td>
</tr>
<tr>
<td>Godin</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>McColman</td>
</tr>
<tr>
<td>Metz</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Rayes</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td>Schmale</td>
</tr>
<tr>
<td>Sopack</td>
</tr>
<tr>
<td>Stahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Trest</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $4,024,393, under Department of Transport—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 38. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[English]

(The House divided on Motion No. 38, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1047)

YEAS  

Members

Alldag  

Aldag  

Amao  

Amos  

Arya  

Ayoub  

Bagnew  

Beech  

Boissonnault  

Boulterie  

Bratina  

Casey (Cumberland—Colchester)  

Chaputte  

Cullen  

Dubief  

Davies  

Dubé  

Duguid  

Duncan (Edmonton Strathcona)  

Easter  

El-Khoury  

Eykyn  

Fillmore  

Fraser (Central Nova)  

Fry  

Garneau  

Gerretsen  

Goedde  

Graham  

Hardcastle  

Harvey  

Hutchings  

Jolibois  

Jones  

Julian  

Khera  

Lamoureux  

Lebouthiller  

Levitt  

Lockhart  

Longfield  

MacKinnon (Gatineau)  

Masse (Windsor West)  

Mathysse  

McCrimmon  

McKenna  

McLeod (Northwest Territories)  

Mihyshuk  

Sears  

Morse  

Nault  

Petipa Taylor  

Rankin  

Rodriguez  

Sajan  

Serré  

Singh  

Trudeau  

Virani  


NAYS  

Members

Alleslev  

Arnold  

Baranek-Duval  

Benzen  

Blaney (Belleville—Les Etchemins—Lévis)  

Brassard  

Chong  

Clement  

Dufour  

Dresschen  

Fortin  

Godin  

Kelly  

Lake  

Lobb  

McCaul (Edmonton West)  

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)  

Nater  

Nattali  

Pauzé  

Reid  

Scheer  

Shields  

Sopuck  

Strahl  

Sweet  

Trost  

Versen  

Webber  

Ellis  

Fergus  

Fragiskatos  

Freeland  

Furl  

Garrison  

Goldamith-Jones  

Gould  

Grewal  

Hardie  

Hébert  

Iacono  

Joly  

Joshua  

Khalid  

Lametti  

Lauron (Argenteuil—La Petite-Nation)  

Lefebvre  

Lightbound  

Long  

MacGregor  

Maloney  

Mansel (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)  

May (Shamick—Gulf Islands)  

McKay  

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)  

Mendicino  

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-  

Morrisey  

Nantel  

O’Connell  

Quattrough  

Ratansi  

Ramanado  

Schiefker  

Simms  

Sohi  

Treadel  

Wilkinson—  

Anderson  

Barrett  

Beaulieu  

Berthold  

Boucher  

Carrie  

Clarke  

Cooper  

Doherty  

Eglinski  

Gémais  

Gourde  

Kent  

Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry)  

Maguire  

McCoeman  

Metz  

Nicholson  

Paul-Hus  

Rayes  

Richards  

Schmale  

Shipley  

Sté-Marie  

Stubs  

Tilson  

Vecchio  

Wagantall  

Wong—  

PAIRED  

Members

Allison  

Erskine-Smith  

Leslie  

Moore  

Warawa  

Young—  

114
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 38 carried.

**CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF TRANSPORT**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of $13,766,900, under Department of Transport—Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 39. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

**CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Housefather
Hutchings
Jolibois
Jones
Jowhari
Khald
Lambropoulos
Lamoureux
Lebouthillier
Levitt
Long
MacAskill (Caldgian)
MacKinnon (Gatineau)
Musie (Windsoor West)
Mathysens
McKay
McKinney (Cowichan—Port Coquitlam)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Monsf
Morrissey
Nautel
O’Connell
Quatrough
Rodriguez
Romano
Schiefke
Sgro
Singh
Trudeau
Virani

**YEAS**

Members

Alag
Amos
Aya
Badawey
Baill
Beech
Boissonnault
Boulter
Braim
Cesur-Chavannes
Champagne
Cruza
Dabrusin
Davies
Dube
Duguid
Durcan (Edmonton Strathcona)
Easter
El-Khoury
Erskine-Smith
Fergus
Fortier
Fraser (Central Nova)
Fuh
Garrison
Goldsmith-Jones
Gould
Hajdu
Hardie
Hébert

**NAYS**

Members

Alleslev
Anderson
Arnold
Arnold-Duval
Benen
Blancy (Belcher—Les Etchemins—Lévis)
Brassard
Chong
Cooper
Diotte
Dreeshen
Ferdin
Gourde
Kmiec
Laurson (Stormont—Dundas—South Glengarry)
Maguire
McColeman
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Ohlson
Pauzé
Reid
Scheer
Shields
Sopuck
Ste-Marie
Stahl
Sweet
Trost
Wagantall
Wong—57

**PAIRED**

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 39 carried.
That Vote 5b, in the amount of $323,177,757, under Department of Veterans Affairs—Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 40. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

* (2300)

(The House divided on Motion No. 40, which was agreed to on the following division:)

**(Division No. 1049)**

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
<td>Ansencault</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bosio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulèric</td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
<td>Biron</td>
</tr>
<tr>
<td>César-Chavannes</td>
<td>Casey (Cumberland—Coldwater)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Davies</td>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Dube</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncai (Edmonton Strathcona)</td>
<td>Dusseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
<td>Ehsani</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td>Ellis</td>
</tr>
<tr>
<td>Erskine-Smith</td>
<td>Eying</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
<td>Goudie</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Grewal</td>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jolibois</td>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Joshi</td>
<td>Khaliq</td>
</tr>
<tr>
<td>Khella</td>
<td>Lampronopolos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
<td>Leboithiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Lighthound</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
<td>MacKintosh (Gananoque)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Massé (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitié—Matane—Matapédia)</td>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Staunton—Gulf Islands)</td>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon</td>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
<td>Morrisey</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
<td>Nantel</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Petitpas Taylor</td>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Quinn</td>
<td>Rankin</td>
</tr>
<tr>
<td>Roux</td>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodríguez</td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Romanado</td>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Rainy</td>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Sani</td>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
<td>Schiefke</td>
</tr>
<tr>
<td>Scré</td>
<td>She EI</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
<td>Vendrell</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid—137</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barrett</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
</tr>
<tr>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td>Blouin (Bellechasse—Les Evenches—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie</td>
</tr>
<tr>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Kiniec</td>
</tr>
<tr>
<td>Lazon (Stormont—Dundas—South Glengarry)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKenzie</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td>Motz</td>
</tr>
<tr>
<td>Nuttal</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Raysys</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td>Schmalz</td>
</tr>
<tr>
<td>Shipley</td>
</tr>
<tr>
<td>Sté-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Trost</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Wong</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 40 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1B—LEADERS’ DEBATES COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.): moved:
That Vote 1b, in the amount of $257,949, under Leaders’ Debates Commission — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 41. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(2305)

(The House divided on Motion No. 41, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1050)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
<td>Alvin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayra</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Bile</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossu</td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulanger</td>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Caesar-Chavannes</td>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Dalibur</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuzner</td>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
<td>Dubi</td>
</tr>
<tr>
<td>Donnelly</td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Dusaceault</td>
<td>Elkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Ehsassi</td>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eriksson-Smith</td>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td>Fragnacittoni</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
<td>Fuhl</td>
</tr>
<tr>
<td>Ganneau</td>
<td>Garrison</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Grevel</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td>Hardcastle</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hibbert</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
<td>Jobims</td>
</tr>
<tr>
<td>July</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Khali</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera</td>
<td>Lambropoulos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamourcea</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbound</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maitland</td>
<td>Massé (Windsoe West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
<td>Mathysen</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McBratney</td>
<td>McConville (Port-Cartier)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
<td>Mendicino</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Mihyuk | Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
| Sodeur | Murray |
| Morrissey | Nault |
| Nantel | Petitpas Taylor |
| O’Connell | Pola |
| Picard | Rioux |
| Rankin | Romano |
| Robillard | Ruimy |
| Rogers | Saino |
| Rudd | Sarai |
| Sahota | Serré |
| Sajjan | Shaban |
| Sangha | Sidhu (Brampton South) |
| Schiefke | Sohi |
| Sgro | Spongman |
| Sheehan | Trudel |
| Simms | Vandenbeld |
| Sorenson | Whalen |
| Wilkinson | Yip |
| Zahid | —— 141 |

NAYS

Members

Alleslev | Anderson |
| Arnold | Barrett |
| Barnabas-Duval | Beaulieu |
| Benzen | Berthold |
| Bezian | Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) |
| Boucher | Brassard |
| Calkins | Carrie |
| Chong | Clement |
| Cooper | Davidson |
| Doherty | Dreschel |
| Eglini | Falk (Battleford—Lloydminster) |
| Fortin | Gemma |
| Gourde | Kelly |
| Knier | Lake |
| Lauzon | Lloyd |
| Lobb | Lukiwski |
| MacKenzie | Maguire |
| McCauley (Edmonton West) | McColman |
| McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) | Motz |
| Metz | Nater |
| Nicholson | Nutall |
| Obirai | Paul-Hus |
| Panee | Rays |
| Reid | Richards |
| Scheer | Schmale |
| Shields | Shipley |
| Sopuck | Ste-Marie |
| Stubbs | Sweet |
| Tilson | Trest |
| Vecchio | Viersen |
| Waugh | Webber |
| Wong | Yuerga —— 64 |

PAIRED

Members

Allison | Erkine-Smith |
| Leslie | Moore |
| Warawa | Young —— 6 |

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 41 carried.
Mr. Mark Strahl: Madam Speaker, I rise on a point of order. I believe if you seek it, you will find unanimous consent for the following motion that, notwithstanding any standing order or usual practice of the House: a) the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under supplementary estimates (B) be deemed adopted on division; b) the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; c) Bill C-95, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time and referred to a committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at the report stage and deemed read a third time and passed on division; d) the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under interim estimates be deemed adopted on division; e) the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; f) Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2019, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time and referred to a committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at the report stage and deemed read a third time and passed on division; g) the order made Tuesday, March 19, 2019, pursuant to Standing Order 45, respecting the deferral of the recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts, be discharged and the motion deemed adopted on division; h) the House direct the Governor in Council to waive within five days full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position and her presentation to the House of Commons of a cabinet report that followed, provided that the failure to comply shall be deemed a breach of privilege; i) that this House do now adjourn.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—LIBRARY OF PARLIAMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $312,363, under Library of Parliament — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 42. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
### CONCURRENCE IN VOTE 1B—NATIONAL ENERGY BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $6,045,266, under National Energy Board — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### (Division No. 1052)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawy</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Bentdayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Caesar-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Case (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabraisin</td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td>Dignes</td>
</tr>
<tr>
<td>Dizorowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eryking</td>
</tr>
<tr>
<td>Ferris</td>
</tr>
<tr>
<td>Fionnigal</td>
</tr>
<tr>
<td>Fontecue</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoag</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacomo</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Khem</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The House divided on Motion No. 43, which was agreed to on the following division:}

---

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** I declare Motion No. 42 carried.
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 43 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 10B—OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of $150,000, under Office of Infrastructure of Canada — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 44. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2330)

(The House divided on Motion No. 44, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1053)

YEAS

Members

Aldag
Alghabra
Amos
Arseneault
Aubin
Badawey
Ayoub
Bains
Bagnell
Beech
Baylis
Bennett
Behdani
Boissonnault
Blair
Boulerice
Bossio
Breton
Boutin-Sweet
Casey (Charlottetown)
Casey (Cumberland—Colchester)
Champagne
Cullen
Cusner
Dahrouin
Damnoff
Davies
Donnelly
dCourcy
Duguid
Dubé
Dussault
Duncan (Etobicoke North)
Duszynski
Easter
Ekbye
Eminger
Fisher
Fry
Freeland
Garmeau
Führ
Goodale
Gould
Graham
Grewal
Haid
Hardacre
Harvey
Hett
Hegg
Hussen
### Business of Supply

#### CONCURRENCE IN VOTE 1B—OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $1,282,885, under Office of the Chief Electoral Officer — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 45. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

#### (Division No. 1054)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ansencault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Benoit</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boucherie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Caeser-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Callen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dzwonikow</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ehasssi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Erikine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fectier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ansencault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Benoit</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boucherie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Caeser-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Callen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Davies</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Donnelly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dzwonikow</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ehasssi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Erikine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fectier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Iacono</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Members

- Alghabra
- Ansencault
- Aubin
- Badawey
- Bains
- Beech
- Benoit
- Boissonnault
- Boucherie
- Caeser-Chavannes
- Casey (Charlottetown)
- Callen
- Dabrusin
- Davies
- Donnelly
- Duguid
- Duncan (Edmonton Strathcona)
- Dzwonikow
- Ehasssi
- Erikine-Smith
- Fectier
- Fry
- Garneau
- Goodale
- Graham
- Hajdu
- Hardie
- Hébert
- Holland
- Hussen
- Iacono

#### Members

- Alghabra
- Ansencault
- Aubin
- Badawey
- Bains
- Beech
- Benoit
- Boissonnault
- Boucherie
- Caeser-Chavannes
- Casey (Charlottetown)
- Callen
- Dabrusin
- Davies
- Donnelly
- Duguid
- Duncan (Edmonton Strathcona)
- Dzwonikow
- Ehasssi
- Erikine-Smith
- Fectier
- Fry
- Garneau
- Goodale
- Graham
- Hajdu
- Hardie
- Hébert
- Holland
- Hussen
- Iacono

- Alghabra
- Ansencault
- Aubin
- Badawey
- Bains
- Beech
- Benoit
- Boissonnault
- Boucherie
- Caeser-Chavannes
- Casey (Charlottetown)
- Callen
- Dabrusin
- Davies
- Donnelly
- Duguid
- Duncan (Edmonton Strathcona)
- Dzwonikow
- Ehasssi
- Erikine-Smith
- Fectier
- Fry
- Garneau
- Goodale
- Graham
- Hajdu
- Hardie
- Hébert
- Holland
- Hussen
- Iacono

#### Members

- Members

- Members

- Members

- Members

#### Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members

- Members
CONCURRENCE IN VOTE 1B—OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC PROSECUTIONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of $4,000,000, under Office of the Director of Public Prosecutions — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 46. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (2345)

(2345)

YEAS

Members

Amos
Arya
Ayoub
Bagnell
Bayly
Bendayan
Blair
Bossio
Boutin-Sweet
Breton
Casey (Cumberland—Colchester)
Champlain
Dabrusin
Davies
Donnelly
Duncan (Ethelbooke North)
Dusseault
Easter
El-Khoury
Eyking
Freeland
Fuhr
Garrison
Gould
Grewal
Hardcastle
Harvey
Helft
Holland
Hussen
Iacono
Jordan
Khadir

NAYS

Members

Arseneault
Aubin
Badawey
Bains
Beech
Bennett
Boissonnault
Boucher
Breton
Casaretto
Chavannes
Casey (Charlottetown)
Cuzner
Damoff
DeCourcy
Diguir
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dzvonovic
Ehsassi
Erskine-Smith
Foster
Fry
Gameau
Hardie
Hajdu
Hailie
Hilbert
Hogg
Housefather
Hutchings
Johns
Julian
Khera

Members

Arnold
Barnes
Beaulieu
Bergen
Bezan
Calkins
Clement
Deshoty
Dinkey
Gonde
Kitchen
Lake
Lobb
MacKenzie
Matz
Nicholson
Obhrai
Pauzé
Richards
Shields
St-Marcie
Tilson
Webber
Yurdiga

Members

Allison
Leslie
Warawa

Young—6
Lambropoulos  Lametti  
Lamoureux  Lapointe  
Lebouthiller  Lefebvre  
Levitt  Lightbound  
Long  Longfield  
Ludwig  MacAulay (Cardigan)  
MacGregor  MacKinnon (Gatineau)  
Masse (Windsor West)  Mathyssen  
McDonald  McGuinty  
McKay  McKenna  
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)  McLeod (Northwest Territories)  
Mendès  Mendicino  
Mihychuk  Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)  
Monsef  Morrissey  
Nault  Ng  
O’Connell  Oliphant  
O’Regan  Ouellette  
Poissant  Quach  
Quaile  Rankin  
Ratansi  Romanado  
Sahota  Sani  
Sanson  Sangha  
Sarai  Schiefke  
Shanahan  Sheehan  
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)  Simms  
Sohi  Sorbara  
Spengemann  Tabbara  
Tan  Tassi  
Trudeau  Trudel  
Vaughan  Virani  
Whalen  Wilkinson  
Wrzesnewskyj  Yip  

YEAS

Members

Aboultaif  Anderson  
Arnold  Barrett  
Barsalou-Duval  Beaulieu  
Benzen  Berthold  
Boucher  Brassard  
Calkins  Chong  
Clement  Cooper  
Davidson  Doherty  
Dresashen  Finlay  
Fortin  Gourde  
Kent  Kitchen  
Kenarc  Lake  
Lloyd  Lobb  
MacKenzie  Metz  
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)  Nicholson  
Nattrall  Obhrai  
O’Toole  Pacé  
Rempel  Richards  
Scheer  Shields  
Shipley  Sté-Marie  
Strahl  Sweet  
Tilson  Waugh  
Webber  Wong  
Wang  —  49

PAIRED

Members

Allison  Etkin-Smith  
Leslie  Moore  
Warawa  Young  —  6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 46 carried.

Business of Supply

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—OFFICE OF THE SENATE ETHICS OFFICER

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $50,000, under Office of the Senate Ethics Officer — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 47. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yea have it.

And five or more members having risen:

● (2350)

(The House divided on Motion No. 47, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1056)

YEAS

Members

Amos  Arseneault  
Arya  Ayoub  
Badawi  Bagnew  
Bains  Baylis  
Beech  Bendayan  
Benner  Blair  
Boissonnault  Bossio  
Bratina  Breton  
Casey—Chavannes  Casey (Cumberland—Colchester)  
Casey (Charlottetown)  Champagne  
Cazner  Da Cruz  
Dumoff  Dunca  
Dzienowicz  Easter  
Ehsassi  El-Khoury  
Erskine-Smith  Eyking  
Fortier  Freeland  
Fry  Gameau  
Goodale  Gould  
Graham  Hardie  
Hajdu  Hélène  
Harvey  Hutchings  
Hehr  Jordan  
Henderson  Khater  
Hilton  Lametti  
Housefather  Lapointe  
Hussein  Lefebvre  
Iacono  Lightbound  
Jowhari  Longfield  
Lambropoulos  MacAulay (Cardigan)  
Lamoureux  MacKinnon (Gatineau)  
Lebouthiller  MacMillen  
Levitt  Longfield  
Long  Lobb  
Ludwig  MacAulay (Cardigan)  
MacKinnon (Gatineau)  May (Cambridge)  
May (Saanich—Gulf Islands)

NAYS

Members

Aboultaif  Anderson  
Arnold  Barrett  
Barsalou-Duval  Beaulieu  
Benzen  Berthold  
Boucher  Brassard  
Calkins  Chong  
Clement  Cooper  
Davidson  Doherty  
Dresashen  Finlay  
Fortin  Gourde  
Kent  Kitchen  
Kenarc  Lake  
Lloyd  Lobb  
MacKenzie  Metz  
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)  Nicholson  
Nattrall  Obhrai  
O’Toole  Pacé  
Rempel  Richards  
Scheer  Shields  
Shipley  Sté-Marie  
Strahl  Sweet  
Tilson  Waugh  
Webber  Wong  
Wang  —  49

PAIRED

Members

Allison  Etkin-Smith  
Leslie  Moore  
Warawa  Young  —  6
## Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuinty</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouimet</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualtrough</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Romano</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Scherke</td>
</tr>
<tr>
<td>Sigot</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandenbeld</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Bartlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Bélanger-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Bertrand</td>
</tr>
<tr>
<td>Bisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Duszynski</td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Johns</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
</tr>
<tr>
<td>Lloyd</td>
</tr>
<tr>
<td>Lukawski</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKenzie</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysse</td>
</tr>
<tr>
<td>Motz</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Natall</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Rayes</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Tilson</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Wong</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 47 carried.

### CONCURRENCE IN VOTE 1B—PARKS CANADA AGENCY

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Bartlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Bélanger-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Bertrand</td>
</tr>
<tr>
<td>Bisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Duszynski</td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Johns</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
</tr>
<tr>
<td>Lloyd</td>
</tr>
<tr>
<td>Lukawski</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKenzie</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysse</td>
</tr>
<tr>
<td>Motz</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Natall</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Rayes</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Tilson</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Wong</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I was informed that the motion was agreed to on the following division:

#### (Division No. 1057)

### YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Abdulla</td>
</tr>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Béchard</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 47 carried.

---

*Translation*

CONCURRENCE IN VOTE 1B—PARKS CANADA AGENCY

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $476,000, under Parks Canada Agency — Program expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[English]

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, I rise on a point of order. The practice in the House is very clear that the mover or another minister acting in the name of the mover, and the seconder, need to be in the House of Commons. The Minister of Public Safety is not in the House right now.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I was informed that the Minister of Public Safety was leaving. The government House leader has seconded the motion.

The question is on Motion No. 48. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(Division No. 1057)
March 20, 2019  COMMONS DEBATES 26293

Business of Supply

PAIRED

Members

Allison  Erskine-Smith
Leslie  Moore
Warawa  Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 48 carried.

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I believe in the previous roll call the member for Brampton North voted and then left her seat and is no longer in the chamber. Therefore, her vote cannot be counted as part of that vote roll call.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Very good.

The member for Barrie—Innisfil is rising on another point of order.

Mr. John Brassard: Mr. Speaker, I was in my seat to hear the question. I stepped out momentarily to speak to somebody about the cover-up and then I came back and voted. I am not sure whether my vote had been counted, and I just want to confirm that with the table.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The vote was counted.

[Translation]

The hon. member for Mégantic—L’Érable.

Mr. Luc Berthold: Mr. Speaker, a new day just started a few minutes ago. It is past midnight. I want to give all my colleagues the opportunity, by unanimous consent, to bring the voting to an end by adopting the following motion: That the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I seek unanimous consent of the House to adopt this motion, which could bring to an end this series of votes in the early hours of this day.

● (2405)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of $836,112, under Social Sciences and Humanities Research Council — Grants, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 49. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.
Business of Supply

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2410)

(Translation)

CONCURRENCE IN VOTE 1B—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $10,174,531, under Royal Canadian Mounted Police—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 50. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (2415)

(The House divided on Motion No. 50, which was agreed to on the following division:)

**Division No. 1059**

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Amos</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boulèrce</td>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Brutin</td>
<td>Caesar-Chavannes</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen</td>
<td>Curzner</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
<td>DeCoursey</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalwai</td>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Dugué</td>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan</td>
<td>Dusseault</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
<td>Elhasi</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson</td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Grewil</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td>Hazelton</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussein</td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
<td>Johns</td>
</tr>
<tr>
<td>Jobihois</td>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Kher</td>
<td>Lambropoulos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
<td>Lightbody</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>MacNaught</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathayson</td>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
<td>McCrepen</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>McEvoy</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>Mendès</td>
</tr>
<tr>
<td>Monef</td>
<td>Morrowsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
<td>Nauel</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
<td>O’Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualtrough</td>
<td>Rankin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratimi</td>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td>Sara</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td>Serré</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Tassle</td>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandak</td>
<td>Vandenbeld</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
<td>Virani</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>Wrzesnewskyj</td>
<td>Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- (122)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 50 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of $1,738,000, under Royal Canadian Mounted Police — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 51. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (2420)

(The House divided on Motion No. 51, which was agreed to on the following division:)

**Business of Supply**

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Berardi</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Clement</td>
</tr>
<tr>
<td>Doherty</td>
</tr>
<tr>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Godin</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kneze</td>
</tr>
<tr>
<td>Loyd</td>
</tr>
<tr>
<td>Lukiwski</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod</td>
</tr>
<tr>
<td>Metz</td>
</tr>
<tr>
<td>Nuttall</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Toole</td>
</tr>
<tr>
<td>Pouliet</td>
</tr>
<tr>
<td>Rempel</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Viersen</td>
</tr>
<tr>
<td>Webster</td>
</tr>
<tr>
<td>Yurdiga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED Members**

| Allison       |
| Leslie        |
| Warawa        |
| — 6           |

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 50 carried.
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 51 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of $9,900,000, under Royal Canadian Mounted Police — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 52, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1061)

YEAS

Members

Anderson
Arnold
Barrett
Beaulieu
Benzen
Bergen
Berthold
Bezan
Brassard
Caliks
Carrie
Chong
Clarke
Clement
Cooper
Doherty
Dresden
Finlay
Fortin
Godin
Gourde
Kent
Kitchen
Kinnie
Lake
Lloyd
Lobb
Lukiwski
McCoen
McLean
McLennan
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
McLeod
Mezi
Nicholson
O’Brien
Pauzé
Rayes
Rocher
Shipley
Sweet
Waugh
Wrzesnewskyj
Yip

PAIRED

Members

Allison
Enkine-Smith
Leslie
Moore
Warawa
Young— — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 52 carried.

[2425]
CONCURRENCE IN VOTE 1B—SHARED SERVICES CANADA

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $18,647,341, under Shared Services Canada—Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 53. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2435)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 53, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1062)
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 53 carried.
● (2440)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—SHARED SERVICES CANADA

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of $4,464,382, under Shared Services Canada — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 54. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (2445)

(The House divided on Motion No. 54, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1063)

YEAS

Members

Aldag
Bagnell
Baylis
Beneday
Bitke
Boissonnault
Bourlière
Braun
Caesar-Chavannes
Casey (Charlottetown)
Cormier
Cuzner
Davies
Dhalwal
Donnelly
Dubé
Duncan (Etobicoke North)
Dussault
Ehsassi
Fillmore
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Garneau
Goldsmith-Jones
Hajdu
Hehr

NAYS

Members

Anderson
Barlow
Beaulieu
Bergen
Bezan
Carrie
Clement
Davidson
Dreschsel
Godin
Kent
Kmac
Lloyd
MacKauger
McCormack
McColl
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Natal
Pauzé
Scherrer
Shipley
Sweet
Wexen
Webber
Yurdiga

PAIRED

Members

Aldag
Bagnell
Baylis
Beneday
Bitke
Boissonnault
Bourlière
Braun
Caesar-Chavannes
Casey (Charlottetown)
Cormier
Cuzner
Davies
Dhalwal
Donnelly
Dubé
Duncan (Etobicoke North)
Dussault
Ehsassi
Fillmore
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Garneau
Goldsmith-Jones
Hajdu
Hehr

Yip— — 127

THE ASSISTANT DEPUTY SPEAKER: The 2019-20 Appropriations Act just received and referred to the House Committee on Appropriations and Budget, as reported on March 14, 2019, provides for an increase in the operating expenditures of the House of Commons by $4,464,382.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 53 carried.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 54. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (2445)

(The House divided on Motion No. 54, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1063)
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 54 carried.
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 55 carried.

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $14,600,000, under The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc. — Payments to the Jacques Cartier and Champlain Bridges Inc., in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 56. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2455)

(The House divided on Motion No. 56, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1065)
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 56 carried.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Division No. 1066

YEAS

Members

Aldag
Arensault
Bagwell
Beech
Bennett
Boissonnauld
Bourassa
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Cabinet
Members

Amos
Arya
Bains
Bendayan
Blair
Bossio
Bourin-Sweet
Breton
Cumberland-Colchester
Cormier
Dabrusin
DeCourcy
Donnelly
Dubé
Duguid
Edmonton Strathcona
Dzerowicz
Eyolfson
Filion
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Gerretsen
Hajdu
Hehr
Holland
Hutchings
Joly
Julian
Khanna
Lametti
Lapointe
Lébouthillier
Long
Ludwig
MacGregor
Maise (Windor West)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 57. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
Business of Supply

Saini  Sajjan
Scarpaleggia  Sorrell
Sidhu (Brampton South)  Tabbara
Spengemann  Tassir
Trudel  Vandal
Vandenbeld  Vaughan
Virani  Whalen
Wilkinson  Wrzesnewskyj

Yip—127

NAYS

Members

Anderson  Barlow
Barsalou-Duval  Beaulieu
Benzen  Bezan
Boucher  Brassard
Calkins  Carrie
Clément  Cooper
Davidson  Dresden
Finley  Forth
Godin  Gourde
Kéninc  Kmiec
Lake  Lloyd
Lukwisi  MacKenzie
Maguire  McColeman
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)  Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nicholson  Nuttall
Obhrai  Pauzé
Rempel  Richards
Ste-Marie  Tilson
Waugh  Webber
Wong  Yurdiga—40

PAIRED

Members

Allison  Erskine-Smith
Leslie  Moores
Warawa  Young  —6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 57 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of $95,516,932, under Treasury Board Secretariat—Government-Wide Initiatives, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 58. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2510)

(The House divided on the Motion No. 58, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1067)

YEAS

Members

Aldag  Amos
Arseneault  Arya
Bagnell  Bains
Beech  Bengalayan
Bennett  Blair
Boissonnault  Boulanger
Boutin-Sweet  Breton
Caesar-Chavannes  Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)  Connier
Cullen  Dabrusin
Damoff  Davies
Dhillon  Donnelly
Drouin  Dubé
Dubourg  Duguay
Duncan (Edmonton Strathcona)  Duncan (Edmonton—Strathcona)
Dussault  Dzerowicz
Ehsassi  Eyolfson
Fergus  Fillmore
Finigan  Fisher
Fonseca  Fortier
Fregiskatos  Fraser (Central Nova)
Garrison  Gerretsen
Goldsmith-Jones  Hajdu
Hardcastle  Hardie
Hébert  Hogg
Holland  Hussen
Hutchings  Johns
Joly  Jones
Julian  Lamoureux
Lapointe  Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier  Lefebvre
Lockhart  Long
Longfield  Ludwig
MacAulay (Cardigan)  MacGregor
Maloney  Mason (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)  Mathyssen
May (Cambridge)  May (Sarnia—Gravesend)
McCrinnon  McDonald
McGuinty  McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Moody)  McLeod (Northwest Territories)
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)  Morrissey
Murray  Nantel
Nassif  Nault
Ng  Oliphant
O’Regan  Ouellette
Paradis  Peschisolido
Peterson  Petipas Taylor
Picard  Quach
Raux  Robillard
Rodriguez  Rogers
Rudd  Ruimy
Sabourin  Saini
Sajjan  Scarpaleggia
Serré  Sidhu (Brampton South)
Sikand  Sorbara
Spengemann  Tabbara
Tan  Tassir
Trudel  Vandenbeld
Virani  Whalen
Wilkinson  Wrzesnewskyj
Yip—124

NAYS

Members

Anderson  Barlow
Barrett  Barsalou-Duval
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 58 carried.

● (2515)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 15B—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of $8,247,749, under Treasury Board Secretariat—Compensation Adjustments, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 59. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 59, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1068)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault

Arya
Bagnell

NAYS

Members

Aboultaif
Anderson

Barlow
Barrett

Barsalou-Duval
Beaupre

Beaulieu
Benoit

Bezu
Bennett

Brassard
Bienvenue

Carrie
Blair

Calkins
Boucher

Cooper
Boissonnault

Cooper
Boutin-Sweet

Dreeshen
Breton

Finley
Casey (Cumberland—Colchester)

Fortin
Clement

Gourde
Cooper

Goude
Davies

Kmiec
Davies

Klubiszewski
Davies

Mackenzie

McGarey
McDonald

Maguire
McLaughlin

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

Nicholson

O'Regan

Pauzé

Paradis

Rempel

Parsons

Sto-Marie

Peterson

Tilson

Picard

Webber

Yurdiga

— —

132

PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith

Leslie
Moore

Warawa
Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):
Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Maguire</th>
<th>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Motz</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson</td>
<td>Nuttall</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole</td>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td>Poilievre</td>
<td>Rempel</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Tilson</td>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
<td>Yurdiga— — 46</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Allison</th>
<th>Erskine-Smith</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young— — 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 59 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 30B—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 30b, in the amount of $200,000,000, under Treasury Board Secretariat—Paylist Requirements, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 60. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2520)

(The House divided on Motion No. 60, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1069)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Aldag</th>
<th>Aya</th>
<th>Bains</th>
<th>Bendayan</th>
<th>Blair</th>
<th>Boutin-Sweet</th>
<th>Casey (Cumberland—Colchester)</th>
<th>Casey (Charlotte-town)</th>
<th>Cernier</th>
<th>Dubbasin</th>
<th>Davies</th>
<th>Dhalaiwal</th>
<th>Donnelly</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Members:

| Albouhair | Barlow | Barsalou-Duval | Benzen | Berzins | Brassard | Carron | Clement | Davidson | Finlay | Godin | Kent | Kinsie | Lloyd | Maguire | Motz | Nicholson | O'Toole | Poilievre | Richards | Ste-Marie | Tilson | Webber |
|-----------|--------|----------------|--------|---------|----------|--------|---------|----------|--------|-------|------|-------|--------|--------|--------|------|-----------|---------|-----------|----------|-----------|--------|--------|
|           |        |                |        |         |          |        |         |          |        |       |      |       |        |        |        |      |           |         |           |          |           |         |        |

NAYS

| Members:
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Yurdiga— — 46)
PAIRED

Members
Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Wanawa Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 60 carried.

Mr. John Barlow: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I see many of my colleagues have had an opportunity to sleep on this and sometimes when we have a little rest, clearer heads do prevail. This is a great opportunity to discuss and put forward a unanimous consent motion to maybe end this foolishness.

I would look for unanimous consent for the following: That the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that following.

I look for unanimous consent for that motion.

● (2525)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—VIA RAIL CANADA INC.

Hon. Navdeep Bains (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of $105,251,000, under VIA Rail Canada Inc., in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 61. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Business of Supply

● (2530)

[English]

Before the Clerk announced the results of the vote:

Mr. Tom Kmiec: Good morning, Mr. Speaker, I am rising on a point of order. After the question had been read, I observed the member for Laval—Les Îles enter the chamber during the voice call. I do not believe he is eligible to vote if he did not hear the question. If you would please rule on that matter.

The Speaker: I congratulate the hon. member for knowing the riding name of the member. That is very good.

[Translation]

The hon. member for Laval—Les Îles has the floor to clarify.

[English]

Mr. Faycal El-Khoury: Mr. Speaker, I believe I heard the question, but I was behind the curtain.

[Translation]

The Speaker: Order. Some members are suggesting that he should repeat the question, but that is not necessary.

I thank the hon. member.

(The House divided on Motion No. 61, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1070)

YEAS

Members
Aldag Alghabra
Arseneault Arya
Ayoub Beech
Bains Bennett
Boissonnault Boulter
Boutin-Sweet Cornier
Cullen Davies
Danoff Dhillon
Dhaliwal Dubé
Donnelly Dubord
Duranceau Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseauj
Easter El-Khoury
Eyolfson Eyolfson
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Fry Fuhr
Garrison Gettren
Goldsmith-Jones Graham
Hajdu Hardcastle
Hardie Harvey
Hébert Hogg
Holland Hussen
Hutchings Joly
Jones Jordan
Julian Lamoureux
Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Lefebvre
Levitt Loclair
Long Longfield
Ludwig MacGregor
Maloney Masse (Windsor West)
Mاس (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathysen McCrimmon
May (St. Catharines—Gulf Islands) McKay
McGuire McKay
McKenna McLeod (Northwest Territories)
Business of Supply

Mendès
Mihychuk
Mullin
Nantel
Nauli
O'Regan
Paradis
Peterson
Picard
Ratansi
Rodriguez
Rudd
Saada
Sajjan
Scarpaleggia
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sikand
Simpson
Trudel
Virani
Wzeznewskyj
Zahid

NAYS

Members

Aboultaif
Anderson
Arnold
Barlow
Barrett
Beaulieu
Beauchamp
Berthold
Boucher
Calkins
Chong
Clement
Davidson
Dresser
Fortin
Kent
Kness
Lloyd
Lukewski
Maguire
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Natalli
Nault
Pauzé
Pazdel
Pelletier
Phelan
Plante
Pridham
Wong

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Speaker: I declare Motion No. 61 carried.

[English]

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, except any vote disposed of earlier today, be concurred in.

The Speaker: The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(The House divided on motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1071)

YEAS

Members

Aboultaif
Anderson
Arnold
Barlow
Barrett
Beaulieu
Beauchamp
Berthold
Boucher
Calkins
Chong
Clement
Davidson
Dresser
Fortin
Kent
Kness
Lloyd
Lukewski
Maguire
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Natalli
Nault
Pauzé
Pazdel
Pelletier
Phelan
Plante
Pridham
Wong

NAYS

Members

Aboultaif
Anderson
Arnold
Barlow
Barrett
Beaulieu
Beauchamp
Berthold
Boucher
Calkins
Chong
Clement
Davidson
Dresser
Fortin
Kent
Kness
Lloyd
Lukewski
Maguire
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Natalli
Nault
Pauzé
Pazdel
Pelletier
Phelan
Plante
Pridham
Wong
Hon. Joyce Murray moved that Bill C-95, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2019, be read the first time.

(Motion agreed to and bill read the first time.)

The Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea have it.

And five or more members having risen:
Business of Supply

Clarke
Cooper
Davies
Donnelly
Dubé
Dusseault
Fortin
Godin
Julian
Kitchin
Lake
Lobb
MacGregor
Maguire
May
Nater
Nault
Pauzé
Rankin
Scheer
Sweet
Wexen
Webber
Yurdiga— 71

Clement
Davidson
Doherty
Drenthen
Duncan (Edmonton Strathcona)
Finley
Garrison
Girouard
Johns
Kemie
Lloyd
Lukiwski
MacKenzie
Masse (Windsor West)
McCoeman
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nautel
Nicholson
O’Toole
Poilievre
Richards
Shields
Sté-Marie
Trudel
Waugh
Wong

The Speaker: I declare the motion carried. Accordingly, the bill stands referred to a committee of the whole.

(Bill read the second time and the House went into committee of the whole on clause 2)

Mr. John Nater (Perth—Wellington, CPC): Mr. Chair, I would like to begin by asking this week's Treasury Board President whether the supply bill presented is in its usual form. While she is on her feet, perhaps she could end the cover-up and allow the member for Vancouver Granville to speak.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.): Mr. Chair, I would like to assure the members that the form of this bill is the same as that passed in the previous supply period.

●

The Chair: Shall clause 2 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 2 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 2 agreed to: yeas 121; nays 59)

The Chair: Shall clause 3 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 3 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 3 agreed to: yeas 143; nays 51)

●

Mr. Mel Arnold: Mr. Chair, I moved seats between the votes, and I believe I voted twice in error. I apologize, and I would like the vote corrected.

The Chair: I will remind hon. members that when we are in committee of the whole, members do not have to be at their usual seats to record their votes. However, what does become important here is that once your row has voted, please take your seats until that particular decision is taken, if you are going to be changing your seats. Just keep that in mind. However, we will make the correction accordingly, and I thank the hon. member.

The question is on clause 4. Shall clause 4 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 4 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 4 agreed to: yeas 141; nays 59)

●

The Chair: Shall clause 5 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 5 will please say yea.
Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 5 agreed to: yeas 139; nays 55)

The Chair: Shall clause 6 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 6 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 6 agreed to: yeas 140; nays 52)

(2610)

The Chair: Shall schedule 1 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of schedule 1 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Schedule 1 agreed to: yeas 139; nays 52)

(2615)

The Chair: Shall schedule 2 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of schedule 2 will please say yea.

Some hon. members: Yea

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Schedule 2 agreed to: yeas 139; nays 52)

(2620)

[Translation]

The Chair: Shall the preamble carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the preamble will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Schedule 1 agreed to: yeas 139; nays 52)

(2615)

The Chair: Shall the title carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the title will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Title agreed to: yeas 143; nays 42)

(2630)

The Chair: Shall the bill carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the bill will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Bill C-95 agreed to: yeas 142; nays 46)

(2635)

The Chair: Shall I rise and report the bill?

Some hon. members: Agreed.
The Speaker: The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
The Speaker: I declare the motion carried.

When shall the bill be read the third time? By leave, now?

Some hon. members: Agreed.

[English]

Hon. Joyce Murray moved that the bill be read the third time and passed.

The Speaker: The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2650)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

NAYS

Members

Aldag
Arseneault
Badawey
Baylis
Bendayan
Bosio
Breton
Champagne
Cuzner
Damsy
Dhaliwal
Dubeourg
Dxerovitz
El-Khoury
Eyolfson
Finnigan
Fonseca
Fragiskatos
Fuhr
Goldsmith-Jones
Gould
Hajdu
Harvey
Hogg
Hussen
Iacono
Jones
Joshi
Lamoureux
Lefebvre
Lighthouse
Long
Ludwig
Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrinn
McGuire
McLeod (Northwest Territories)
McLellan
Morrissey
Ng
Ouellette
Petitspas Taylor
Poisant
Ratani
Robillard
Rudd
Sahota
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Singh
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simpson
Sorbara
Tabbara
Tassi
Wilkinson
Yip

NAYS

Members

Alghabra
Ayoub
Bagnell
Beech
Boissonnault
Bratina
Casey (Charlottetown)
Comier
Dabanluie
DeCourcy
Drouin
Duguid
Easter
Eykong
Fillmore
Fisher
Fortier
Fry
Getterson
Goodale
Graham
Haddie
Hébert
Housfather
Hutchings
Joly
Jordan
Lambropoulos
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt
Lockhart
Longfield
MacKinnon (Gatineau)
Mcdonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Murray
Ng
O'Regan
Paradis
Peterson
Picard
Quatrough
Rioux
Rogers
Rumi
Saini
Samson
Sarai
Serré
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sohi
Spongmann
Tan
Vaughan
Wesenzewskyj
Zahid — 118
Business of Supply

May (Saanich—Gulf Islands) McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Motz
Nicholson
Reid
Saganash
Shipley
Sweet
Waugh
Wong

PAIRED

Members
Allison
Leslie
Warawa
Young— — 6

The Speaker: I declare the motion carried.
(Bill read the third time and passed)

● (2655)

[Translation]

INTERIM ESTIMATES

CONCURRENCE IN VOTE 1—ADMINISTRATIVE TRIBUNALS SUPPORT SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

That Vote 1, in the amount of $26,717,263, under Administrative Tribunals Support Service of Canada—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 1. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2700)

(The House divided on Motion No. 1, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1075)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Babcock
Baird
Becche
Béland (North Island—Powell River)
Béland
Casey (Charlottetown)
Couturier
Courney

Drouin
Duguid
Easter
Eyking
Fillmore
Fisher
Fortin
Fry
Gerretsen
Goodale
Graham
Harvey
Hogg
Housefather
Iacono
Jordan
Kwan
Laoust (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lighthound
MacGregor (Windsor East)
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Morrissey
Oliphant
Paradis
Petipas Taylor
Poissant
Rankin
Riaux
Rogers
Ruimy
Saini
Samson
Sarai
Servé
Shanahan
Simms
Tabbara
Tassi
Wrezesnewskyj

Dubourg
Dawrowicz
El-Khoury
Eyoiffion
Finnigan
Fomesca
Fragiskatos
Fuhr
Goldsmith-Jones
Gould
Har unle
Hobert
Holland
Hutchings
Jones
Joshi
Lamoureux
Lefebvre
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
May (Cambridge)
McCrinnon
McGuinity
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Ng
Ng
Picard
Picsilloido
Qaultrough
Ratansi
Robillard
Rudd
Saganash
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sgro
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sohi
Tan
Vaughan
Zahid— — 108

NAYS

Members

Barlow
Bergen
Blanchy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Calkins
Cooper
Falk (Provencher)
Godin
Lake
Lobb
Motz
Nicholson
Richards
Sorenson
Sung
Wong

Benzen
Berthsold
Brassard
Clarke
Drouchu
Finley
Hoback
Lloyd
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Nater
Reid
Shields
Webber
Yurdiga— — 28

The Speaker: I declare Motion No. 1 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:
That Vote 1, in the amount of $16,476,373, under Atlantic Canada Opportunities Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 2. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2705)

(The House divided on Motion No. 2, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1076)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Badawey
Baylis
Boissonnault
Bratina
Cormier
Danois
Dhaliwal
Duguid
Easter
Eyking
Fillmore
Fisher
Fragiskatos
Fuhr
Gould
Gravel
Hardie
Hébert
Holland
Hutchings
Jones
Jowhari
Laurin (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lightbound
MacKinnon (Gatineau)
McDonald
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Morissey
Oliphant
Picard
Quach
Robillard
Rued
Saint
Samson
Sarin
Serri
Shanahan
Sohi
Zahid

Members

Alghabra
Ayoub
Bagnell
Beech
Bosias
Cuzner
DeCourcy
Dubourg
Dzierszczuk
El-Khoury
Eyolfson
Fillmore
Fonseca
Frunza
Gerretsen
Goodale
Graham
Harvey
Hogg
Housefather
Iacono
Jordan
Lamoureux
Lefebvre
Lockhart
McCrimmon
McGuigan
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Saintes)
Murray
Paradis
Petitpas Taylor
Poissant
Riouxf
Rogers
Rumey
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sidda (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Tan

NAYS

Members

Bergen
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Calkins
Dressen
Finley
Lake
Lobb
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Nater
Richards
Soremson
Yuoliga

Members

Brassard
Cooper
Falk (Provencher)
Hoback
Lloyd
MacKenzie
Metz
Reid
Shields
Webber

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Members

Erskine-Smith
Moore
Young

The Speaker: I declare Motion No. 2 carried.

[Translation]

The next question is on Motion No. 3.

Some hon. members: Oh, oh!

The Speaker: Order. The hon. Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons on a point of order.

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, it was very difficult, because of all the heckling from the other side, to hear what you were saying. I would ask you to repeat it, so that members can actually hear you.

The Speaker: Order, please. Members want to hear the question.

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, on a point of order, I have a brief reminder. I would like members to refer to Standing Order 16 (1), which states:

When the Speaker is putting a question, no Member shall enter, walk out of or across the House, or make any noise or disturbance.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $58,590,891, under Atlantic Canada Opportunities Agency — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 3. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
Business of Supply

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

And the Clerk having announced the results of the vote:

● (2710)

[English]

The Speaker: The member for Calgary Shepard is rising on a point of order.

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, good morning. I believe that during the vote, in the excitement of the moment, the member for York Centre may have misplaced his jacket. He can check with the table officers whether his vote was counted, because he stood up during the vote.

The Speaker: The member for York Centre, if he wishes to rise and be recognized, will need to be in business attire. He will need to have his jacket on for voting.

The member for Calgary Rocky Ridge is rising on a point of order.

Mr. Pat Kelly: Mr. Speaker, also, in the last vote, it seemed to me that you had commenced the reading of the question before the point of order was raised by the parliamentary secretary to the government House leader. As has been pointed out by the member for Saanich—Gulf Islands, a member may not enter the chamber during the reading of a question or during a vote as commenced by the reading of the question.

Therefore, I ask you, Mr. Speaker, to examine whether the members for Mississauga—Streetsville, York Centre, Pontiac, Shefford, Dorval—Lachine—LaSalle, Brampton West, Pickering—Uxbridge, and Ajax; and the Minister of Innovation, Science and Economic Development, the Minister of Justice and Attorney General of Canada, the Minister of Foreign Affairs, the Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism and the Minister of Tourism, Official Languages and La Francophonie had entered the chamber when the question was put.

Furthermore, Mr. Speaker, I ask that in any subsequent vote we ensure that no member, once you have commenced the question, be permitted to enter the chamber and have his or her vote counted.

● (2715)

The Speaker: I thank the hon. member for Calgary Rocky Ridge. However, he will recall that the reason given by the hon. parliamentary secretary was that he could not hear the question because there was too much noise in the House, which is why we will have some order.

Some hon. members: Oh, oh!

The Speaker: Order. I have more to say.

Therefore, I reread the question, as I am sure members will recall. Order. The issue at hand is whether members who vote in the House have had a chance to hear the question. The answer in this case is that they did. As a result, we will carry on.

The member for North Okanagan—Shuswap is rising on a point of order.

Mr. Mel Arnold: Mr. Speaker, I rise on a point of order. Numerous times since we started the votes at about 5:30 or 6 p.m. last evening, it has been brought to the attention of the members that we are not permitted to eat in the House. I would like to point out that the Minister of Environment has been munching on something, maybe rainbow Skittles or something like that. However, she should be reminded again of the rules.

The Speaker: I thank the hon. member for this reminder, and I remind members that they should not be eating in the House. Food is not permitted in the House.

(The House divided on Motion No. 3, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1077)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arty
Badawey
Bains
Beech
Bennett
Blair
Bossio
Breton
Chagger
Cormier
Dabrusin
DeCourcy
Dhillon
Dubourg
Duncan (Ethibiscoe North)
Easter
El-Khoury
Eyking
Fillmore
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Fry
Garneau
Goldsmith-Jones
Gould
Hajdu
Harvey
Hogg
Housefather
Iacono
Jones
Jowhari
Khera
Lametti
Lapointe
Lebel
Lighthound
Long
Ludwig
Maloney
May (Cambridge)
McDonald
McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès
Mihychuk
Momsef
Murray
Nault
Oliphant
Ouellette
Pechiosiuldo
Pettipas Taylor
Poisson
Ratansi
Ahlgren
Arseneault
Ayoub
Bagnew
Baylis
Bendayan
Bittle
Boissonnault
Bratina
Casey (Charlottetown)
Champagny
Cuzner
Danoff
Dhaliwal
Drouin
Duguid
Dziegloczowicz
Ehsassi
Ekisine-Smith
Eylifsoin
Finnigan
Fonseca
Fragiskatos
Freeland
Fuhr
Getreiten
Goodale
Graham
Hardie
Hébert
Holland
Hutchings
Joly
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lamoureux
Laouzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levi
Lockhart
Longfield
MacKinnon (Gatineau)
Masi (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
McCrimmon
McGuiny
McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-}
Morrisset
Nasif
O'Connell
O'Regan
Paradis
Peterson
Picard
Quatmough
Riou

26314 COMMONS DEBATES March 20, 2019
The Speaker: I declare Motion No. 3 carried.

The member for Perth—Wellington is rising on a point of order.

Mr. John Nater: Mr. Chair, I appreciate your clarification on the reading.

I would point out that there were at least two Liberal members who came out after you had read it the second time, those being the member for Vimy and the Minister of Official Languages.

[Translation]

Mrs. Eva Nassif: Mr. Speaker, I was here, in my seat.

Business of Supply

Hon. Mélanie Joly: Mr. Speaker, I know that it is very late and that my colleague may be confused, but the reality is that I was present. I was here.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $299,320,507, under Atomic Energy of Canada Limited —Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 4. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, it is the last thing anyone needs, but I meant to vote no, and I am afraid I voted yes. This is one motion I oppose. I do not want any more public money going to AECL while SNC-Lavalin manages it.

The Speaker: I thank the hon. member for the clarification.

[Translation]

Mr. Xavier Barsalou-Duval: Mr. Speaker, actually—

The Speaker: Unfortunately, I cannot recognize the member at this time. Perhaps he will have an opportunity to speak soon.

For the time being, I give the floor to the member for Rivière-du-Nord on a point of order.

Mr. Rhéal Fortin: Mr. Speaker, I am in the same boat. I apologize, but I inadvertently voted for this motion when I wanted to vote against it. I would like my vote to be recorded as a nay.

The Speaker: The hon. member for Rivière-du-Nord must have the unanimous consent of the House. Does the member have the unanimous consent of the House?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Xavier Barsalou-Duval: Mr. Speaker, I am rising because I, too, inadvertently voted yes when my intention was to vote no. I would like my vote to be considered as a vote against the motion.
Business of Supply

I would like to say that, unlike the member for Saanich—Gulf Islands, I wanted to vote no, but not because SNC-Lavalin is involved. I am defending SNC-Lavalin jobs. I wanted to vote no because we, in Quebec, have opted out of nuclear energy, and we believe that it is not part of the solution.

(The House divided on Motion No. 4, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1078)

YEAS

Members

Aldag

Amos

Aya

Badawey

Bains

Beech

Bennett

Boissonnault

Bratina

Brasseau

Chagger

Cormier

Dabrusin

DeCourcey

Dhillon

Duguid

Duncan

Easter

El-Khoury

Eyking

Fisher

Fortier

Diefenbaker

Gambier

Goldsmith-Jones

Gould

Harvey

Hogg

Hodgson

Joly

Jordan

Julian

Khen

Lambropoulos

Lamoureux

Laoun (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lefebvre

Lockhart

MacGregor

Mackinnon (Gratton)

Masse (Windsor West)

May (Cambridge)

McDonald

McKay

McKinney

Mendès

Mihychuk

Moe (South Algoma)

Moonen

Murray

Nault

O’Connell

O’Regan

Paradis

Peterson

Picard

Quilitch

Ratani

Rablard

Rudd

Saganash

Saint

Samson

Sarai

Scheffel

Segro

Sheehan

Simms

Sorbara

Tassi

Whalen

Wzoremski

NAYS

Members

Albas

Arnold

Bienen

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Chong

Davidson

Dressen

Falk (Provencher)

Forth

Giménez

Gladu

Hoback

Kelly

Kuus

Lobb

Martel

McCauley (Edmonton West)

Nater

Paul-Hus

Richards

Sorensen

Vechio

Webber

NAYS

Members

Albas

Arnold

Bienen

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Chong

Davidson

Dressen

Falk (Provencher)

Forth

Giménez

Gladu

Hoback

Kelly

Kuus

Lobb

Martel

McCauley (Edmonton West)

Nater

Paul-Hus

Richards

Sorensen

Vechio

Webber

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

PAIRED

Members

The Speaker: I declare Motion No. 4 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $136,518,457, under Canada Council for the Arts — Payments to the Canada Council for the Arts, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 5. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea have it.

And five or more members having risen:
The House divided on Motion No. 5, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1079)

**YEAS**

Members

- Aldag
- Amos
- Arya
- Bagnell
- Beech
- Blaney (North Island—Powell River)
- Brossio
- Broudeau
- Champagne
- Cmer
- Daref
- Dhillon
- Dubourg
- Duncan (Etobicoke North)
- Easter
- El-Khoury
- El-Khoury
- Fiambasu
- Fisher
- Fragiskatos
- Frp
- Gamau
- Goldsmith-Jones
- Gould
- Hébert
- Hussen
- Jones
- Jordan
- Kheda
- Lametti
- Laurion
- Latchbourn
- Ludwig
- MacKinnon (Gatineau)
- Masse (Windsor West)
- May (Cambridge)
- McCrimmon
- McCrimmon (Coquitlam—Port Coquitlam)
- Mendes
- Mihychuk
- Sockar
- Mose
- Nazir
- Ng
- Ohlaphant
- Paradis
- Petipas Taylor
- Poissant
- Rankin
- Robillard
- Roumis
- Saini
- Sanmon
- Sarai
- Schreach
- Shanahan
- Shudmu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
- Sikand
- Sihi
- Tabbara
- Tasi
- Vaughan
- Wrasnewskyj

**NAYS**

Members

- Albak
- Alleslev
- Alghabra
- Arseneault
- Badaway
- Bagnell

Business of Supply

Arnold
Baziny
Bennet
Berg
Block
Calkins
Davidson
Drechsel
Falk (Provencher)
Foote
Ginéreux
Gladu
Jenmex
Knice
Lobh
Marten
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
O’Toole
Richards
Saxberg
Van Kosteren
Waganall
Yielding — 41

PAIRED

Members

- Allison
- Leslie
- Warawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 5 carried.

*English*

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $656,075,334, under Canada Mortgage and Housing Corporation — Repayments to the Canada Mortgage and Housing Corporation, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 6. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1080)

**YEAS**

Members

- Aldag
- Amos
- Arya
- Bagnell

- Alghabra
- Arseneault
- Badaway
- Beech
Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Yeas</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Egliński</td>
</tr>
<tr>
<td>Fawzi</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Gemai</td>
</tr>
<tr>
<td>Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Kniere</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobch</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td>Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nays</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Arsenault</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Comier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dalhalwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Exiske-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Finigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Grey</td>
</tr>
<tr>
<td>Huerta</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 6 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADA POST CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $5,552,500, under Canada Post Corporation—Payments to Canada Post Corporation, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 7. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

And five or more members having risen:

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

((The House divided on Motion No. 7, which was agreed to on the following division:))

(Division No. 1081)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arsenault</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Comier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dalhalwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Exiske-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Finigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Grey</td>
</tr>
<tr>
<td>Huerta</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Young—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

((2740))
Lamoureux
Lefebvre
Longfield
MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
McCrinnon
McDonald
Mendis
Mihychuk
Morneille
Nasif
Oliphant
Pechisolido
Picard
Rankin
Rudd
Sahota
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sgro
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Simms
Sorbara

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.
Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2750)

(The House divided on Motion No. 8, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1082)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arya
Badawey
Baylis
Blaney (North Island—Powell River)
Bratina
Champagne
Danoff
Dhillon
Dobour
Duncan (Ehquихeehko North)
Easter
Eyolsson
Finnigan
Fontecá
Freeland
Fuhr
Gerretsen
Goodale
Harvey
Hollander
Iacono
Jones
Julian
Khera
Lametti
Lapointe
Lefebvre
Lockhart
MacGregor
Massé (Windsor West)
Mey (Saanich—Gulf Islands)
McDonald
Mendes
Monsef
Murray
Nault
Paradis
Petipas Taylor
Poissant
Ruimy
Sahota
Sangha
Scarpaleggia
Sgro
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Simms
Sorbara

NAYS

Members

Albas
Barsalou-Duval
Blaney (Bellechasse—Les Étchemins—Lévis)
Calkins
Cooper
Davidson
Eglinski
Fast
Gallant
Génevaux
Harder
Kimiec
Lobb
Martel
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Méthot
Mujahid
Nabli
Naujokat
Oliphant
Paradis
Petipas Taylor
Poissant
Ruimy
Sahota
Sangha
Scarpaleggia
Sgro
Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Sorbara

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 7 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $15,869,455, under Canada School of Public Service—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 8. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of Motion No. 8 will please say yea.

Some hon. members: Yea.
Business of Supply

Fast Généreux Gladu Jemeteous Kenice Lake Marcil McCausley (Edmonton West) Natr Paul-Hus Reid Sorenson Van Kesteren Viersen Webber Zimmer— — 43

PAIRED

Members
Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 8 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $244,525,123, under Canadian Air Transport Security Authority — Payments to the Canadian Air Transport Security Authority, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 9. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yeas.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 9 carried.

And five or more members having risen:

● (2755)

The House divided on Motion No. 9, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1083)

YEAS

Members

NAYS

Members

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 9 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $3,432,028, under Canadian Broadcasting Corporation — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 13. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yeas.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.

And five or more members having risen:

● (2755)

The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1083)

YEAS

Members

NAYS

Members

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.

And five or more members having risen:

● (2755)

The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1083)

YEAS

Members

NAYS

Members

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.

And five or more members having risen:

● (2755)

The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1083)

YEAS

Members

NAYS

Members

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.
That Vote 1, in the amount of $274,528,462, under Canadian Broadcasting Corporation — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 10. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, I just want to verify that my vote was recorded as yea. I did not vote no.

The Deputy Speaker: It would appear that we do not have a vote recorded for the hon. member. Does she wish to register a vote?

Ms. Elizabeth May: I want to vote for the CBC.

(Motion No. 10, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1084)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Ayoub
Bagnell
Beach
Blakie
Bossio
Brosseau
Chapman
Dameff
Dhillon
Doguid
Dzerowicz
Erskine-Smith
Fisher
Fry
Gameau
Goldsmith-Jones
Gould
Hardie
Hébert
Iacono
Jowhari
Khali
Lametti
Lapointe
Lighthouse
MacGregor
Masse (Windsor West)
May (Cambridge)
McCrann
Mendicino
Morrisey
Nasif
O’Connell
Pettipas Taylor
Quire
Rudd
Saganash
Sains
Samson
Sara
Sgro
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Simms
Sorbara
Wenzel

NAYS

Members

Albas
Arnold
Beren
e
Blanchard
Brassard
Cooper
Eglinski
Fast
Gallant
Gladu
Hobuck
Kelly
Lake
Marcil
McCade (Edmonton West)
O’Toole
Pollievre
Richards
Sopuck
Strahl
Vechin
Wagantall
Yurdiga

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 10 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $1,000,000, under Canadian Broadcasting Corporation — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for working capital, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 11. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
Business of Supply

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2805)

(The House divided on Motion No. 11, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1085)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td>Blakie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuzner</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Elyalth</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Helbert</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Ishari</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamothe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebourdais</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbound</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCorman</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Moneer</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nassif</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Petitpas Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Ruimy</td>
</tr>
<tr>
<td>Sagashen</td>
</tr>
<tr>
<td>Sabota</td>
</tr>
<tr>
<td>Saini</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Scharfke</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Witzczak-Labine</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip — 98</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
<tr>
<td>Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Young—6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 11 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $27,171,000, under Canadian Broadcasting Corporation — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 12. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2810)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 12, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1086)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td>Blakie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuzner</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[26322 COMMONS DEBATES March 20, 2019]
Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,401,786, under Canadian Centre for Occupational Health and Safety — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 13. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2820)

The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division: (Division No. 1087)

YEAS

Members

Aldag  Algubra

Amos  Assenault

Arya  Ayoub

Badawei  Bagnell

Baylis  Bech

Blakie  Blaney (North Island—Powell River)

Bossio  Bratina

Brossau  Chagger

Champagne  Currier

Dhaliwal  Dhillon

Drouin  Duguid

Duncan (Ethiopic North)  Dzerezovic

Easter  Eyolfson

Fragiskatos  Fraser (Central Nova)

Freeland  Fry

Fuhr  Garneau

Gerretsen  Goldsmith-Jones

Goodale  Good

Graham  Hardie

Harvey  Hibbert

Hutchings  Housefather

Jones  Iacono

Khalid  Khara

Kwan  Lametti

Lapointe  Lefebvre

Lightbound  Longfield

Ludwig  MacGregor

Mackinnon (Gatineau)  Masse (Windsor West)

May (Cambridge)  Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)  May (Cambridge)

May (Saanich—Gulf Islands)  McCrimmon

McDonald  Mendicino

Monsen  Morrissey

Murray  Nausif

Nath  O’Connell

Paradis  Petipas Taylor

Poissant  Quachrough

Robillard  Rudd

Saganash  Sahota

Shanahan  Shabana

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)  Sohi

Sidhu (Brampton South)  Simms

Sorbara  Vandal

Wrzesnewskyj  Yip — 98

NAYS

Members

Aldag  Alghubra

Amos  Assenault

Arya  Ayoub

Badawei  Bagnell

Baylis  Bech

Blakie  Blaney (North Island—Powell River)

Bossio  Bratina

Brossau  Chagger

Champagne  Currier

Dhaliwal  Dhillon

Drouin  Duguid

Duncan (Ethiopic North)  Dzerezovic

Easter  Eyolfson

Fragiskatos  Fraser (Central Nova)

Freeland  Fry

Fuhr  Garneau

Gerretsen  Goldsmith-Jones

Goodale  Good

Graham  Hardie

Harvey  Hibbert

Hutchings  Housefather

Jones  Iacono

Khalid  Khara

Kwan  Lametti

Lapointe  Lefebvre

Lightbound  Longfield

Ludwig  MacGregor

Mackinnon (Gatineau)  Masse (Windsor West)

May (Cambridge)  Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)  May (Cambridge)

May (Saanich—Gulf Islands)  McCrimmon

McDonald  Mendicino

Monsen  Morrissey

Murray  Nausif

Nath  O’Connell

Paradis  Petipas Taylor

Poissant  Quachrough

Robillard  Rudd

Saganash  Sahota

Shanahan  Shabana

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)  Sohi

Sidhu (Brampton South)  Simms

Sorbara  Vandal

Wrzesnewskyj  Yip — 48

PAIRED

Members

Allison  Erskine-Smith

Leslie  Moore

Warawa  Young — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 12 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

NAYS

Members

Aldag  Algubra

Amos  Assenault

Arya  Ayoub

Badawei  Bagnell

Baylis  Bech

Blakie  Blaney (North Island—Powell River)

Bossio  Bratina

Brossau  Chagger

Champagne  Currier

Dhaliwal  Dhillon

Drouin  Duguid

Duncan (Ethiopic North)  Dzerezovic

Easter  Eyolfson

Fragiskatos  Fraser (Central Nova)

Freeland  Fry

Fuhr  Garneau

Gerretsen  Goldsmith-Jones

Goodale  Good

Graham  Hardie

Harvey  Hibbert

Hutchings  Housefather

Jones  Iacono

Khalid  Khara

Kwan  Lametti

Lapointe  Lefebvre

Lightbound  Longfield

Ludwig  MacGregor

Mackinnon (Gatineau)  Masse (Windsor West)

May (Cambridge)  Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)  May (Cambridge)

May (Saanich—Gulf Islands)  McCrimmon

McDonald  Mendicino

Monsen  Morrissey

Murray  Nausif

Nath  O’Connell

Paradis  Petipas Taylor

Poissant  Quachrough

Robillard  Rudd

Saganash  Sahota

Shanahan  Shabana

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)  Sohi

Sidhu (Brampton South)  Simms

Sorbara  Vandal

Wrzesnewskyj  Yip — 98

NAYS

Members

Aldag  Algubra

Amos  Assenault

Arya  Ayoub

Badawei  Bagnell

Baylis  Bech

Blakie  Blaney (North Island—Powell River)

Bossio  Bratina

Brossau  Chagger

Champagne  Currier

Dhaliwal  Dhillon

Drouin  Duguid

Duncan (Ethiopic North)  Dzerezovic

Easter  Eyolfson

Fragiskatos  Fraser (Central Nova)

Freeland  Fry

Fuhr  Garneau

Gerretsen  Goldsmith-Jones

Goodale  Good

Graham  Hardie

Harvey  Hibbert

Hutchings  Housefather

Jones  Iacono

Khalid  Khara

Kwan  Lametti

Lapointe  Lefebvre

Lightbound  Longfield

Ludwig  MacGregor

Mackinnon (Gatineau)  Masse (Windsor West)

May (Cambridge)  Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)  May (Cambridge)

May (Saanich—Gulf Islands)  McCrimmon

McDonald  Mendicino

Monsen  Morrissey

Murray  Nausif

Nath  O’Connell

Paradis  Petipas Taylor

Poissant  Quachrough

Robillard  Rudd

Saganash  Sahota

Shanahan  Shabana

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)  Sohi

Sidhu (Brampton South)  Simms

Sorbara  Vandal

Wrzesnewskyj  Yip — 48

PAIRED

Members

Allison  Erskine-Smith

Leslie  Moore

Warawa  Young — 6
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN DAIRY COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $943,223, under Canadian Dairy Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 14. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 14, which was agreed to on the following division:)

YEAS

Members

Arnedo
Ayoub
Aygwa
Bagnell
Beech
Blaney (North Island—Powell River)
Bratina
Chagger
Dhillon
Douch
Duncan (Etobicoke North)
Easter
Fragiskatos
Fraser (Central Nova)
Freeland
Fukr
Gerretsen
Goodale
Graham
Harvey
Holland
Hutchings
Jones
Khalid
Kwan
Lamoureux
LeBouthillier
Lightbound
Longfield
Masse (Windsor West)
May (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald
Mendicino
Morrissey
Naasif
O’Connell
Petipas Taylor
Qualtrough
Rudd
Sahota
Samson
Samusczy
Sgro
Sohi
Vandal
Yip — 92

NAYS

Members

Arnold
Arsenault
Arya
Badawey
Baylis
Blankie
Bossio
Brouseau
Curner
Dhillion
Duguid
Dziwnowicz
Elyofsson
Fraser (Central Nova)
Fry
Garneau
Goldsmith-Jones
Gould
Hardie
Hebert
Housefather
Iacono
Jowhari
Khera
Lametti
Lapointe
Lefebvre
Longfield
MacKinnon (Gatineau)
Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Nault
Nault
Paradis
Poissant
Robillard
Sagamah
Sagnia
Sangha
Schiefke
Shanahan
Simms
Sorbara
Webber
Wrzesnewskyj
Zimmer — 43
CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $13,377,780, under Canadian Environmental Assessment Agency—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 15. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2830)

(There were nineteen names read out.)

March 20, 2019 COMMONS DEBATES 26325

BUSINESS OF SUPPLY

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $3,631,296, under Canadian Environmental Assessment Agency—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 16. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 15 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $3,631,296, under Canadian Environmental Assessment Agency—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 16. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.
Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2835)

(The House divided on Motion No. 16, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1090)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Brossard Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Curner</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dz产owicz Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson Fraser (Central Nova) Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Gervais Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Hadi</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather Hussan</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings Iacoно</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari Khera</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux Lebouthiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney Masse (Windward West)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray Nassif</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Petipas Taylor Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quillough Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Sagoush Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>SanSoucy Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Sauriol Snga</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wronski Yip—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold Arleslev</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen Bergen</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaincy (Bellevue—Les Etchemins—Lévis) Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglington Falk (St-Pancreas) Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Fast Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gendron Gemais</td>
</tr>
<tr>
<td>Ghadjo Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Hobbac Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly Kiniec</td>
</tr>
<tr>
<td>Kusie Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb Marcil</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel McCauley (Edmonton West) Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Polesie Sanoa</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sopuck Van Kooten</td>
</tr>
<tr>
<td>Strahl Viersen</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio Webber</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 16 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $129,082,552, under Canadian Food Inspection Agency—Operating expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2840)

(The House divided on Motion No. 17, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1091)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Brossard Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Curner</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dz产owicz Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson Fraser (Central Nova) Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Gervais Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Hadi</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather Hussan</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings Iacoно</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari Khera</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux Lebouthiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney Masse (Windward West)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray Nassif</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Petipas Taylor Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quillough Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Sagoush Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>SanSoucy Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Sauriol Snga</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wronski Yip—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold Arleslev</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen Bergen</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaincy (Bellevue—Les Etchemins—Lévis) Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglington Falk (St-Pancreas) Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Fast Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gendron Gemais</td>
</tr>
<tr>
<td>Ghadjo Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Hobbac Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly Kiniec</td>
</tr>
<tr>
<td>Kusie Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb Marcil</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel McCauley (Edmonton West) Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Toole Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Polesie Sanoa</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sopuck Van Kooten</td>
</tr>
<tr>
<td>Strahl Viersen</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio Webber</td>
</tr>
<tr>
<td>Alghabra Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Brossard Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Curner</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dz产owicz Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson Fraser (Central Nova) Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland Garneau</td>
</tr>
</tbody>
</table>

26326 COMMONS DEBATES March 20, 2019

Business of Supply
That Vote 5, in the amount of $4,969,832, under Canadian Food Inspection Agency — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 18. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Deputy Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Deputy Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Deputy Speaker:** In my opinion the yeas have it.

The House divided on Motion No. 18, which was agreed to on the following division:

**Yeas**

Alghabra  
Arseneault  
Aylward  
Bagnell  
Beech  
Blasko  
Bossio  
Brousseau  
Champagne  
Dabrusin  
Dhillon  
Duguid  
Fergus  
Freeland  
Führ  
Gerretsen  
Goodale  
Graham  
Harvie  
Hogg  
Housefather  
Hutchings  
Jordan  
Khalid  
Kwan  
Lametti  
Lapointe  
Lefebvre  
Long  
Ludwig  
MacKinnon (Gatineau)  
Masse (Windsor West)  
May (Cambridge)  
May (Saanich—Gulf Islands)  
McCrimmon  
McDonald  
McLeod (Northwest Territories)  
Mihychuk  
Murray (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)  
Nault  
O’Regan  
O’Toole  
Parnell  
Paterson  
Pettipas Taylor  
Poissant  
Rogers  
Rudd  
Sahota  
Samson  
Sansoucy  
Scheffler  
Sheehan  
Simms  
Sorbara  
Souris  
Sorenson  
Strahl  
Vecchio  
Wagantall  
Webber  
Wiber  
Wijayasinghe  
Yip  

**Nays**

Members

Albas  
Arseneault  
Aylward  
Bagnell  
Beech  
Blasko  
Bossio  
Brousseau  
Champagne  
Dabrusin  
Dhillon  
Duguid  
Fergus  
Freeland  
Führ  
Gerretsen  
Goodale  
Graham  
Harvie  
Hogg  
Housefather  
Hutchings  
Jordan  
Khalid  
Kwan  
Lametti  
Lapointe  
Lefebvre  
Long  
Ludwig  
MacKinnon (Gatineau)  
Masse (Windsor West)  
May (Cambridge)  
May (Saanich—Gulf Islands)  
McCrimmon  
McDonald  
McLeod (Northwest Territories)  
Mihychuk  
Murray (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)  

**Paired**

Members

Albas  
Arseneault  
Aylward  
Bagnell  
Beech  
Blasko  
Bossio  
Brousseau  
Champagne  
Dabrusin  
Dhillon  
Duguid  
Fergus  
Freeland  
Führ  
Gerretsen  
Goodale  
Graham  
Harvie  
Hogg  
Housefather  
Hutchings  
Jordan  
Khalid  
Kwan  
Lametti  
Lapointe  
Lefebvre  
Long  
Ludwig  
MacKinnon (Gatineau)  
Masse (Windsor West)  
May (Cambridge)  
May (Saanich—Gulf Islands)  
McCrimmon  
McDonald  
McLeod (Northwest Territories)  
Mihychuk  
Murray (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)  

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 17 carried.

**[English] CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
### Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td>Sansoucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Suri</td>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan</td>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Soli</td>
<td>Sohara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
<td>Vip. — 100</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Blancey (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Généreux</td>
</tr>
<tr>
<td>Glau</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Liepert</td>
</tr>
<tr>
<td>Marciil</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Toole</td>
</tr>
<tr>
<td>Poliievre</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
</tr>
<tr>
<td>Vézina</td>
</tr>
<tr>
<td>Webster</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer— — 45</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawy</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Blakie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blanchy (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera</td>
</tr>
<tr>
<td>Lambropoulos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lighthouse</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Villa-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Quatrrough</td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Sagunath</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Langley—Surrey)</td>
</tr>
<tr>
<td>Soli</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Vip. — 97</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 18 carried.

**Ms. Elizabeth May:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. This is really difficult for me, and it may not be acceptable to anyone in this place, but I would like to put it on the record. I have been notified on Twitter by my friend from St. John's that according to his records, and he went to check with the table, I voted no on Motion No. 3, which was funding for the Atlantic Canada Opportunities Agency, which I fully intended to vote yes on. I do not know how it happened, and I do not know if it is too late to correct the vote, but I thought I would try.

**The Deputy Speaker:** The record indicates the hon. member for Saanich—Gulf Islands voted no on that particular question. Would there be the unanimous consent of the House to make the change to the record?

**Some hon. members:** No.

**The Deputy Speaker:** All those in favour of the motion will say yea.

**Some hon. members:** Yes.

**The Deputy Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Deputy Speaker:** In my opinion the yeas have it.

*And five or more members having risen:*

- (2855)

(The House divided on Motion No. 19, which was agreed to on the following division:)

### Translation

**CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN GRAIN COMMISSION**

**Hon. Bardish Chagger** (for the President of the Treasury Board) moved:

> That Vote 1, in the amount of $1,211,739, under Canadian Grain Commission — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 19. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.
CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN HIGH ARCTIC RESEARCH STATION

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $10,568,017, under Canadian High Arctic Research Station—Program expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 20. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2900)

(The House divided on Motion No. 20, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1094)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Alleslev</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Boyko</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Daublain</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzierzawicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussain</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Iqbal</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbourn</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCormick</td>
</tr>
<tr>
<td>McInnis</td>
</tr>
<tr>
<td>McArthur (Vaudreuil—Dorion)</td>
</tr>
<tr>
<td>McConachie (Vegreville—Wainwright)</td>
</tr>
<tr>
<td>McInnis (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualls</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanhunab</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Vip — 104</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 20 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $4,845,497, under Canadian Human Rights Commission — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 21. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2905)

(The House divided on Motion No. 21, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1095)

YEAS

Members

Alghabra

Bagnell

Bains

Baylo

Beech

Bendayan

Bennett

Blankie

Blair

Blaney (North Island—Powell River)

Boissonnault

Bossio

Bratina

Breton

Brosseau

Champagne

Dabrusin

Drouin

Dubourg

Duncan (Eelbooke North)

Dzerowicz

Eyking

Fergus

Finnigan

Fonseca

Fortier

Fraser (Central Nova)

Freeland

Gagneau

Hajdu

Harvey

Hussain

Housefather

Hutchings

Joly

Khalid

Khera

Kwan

Lamopoulos

Latouche

Lapointe

Lebouthiller

Levitt

Lighthound

Lockhart

Long

Longfield

MacGregor

Mackenzie (Gatineau)

Maloney

Masse (Windsor West)

May (Cambridge)

May (Saanich—Gulf Islands)

McCrimmon

McDonald

McGuin

McKenna

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McLeod (Northwest Territories)

Mihychuk

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Îles-des-Soeurs)

Monef

Ng

O'Connell

O'Regan

Ouellette

Peterson

Picard

Quattrocchi

Rodriguez

Saganash

Samson

Sansoucy

Scarpaleggia

Shanahan

Sidhu (Matsqui—Fraser Canyon)

Tan

Vandal

Whalen

Yip

Poissant

Riaux

Rogers

Sajjan

Sangha

Sarai

Serré

Sheehan

Simms

Tanui

Vaughan

Wilkinson

Zahid

NAYS

Members

Albas

Alleslev

Barnabé-Duval

Benzen

Blanchet (Belleville—Les Etchemins—Lévis)

Block

Calkins

Cochrane

Davidson

Diotre

Eglinski

Falk (Ponoka—Whitecourt)

Fast

Fernt

Gallant

Généreux

Gemis

Glady

Harder

Jeneroux

Kelly

Knicle

Kusie

Lake

Liepert

Lobb

Marcel

Martel

McCauley (Edmonton West)

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)

O'Toole

Poirier

Richards

Samway

Sopuck

Wagantall

Yurdiga

PAIRED

Members

Allison

Erskine-Smith

Leslie

Moore

Warawa

Young—

6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 21 carried.

(2910)

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $14,407,586, under Canadian Institutes of Health Research — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 22. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(2905)

(The House divided on Motion No. 22, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1095)

YEAS

Members

Allison

Erskine-Smith

Leslie

Moore

Warawa

Young—

6

Poissant

Riaux

Rogers

Sajjan

Sangha

Sarai

Serré

Sheehan

Simms

Tanui

Vaughan

Wilkinson

Zahid

Albas

Alleslev

Barnabé-Duval

Benzen

Blanchet (Belleville—Les Etchemins—Lévis)

Block

Calkins

Cochrane

Davidson

Diotre

Eglinski

Falk (Ponoka—Whitecourt)

Fast

Fernt

Gallant

Généreux

Gemis

Glady

Harder

Jeneroux

Kelly

Knicle

Kusie

Lake

Liepert

Lobb

Marcel

Martel

McCauley (Edmonton West)

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)

O'Toole

Poirier

Richards

Samway

Sopuck

Wagantall

Yurdiga
And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 22, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1096)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bains Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bendayan Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blair Blair</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blaney (North Island—Powell River) Boissonnault Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bossio Briatina</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Breton Carey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Champagne Dubravin Dubravin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Drouin Dubourg Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Esquimalt—Saanich—Sooke) Dzerowicz Dzerowicz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>El-Khoury El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eyking Fergus Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finigan Fonseca Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fortier Fraser (Central Nova) Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hajdu Harvey Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hogg Housefather Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hussain Joly Joly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jordan Khadid Khadid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Khera Kwan Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lambropoulos Lametti Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lamoureux Lapointe Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lebouthillier Levitt Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Long Longfield Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MacGregor MacKinnon (Gatineau) MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Maloney Masse (Windsor West) Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands) May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McCormick McDonald McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McGuire McKenna McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs) Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Momé Ng Ng</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>O’Connell Oliphant Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>O’Regan Ouellette Ouellette</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Peschisolido Peterson Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Picard Poissant Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Qualtrough Rioux Rioux</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rodriguez Rogers Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sagonash Sajjan Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Samson Sangha Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sarcey Scapaleggia Scapaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Simms Sheehan Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sorbara Sohi Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tan Tassie Tassie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vaughan Whalen Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wilkinson Yip Yip</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Zahid — 95 Zahid — 95</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Albas Alleslev Alleslev</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bashasul-Duval Bennen Bennen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Block Block</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Calkins Cooper Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Davidson Diotte Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Egilinski Fortin Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fast Gallant Géninex Géninex</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gemis Glada Glada</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hader Jeneroux Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kelly Kasse Kasse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lake Liepert Liepert</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lobl Marcell Marcell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Martel McCauley (Edmonton West) McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McLean (Kamloops—Thompson—Cariboo) Mersereau Mersereau</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Paul-Hus Pellerin Pellerin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Reid Saroya Saroya</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sorenson Wagantall Wagantall</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 22 carried.

(Translation)

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $277,032,052, under Canadian Institutes of Health Research — Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 23. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 23, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1097)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra Bagnell Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bains Beech Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bendayan Bennett Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blair Blair</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blaney (North Island—Powell River) Boissonnault Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bossio Briatina Briatina</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Breton Carey (Charlottetown) Carey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Champagne Dubravin Dubravin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Drouin Dubourg Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Esquimalt—Saanich—Sooke) Dzerowicz Dzerowicz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>El-Khoury El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eyking Fergus Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finigan Fonseca Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fortier Fraser (Central Nova) Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hajdu Harvey Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hogg Housefather Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hussain Joly Joly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jordan Khadid Khadid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Khera Kwan Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lambropoulos Lametti Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lamoureux Lapointe Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lebouthillier Levitt Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Long Longfield Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MacGregor MacKinnon (Gatineau) MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Maloney Masse (Windsor West) Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands) May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McCormick McDonald McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McGuire McKenna McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs) Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Momé Ng Ng</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>O’Connell Oliphant Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>O’Regan Ouellette Ouellette</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Peschisolido Peterson Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Picard Poissant Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Qualtrough Rioux Rioux</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rodriguez Rogers Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sagonash Sajjan Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Samson Sangha Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sarcey Scapaleggia Scapaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Simms Sheehan Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sorbara Sohi Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tan Tassie Tassie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vaughan Whalen Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wilkinson Yip Yip</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Zahid — 95 Zahid — 95</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Allison</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Leslie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Warawa</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| TRANSLATION |

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 23 carried.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 24, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1098)

YEAS

Members

Alghabra

Ams

Baggel

Bains

Beech

Bendayan

Bennett

Blake

Blair

Blaney (North Island—Powell River)

Boissonnault

Bosio

Bratina

Brockton

Breton

Buressi

Champagne

Dabrusin

Drouin

Dabour

Duguid

Dzerowicz

El-Habsi

El-Khoury

Etryk

Fergus

Fillmore

Finnigan

Fonseca

Fortier

Fraser (Central Nova)

Hagglund

Hoag

Hussen

Hutchings

Iqbal

Jordan

Khalid

Lambropoulos

Khalimova

Lapointe

Kudla

Levitt

Lighthall

Long

Longfield

Ludwig

MacGregor

Maloney

Masse

May (Cambridge)

McCrimmon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McGuinty

McKinnon (Gatineau)

Méndez

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McLaughlin

Méndez

McLeod

Méndez

McLeod (Northwest Territories)

McMullen

Melancon

Mihychuk

Mercier

Millett

Merlo

Mitchell

Morales

Mullen

Murray

Nays

Members

Albas

Alleslev

Barsalou-Duval

Blab

Bergen

Bennett

Block

Blais

Cooper

Blanchet

Dawson

Boissonnault

Breton

Buressi

Blaney (North Island—Powell River)

Bratina

Brockton

Breton

Buressi

Champagne

Dabrusin

Drouin

Dabour

Duguid

Dzerowicz

El-Habsi

Etryk

Fergus

Fillmore

Finnigan

Fonseca

Fortier

Fraser (Central Nova)

Hagglund

Hoag

Hussen

Hutchings

Iqbal

Jordan

Khalid

Lambropoulos

Khalimova

Lapointe

Kudla

Levitt

Lighthall

Long

Longfield

Ludwig

MacGregor

Maloney

Masse

May (Cambridge)

McCrimmon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McGuinty

McKinnon (Gatineau)

Méndez

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McLaughlin

Méndez

McLeod

Méndez

McLeod (Northwest Territories)

McMullen

Melancon

Mihychuk

Mercier

Millett

Morales

Mullen

Murray
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the Motion No. 24 carried.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
Business of Supply

I believe there is an opportunity for a compromise here that can allow us to bring this marathon voting to an end. I ask for the unanimous consent of the House for the following motion: That members on all sides of the House of Commons agree that all witnesses implicated in the SNC-Lavalin scandal be invited to testify at the ethics committee, including the Prime Minister, the former attorney general, the former president of the Treasury board, and that in that spirit, members come together to agree to an expedited consideration of the votes before us so members may put an end to this marathon.

This is a reasonable compromise that offers something to everyone. It is very simple. We will let the Liberals sleep when they let her speak.

[Translation]
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN MUSEUM OF HISTORY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $18,907,571, under Canadian Museum of History—Payments to the Canadian Museum of History for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 26. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (2395)

(The House divided on Motion No. 26, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1100)

YEAS

Members

Ayad Alghabra

Amos Bagnell

Bains Blair

Bennett Bratina

Boissonnault Casey (Charlottetown)

Breton Dennin

Dubravc Duguid

Dubourg Ehasssi

Dzerowicz Eysinga

El-Khouery Fillmore

Fergus Fonseca

Finnigan Fraser (Central Nova)

Fortier Hogg

Hajdu Hussen

Holland Joly

Hutchings Joly

Jordan Khadl

Kwan Lambropoulos

Lamoureux Lapointe

Breton Lebouthillier

Dabrusin Longfield

Drouin MacGregor

Dubourg Maloney

Duguid May (Cambridge)

Dzerowicz McGinn

El-Khoury McLeans

Eyking McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Fergus Mendes

Fillmore Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Grâces)

Fortier Milot

Hajdu Moreau

Holland Morin-Boitano

Hutchings Moreau-Rozen

Jordan Murray

Kwan Overill

Lamoureux Ouellette

Breton Park

Dabrusin Peterson

Duguid Petrucci

Dzerowicz Pellerin

El-Khoury Picard

Jenewein Pickersgill

Janke Pillitteri

Kwan Portillo

Lebouthillier Prendiville

Ludwig Preval

MacGregor Priddin

MacKinnon (Gatineau) Prout

McLeod (Northwest Territories) Prud’homme

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Prud’homme

McLeod (Northwest Territories) Prud’homme

Mihychuk Prud’homme

Soeure Prud’homme

Ng Prystowsky

O’Regan Pulkownik

MacKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Ratusni

McIntyre Rogers

Micallef Sajjan

Mihychuk Scarpaleggia

El-Khoury Sohi

Fergus Tabbara

Fortier Tassone

Gallant Vaughan

Hajdu Wilkinson

Holland Zahid

Ye Alghabra

Yip

NAYS

Members

Albas Benzen

Bansal-Doval Benzie

Blaney Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Calkins

Cooper Davidson

Falk (Provencher) Fortin

Gallant Généreux

Genest Gladu

Harder Hoback

Jeneroux Kelly

Knize Kissie

Lake Liepert

Lobb Marcil

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) McCallum

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) MacLeod

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) O’Toole

Mitchel Richards

Potier Sorenson

Van Kesteren Vecchio

Wagantall Webber

Yurdiga Zimmer

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith

Leslie Moore

Warawa Young

Anders

Alghabra

Bagnell
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In order for a person’s vote to count, the member has to be in her or his seat from the start to the finish of the vote. Therefore, the member’s vote will be struck from the tally.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN MUSEUM OF IMMIGRATION AT PIER 21

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,976,296, under Canadian Museum of Immigration at Pier 21 — Payments to the Canadian Museum of Immigration at Pier 21 for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):
The next question is on Motion No. 27. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the result of the vote:

● (2940)

Mr. Kelly McCauley: Madam Chair, I rise on a point of order.

I believe the member for St. John's East, who is asleep right now, may be sleep-walking, sleep-voting, without a jacket on.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member for St. John's East voted without a jacket, and therefore his vote will not be counted.

I will remind the members, and it is not the first time, that they need to wear a jacket should they want to vote. Otherwise, their votes will not count.

The House divided on Motion No. 27, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1101)

YEAS

Members

Duguid
Elhaoui
Eyking
Fillmore
Fonteca
Fragniakatos
Hajdu
Holland
Hutchings
Jordan
Kwan
Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt
Long
Ludwig
MacKinnon (Gatineau)
Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald
Mckenna
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Soeuur
Ng
O'Regan
Pechiscoli
Poirant
Rioux
Rogers
Sajjan
Scarpaleggia
Sgro
Sorbara
Tabbara
Tassi
Vaughan
Zahid — 89

NAYS

Members

Barsalou-Duval
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Cooper
Fortin
Gendron
Harder
Kmiec
Lake
Lobb
Martel
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Richards
Sopuck
Van Kesteren
Webber

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 27 carried.

● (2945)

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN MUSEUM OF NATURE

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $7,245,301, under Canadian Museum of Nature — Payments to the Canadian Museum of Nature for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 28. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 28, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1102)

YEAS

Barbados-Deval Benzen
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Block
Cooper Fortin
Gignéreux Géneva
Gladu Harder
Hoback Knice
Kusie Lake
Lepert Lobb
McCauley (Edmonton West) Richards
Saroya Van Kesteren
Strahl Webster
Yurdiga — 25

NAYS

Members

Barsalou-Duval Benzen
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Block
Cooper Fortin
Gignéreux Géneva
Gladu Harder
Hoback Knice
Kusie Lake
Lepert Lobb
McCauley (Edmonton West) Richards
Saroya Van Kesteren
Strahl Webster
Yurdiga — 25

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leigh Moore
Warawa Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 28 agreed to.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $3,631,908, under Canadian Northern Economic Development Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 29. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 29, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1103)

YEAS

Aldag Amos
Amos Bagnell
Bains Bennett
Bendayan Blake
Blair Boissonnault
Bratina Breton
Brosseau Casey (Charlottetown)
Dabrusin Drouin
Dubourg Duguid
Dzerowicz El-Hammi
El-Khoury Eyking
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fortier Fonseca
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Hajdu Hogg
Hussen Hutchings
Joly Jordan
Khalid Kwan
Lambropoulos Lamoureux
Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Levitt
Lockhart Long
Longfield Ludwig
MacGregor MacKinnon (Gatineau)
Maloney May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon
McDonald McKinstry
McKenna McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories) Mendés
Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)
Ng Oliphant
O’Regan Ouimet
Pechisolido Peterson
Poissant Patenaude
Poirier Ratini
Rioux Robillard
Rodriguez Rogers
Saganash Sajjan
Sanson Scapaleggia
Serré Sgro
Sohl Sohba
Spengemann Tabbara
Tan Tasi
Vandal Vaughan
Virani Whalen
Vip Zahid — 92

NAYS

Members

Aldag Amos
Bagnell Bains
Bendayan Bennett
Beech Blain
Bentley Bennett
Bratina Breton
Brosseau Casey (Charlottetown)
Dabrusin Drouin
Dubourg Duguid
Dzerowicz El-Hammi
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fortier Fonseca
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Hajdu Hogg
Hussen Hutchings
Joly Jordan
Khalid Kwan
Lambropoulos Lamoureux
Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Levitt
Lockhart Long
Longfield Ludwig
MacGregor MacKinnon (Gatineau)
Maloney May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon
McDonald McKinstry
McKenna McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories) Mendés
Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)
Ng Oliphant
O’Regan Ouimet
Pechisolido Peterson
Poissant Patenaude
Poirier Ratini
Rioux Robillard
Rodriguez Rogers
Saganash Sajjan
Sanson Scapaleggia
Serré Sgro
Sohl Sohba
Spengemann Tabbara
Tan Tasi
Vandal Vaughan
Virani Whalen
Vip Zahid — 92

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leigh Moore
Warawa Young — 6
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 30. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

● (2955)

(The House divided on Motion No. 30, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1104)

YEAS

Members

Aldag Amos
Bagnell Bains
Beech Bennett
Boissonnault Bratina
Breton Brosseau
Casey (Charlottetown) Dabrusin
dubin
Dubug Duguid
Dzerowicz Ehsassi
El-Khoury Eyking
Fergus Fillmore
Fonseca Fortier
Frigiskatos Fraser (Central Nova)
Hadj Hogg
Hussen Hutchings
Joly Jordan
Khalid Kwan
Lambo Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier
Levitt Lockhart
Long Longfield
Ludwig MacGregor
MacKinnon (Gatineau) Maloney
Masse (Windsor West) May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon
McCready McDonald
McGuinty McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories)
Mihdy-Mihdy-Michaud
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Morrissey Ng
Oliphant O’Regan
Ouellette Peschisolido
Peterson Picard
Poisant Ratansi
Rodriguez Rogers
Saganash Sajan
Sainsoy
Serré Scarpaleggia
Simms Sohi
Sorbara Spengemann
Tabbara Strahl
Tas Van Kesteren
Vaughan Whalen
Webber—24

NAYS

Members

Benzen Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Block Boucher
Cooper Fortin
Généreux Genuis
Gladu Harder
Hoback Kmiec
Kuiz Lokke
Liepert Lobh
McCauley (Edmonton West) Richards
Saroya Sopack
Stath Strahl
Vecchio Van Kesteren

PAIRED

Members

Allison Eriksine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young

—6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 29 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $8,567,680, under Canadian Northern Economic Development Agency — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare motion No. 30 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $22,829,478, under Canadian Nuclear Safety Commission—Program expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 31. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3000)

(The House divided on Motion No. 31, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1105)

YEAS

Members

Aldag
Amos

Aristenault
Arya

Bagnell
Bains

Benzen
Bouchard

Benday
Blair

Benday
Bouchard

Benday
Blair

Blouin
Blouin

Bouchard
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Blouin

Blouin
Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,193,104, under Canadian Radio-television and Telecommunications Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 32. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3005)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 32, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1106)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>NAYS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
<td>Members</td>
</tr>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
<td>Blaney</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagaget</td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
<td>Calkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Cameron</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
<td>Davie</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
<td>Dearie</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalwai</td>
<td>Desmarais</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabour</td>
<td>Desmarais</td>
</tr>
<tr>
<td>Ehsassi</td>
<td>Duscheen</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
<td>Ewan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>Farrah</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td>Farrah</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
<td>Fawcett</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Laurier (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>McCallum</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>McCormick</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychuk</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Soeunu</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Pickett</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Pachell</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Parent</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Paterson</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Payette</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Peller</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Pépin</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Perreault</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Petrucci</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Philpott</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Philpott</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Phoenix</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Phoenix</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratani</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Saguanash</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Serri</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandale</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendes</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Regan</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Petipa Taylor</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Radd</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Tass</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Wessenewskyj</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid</td>
<td>Fedeli</td>
</tr>
<tr>
<td>—</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>—</td>
<td>—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 32 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE SERVICE

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $133,898,201, under Canadian Security Intelligence Service—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 33. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3005)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 33, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1106)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>NAYS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
<td>Members</td>
</tr>
<tr>
<td>Albas</td>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (Belleville—Les Etchemins—Lévis)</td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins</td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant</td>
<td>Genuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Gladu</td>
<td>Kenney</td>
</tr>
<tr>
<td>Gusie</td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb</td>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>Poilievre</td>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Richards</td>
<td>Saroya</td>
</tr>
<tr>
<td>Sopuck</td>
<td>Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
<td>Webber— —24</td>
</tr>
<tr>
<td>—</td>
<td>—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 33 carried.
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(3015)

(The House divided on Motion No. 33, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1107)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Bagnell
Baylis
Bennett
Boissonnault
Breton
Casey (Charlottetown)
Dabrusin
Dhaloul
Easter
El-Khoury
Eyolfson
Fillmore
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Graham
Hardie
Holland
Hutchings
Jordan
Kwan
Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lockhart
Longfield
Masse (Victoria West)
May (Blainville—Saint-Eustache)
McDonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès
Miller (Ville-Marie—LaSalle—Émilie-Jacques)
Morisset
Ng
O’Reagan
Pasqua
Picard
Ratansi
Robillard
Rogers
Saganash
Santo-Santos
Scherzer
Sgro
St Cần (Sarnia—Lambton)
Tassi
Virani
Wilkinson
Yip

- - 102

NAYS

Members

Albas
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Calkins
Davidson
Fortin
Gélinas
Glau
Kelly
Kusiz
Lobb

- - 102

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 33 carried.

CONCURRENCE IN VOTE — CANADIAN SPACE AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $45,348,436, under Canadian Space Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 34. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(3020)

(The House divided on Motion No. 34, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1108)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Ayoub
Bains
Bendayan
Blair
Boissonnault
Bosio
Brazeau
Braun
Casey (Charlottetown)
Dabrusin
Dhaloul
Easter
El-Khoury
Eyolfson
Fillmore

- - 102

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

- - 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes) moves:

That Vote 1, in the amount of $45,348,436, under Canadian Space Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 35. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say aye.

Some hon. members: Aye.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 35, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1109)

YEAS

Members

NAYS

Members

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 34 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN SPACE AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $32,728,000, under Canadian Space Agency—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

English

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 35 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—CANADIAN SPACE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $19,565,334, under Canadian Space Agency Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 36. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 36 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN TOURISM COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
That Vote 1, in the amount of $23,916,479, under Canadian Tourism Commission—Payments to the Canadian Tourism Commission, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 37. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

● (3035)

(The House divided on Motion No. 37, which was agreed to on the following division:)

(Division No. IIII)

YEAS

Members

Albas

Bar辎ou-Deval

Block

Calkins

Davidson

Eglinski

Fast

Généreux

Gladu

Jeneroux

Knic

Lipert

Macel

McCauley (Edmonton West)

Saroya

Sorenson

Vecchio

Warkentin

Yurdiga

Amos

Arya

Bagnell

Bendayan

Blaney (North Island—Powell River)

Brossard

Dubuisson

Dhaliwal

Duguay

Easter

Eyfeldt

Fillmore

Fisher

Foneca

Fragiskatos

Goldsmith-Jones

Hardie

Hibert

Holland

Joly

Khera

Lambropoulos

Lamoureux

Lighthound

Longfield

MacGregor

May (Saanich—Gulf Islands)

McGuiray

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Monsef

Morrissey

Nault

O’Connell

Peschiulda

Petipas Taylor

Quirough

Rieux

Rodriguez

Sajjan

Scarpaleggia

Serré

Shanahan

Simms

Spengemann

Vaughan

Wronsiewsiky

Zahid

Fortier

Gauthier

Graham

Harvey

Hogg

Hutchings

Jones

Kwan

Lametti

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lockhart

MacAulay (Cardigan)

Masse (Windsor West)

McCrimmon

McKay

Mendés

Ng

Ogilvie

Péton

Ratanski

Rahiblir

Rogers

Sangha

Schurke

Sgro

Sidhu (Brampton South)

Sohi

Tassi

Whalen

Yip

NAYS

Members

Alleys

Benzen

Boucher

Cooper

Dioe

Falk (Provencher)

Gallant

Genève

Hoback

Kelly

Lake

Lobb

Martel

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)

Sopuck

Sté-Marie

Wagnetall

Webber

Zahid

Zimmer

— 38

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

Young— 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 37 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN TRANSPORTATION ACCIDENT INVESTIGATION AND SAFETY BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
That Vote 1, in the amount of $7,395,862, under Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The question is on Motion No. 38. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- YEAS
  - Members
  - Aldag
  - Arya
  - Badawey
  - Blakie
  - Bossio
  - Champagne
  - Damoff
  - Dubourg
  - Easter
  - Eyolfson
  - Fillmore
  - Fisher
  - Fragiskatos
  - Garneau
  - Gould
  - Hardie
  - Hibbert
  - Holland
  - Joly
  - Khanna
  - Lambropoulos
  - Lamoureux
  - Lobb
  - Longfield
  - MacGregor
  - May (Saanich—Gulf Islands)
  - McKay
  - Mendès
  - Monsef
  - Murray
  - Ng
  - Oliphant
  - Pechisolido
  - Petipas Taylor
  - Quach
  - Rodriguez
  - Sajjan
  - Scarpaleggia
  - Serhiy
  - Shanahan
  - Simms

- NAYS
  - Members
  - Albas
  - Barnakout-Duval
  - Block
  - Cooper
  - Deltell
  - Falk (Provence—Labrador)
  - Gallant
  - Gladu
  - Jeneroux
  - Kinnee
  - Lipper
  - Martel
  - McLellan (Kamloops—Thompson—Cariboo)
  - Sanaya
  - Sta-Maria
  - Wagamese
  - Weber
  - Zimmer

- PAIRED
  - Members
  - Allison
  - Leslie
  - Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 38 carried.

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I rise on a point of order. There has been a new development that I believe will necessitate reconsideration of whether we continue.

As members know, the stumbling block to put an end to this marathon voting is our demand that the ethics committee begin and conclude an investigation into the SNC-Lavalin cover-up. Government members have refused. They have been here all night, fighting against exposing the truth.

However, just moments ago a story broke in Maclean’s magazine in which the outgoing Liberal Treasury Board president said, “there’s much more to the story”. She further went on to say that there had been an effort to shut down the story. In light of that news, I know there will be government members who will want to shed light on this. I ask that they rise and do that now so we can agree to end the marathon voting, end the cover-up at the same time, and let Canadians know the truth.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): That was obviously not a point of order. It is not anything that we will be voting on. That was actually debate.

Does the hon. member for Saanich—Gulf Islands have a point of order?

Ms. Elizabeth May: Yes, Madam Speaker.

Given what the member for Carleton has just said, it is tempting to make the point that if you seek it you will find that most of us here are voting on supplementary estimates so that the Government of Canada can continue to work, and we are not trying to hold up anything.
As much as I agree with the motivation of my friends in the Conservative Party, this is a huge waste of public funds and resources.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Once again, that is actually another point of debate.

The hon. member for Windsor West has a point of order, and is it a point of order?

Mr. Brian Masse: Madam Speaker, I think that if you seek it, you will find unanimous consent for a public inquiry, given the circumstances at hand.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Windsor West have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member for Carleton is rising. Is it on a point of order?

Hon. Pierre Poilievre: Yes, Madam Speaker, I am rising on a point of order.

I have a motion for approval by unanimous consent. I believe you will find such consent for the following motion. Given that the outgoing Liberal treasury board president said yesterday, “There’s much more to the story that needs to be told”, and given that members of all parties believe it is time to bring an end to this marathon voting, and given that all members of all parties believe in shedding light on the SNC-Lavalin corruption scandal, I move that the House call on parties to conclude an agreement allowing for the ethics committee to carry out a full investigation with witnesses who have been involved in the scandal, including the former attorney general, the former treasury board president, the Prime Minister and his senior staff, the finance minister, and any and all other witnesses who might have information about this scandal, and that we conclude this agreement before 8 a.m. so that we can report to Canadians on how the ethics committee will proceed with its investigation.

● (3045)

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Carleton have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $10,499,761, under Canadian Transportation Agency — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 39. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 39, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1113)

YEAS

Members

Aldag Amos
Arseneault Arya
Ayonah Badawey
Bagnell Baylis
Bendayan Blakie
Blaney (North Island—Powell River) Bossio
Brousseau Champagne
Dabrusin Damoff
Dhalwal Duguid
Duncan (Elbow River) Easter
Ehsassi El-Khoury
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fonseca Freeland
Fragiskatos Fuhr
Fry Garneau
Gould Goldsmith-Jones
Hardie Graham
Hébert Harvey
Holland Hoag
Housefather Housefather
Hutchings Joly
Jones Jordan
Khera Kwan
Lambropoulos Lametti
Lamoureux Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lighthound Lockhart
Long Longfield
MacAskill (Cardigan) MacGregor
MacKay May (Saanich—Gulf Islands)
Mackay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès Mendicino
Mihychuk Moteff
Morrissey Murray
Nault Ng
O’Connell Oliphant
Ouellette Peschisolido
Peterson Picard
Quatlough Ratansi
Raux Rodriguez
Rogers Rudd
Sajjan Sangha
Scarpaleggia Scherke
Sgro Sidhu (Brampton South)
Simms Sohi
Spengemann Vaughan
Wresniewskyj Vip
Zahid — 95
### Business of Supply

#### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Généreux</td>
</tr>
<tr>
<td>Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
</tr>
<tr>
<td>Liepert</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sanyé</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagnerantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Zimmer— 39

#### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** I declare Motion No. 39 carried.

---

**The House divided on Motion No. 40, which was agreed to on the following division:**

#### YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Bélisle</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalhal</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyforder</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fruhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoog</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>McCormin</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
</tr>
<tr>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratansi</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Généreux</td>
</tr>
<tr>
<td>Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
</tr>
<tr>
<td>Liepert</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagnerantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**CONCURRENCE IN VOTE 1—CIVILIAN REVIEW AND COMPLAINTS COMMISSION FOR THE ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,425,100, under Civilian Review and Complaints Commission for the Royal Canadian Mounted Police — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

---

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 40. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

---

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those in favour of the motion will say yea.

---

Some hon. members: Yea.

---

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those opposed will say nay.

---

Some hon. members: Nay.

---

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** In my opinion the yeas have it.

---

And five or more members having risen:
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 40 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $167,106,869, under Communications Security Establishment — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 41. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[English]

(The House divided on Motion No. 41, which was agreed to on the following division):

(Division No. 1115)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Ayoub
Bagnell
Bendayan
Blaney (North Island—Powell River)
Brossard
Champagne
Dhalwali
Duguid
Easter
El-Khoury
Eyking
Fergus
Fisher
Fortier
Freeland
Amos
Arya
Badawey
Blais
Bossio
Dahressi
Dubourg
Duncan (Etobicoke North)
Ehassai
Erskine-Smith
Eyebrown
Fimbel
Fontene
Frigiskantis
Fry

NAYS

Members

Albas
Bardsel-Doval
Benzen
Boucher
Davidson
Eglinski
Fast
Gallant
Gladu
Hobuck
Kelly
Kusie
Liepert
MacCrory
McCauley (Edmonton West)
Richards
Sorensen
Van Kooten
Wagantall
Webber
Zimmer— 41

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 41 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—COPYRIGHT BOARD

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $945,384, under Copyright Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 42. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

The House divided on Motion No. 42, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1116)

YEAS

Members

Aldag
Amos

Arseneault
Arya

Ayoub
Badawey

Bagnell
Baylis

Blaney (North Island—Powell River)
Bosaso

Chagger
Champagne

Dabrusin
Dameff

Dhalwai
Dubourg

Duguid
Duncan (Etobicoke North)

Easter
Ehsani

El-Khoury
Erskine-Smith

Eykong
Eyblhon

Fergus
Fillemore

Fisher
Fonseca

Fragiskatos
Freedland

Fry
Fuhr

Gauthier
Gerretsen

Goldsmith-Jones
Gould

Graham
Hardie

Hébert
Holland

Housefather
Hutcheson

Joy
Jones

Jordan
Khazra

Kwan
Lambropoulos

Lametti
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lebouthiller
Lefebvre

Lightbound
Lockhart

Ludwig
MacAulay (Keewatin— Churchill)

MacGregor
MacCharles (Windsor West)

May (Kamloops—Thompson—Cariboo)
McCausland (Edmonton West)

McGuinley
McKay

McKinney (Saskatoon—Portage—Pine Falls)
Mendès

Mendicino
Miyahara

Mileen
Morrisssey

Naqvi
O’Connell

Oliphant
Ouellette

Peschisolido
Peterson

Perinat-Beever
Picard

Quach
Ratansi

Riou
Robillard

Rogers
Rudd

Sagash
Sahtee

Sajjan
Samson

Sanahin
Sangha

Saras
Scarpaleggia

Scheffler
Shanahan

Wreszniowska
Zahid—96

NAYS

Members

Albas
Alleslev

Bouchard—Deval
Alvarez

Blaney (Belleville—Nepean—Leather)—Les Échelons—Lévis
Block

Boucher
Cooper

Davidson
Diette

Eglinski
Falk (Provencher)

Fast
Fortin

Gallant
Gérin-Lajoie

Glau
Harder

Jenier
Kelly

Kébec
Kenee

Kusie
Lake

Lipsett
Lukiwski

Marcel
McCauley (Edmonton West)

McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Nater

Rayes
Richards

Sorenson
Ste-Marie

Van Kesteren
Vecchio

Wagantall
Warkentin

Webber
Webber

Zimmer—41

PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith

Leslie
Moore

Warawa
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 42 carried.

Mr. Daniel Blaikie: Madam Speaker, I recall that we are here, in part, because the government does not want to let former ministers say their piece with respect to the SNC-Lavalin affair. I will propose a motion for unanimous consent in a moment, but I want to say that in the Maclean's interview published today, the former president of the Treasury Board said that she was not sure where she would get the opportunity to tell her story.

Therefore, I want to see whether we will find unanimous consent for the following proposition, which is that no later than April 5, a committee of the whole convene to hear testimony from the member for Vancouver Granville and the member for Markham—Stouffville so they can provide their full side of the story, and that the House call on the Prime Minister to waive cabinet confidence in order for them to give the full story, which clearly has not been given, as we read in the interview in today's Maclean's magazine.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Elmwood—Transcona have the unanimous consent of the House to propose this motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE — CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:
That Vote 1, in the amount of $515,737,745, under Correctional Service of Canada — Operating expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 43. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3110)

[English]

(The House divided on Motion No. 43, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1117)

YEAS

Members

Aldag Amos
Arseneault Arya
Ayoub Badawey
Bagnew Baylis
Blaisie Blaney (North Island—Powell River)
Bossio Chargé
Champagne Dubuisson
Dameff Dhuwal
Dabor Duguid
Duncan (Eolithic North) Dzerowicz
Easter El-Aussi
El-Khoury Erskine-Smith
Eyking Eyolliton
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fragiskatos
Freeland Fry
Führ Garneau
Goldsmith-Jones Gould
Graham Hardie
Harvey Hébert
Holland Housefather
Hutchings Joly
Jones Jordan
Khera Kwan
Lambeau Lametti
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier
Lefebvre Lighthouse
Lockhart Ludwig
MacAulay (Cardigan) MacGregor
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) McCauley (Edmonton West)
May (Saanich—Gulf Islands) McCauley
McCrinnon McGuinty
McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès Mendicino
Mihychuk Monsef
Nault O’Connell
Oliphant Ouellette
Peteschiohoioo Peterson
Petitpas Taylor Picard
Quittebourgh Rabbillard
Roux Sagamush
Sadda Sahga
Samson Sara
Samsoucy Schieffle
Scarpaleggia Shanahan
Sgro Simms
Sidhu (Brampton South) Simms
Vandenbeld — — 97

NAYS

Members

Albas Alleslev
Barsalou-Deval Beaulieu
Benzen Berthold
Blancy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Block
Boucher Calikins
Cooper Davidson
Diotte Dresdnen
Falk (Provencher) Fast
Fortin Fast
Glude Généreux
Harder Gourde
Kelly Jeness
Kenie Kitchen
Lake Kusie
Lloyd Liepert
Londell Lukkowski
Mareil McCauley (Edmonton West)
Nater Rayes
Richards Saroya
Shields Sorenson
Ste-Marie Van Kesteren
Vecchio Warkentin
Webber Yurdiga
Zimmer — — 45

Paired

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young — — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 43 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $46,952,171, under Correctional Service of Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 44. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion, the yeas have it.
Business of Supply

And five or more members having risen:

● (3115)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 44, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1118)

YEAS

Members

Aldag
Arseneault
Ayoub
Bagnell
Blanke
Chagger
Conner
Damoff
Dabourg
Duncan (Etobicoke North)
Easter
El-Khoury
Eyking
Fergus
Finnigan
Fontesca
Freeland
Fuhr
Goldanith-Jones
Graham
Harvey
Holland
Hutchings
Jones
Kwan
Lametti
Lauden
Lefebvre
Lockhart
MacAuley (Cardigan)
Massé (Avignon—La Mila—Matane—Matapédia)
McCrimmon
McKay
Mendis
Mihychuk
Morisset
Nault
Oliphant
Paradis
Peterson
Picard
Ratusi
Rohilad
Saganash
Sajjan
Sangha
Sarai
Scheffke
Shanahan
Simms
Vandenberg

Members

Amos
Arya
Badawey
Bayly
Blaney (North Island—Powell River)
Champagne
Dahabian
Dhalwal
Duguid
Dzankowicz
e

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 44 carried.

● (3120)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—COURTS ADMINISTRATION SERVICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $19,902,370, under Courts Administration Service—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 45. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 45, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1119)

YEAS

Members

Aldag
Arseneault
Ayoub
Bagnell
Blanke
Chagger
Conner
Dabourg
Duncan (Etobicoke North)

Members

Amos
Arya
Badawey
Bayly
Blaney (North Island—Powell River)
Champagne
Dhalwal
Duguid
Dzankowicz
Easter
Erskine-Smith
Eyolfson
Fillmore
Fisher
Frigasiskatos
Freeland
Fuhr
Goldsmith-Jones
Graham
Harvey
Housefather
Joly
Jordan
Lambropoulos
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lawnfield
MacAulay (Cardigan)
Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)
Mendicino
Morrissey
Nauj
Oliphant
Paradis
Peterson
Picard
Quilchough
Rioux
Rudd
Sahota
Samson
San Soucy
Scarpaleggia
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Trudeau
Wzieszewskyj

NAYS

Members

Albas
Alleslev
Bardou-Duval
Beaulieu
Benzen
Berthold
Block
Boucher
Calkins
Cooper
Davidson
Dreeshen
Falk (Provencher)
Fast
Finley
Gérin-Lajoie
Gourde
Harder
Kitchener
Kusie
Lake
Lloyd
Lukewski
Marcil
McCaffrey (Edmonton West)
Nater
Pelletier
Perez
Sareva
Schiefke
Shaw
Shaw (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Trudeau
Vandenberg

PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith
Leslie
Moore
Warawa
Young

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 45 adopted.

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I rise on a point of order. I have a motion that can bridge the divide between the two sides. I reach out to the words of a current Liberal member of Parliament, the former Treasury Board president.

I move that the House of Commons unanimously concur with the words of the Liberal member of Parliament for Markham—Stouffville and former Treasury Board president: “There's much more to the story that needs to be told” and “I believe we actually owe it to Canadians as politicians to ensure that they have the truth.”

● (3125)

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[English]

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I rise on another point of order. I believe I erred in not offering to table the document from which I was quoting.

This is today's Maclean's magazine article, titled with the name of the member of Parliament, wherein she stated, “There’s much more to the story that needs to be told.” In an exclusive interview with Paul Wells, the former Treasury Board president said, “I believe we actually owe it to Canadians as politicians to ensure that they have the truth.” It is dated March 21, 2019.

I offer to table this in the House of Commons, and we will get it translated as quickly as possible, with the unanimous consent of our Liberal friends across the way.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to table the document?

Some hon. members: No.

Mr. Alistair MacGregor: Madam Speaker, I rise on a point of order. I think it is in the interests of all people who work in this place that we treat each other with respect. I would like to invite the member for Don Valley East to withdraw her comments, which were overhead by many people over here, when she referred to the member for Markham—Stouffville as “pathetic”.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Don Valley East want to add something?

Ms. Yasmin Ratansi: Madam Speaker, I was referring to the member for Carleton.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I would like to remind members that courtesy is very important in the House of Commons. We have been in the House for a very long time, and I am sure everyone would like to end the voting. We will therefore continue.

The hon. member for Perth—Wellington on another point of order.
Business of Supply

[English]

Mr. John Nater: Madam Speaker, I rise on a point of order. I would draw your attention to a number of precedents in this place in which members have used unparliamentary language and have not withdrawn the matter. I draw your attention to March 24, 1993; September 30, 1994; and May 29, 1995. There are about a dozen examples in which this has happened.

In each of those examples, the Speaker of the day used Standing Order 11 and named the hon. member. Therefore, I would encourage you, based on precedent, to name the hon. member and have her withdraw from this House for the remainder of the sitting day.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The member did acknowledge that she said something she should not have said. She did not apologize, and I will give her the opportunity to do that at the earliest convenience. Therefore, at this time we will continue with the motions. Should the member decide to apologize for her comments, certainly the House will entertain that.

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $11,155,343, under Department for Women and Gender Equality—Operating expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

● (3130)

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 46. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

● (3135)

[English]

(The House divided on Motion No. 46, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1120)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arora
Bagnell
Bains
Bennett
Boissonnault
Brosseau
Champagne
Damoff
Dhaliwal
Dubourg
Dzewrznyc
Erskine-Smith
Eyolion
Finigan
Fonseca
Fry
Garneau
Goldkith-Jones
Graham
Hardie
Hébert
Housefather
Joly
Khalid
Lametti
Lebouthiller
Levitt
Lockhart
Ludwig
MacGregor
Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinley
McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Mihyuk
Morrissey
Nault
Ouellette
Peterson
Poissant
Rioux
Rudd
Sajjan
Singh
Sarai
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sorbara
Tan
Vandal
Virani

NAYS

Members

Albas
Arnold
Beaulieu
Berthold
Block
Calkins
Davidson
Falk (Provencher)
Finley
Giroux
Gourde
Hoback
Kotsalos
Kusie
Lipert
Lukwiski
McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus
Saroya
Sereen
Stabb
Steuart
Waugh
Yurdiga

26352 COMMONS DEBATES March 20, 2019

Business of Supply
CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $13,768,495, under Department for Women and Gender Equality — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 47. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3140)  

(The House divided on Motion No. 47, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1121)

YEAS

Members

Aldag
Angus
Aya
Badawi
Bains
Bennett
Bratina
Chagger
Cornier
DeCourcy
Drouin
Duran
Dusun
Dussault
Easter
Erskine-Smith
Eyolfson
Finnigan
Fonseca
Fraser (Central Nova)
Fry
Gagne
Gould
Hajdu

Harvey
Housefather
Hutchings
Jones
Kwan
LaMetti
Lebouthillier
Lightbound
Longfield
MacGregor
Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
McCracken
McKenna
McKerrow (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Mousou
Morissette
Mortimer
Murphy
O'Connel
Ouellette
Petersen
Pujot
Robillard
Saganash
Sajjan
Sandhu
Sarai
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sokorba
Tan
Trudeau
Vandenbeld
Wenzel

Hebert
Hussen
Joly
Khalid
Lamoureux
Lapointe
Levyt
Long
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)
Masse (Windsor West)
May (Stamich—Gulf Islands)
McGuawy
McKenna
McKinnon (Northwest Territories)
Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Murray
Ng
Oliphant
Paradis
Pettipas Taylor
Qalumluq
Rudd
Salota
Samson
Sansom
Sarmust
Sargent
Sear
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Tahara
Tasis
Vandal
Vitani

NAYS

Members

Albas
Arnold
Barnes-Doval
Benzen
Beshar
Boucher
Cooper
Dressen
Fast
Fortin
Glaude
Harder
Kitchin
Kusie
Liber
Lebel
Marcil
Paul-Hus
Saroja
Soremon
Stibbs
Wagner
Wagh
Yurdiga
Zimmer

Albrecht
Barlow
Brulé
Berthold
Block
Calkins
Davidson
Falk (Provencher)
Finley
Génier
Gougeon
Hoback
Kniëce
Luka
Lukiwski
Nater
Paillé
Shields
Ste-Marie
Van Kenteren
Warkentin

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Erskine-Smith
Moore
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 47 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Business of Supply

Members

Harvey
Housefather
Hutchings
Jones
Kwan
LaMetti
Lebouthillier
Lightbound
Longfield
MacGregor
Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
McCracken
McKenna
McKerrow (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Mousou
Morissette
Mortimer
Murphy
O'Connel
Ouellette
Petersen
Pujot
Robillard
Saganash
Sajjan
Sandhu
Sarai
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sokorba
Tan
Trudeau
Vandenbeld
Wenzel

Hebert
Hussen
Joly
Khalid
Lamoureux
Lapointe
Levyt
Long
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)
Masse (Windsor West)
May (Stamich—Gulf Islands)
McGuawy
McKenna
McKinnon (Northwest Territories)
Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Murray
Ng
Oliphant
Paradis
Pettipas Taylor
Qalumluq
Rudd
Salota
Samson
Sansom
Sarmust
Sargent
Sear
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Tahara
Tasis
Vandal
Vitani

Albas
Arnold
Barnes-Doval
Benzen
Beshar
Boucher
Cooper
Dressen
Fast
Fortin
Glaude
Harder
Kitchin
Kusie
Liber
Lebel
Marcil
Paul-Hus
Saroja
Soremon
Stibbs
Wagner
Wagh
Yurdiga
Zimmer

Albrecht
Barlow
Brulé
Berthold
Block
Calkins
Davidson
Falk (Provencher)
Finley
Génier
Gougeon
Hoback
Kniëce
Luka
Lukiwski
Nater
Paillé
Shields
Ste-Marie
Van Kenteren
Warkentin

Allison
Leslie
Warawa

Erskine-Smith
Moore
Young—6
That Vote 1, in the amount of $141,880,609, under Department of Agriculture and Agri-Food — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 48. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

And five or more members having risen:

(3145)

(The House divided on Motion No. 48, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1122)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arya
Badawey
Bains
Bennett
Blaney (North Island—Powell River)
Breton
Chagger
Cormier
DeCuve
Dabourg
Dacier
Dufresne
Easter
Eysking
Finnie
Fonseca
Frey (Central Nova)
Gameau
Gould
Hajdu
Harvey
Housefather
Hutchings
Jowhari
Kwan
Lametti
Laverdiere
Levitt
Long
MacAuley (Cardigan)
Mackinnon (Gatineau)
Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinn
McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Moe
Munro
Murray
Ng
Ohlphant
Paradis
Petitpas Taylor
Pouliot
Robillard
Saganash
Sajjan
Sangha
Sarai
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sorbara
Tassi
Vandenheld
Wilkinson
Zahid—113

Albas
Arnold
Bansals—Deval
Benzen
Becan
Boucher
Cooper
Dreeshen
Fast
Fortin
Geudie
Hoback
Knier
Lake
Lukiwski
Nater
Pauzé
Rempel
Shields
Ste-Marie
Van Kesteren
Warkentin
Webber
Zimmer—47

NAYS

Members

Albas
Arnold
Barsals—Deval
Benzen
Becan
Boucher
Cooper
Dreeshen
Fast
Fortin
Geudie
Hoback
Knier
Lake
Lukiwski
Nater
Pauzé
Rempel
Shields
Ste-Marie
Van Kesteren
Warkentin
Webber
Zimmer—113

O’Connell
Ouellette
Peterson
Picard
Quach
Rudd
Saldaña
Samson
Sanoucy
Serré
Sidhu (Mississauga—Malton—Fraser Canyon)
Simms
Tan
Vandal
Virani
Witwer

PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith
Leslie
Moore
Warawa
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 48 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $10,126,323, under Department of Agriculture and Agri-Food — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 49. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3150)

(The House divided on Motion No. 49, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1123)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Angus</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Brutin</td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Freedland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jawhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Leboeuf</td>
</tr>
<tr>
<td>Leboeuf</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avison—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Ogilvie</td>
</tr>
<tr>
<td>Perkins Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Rivard</td>
</tr>
<tr>
<td>Saganash</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarai</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Sellas (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandenbeld</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Deval</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Battlefords—Lloydminster)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lukowski</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Rayes</td>
</tr>
<tr>
<td>Saroya</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagamann</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Yurdiga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 49 carried.

● (3155)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $104,743,750, under Department of Agriculture and Agri-Food — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 50. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Benaulme</td>
</tr>
<tr>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td>Blok</td>
</tr>
<tr>
<td>Calkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Dreschel</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Gladu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hanler</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchin</td>
</tr>
<tr>
<td>Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lidert</td>
</tr>
<tr>
<td>Marcil</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td>Rempel</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kasteren</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Erkine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
<tr>
<td>Young--</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I move for concurrence in Vote 10—Department of Agriculture and Agri-Food.
Business of Supply

(The House divided on Motion No. 50, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1124)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
</tr>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Angus</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Dameoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Enibico North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eykjig</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussien</td>
</tr>
<tr>
<td>Jaco</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Naft</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualtrough</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Sabota</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sansoucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Serré</td>
</tr>
<tr>
<td>Shahab</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohrani</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandenbeld</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
</tr>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Baralou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezian</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Dresden</td>
</tr>
<tr>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Génoeur</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Hobbs</td>
</tr>
<tr>
<td>Kmiec</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lukiwski</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Rayes</td>
</tr>
<tr>
<td>Saroya</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagamull</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Yurdiga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

| Members |
|——|
| Allison | Erskine-Smith |
| Leslie | Moore |
| Warawa | Young—6 |

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 50 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE—DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $46,979,578, under Department of Canadian Heritage—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 51. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker: In my opinion the yea’s have it. And five or more members having risen:

(Division No. 1125)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
</tr>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Angus</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Dameoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Enibico North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eykjig</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussien</td>
</tr>
<tr>
<td>Jaco</td>
</tr>
<tr>
<td>Jowhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Naft</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualtrough</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Sabota</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sansoucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Serré</td>
</tr>
<tr>
<td>Shahab</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohrani</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandenbeld</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
</tr>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Baralou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezian</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Dresden</td>
</tr>
<tr>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Génoeur</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 51 carried.

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, on a point of order, if you check with the table officers, you will see that the member for West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country did indeed vote in the previous division but was not in her seat at the end of the division.

That is also the case for the member for Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia. He voted on the motion, but he was no longer in his seat at the end of the vote. I do not think that his vote on this motion should count.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I would remind members that they have to stay in their seats until the results are announced. We will subtract those two votes from the results.

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $300,409,350, under Department of Canadian Heritage—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 52. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 52, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1126)
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 52 carried.
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 53 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $5,073,000, under Department of Citizenship and Immigration — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on the Motion No. 54. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

(The House divided on Motion No. 54, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1128)

YEAS

Members

Angus

Arsenault

Aubin

Ayoub

Badawey

Bagnell

Bains

Bendayn

Benett

Blakie

Blaney (North Island—Powell River)

Blatina

Breton

Brossard

Casey (Charlottetown)

Chagger

Damon

DeCourcy

Dhillon

Duncan (Haliburton—Kawartha Lakes—Brockville)

Dusseault

Dziewior

Ehsassi

Eyolfson

Fergus

Fortier

Fraser (Central Nova)

Freeland

Garneau

Gerretsen

Goellner

Hajdu

Hardie

Harvey

Hébert

Hogg

Holland

Housefather

Hussen

Hutchings

Iacono

Jones

Jowhari

Kwan

Lametti

Laverdière

Lebouthillier

Lefebvre

Levitt

Lightbound

Long

Longfield

MacAskill (Cardigan)

MacGregor

MacKinnon (Gatineau)

Maloney

Masse (Windsor West)

May (Stamford—Gravenhurst)

McDonald

McGuirr

McKenna

Mendès

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Morrissey

Murray

Nassif

Nault

Ng

O’Connell

Paradis

Petipas Taylor

Poissant

Quattrrough

Rogers

Saganash

Sahota

Sanon

Sangha

Sansocuey

Sarai

Serga

Shanahan

Simms

Sorbara

Spence

Sorbara

Spengemann

Tabbara

Tass

Vandenbeld

Virani

Whalen

Wilkinson

Wrzesnewskyj

Yip— 101

Zahid— 100

NAYS

Members

Aboultaif

Aboultaif

Ahmed

Alleslev

Allard

Barsalou-Duval

Barlow

Beaulieu

Beaudouin

Benzen

Berthold

Béo-Blais

Bloc

Boucher

Brassard

Cooper

Davidson

Drescher

D帮助

Falk (Battlefords—Lloydminster)

Falk (Provencher)

Fast

Finley

Fortin

Genest

Gladu

Généreux

Génet

Gourde

Jeneroux

Gourde

Jeneroux

Kitchen

Lake

Lloyd

Lukewski

Marcil

McCauley (Edmonton West)

Paul-Hus

Pauzé

Pellissier

Rayes

Reid

Rider

Sorenson

Sic-Marie

Stobbs

Wagantall

Waugh

Webber— 42

PAIRED

Members

Allison

Erskine-Smith

Leslie

Moore

Warawa

Young— 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

○ (3225)

(The House divided on Motion No. 54, which was agreed to on the following division:)

With respect to the request of the House for information, I will write to the hon. member.
Business of Supply

NAYS

Members

Aboultaif
Aboultaif
Ali
Ali
Bardoux-Duval
Barlow
Benzen
Berthold
Beaulieu
Block
Boucher
Brassard
Cooper
Davidson
Drescher
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Falk (Provencher)
Fast
Finley
Généreux
Gladu
Gourde
Hoback
Jeneroux
Kitchen
Kusie
Lake
Liupert
Lloyd
Lukiwski
Marcil
McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus
Pauzé
Reid
Saroya
Shields
Sorienon
Stohs
Waugh
Webber

YEAS

Members

Arseneault
Arseneault
Audibert
Audibert
Badawey
Bagnell
Bains
Benday
Bennett
Blakie
Blaney (North Island—Powell River)
Boissonnault
Bratina
Britten
Brosseau
Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)
Causier
DeCourcy
Dhillon
Duncan (Hobbs/Co North)
Dussault
Easter
Ehass
Eynol
Fergus
Fortier
Fraser (Central Nova)
Freeland
Fry
Gamache
Gertesen
Goodale
Hajdu
Hardie
Harvey
Hébert
Hogg
Huson
Hutcheson
Iacino
Jowhari
Kwan
Lamoureux
Lavergnière
Lebouthillier
LeFèvre
Levit
Lightbound
Long
Longfield
MacAulay (Cardigan)
MacGregor
MacKinnon (Gatineau)
Maloney
Masse (Windor West)
Mary (Samich—Gulf Islands)
McDonald
McGuity
McKenna
Mendes
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Morrisey
Murray
Nafit
Ng
O’Connell
Paradis
Petitpas Taylor
Poissant
Qualtrough
Rodriguez
Rogers
Saganash
Sahota
Sanson
Saru
Serré
Sgro
Shanahan
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Simms
Singh
Sorbara
Spengemann
Tabbara
Tan
Tassi
Vandal
Vandenheld
Virani
Whalen
Wilkinson
Wreszewskyj
Yip
Zahid

PAIRED

Members

Allison
Erskine-Smith
Leslie
Moore
Warawa
Young

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $755,172,561, under Department of Citizenship and Immigration — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 55. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yeas.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 55, which was agreed to on the following division:)

NAYS

Members

Albas
Barlow
Bardoux-Duval
Beaulieu
Benzen
Berthold
Brassard
Cooper
Drescher
Drescher
Fast
Finley
Généreux
Gourde
Hoback
Kitchen
Kusie
Liptet
Lukiwski
McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus
Poilievre
Shields
Sorienon

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 55 carried.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $175,700,730, under Department of Employment and Social Development — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 56. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(3235)

The House divided on Motion No. 56, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1130)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Badawi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Belanger</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blais</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boisvenault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dubuisson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Essex—Essex North)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eyolfson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gameau</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Gould |
| Hardie |
| Hebert |
| Holland |
| Hussen |
| Iacono |
| Khalid |
| Lamoureux|
| Lébourdillier|
| LeBlanc |
| Long |
| MacAskill (Cardigan)|
| MacKinnon (Gatineau)|
| MacQuarrie (Windor West)|
| May (Saanich—Gulf Islands)|
| McGuire (Northwest Territories)|
| Morgan |
| Nault |
| O’Connell |
| Paradis |
| Poissant |
| Rogers |
| Safta |
| Samson |
| Samson (St. John’s)|
| Sheehan |
| Simms |
| Spengemann |
| Tan |
| Vandal |
| Whalen |
| Wrazenewskyj |
| Zahid — 107 |

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Allsopp</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beauchamp</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Drescher</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Falk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gérin-Lajoie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gérin-Lajoie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kittle</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lloyd</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McKell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Paetz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pitchen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pouliot</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sadow</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sharpe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Singh</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Skelly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Smith</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>St-Jean</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Suresh</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vanden</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Waterton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wrazenewskyj</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Zahid — 107</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 56 carried.

[Translation]

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
Business of Supply

That Vote 5, in the amount of $1,137,003,951, under Department of Employment and Social Development—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 57. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3240)

(The House divided on Motion No. 57, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1131)

YEAS

Members

Arsenault
Aubin
Bains
Bendayan
Blais
Boissonnault
Breton
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Dabrusin
DeCourcy
Drouin
Dusseault
Easter
El-Khoury
Fergus
Fraser (Central Nova)
Fry
Gould
Hardie
Hibbert
Holland
Hussen
Iacovo
Khalid
Lamoureux
Lebouthiller
Long
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Hants)
Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuire
McLeod (Northwest Territories)
Mérette
Mousseau
Murray
Nault
O’Connell
Paradis
Poisant
Rogers
Sahota
Samson
Serré
Shanahan
Sidhu (Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Tabbara
Tassi
Whalen
Yip

NAYS

Members

Albas
Alleslev
Barlow
Beaulieu
Berthold
Brassard
Davidson
Falk (Battford—Lloydminster)
Finley
Gladu
Hoback
Kitchin
Kusie
Lloyd
McCauley (Edmonton West)
Pauzé
Shields
Six-Marie
Wagantall
Webber
Zimmer

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 57 carried.

● (3245)

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF FINANCE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $24,840,140, under Department of Finance—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No 58. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 58, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1132)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Blaisie</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td>Carner</td>
</tr>
<tr>
<td>Dahlasin</td>
<td>DeCourcey</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td>Drosten</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Edson)</td>
<td>Dusseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Choury</td>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Elkasri</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Freemont</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacomo</td>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Joshi</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamothe</td>
</tr>
<tr>
<td>Laverdière</td>
<td>Lebelthiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAuley (Gatineau)</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>May (St. John's—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>McGuire</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Morissette</td>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nasir</td>
<td>Naqvi</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Saganash</td>
<td>Sarela</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint</td>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td>Scarpaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Serri</td>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Siddhu (Mississauga—Malton)</td>
<td>Siddhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Tassi</td>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
<td>Yip</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid</td>
<td>— 101</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Aller</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
</tr>
<tr>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Dresdene</td>
</tr>
<tr>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Glud</td>
</tr>
<tr>
<td>Hockstater</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 58 carried.

[3250]

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $427,851,218, under Department of Fisheries and Oceans — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 59. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 59, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1133)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td>Carner</td>
</tr>
<tr>
<td>Dahlasin</td>
<td>DeCourcey</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td>Drosten</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan</td>
<td>Dusseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Elkasri</td>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Elkasri</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Freemont</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould</td>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacomo</td>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Joshi</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamothe</td>
</tr>
<tr>
<td>Laverdière</td>
<td>Lebelthiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAuley (Gatineau)</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Masse (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>May (St. John's—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>McGuire</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Morissette</td>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nasir</td>
<td>Naqvi</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Saganash</td>
<td>Sarela</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint</td>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td>Scarpaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Serri</td>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanaan</td>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Siddhu (Mississauga—Malton)</td>
<td>Siddhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Tassi</td>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
<td>Yip</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid</td>
<td>— 101</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 60. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(3255)

(The House divided on Motion No. 60, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1134)
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 60 carried.

The question is on Motion No. 61. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 61 carried.

* * *

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $438,103,976, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 62. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

* * *

The House divided on Motion No. 62, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1136)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Batchelor</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaudoin</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Botma</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Chatham-Kent)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubuisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalval</td>
</tr>
<tr>
<td>Donlin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dussault</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Higgins</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Khadj</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Laverdière</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Windsor West)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKay</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Villa-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsieur</td>
</tr>
<tr>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Nazif</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Samsony</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggi</td>
</tr>
<tr>
<td>Serré</td>
</tr>
<tr>
<td>Siddiqui</td>
</tr>
<tr>
<td>Spence</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
</tr>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Alleslev</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
</tr>
<tr>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Bethold</td>
</tr>
<tr>
<td>Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Dreschen</td>
</tr>
<tr>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>GÉNÈREUX</td>
</tr>
<tr>
<td>Gladu</td>
</tr>
<tr>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Kiniec</td>
</tr>
<tr>
<td>Kostie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lloyd</td>
</tr>
<tr>
<td>Lukiwski</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKenzie</td>
</tr>
<tr>
<td>Marcil</td>
</tr>
<tr>
<td>McCaul</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td>Poilievre</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorensen</td>
</tr>
<tr>
<td>Stoffer</td>
</tr>
<tr>
<td>Stuyvers</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
</tr>
<tr>
<td>Yardiga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Erskine-Smith</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
<tr>
<td>Young</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 62 carried.

Concurrence in Vote 5—Department of Foreign Affairs, Trade and Development

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $25,772,536, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

* * *
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 63. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Division No. 1137

YEAS

Members

Arya Aubin
Ayoub Badawey
Bagnell Baylis
Bennett Bittle
Boissonnault Bratina
Breton Casey (Charlottetown)
Breton Chagger
Choquette Cormier
Cutter Daublain
Dhalwal Dhillon
Drouin Duncan (Etobicoke North)
Dussault Dzoukowicz
El-Khoury Erskine-Smith
Eyking Eyolfson
Fergus Finigan
Fisher Fortier
Fragnière Goldsmith-Jones
Goodale Hajdu
Hardie Harvey
Harb Hogg
Harboush Houstafar
Hussen Hutchings
Iacovo Jordan
Jowhari Khalid
Kwan Lametti
Lamoureux Lavendière
Lebouthillier Levitt
Long Longfield
Ludwig MacKay (Caulfield)
MacGregor Masse (Windsor West)
Masé (Agnion—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
May (Saanich— Gulf Islands)
McCrimmon McDonald
McKay Mckenna
Mendicino Monsef
Murray Nassif
Naqvi Ng
O'Reagan Paradis
Peterson Poissant
Ratnayake Rogers
Saganash Sahota
Sainte Sajjan
Samson Samson
Sarai Scarpaleggia
Schulte Shefan
Simms Spengemann
Vaughan Whalen
Yip

NAYS

Members

Aboultaif Albas
Albrecht Alleslev
Arnold Barsalou-Duval
Beaudin Benzen
Bezian Block
Brassard Cooper
Davidson Dreschlen
Falk (Battlefords—Lloydminster) Fast
Fortin Généreux
Gladu Harper
Genereux Kitchen
Kmiec Kusie
Lake Liepert
Lloyd MacKenzie
Marceau Nater
Pauzé Pouliot
Pavlich Sorenson
Pépin Stubbins
Van Kesteren Wagantall
Waghi Waugh
Yurdiga—Yurdiga—

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young—

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 64. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $1,047,996,241, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:
The House divided on Motion No. 64, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1138)

YEAS Members
Arseneault Arya
Aubin Ayoub
Badawi Bagnell
Bennett Benson
Boissonnault Bratina
Breton Casey (Charlottetown)
Chagger Choquette
Cormier Czerner
Dahinden Dhillon
Davie Drouin
Dawson Duncan (Edmokoke North)
Dussault Dzemaric
Ehsassi Erskine-Smith
Eyking Eyolfson
Fergus Finigan
Fisher Fortier
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Goodale Hajdu
Hardie Harvey
Hibbert Hoeg
Holland Housefather
Hussen Hutchings
Jacobs Joly
Jordan Jowhari
Kwan Lametti
Lamothe Lavellure
Lebouthillier Levitt
Lockhart Long
Longfield Ludwig
MacAulay (Cardigan) MacGregor
Mackinnon (Gatineau) Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald McGuire
McKay McKenna
Mendicino Monsf
Murray Nasif
Nault Ng
O’Regan Paradis
Peterson Picard
Poissant Rioux
Rogers Saguenay
Saboura Saini
Sajjan Samson
Sandu Scafeleggia
Schiefke Schell
Sheehan Simms
Sorbara Spengeman
Tassi Vaughan
Vratn Whalen
Wilkinson Yip

PAIRED Members
Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 64 carried.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 65. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker: In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1139)

YEAS Members
Arseneault Arya
Aubin Ayoub
Badawi Bagnell
Bains Bains
Bennett Benson
Boissonnault Bratina
Breton Casey (Charlottetown)
Chagger Choquette
Czerner Czerner
Davies Dhillon
Dhillon Dhillon
Dubourg Duncan (Etobicoke North)
Dussault Dewrez
Ehsassi Erskine-Smith
Eyking Eydollson
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fortier Fragiskatos
Goodale Hajdu
Hardie Hibert
Hogg Husson
Hutchings Joly
Jordan Jawhari
Kwan Lametti
Lamoureux Lebouthillier
Levitt Long
Longfield Ludwig
MacAulay (Cardigan) MacGregor
MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West)
Massé (Avignon — La Mitis — Matane — Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon McDonald
McGuirey McKay
McKenna McLeod (Northwest Territories)
Mendicino Monsef
Murray Nasiif
Nault Ng
O'Regan Paradis
Peterson Picard
Poissant Rioux
Rodriguez Rogers
Saganash Sahota
Saint Sajjan
Samson Sangha
Sanyuscay Scarpaleggia
Scherke Serré
Sheehan Simms
Sorbara Spongmann
Tassi Vandal
Vaughan Virani
Wilkinson Vip. — 104

NAYS

Members

Aboutaitf Albas
Allslev Barsalou-Duval
Beaulieu Benzen
Bennett Benson
Blaikie Bagnell
Brassard Calkins
Copper Davidson
Dreeshen Davidson
Dreesben Falk (Battlefords—Lloydminster)
Finlay Fortin
Glau Glidden
Jenoures Kitchen
Kinarc Kissie
Lake Liepert
Lloyd MacKenzie
Marcil McCauley (Edmonton West)
Nater O’Toole
Pauzé Polievre
Shielda Soenksen
Ste-Marie Stabb
Wagantall Warkentin
Waugh Webber
Yurdiga Zummer — 44

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moste
Warawa Young — 6

The Speaker: I declare Motion No. 65 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Business of Supply

That Vote 1, in the amount of $178,460,440, under Department of Health — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 66. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

● (3330)

(The House divided on Motion No. 66, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1140)

YEAS

Members

Angus Arseneault
Arya Aslin
Ayub Badawey
Bagnell Bains
Bayly Bensdayan
Bennett Benson
Blakie Blaney (North Island—Powell River)
Bristow Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown) Chagger
Choquette Cummer
Cruzor Dabrusin
DeCourcey Dhaliwal
Dhillon Drouin
Dubourg8 Erskine-Smith
Ehsassi Eydollson
Eyking Eydollson
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Fragiskatos Fuhr
Goodale Hajdu
Hardie Hibert
Hogg Housefather
Husson Hutchings
Joly Jordan
Jawhari Kwan
Lamoureux Lebouthillier
Levitt Long
Longfield Ludwig
MacAulay (Cardigan) MacGregor
MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon McDonald
McGuirey McKay
McKenna McLeod (Northwest Territories)
Mendicino Monsef
Murray Nasiif
Nault Ng
O'Regan Paradis
Peterson Picard
Poissant Rioux
Ramsey Rodriguez
Robillard Rudd
Business of Supply

Saganash Sahota
Saini Sangha
Samson Scarpaleggia
Sarnar Serré
Simms Sorbara
Spendemann Tassi
Vandal Vaughan
Virani Wilkinson
Yip — 107

NAYS

Members

Aboultaif Albas
Barsalou-Duval Beaulieu
Benzen Bezan
Block Brassard
Calkins Cooper
Davidson Dresden
Falk (Battlefords—Lloydminster) Falk (Provencher)
Fast Finley
Fortin Gladu
Harde Hoback
Jeneroux Kitchen
Knic Kusie
Lake Liepert
Lloyd Marcil
Nater O'Toole
Paquette Poilievre
Saroya Shields
Sorelson Ste-Marie
Stubbbs Trott
Wagantall Warkentin
Wagha Webber
Yurdiga Zimmer

PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith
Leslie Moore
Warawa Young — 6

The Speaker: I declare Motion No. 66 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $4,533,797, under Department of Health — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 67. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3335)

(The House divided on Motion No. 67, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1141)

YEAS

Members

Angus Arsenault
Arya Aubin
Ayoub Badawi
Bagnell Bains
Baylis Benday
Benett Berson
Blacheline Blerk
Blaney (North Island—Powell River) Breton
Brosseau Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown) Chagger
Choquette Cormier
Cutter Dubuisson
DeCourcey Dhillon
Dussault Ebass
Dusseault Egging
Erikson-Smith Fillmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Fragiskatos Fuhr
Goldsmith-Jones Goda
Hardie Hogg
Hébert Houde
Holland Housefather
Joly Jostart
Kwan Lambropoulos
Lamoureux Lushchoffler
Levitt Long
Longfield Ludwig
MacGregor Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge) McDonald
McCrimmon McKay
McGuiness McLeod (Northwest Territories)
Moe Murray
Musaif Nault
Ng O'Regan
OUELLE Paradis
Petersen Picard
Poissant Quatru
Ramsey Rioux
Robillard Rodriguez
Rogers Rudd
Sahota Saini
Sajjan Samson
Sangha Sansoucy
Scarpaleggia Schiefke
Serré Simms
Sohi Sorbara
Spendemann Tassi
Vandal Vaughan
Virani Wilkinson

NAYS

Members

Aboultaif Albas
Barsalou-Duval Benzen
Berthold Brassard
Block Brassard
Calkins Cooper
Davidson Dresden
Falk (Battlefords—Lloydminster) Falk (Provencher)
Fast Finley
Fortin Généreux
Gladu Harder
Hoback Jeneroux
Kitchen Knic
Kusie Lake
The Speaker: I declare Motion No. 67 carried.

The hon. member for Perth—Wellington is rising on a point of order.

[English]

Mr. John Nater: Mr. Speaker, I rise on a point of order. As you may be aware, earlier today the member for Don Valley East used language that was unparliamentary. The chair occupant at the time encouraged her to return to the House and apologize.

I would point out that she returned at some point but has not yet apologized to the House for the unparliamentary language. Pursuant to the precedent noted earlier, it would be appropriate to name her, pursuant to Standing Order 11, and that she be withdrawn from the House for the remainder of the session, as has happened in the past in the citations I gave earlier.

The Speaker: The member for Perth—Wellington will know that I did not hear the exchange. I will review the record and come back to the House on the matter.

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $775,839,418, under Department of Health—Grants, contributions and payments to international financial institutions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 68. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Business of Supply

(3345)

(The House divided on Motion No. 68, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1142)

YEAS

Members

Angus

Arseneault

Arya

Aubin

Ayoub

Badawey

Bagnew

Bendayan

Bennett

Benson

Blaney (North Island—Powell River)

Breton

Bisson

Casey (Charlottetown)

Chagger

Choquette

Cormier

Curner

Dabrusin

DeCourcy

Dhaliwal

Dhilon

Dussault

Erskine-Smith

Eyking

Fergus

Fillmore

Finnigan

Fisher

Fonseca

Fortier

Fragiskatos

Goldsmith-Jones

Goodale

Hardie

Hibert

Hogg

Holland

Housfather

Hutchings

Joly

Jones

Jordan

Jowhari

Julian

Kwan

Lambropoulos

Lamoureux

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Long

Longfield

Ludwig

MacGregor

Masse (Windsor West)

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

May (Cambridge)

McFarlane

McGuirray

McKenna

McLeod (Northwest Territories)

McNee

Morrissey

Murray

Nassif

Nault

Ng

O'Regan

Ouellette

Paradis

Peterson

Picard

Poirier

Quach

Qualltragh

Ramsey

Ratani

Rioux

Rebillard

Rodriguez

Rogers

Rudd

Sahota

Saini

Sajjan

Samson

Sangha

Sanouscy

Scarpeleggia

Schiefke

Serré

Shanahan

Simms

Sohi

Sorbara

Spengemann

Tassi

Vandal

Vaughan

Virani

Wilkinson

Yip — 104

NAYS

Members

Aboultaif

Beaulieu

Bézina

Berthold

Bezan

Block

Brassard

Calkins

Cooper

Davidson

Drescher

Falk (Provencher)

Fast

Finley

Fortin

Généreux

Gladu

Harder

Hoback

Jenewein

Kent

Kitchen

Kushnir

Lake

Lipert

Lloyd

Lukiwski

O'Toole

O'Toole

Pauzé

Poilievre

Saroya

Sorensen

Staats

Ste-Marie

Stubbs

Trost

Waugh

Webber

Ward

Zimmer

— — 45
The Speaker: I declare Motion No. 68 carried.

Ms. Ruth Ellen Brosseau: Mr. Speaker, this is on a point of order brought up by my colleague from Cowichan—Malahat—Langford.

First, I would like to thank all the pages, security guards and everyone working in the lobbies for their hard work as well those working the cameras and in broadcasting.

I am rising on a serious matter brought forward by the member for Cowichan—Malahat—Langford. There was an exchange earlier today with the member for Don Valley East. She actually called the member for Carleton pathetic, and when we asked her about that, she clarified and said that it was actually the member for Markham—Stouffville who was pathetic.

An hon. member: It was the other way around.

Ms. Ruth Ellen Brosseau: It was the other way around. Anyway, the Speaker at the time ruled and said that the member would have to apologize when she came back to the House. The member has been back a few times. She has actually voted. We are waiting for her apology, because we do have rules of decorum in this House. I know we are all very tired, but we deserve to treat each other with courtesy and respect in this chamber. Just because the member for Markham—Stouffville stood up for her principles does not mean that she should be subject to that kind of language.

The Speaker: It appears to me from what I am hearing that an unparliamentary word was used. I would ask the hon. member for Don Valley East to withdraw the word and to apologize.

Ms. Yasmin Ratansi: Mr. Speaker, I would like to clarify.

Some hon. members: Oh, oh!

Ms. Yasmin Ratansi: Mr. Speaker, it is my turn to speak.

The Speaker: Order. I do need order. I do need to hear the hon. member.

Ms. Yasmin Ratansi: Mr. Speaker, during the proceedings taking place, it was the fifth time the member for Carleton had gotten up to bring the same motion, and I yelled out “pathetic”. The reason I yelled out “pathetic” was that people are tweeting to us asking why we are not getting the budget done. There is so much to be done with the budget. Actually, I did not even yell out “pathetic”. I was talking, and the words reached his ears.

The Speaker: I think the hon. member for Don Valley East could do us all a favour if she would simply withdraw the unparliamentary word.

Ms. Yasmin Ratansi: Mr. Speaker, since you insist, I will withdraw the word “pathetic”.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, on a point of order, I would draw your attention to Hansard, Wednesday, February 12, 1997, involving the then hon. member for Fraser Valley East, Chuck Strahl. The Speaker at the time ruled that there were no caveats to a full withdrawal, and saying anything such as “if you insist” is not appropriate. It must be a full and uninhibited, unreserved withdrawal. I do not think that is what we heard from the member. Having had multiple opportunities, pursuant to Standing Order 11, I think she ought to be named.

The Speaker: I thank the member for Perth—Wellington.

As he knows, I was not present at the time of the exchange. I did hear from the member regarding her view of the exchange. I did not hear from the member to withdraw the word, and she has withdrawn it. I consider the matter settled.

[For continuation of proceedings see part C]
## GOVERNMENT ORDERS

**Supplementary Estimates (B), 2018-19**

### Concurrence in Vote 1b—Administrative Tribunals
- **Motion No. 1** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 1...
  - Motion No. 2 agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 2...

### Concurrence in Vote 1b—Canada Revenue Agency
- **Motion No. 22** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 22...

### Concurrence in Vote 1b—Canadian Food Inspection Agency
- **Motion No. 20** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 20...

### Concurrence in Vote 1b—Canadian Northern Economic Development Agency
- **Motion No. 19** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 19...

### Concurrence in Vote 1b—Canadian Tourism Commission
- **Motion No. 18** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 18...

### Concurrence in Vote 1b—Communications Security Establishment
- **Motion No. 17** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 17...

### Concurrence in Vote 1b—Correctional Service of Canada
- **Motion No. 16** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 16...

### Concurrence in Vote 1b—Department for Women and Gender Equality
- **Motion No. 15** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 15...

### Concurrence in Vote 5b—Department of Canadian Heritage
- **Motion No. 14** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 14...

### Concurrence in Vote 5b—Department of Citizenship and Immigration
- **Motion No. 13** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 13...

### Concurrence in Vote 1b—Department of Employment and Social Development
- **Motion No. 12** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 12...

### Concurrence in Vote 1b—Department of Fisheries and Oceans
- **Motion No. 11** agreed to...
  - Ms. Murray...
  - Motion No. 11...

---

**CONTENTS**

**Wednesday, March 20, 2019**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Motion No.</th>
<th>Concurrence in Vote</th>
<th>Department</th>
<th>Name</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11</td>
<td>1b</td>
<td>of Canadian Heritage</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26256</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>1b</td>
<td>of Citizenship and Immigration</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26257</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>1b</td>
<td>of Employment and Social Development</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26258</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>1b</td>
<td>Agency</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26259</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>1b</td>
<td>and Immigration</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26260</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>1b</td>
<td>of Canadian Heritage</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26261</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>1b</td>
<td>of Citizenship and Immigration</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26262</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>1b</td>
<td>of Employment and Social Development</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26263</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>1b</td>
<td>Agency</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26264</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1b</td>
<td>of Fisheries and Oceans</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26265</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1b</td>
<td>Agency</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26266</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1b</td>
<td>Agency</td>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26267</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Concurrence in Vote 1b—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). 26267
Motion No. 23 26267
Motion No. 23 agreed to 26268

Concurrence in Vote 10b—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). 26268
Motion No. 24 26268
Motion No. 24 agreed to 26269

Concurrence in Vote 15b—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Murray 26269
Motion No. 25 26269
Motion No. 25 agreed to 26270

Concurrence in Vote 1b—Department of Indian Affairs and Northern Development
Ms. Murray 26270
Motion No. 26 26270
Motion No. 26 agreed to 26271

Concurrence in Vote 10b—Department of Indian Affairs and Northern Development
Ms. Murray 26271
Motion No. 27 26271
Motion No. 27 agreed to 26271

Concurrence in Vote 1b—Department of Indigenous Services Canada
Ms. Murray 26272
Motion No. 28 26272
Motion No. 28 agreed to 26273

Concurrence in Vote 10b—Department of Indigenous Services Canada
Ms. Murray 26273
Motion No. 29 26273
Motion No. 29 agreed to 26274

Concurrence in Vote 1b—Department of Industry
Ms. Murray 26274
Motion No. 30 26274
Motion No. 30 agreed to 26275

Concurrence in Vote 10b—Department of Industry
Ms. Murray 26275
Motion No. 31 26275
Motion No. 31 agreed to 26276

Concurrence in Vote 1b—Department of National Defence
Ms. Murray 26276
Motion No. 32 26276
Motion No. 32 agreed to 26277

Concurrence in Vote 5b—Department of National Defence
Ms. Murray 26277
Motion No. 33 26277
Motion No. 33 agreed to 26278

Concurrence in Vote 1b—Department of Natural Resources
Ms. Murray 26278
Motion No. 34 26278
Motion No. 34 agreed to 26278

Concurrence in Vote 1b—Department of Public Works and Government Services
Ms. Murray 26279
Motion No. 35 26279
Motion No. 35 agreed to 26279

Concurrence in Vote 5b—Department of Public Works and Government Services
Ms. Murray 26279
Motion No. 36 26279
Motion No. 36 agreed to 26280

Concurrence in Vote L10b—Department of Public Works and Government Services
Ms. Murray 26281
Motion No. 37 26281
Motion No. 37 agreed to 26282

Concurrence in Vote 1b—Department of Transport
Ms. Murray 26282
Motion No. 38 26282
Motion No. 38 agreed to 26283

Concurrence in Vote 5b—Department of Transport
Ms. Murray 26283
Motion No. 39 26283
Motion No. 39 agreed to 26283

Concurrence in Vote 5b—Department of Veterans Affairs
Ms. Murray 26283
Motion No. 40 26283
Motion No. 40 agreed to 26284

Concurrence in Vote 1b—Leaders' Debates Commission
Ms. Murray 26284
Motion No. 41 26285
Motion No. 41 agreed to 26285

Concurrence in Vote 1b—Library of Parliament
Ms. Murray 26286
Motion No. 42 26286
Motion No. 42 agreed to 26287

Concurrence in Vote 1b—National Energy Board
Ms. Murray 26287
Motion No. 43 26287
Motion No. 43 agreed to 26288

Concurrence in Vote 10b—Office of Infrastructure of Canada
Ms. Murray 26288
Motion No. 44 26288
Motion No. 44 agreed to 26289

Concurrence in Vote 1b—Office of the Chief Electoral Officer
Ms. Murray 26289
Motion No. 45 26289
Motion No. 45 agreed to 26290

Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions
Ms. Murray 26290
Motion No. 46 26290
Motion No. 46 agreed to 26291

Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) 26291
Motion No. 47 agreed to. .............................................. 26291
Motion No. 47 ......................................................... 26292

Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26292
Motion No. 48 ......................................................... 26292
Motion No. 48 agreed to. .............................................. 26293

Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Humanities Research Council
Ms. Murray (for the President of the Treasury Board) ... 26293
Motion No. 49 ......................................................... 26293
Motion No. 49 agreed to. .............................................. 26294

Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26294
Motion No. 50 ......................................................... 26294
Motion No. 50 agreed to. .............................................. 26295

Concurrence in Vote 5b—Royal Canadian Mounted Police
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26295
Motion No. 51 ......................................................... 26295
Motion No. 51 agreed to. .............................................. 26296

Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26296
Motion No. 52 ......................................................... 26296
Motion No. 52 agreed to. .............................................. 26297

Concurrence in Vote 1b—Shared Services Canada
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26297
Motion No. 53 ......................................................... 26297
Motion No. 53 agreed to. .............................................. 26298

Concurrence in Vote 5b—Shared Services Canada
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26298
Motion No. 54 ......................................................... 26298
Motion No. 54 agreed to. .............................................. 26299

Concurrence in Vote 1b—Statistics Canada
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26299
Motion No. 55 ......................................................... 26299
Motion No. 55 agreed to. .............................................. 26300

Concurrence in Vote 1b—The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) ... 26300
Motion No. 56 ......................................................... 26300
Motion No. 56 agreed to. .............................................. 26301

Concurrence in Vote 1b—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray ............................................................ 26301
Motion No. 57 ......................................................... 26301
Motion No. 57 agreed to. .............................................. 26302

Concurrence in Vote 10b—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray ............................................................ 26302
Motion No. 58 ......................................................... 26302
Motion No. 58 agreed to. .............................................. 26303

Concurrence in Vote 15b—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray ............................................................ 26303
Motion No. 59 ......................................................... 26303
Motion No. 59 agreed to. .............................................. 26304

Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray ............................................................ 26304
Motion No. 60 ......................................................... 26304
Motion No. 60 agreed to. .............................................. 26305

Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.
Mr. Bains (for the President of the Treasury Board) ..... 26305
Motion No. 61 ......................................................... 26305
Motion No. 61 agreed to. .............................................. 26306
Ms. Murray ............................................................ 26306
Motion for concurrence .............................................. 26306
Ms. Murray ............................................................ 26307
Bill C-95. First reading .............................................. 26307
(Motion agreed to and bill read the first time.) .......... 26307
Second reading ....................................................... 26307
Motion agreed to ...................................................... 26308
(Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair) ................................................................. 26308
(On clause 2) .......................................................... 26308
Mr. Nater .............................................................. 26308
Ms. Murray ............................................................ 26308
(Clauses 2 agreed to: yeas 121; nays 59) ...................... 26308
(Clauses 3 agreed to: yeas 143; nays 51) ...................... 26308
(Clauses 4 agreed to: yeas 141; nays 59) ...................... 26308
(Clauses 5 agreed to: yeas 139; nays 55) ...................... 26308
(Clauses 6 agreed to: yeas 140; nays 52) ...................... 26309
(Schedule 1 agreed to: yeas 139; nays 52) ...................... 26309
(Schedule 2 agreed to: yeas 139; nays 52) ...................... 26309
(Schedule 1 agreed to: yeas 140; nays, 47) ..................... 26309
(Preamble agreed to: yeas, 137; nays, 43) ..................... 26309
(Title agreed to: yeas 143; nays 42) .............................. 26309
(Bill C-95 agreed to: yeas 142; nays 46) ....................... 26309
(Bill reported: yeas 143; nays 36) .............................. 26310
Motion for concurrence .............................................. 26310
Motion agreed to ...................................................... 26311
Third reading ....................................................... 26311
Motion agreed to ...................................................... 26312
(Bill read the third time and passed) ......................... 26312

Interim Estimates
Concurrence in Vote 1—Administrative Tribunals Support Service of Canada
Ms. Murray ............................................................ 26312
Motion No. 1 ......................................................... 26312
Motion No. 1 agreed to .............................................. 26312
Concurrence in Vote 1—Atlantic Canada Opportunities Agency
Ms. Murray ............................................................ 26312
Motion No. 2 ......................................................... 26312
Motion No. 2 agreed to .............................................. 26313
Concurrence in Vote 5—Atlantic Canada Opportunities Agency
Ms. Murray ............................................................ 26313
Motion No. 3 ......................................................... 26313
Motion No. 3 agreed to .............................................. 26315
Concurrence in Vote 1—Atomic Energy of Canada Limited
Ms. Murray ............................................................ 26315
Motion No. 4 ......................................................... 26315
Motion No. 4 agreed to .............................................. 26316
Concurrence in Vote 1—Canada Council for the Arts
Ms. Murray ............................................................ 26316
Motion No. 5 agreed to. 26316

Concurrence in Vote 1—Canada Mortgage and Housing Corporation
Ms. Murray 26317
Motion No. 6 agreed to 26318

Concurrence in Vote 1—Canada Post Corporation
Ms. Murray 26318
Motion No. 7 agreed to 26319

Concurrence in Vote 1—Canada School of Public Service
Ms. Murray 26319
Motion No. 8 agreed to 26320

Concurrence in Vote 1—Canadian Air Transport Security Authority
Ms. Murray 26320
Motion No. 9 agreed to 26320

Concurrence in Vote 1—Canadian Broadcasting Corporation
Ms. Murray 26320
Motion No. 10 agreed to 26321

Concurrence in Vote 5—Canadian Broadcasting Corporation
Ms. Murray 26321
Motion No. 11 agreed to 26322

Concurrence in Vote 10—Canadian Broadcasting Corporation
Ms. Murray 26322
Motion No. 12 agreed to 26323

Concurrence in Vote 1—Canadian Centre for Occupational Health and Safety
Ms. Murray 26323
Motion No. 13 agreed to 26324

Concurrence in Vote 1—Canadian Dairy Commission
Ms. Murray 26324
Motion No. 14 agreed to 26325

Concurrence in Vote 1—Canadian Environmental Assessment Agency
Ms. Murray 26325
Motion No. 15 agreed to 26325

Concurrence in Vote 5—Canadian Environmental Assessment Agency
Ms. Murray 26325
Motion No. 16 agreed to 26326

Concurrence in Vote 1—Canadian Food Inspection Agency
Ms. Murray 26326
Motion No. 17 agreed to. 26327

Concurrence in Vote 5—Canadian Food Inspection Agency
Ms. Murray 26327
Motion No. 18 agreed to 26328

Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26328
Motion No. 19 agreed to. 26329

Concurrence in Vote 1—Canadian High Arctic Research Station
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26329
Motion No. 20 agreed to 26329

Concurrence in Vote 1—Canadian Human Rights Commission
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26330
Motion No. 21 agreed to 26330

Concurrence in Vote 1—Canadian Institutes of Health Research
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26330
Motion No. 22 agreed to 26331

Concurrence in Vote 5—Canadian Institutes of Health Research
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26331
Motion No. 23 agreed to 26332

Concurrence in Vote 1—Canadian Intergovernmental Conference Secretariat
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26332
Motion No. 24 agreed to 26333

Concurrence in Vote 1—Canadian Museum for Human Rights
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26333
Motion No. 25 agreed to 26333

Concurrence in Vote 1—Canadian Museum of History
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26334
Motion No. 26 agreed to 26334

Concurrence in Vote 1—Canadian Museum of Immigration at Pier 21
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26335
Motion No. 27 agreed to 26335

Concurrence in Vote 1—Canadian Museum of Nature
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26335
Motion No. 28 agreed to 26336

Concurrence in Vote 1—Canadian Northern Economic Development Agency
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26336
Motion No. 29 agreed to 26337
<table>
<thead>
<tr>
<th>Motion No.</th>
<th>Motion Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>30</td>
<td>Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>Ms. Murray</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration
Ms. Murray ................................. 26359
Motion No. 54 ............................... 26359
Motion No. 54 agreed to ....................... 26360

Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration
Ms. Murray ................................. 26360
Motion No. 55 ............................... 26360
Motion No. 55 agreed to ....................... 26361

Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development
Ms. Murray ................................. 26361
Motion No. 56 ............................... 26361
Motion No. 56 agreed to ....................... 26361

Concurrence in Vote 5—Department of Employment and Social Development
Ms. Murray ................................. 26361
Motion No. 57 ............................... 26361
Motion No. 57 agreed to ....................... 26362

Concurrence in Vote 1—Department of Finance
Ms. Murray ................................. 26362
Motion No. 58 ............................... 26362
Motion No. 58 agreed to ....................... 26363

Concurrence in Vote 1—Department of Fisheries and Oceans
Ms. Murray ................................. 26363
Motion No. 59 ............................... 26363
Motion No. 59 agreed to ....................... 26364

Concurrence in Vote 5—Department of Fisheries and Oceans
Ms. Murray ................................. 26364
Motion No. 60 ............................... 26364
Motion No. 60 agreed to ....................... 26365

Concurrence in Vote 10—Department of Fisheries and Oceans
Ms. Murray ................................. 26365
Motion No. 61 ............................... 26365
Motion No. 61 agreed to ....................... 26366

Concurrence in Vote 1—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Murray ................................. 26366
Motion No. 62 ............................... 26366
Motion No. 62 agreed to ....................... 26366

Concurrence in Vote 5—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Murray ................................. 26366
Motion No. 63 ............................... 26366
Motion No. 63 agreed to ....................... 26367

Concurrence in Vote 10—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Murray ................................. 26367
Motion No. 64 ............................... 26367
Motion No. 64 agreed to ....................... 26368

Concurrence in Vote 15—Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Ms. Murray ................................. 26368
Motion No. 65 ............................... 26368
Motion No. 65 agreed to ....................... 26369

Concurrence in Vote 1—Department of Health
Ms. Murray ................................. 26369
Motion No. 66 ............................... 26369
Motion No. 66 agreed to ....................... 26370

Concurrence in Vote 5—Department of Health
Ms. Murray ................................. 26370
Motion No. 67 ............................... 26370
Motion No. 67 agreed to ....................... 26371

Concurrence in Vote 10—Department of Health
Ms. Murray ................................. 26371
Motion No. 68 ............................... 26371
Motion No. 68 agreed to ....................... 26372
The proceedings of the House of Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the Copyright Act. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the Copyright Act.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: http://www.ourcommons.ca

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d’auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n’importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu’elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n’est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d’utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d’un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d’auteur aux termes de la Loi sur le droit d’auteur. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d’une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l’autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s’applique aux délibérations de la Chambre ne s’étend pas aux reproductions permission. Lorsqu’une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d’obtenir de leurs auteurs l’autorisation de les reproduire, conformément à la Loi sur le droit d’auteur.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l’interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l’utilisateur coupable d’outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l’utilisation n’est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l’adresse suivante : http://www.noscommunes.ca
Wednesday, March 20, 2019
(Part C)

Speaker: The Honourable Geoff Regan
CONTENTS

(Table of Contents appears at back of this issue.)
Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC): Mr. Speaker, I rise on a question of privilege pursuant to Standing Order 48(2), which provides for matters to be raised without notice if a matter is “arising out of proceedings in the Chamber during the course of a sitting”.

This question of privilege relates to reports that have come to light in recent hours, alleging that efforts were made to prevent members of Parliament from voting on supply motions that have been, and are presently, before us in this place. I am raising this serious matter at the earliest convenience, and given that the ability to vote on supply is one of the most important duties of a member, I appreciate the opportunity to rise on this matter.

Reported by Joan Bryden of the Canadian Press late in the day yesterday, March 20, 2019, is the allegation that the member for Vancouver Granville and the member for Markham—Stouffville were prevented from voting on these matters by their caucus colleagues and/or the leadership of the Liberal Party.

Ms. Bryden's article states, “Despite the efforts to unite and put the affair behind them, one source said [the member for Markham—Stouffville] faced a ‘frank and emotional’ session with her Ontario caucus colleagues prior to the national caucus meeting she did not attend.”

Here is the part relevant to the matter before us: “And both [the member for Markham—Stouffville] and [the member for Vancouver Granville] were allowed to miss the marathon voting session in the belief that sleep-deprived Liberal MPs might take out their frustration on the pair as the voting dragged on into the wee hours of the morning.”

It goes on, “The source spoke on condition of anonymity because he was not authorized to publicly discuss confidential caucus matters.”

Furthermore, published today is a Maclean's interview with Paul Wells in which the member for Markham—Stouffville is reported as saying:

...from the perspective of somebody who is under pressure and perhaps being harassed, it’s incredibly hard — if you talk to people who are harassed in any capacity, to maintain relationships and to find the right time to be able to speak up about the fact that you are being treated that way. So you know, I think if you look at examples of other types of bullying or harassment, it’s not necessarily as easy as people might think....

I will lay out several things regarding this matter, which is urgent and speaks to the business at hand.

These two quotes taken together should show you, Mr. Speaker, and members here that the member for Markham—Stouffville was feeling pressure from her colleagues prior to this interview taking place and before the marathon voting began. Therefore, it is more than plausible in a parliamentary sense, prima facie, that the concerns of the anonymous source in Ms. Bryden's story are valid.

There is precedent here, as you ruled in favour of another member's raising of a point of privilege on behalf of another during the course of proceedings in this 42nd Parliament.

You will recall, Mr. Speaker, that on May 18, 2016, during the ringing of bells, the Prime Minister was captured on video physically shoving a female member on the floor of the House. The issue was taken up on behalf of that member by the former member for York—Simcoe. You, Mr. Speaker, allowed the charge of molestation of a member to go forward as a prima facie question of privilege.

Therefore, I ask that you find a prima facie question of privilege in this case regarding the member for Vancouver Granville and the member for Markham—Stouffville as well, a case of intimidation in which clearly someone was concerned enough to breach the confidence of caucus and keep these members away from the House out of the fear that they would be intimated by their own caucus members.

The unnamed source in Ms. Bryden's article clearly indicated that whatever went on at the Liberal caucus meeting gave rise to action being taken to protect these two members from their own colleagues, preventing them from exercising one of their fundamental rights, which is to attend the House and vote.

I will lay out precedent for the validity of this question of privilege and then why I believe the severity and impact of this situation behooves you to rule in favour of my argument.
Privilege

However, first I will state that I am doing this because I believe that first and foremost, members should not feel as though they cannot vote on behalf of their constituents. If there are allegations that members have been silenced by their colleagues, it is incumbent upon each of us, regardless of political stripe and out of respect for the sanctity of Parliament, to raise this matter of privilege on their behalf.

Second, I will speak to the matter of precedent.

The matter of ensuring—

* (3355)

The Speaker: Order.

I invite the hon. member to be brief in terms of her presentation. Members who rise on a point of order or a question of privilege know they are to be brief in their presentation. It is not necessary to go through an extensive list of precedents, because the table officers and I have access to the same precedents. The point is that the rules provide that members are to be brief in presenting such questions of privilege.

Second, the two members in question would each have the opportunity to raise this issue themselves. This, in my view, is not the same as the case in which I was present, the previous incident the member referred to. However, I will hear her argument.

My sense is that I would have to hear her question raised by either of the members directly affected in this particular case.

Hon. Michelle Rempel: Mr. Speaker, thank you for letting me speak. I will be brief, but I do feel I should lay out the precedent briefly, and then my rationale for doing so.

I believe that the precedent I outlined with regard to laying it out on behalf of another member does apply in this matter, but I will refer you to page 198 of the second edition of Maingot's Parliamentary Privilege in Canada, which tells of an incident far back in our country's history when the Nova Scotia House of Assembly proceeded against someone who had made threats against a member.

Similarly, on September 19, 1973, Speaker Lamoureux at page 6709 of Debates stated that he had no hesitation in reaffirming the principle that parliamentary privilege includes the right of a member to discharge his responsibility as a member of the House free from threats and attempts at intimidation.

On February 6, 1984, the member for Peace River rose on a similar question of privilege regarding Canada Post, and the Speaker did rule in favour of this member.

On March 24, 1994, Speaker Parent described the seriousness of intimidation in a very serious way.

I encourage all colleagues to enlighten themselves on this matter, and again I would refer to the May 2016 ruling in which you, Mr. Speaker, ruled in favour of the former member for York—Simcoe.

Finally, I will speak to the severity and impact of this situation.

Parliament has gone to great lengths to create a policy to prevent workplace harassment here on the Hill. What message are we sending about the legitimacy or efficacy of that legislation and process if we as members are to be prevented from voting by pressure exerted by our peers or by party leadership? What message does this send about our seriousness to make Parliament a place that is friendly for women?

Mr. Speaker, if a prima facie case of privilege can be found by you in a case as benign as a member being delayed to vote by the position of a parliamentary bus, as has been found in the past, then surely allegations of a culture of intimidation being levelled against members currently under a gag order by the Prime Minister, to the point where they feel that they might not be able to vote, should give us all, but especially you, cause for concern.

This is not a matter to be taken lightly. If these allegations are true, tens of thousands of Canadians have been robbed of having their voices heard in these votes, and Parliament has shown exactly how it treats women when it requires action beyond pretty speeches and photo opportunities to get things done on behalf of gender equality.

The legitimacy of our democratic institutions rests in our ability to protect them. The equality of women is not something that can be assumed or taken for granted. Both must be fought for.

Mr. Speaker, it is in this context that I say that you should find this to be a prima facie question of privilege and I am prepared to move the appropriate motion.

* (3400)

The Speaker: I thank the hon. member for Calgary Nose Hill for raising this matter, which I must be clear I consider a serious matter. However, the difficulty I have is that I do not have clear evidence, and I would have to have evidence from the hon. members in question. I have heard the member's explanation in what she has read, and I appreciate that, but it is clearly hearsay. I would need to hear from the two members in question, which perhaps I will do, in order to find a prima facie case of privilege.

The hon. member for New Westminster—Burnaby is rising. Is it on the same question?

Mr. Peter Julian (New Westminster—Burnaby, NDP): Yes, Mr. Speaker, it is on the same question.

These are very serious allegations that have been raised in the House. This is an extraordinarily important matter. The right of a member to vote on behalf of their constituents shall never be impeded in any way.

I reserve the right to come back in a very brief time period to add more comments on this matter. Reacting immediately to what the member for Calgary Nose Hill has just said, I cannot find a precedent for this kind of potential intimidation in the history of our Parliament. These are very serious allegations and should be taken seriously. I intend to come back as quickly as possible to add further comments.

The Speaker: I have given my ruling. The hon. member for Calgary Nose Hill has a brief further intervention.

Hon. Michelle Rempel: Mr. Speaker, I would just like to clarify some of the points that you just made. The quotes that I read were actually—
The Speaker: This is not a debate. The member has raised her point. It is required to be brief, and I appreciate that it has been. I have heard from the hon. member for New Westminster—Burnaby. I will consider the matter, but I also will be anxious to see whether or not the two members bring forward their own concern about this matter, because I would have to hear from them, as we did in previous instances.

The member referred to the case with the bus. We did hear from individual members about being impeded on that occasion, and I would need to hear from the two members, as I have already indicated.

I thank the hon. member for her intervention, but that will be enough for now.

* * *

Translation

INTERIM ESTIMATES

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $420,575,787, under Department of Indian Affairs and Northern Development—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 69. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 69, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1143)

YEAS

Members

Angus Arsenault
Aubin Ayoub
Bagnell Bendayan
Bennett Benson
Blaisie Blaney (North Island—Powell River)
Boucher Bouchard
Calvino
Davidson Falk (Provencher)
Finley Gourde
Goulet Jeneroux
Kitchener
Kuise
Largier
MacKenzie
Natir
Pauze
Shields
St. Marie
Trost
Vecchio
Warkentin
Webber

Côte-Nord—Côte-Nord)

NAYS

Members

Abdulla Albas
Albrecht Alleslev
Barlow Barlow
Benzen Benzen
Bezan Bezan
Boucher Boucher
Calvino Calvino
Davidson Davidson
Falk (Provencher) Falk (Provencher)
Finley Finley
Gourde Gourde

YEAS

Members

Dusseault Dusseault
Easter Easter
Eyking Eyking
Filion Filion
Fisher Fisher
Fortier Fortier
Furnace Furnace
Goldsmith-Jones
Graham Graham
Hibbert Hibbert
Hogg Hogg
Housefather Housefather
Jones Jones
Jowhari Jowhari
Kwan Kwan
Lamoureux Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt Levitt
Longfield Longfield
MacGregor MacGregor
May (Cambridge) May (Cambridge)
McCrinnon McCrinnon
McGuire McGuire
McLeod (Northwest Territories) McLeod (Northwest Territories)
Sooeung Sooeung
Monsel Monsel
Murray Murray
Ouellette Ouellette
Petipas Taylor Petipas Taylor
Quach Quach
Ramsay Ramsay
Riaoux Riaoux
Rogers Rogers
Rubin Rubin
Sahota Sahota
Sajjan Sajjan
Sangha Sangha
Scarpaleggia Scarpaleggia
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms Simms
Sorbara Sorbara
Tan Tan
Vandal Vandal
Vaughan Vaughan
Weszlesnyj Weszlesnyj

Duvall Duvall
El-Khoury El-Khoury
Fergus Fergus
Fonseca Fonseca
Fragiskatos Fragiskatos
Garrison Garrison
Goosdale Goosdale
Hardie Hardie
Hehr Hehr
Holland Holland
Iacono Iacono
Joly Joly
Jordan Jordan
Julian Julian
Lambropoulos Lambropoulos
Lapointe Lapointe
Lavandières Lavandières
Lockhart Lockhart
Ludwig Ludwig
Masse (Windsor West) Masse (Windsor West)
May (Samitch—Gulf Islands) May (Samitch—Gulf Islands)
McDonald McDonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Möller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-

PAIRED

Members

Allison Chen
Leslie Leslie
Warawa Warawa

The Speaker: I declare Motion No. 69 carried.
**Business of Supply**

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $5,034,074, under Department of Indian Affairs and Northern Development—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 70. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (3410)

(The House divided on Motion No. 70, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1144)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arseneault</td>
<td>A. Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan</td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benson</td>
<td>Blaisie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blancy (North Island—Powell River)</td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
<td>Bisseau</td>
</tr>
<tr>
<td>CausCUS</td>
<td>Carson</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
<td>Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
<td>Curner</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
<td>Dagg</td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcey</td>
<td>Dallaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Daoust</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Ferguson</td>
<td>Dyck</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
<td>Garrison</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
<td>Goosde</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Haggard</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td>Héline</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacullo</td>
<td>John</td>
</tr>
<tr>
<td>July</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Jouhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lambropoulos</td>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Laurin (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Laventure</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
<td>Lépine</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>Masse (Windsor West)</td>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
<td>McCormick</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- (3415)

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
<td>Abas</td>
</tr>
<tr>
<td>Albrecht</td>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td>Berthold</td>
<td>Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Block</td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
<td>Calkins</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Drewett</td>
<td>Falk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fast</td>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Généreux</td>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td>Harder</td>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
<td>Kenzie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
<td>Liepert</td>
</tr>
<tr>
<td>Lloyd</td>
<td>MacKenzie</td>
</tr>
<tr>
<td>MacNeil</td>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Toole</td>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td>Saroya</td>
<td>Shieh</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson</td>
<td>Sté-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubb</td>
<td>Trest</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td>Waganfall</td>
<td>Wadkin</td>
</tr>
<tr>
<td>Walsh</td>
<td>Webber</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- (3411)

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
<td>Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Speaker: I declare Motion No. 70 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $1,722,418,595, under Department of Indian Affairs and Northern Development—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 71. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.
Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3420)

(The House divided on Motion No. 71, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1145)

YEAS

Members

Arsenault  Aubin
Ayoub  Badawey
Bagnell  Bédard
Blaney  Bennett
Boutin-Sweet  Bratina
Brossard  Cannings
Caron  Casey (Cumberland-Colchester)
Choquette  Chagger
Couture  Cormier
Dameoff  DeCourcy
Dillón  Drouin
Duguid  Dusseault
Duvall  Easter
Éhésetsi  El-Khoury
Fillmore  Finigan
Fisher  Fournier
Furlan  Garneau
Garrin  Goodale
Graham  Hardie
Hébert  Hehr
Hogg  Housefather
Hutchings  Iacono
Johns  Joly
Jones  Jordan
Jowhari  Julian
Kwan  Lambropoulos
Lamoureux  Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lavergne  Levitt
Lighthound  Lockhart
Long  Longfield
Ludwig  Maloney
May (Cambridge)  Mahe (Sainte-Marie—Gulf Islands)
McCrimmon  McDonald
McGuinley  McInnes (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)  Mendés
Mendicino  Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sours)
Monet  Murray
Morissette  Murphy
O’Connell  Oliphant
Paradis  Petrus Taylor
Picard  Poissant
Quach  Qualtrough
Ramsey  Ratansi
Rioux  Rodriguez
Rogers  Rainey
Sahota  Sami
Sajjan  Sameen
Singh  Sano
Shehata  Shang
Singh (Brampton South)  Simms
Sohi  Soli

NAYS

Members

Aboultaif  Albrecht
Albrecht  Beaulieu
Barlow  Bezanson
Bézard  Bouchard
Block  Cooper
Block  Dresdener
Boisvert  Fournier
Calkin  Gourde
Campion  Kent
Carron  Kmiec
Casey (Charlottetown)  Lake
Casey (Charlottetown)  Lloyd
Cazeneuve  Marcil
Clemenceau  McToole
Colleen  Ste-Marie
Dobson  Trott
Duford  Vecchi
Dumousseau  Waugh
Dussault  Yurdiga

PAIRED

Members

Allison Chen
Chen  Leslie
Leslie  Moore
Moore  Warawa
Warawa  Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 71 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE L15—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote L15, in the amount of $6,475,750, under Department of Indian Affairs and Northern Development—Loans to native claimants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 72. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3425)

(The House divided on Motion No. 72, which was agreed to on the following division:)

Business of Supply

Sorbara  Spros
Tabbara  Tan
Tassir  Vandal
Vandenhout  Vaughan
Virani  Vip—118

NAYS

Members

Aboultaif  Albrecht
Albrecht  Beaulieu
Barlow  Bezanson
Bézard  Bouchard
Block  Cooper
Block  Dresdener
Boisvert  Fournier
Calkin  Gourde
Campion  Kent
Carron  Kmiec
Casey (Charlottetown)  Lake
Casey (Charlottetown)  Lloyd
Cazeneuve  Marcil
Clemenceau  McToole
Colleen  Ste-Marie
Dobson  Trott
Duford  Vecchi
Dussault  Waugh
Dussault  Yurdiga

PAIRED

Members

Allison Chen
Chen  Leslie
Leslie  Moore
Moore  Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 71 carried.
Business of Supply
(Division No. 1146)

YEAS

Members

Aubin
Bagnell
Benson
Bratina
Cannings
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Cormier
Dabrusin
DeCourcey
Drouin
Dusseault
Easter
Fillmore
Fisher
Fuhr
Garrison
Graham
Hébert
Housefather
Jacomino
Joly
Jordan
Julian
Kwan
Laouni (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt
Lockhart
Longfield
Maloney
May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès
Mihychuk
Monthé
Murray
Paradis
Patinsas
Taylor
Poissant
Quatroux
Ratusi
Ruimy
Saint
Samson
Sansoucy
Sarré
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Sobrara
Tabbara
Taso
Vandenheld
Virani

NAYS

Members

Aboultaif
Arnold
Beaulieu
Bezan
Brassard
Cooper
Falk (Provencher)
Finley
Glalu
Harder
Kethin
Lake
Lloyd
MacKenzie
Nater

Sanyo
Ste-Marie
Trost
Vecchio
Waugh
Yurdiga

Stubs
Van Kesteren
Warkentin
Webber
Zimmer. — 42

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young. — 6

The Speaker: I declare Motion No. 72 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE L20—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

The President of the Treasury Board — That Vote L20, in the amount of $7,600,000, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Loans to First Nations in British Columbia, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 73. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3430)

(The House divided on Motion No. 73, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1147)

YEAS

Members

Aubin
Bagnell
Benson
Bratina
Cannings
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Cormier
Dabrusin
DeCourcey
Drouin
Dusseault
Easter
Fillmore
Fisher
Fuhr
Garrison
Graham

Badawey
Bendayan
Boutin-Sweet
Brossard
Carnon
Casey (Charlottetown)
Choquette
Cuzner
Damoff
Dhillon
Duguid
Duvall
Ehassii
Ellis
Ellis
Ellis
Ellis
Ellis

Badawey
Bendayan
Boutin-Sweet
Brossard
Carnon
Casey (Charlottetown)
Choquette
Cuzner
Damoff
Dhillon
Duguid
Duvall
Ehassii
Ellis
Ellis
Ellis
Ellis
Ellis

Zimmer. — 42

Hardie

The Speaker: I declare Motion No. 72 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE L20—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

The President of the Treasury Board — That Vote L20, in the amount of $7,600,000, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Loans to First Nations in British Columbia, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 73. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3430)

(The House divided on Motion No. 73, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1147)

YEAS

Members

Aboultaif
Arnold
Beaulieu
Bezan
Brassard
Cooper
Falk (Provencher)
Finley
Glalu
Harder
Kethin
Lake
Lloyd
MacKenzie
Nater

Sanyo
Ste-Marie
Trost
Vecchio
Waugh
Yurdiga

Stubs
Van Kesteren
Warkentin
Webber
Zimmer. — 42

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young. — 6

The Speaker: I declare Motion No. 72 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE L20—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

The President of the Treasury Board — That Vote L20, in the amount of $7,600,000, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Loans to First Nations in British Columbia, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 73. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3430)

(The House divided on Motion No. 73, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1147)

YEAS

Members

Aboultaif
Arnold
Beaulieu
Bezan
Brassard
Cooper
Falk (Provencher)
Finley
Glalu
Harder
Kethin
Lake
Lloyd
MacKenzie
Nater

Sanyo
Ste-Marie
Trost
Vecchio
Waugh
Yurdiga

Stubs
Van Kesteren
Warkentin
Webber
Zimmer. — 42

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young. — 6

The Speaker: I declare Motion No. 72 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE L20—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)

moved:

The President of the Treasury Board — That Vote L20, in the amount of $7,600,000, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Loans to First Nations in British Columbia, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 73. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3430)

(The House divided on Motion No. 73, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1147)
The Speaker: I declare Motion No. 73 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td>Brazeau</td>
</tr>
<tr>
<td>Caron</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuzzner</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dussault</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>El Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Heb</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendis</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychak</td>
</tr>
<tr>
<td>Monsef</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Petipas Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Rahhal</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Speaker: The question is on Motion No. 74. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(3435)

(The House divided on Motion No. 74, which was agreed to on the following division):
Business of Supply

Rioux
Sabota
Sujjan
Sangha
Séres
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sohi
Sorbara
Spengemann
Tan
Vandenbeld
Virani
Zahid

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Barlow
Beaulieu
Benzen
Berthold
Brassard
Calkins
Clement
Cooper
Davidson
Falk (Provencher)
Glückel
Gourde
Harder
Jeneroux
Kent
Kmiec
Lake
Lloyd
Lukewski
MacKenzie
Marcil
Nater
Paillé
Rempel
Shields
Sorensen
Ste-Marie
Trost
Wagantall
Webber

Yurdiga— — 113

And five or more members having risen:

● (3440)

(The House divided on Motion No. 75, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1149)

YEAS

Members

Aubin
Bagnell
Bendyvan
Bidzi
Bratina
Caron
Casey (Charlottetown)
Chiquette
Dabrusin
DeCourcey
Duguid
Duvall
Ehass
Ellis
Fergus
Finnigan
Fragiskatos
Fry
Garneau
Goodale
Hardie
Hehr
Iacono
Jones
Jowhari
Khera
Lametti
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt
Lockhart
Long
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)
May (Cambridge)
McClelland
McCrea
McLeod (Northwest Territories)
Méndez
Ménard
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Monsef
Morissette
O'Connell
Oliphant
Opič
Picard
Quach
Roux
Ruimy
Saini
Samson
Scarpaleggia
Serré
Shehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Sohi
Sorbara
Spengemann
Tan
Tassi
Vaughan
Wilkinson

Zahid— — 116

NAYS

Members

Albas
Arnold
Beaulieu
Bezan
Berthold
Block
Brassard
Clement

26380  COMMONS DEBATES  March 20, 2019

Business of Supply

Rioux
Sabota
Sujjan
Sangha
Séres
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sohi
Sorbara
Spengemann
Tan
Vandenbeld
Virani
Zahid

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Barlow
Beaulieu
Benzen
Berthold
Brassard
Calkins
Clement
Cooper

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Speaker: I declare Motion. No. 74 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $1,404,399, under Department of Indigenous Services Canada—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 75. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea have it.
CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of $6,278,506,126, under Department of Indigenous Services Canada — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 76, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1150)

YEAS

Members

Aldag
Angus

Albas
Albrecht

Aubin
Badawey

Barlow
Beaulieu

Bagnell
Bains

Benzen
Berthold

Blecch
Block

Brendayan
Brassard

Benson
Clement

Brenton
Clement

Brenon

Breton

Caron

Carrigan

Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)

Chagger
Choquette

Cornier
Dameff

DeCourcy
Dubourg

Duguid
Dussault

Duvall
Easton

Elhusas
El-Khoury

Ellis
Eykyn

Fergus
Filion

Finnigan
Frigiskatos

Fonsecia
Fry

Fréland

Gehr

Gourde
Gault

Grant

Graham
Hardie

Héth
Holland

Iacono
Johns

Jones
Jordan

Kowhari
Khalid

Khera
Lametti

Lamoureux
Lapointe

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt

Lightbound
Lockhart

Long
Longfield

Ludwig
MacAulay (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

May (Cambridge)
May (Sámi—Gulf Islands)

McDonald
McKenna

McKimmon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)

Mendès
Mihyachuk

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Morrisey

O’Connell
Oliphant

Paradis
Peschisolido

Petitpas Taylor
Picard

Poissant
Quach

Quattrough
Ramsey

Rieux
Rodriguez

Rudd
Ruimy

Sahota
Saini

Sajjan
Samson

Sangha
Sanoussy

Scarpaleggia
Schierke

Serré
Sgro

Shanahan
Sheehan

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)

Simms
Sohi

Sorbara
Spengemann

Tabbara
Tan

Taus
Vandenbeld

Vaughan
Virani

Wilkinson
Zahid—116

NAYS

Members

Albas
Albrecht

Barlow
Beaulieu

Benzen
Berthold

Becan
Block

Boucher
Brassard

Calkins
Clement

Cooper
Davidson

Falk (Provencher)
Fast

Gladu
Gourde

Harder
Jeneroux

Kent
Kusie

Kmiec
Lloyd

Lake
Lincol

MacKenzie
Marčić

Nater
Pauzé

Rempel
Sorenson

Ste-Marie
Stubs

Trost
Van Kesteren

Wagantall
Warkentin

Waugh
Webber

Yurdiga
Zimmer—46

PAIRED

Members

Allison
Chen

Leslie
Moore

Warawa
Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 76 carried.
Business of Supply

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $146,969,854, under Department of Industry—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 77. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

The Clerk having announced the results of the vote:

● (3455)

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I would just like you to confirm the mover and the seconder of the motion. I thought the President of the Treasury Board was moving this motion. If that is the case, I would point out that she was not present during the vote. Can you confirm that?

The Speaker: I thank the hon. member for Sherbrooke. I will repeat what I said at the outset. I said that it was moved by the Minister of Health on behalf of the President of the Treasury Board, seconded by the Leader of the Government in the House of Commons.

(The House divided on Motion No. 77, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1151)

YEAS

Members

Aldag
Aubin
Bagnell
Beech
Benson
Boutin-Sweet
Breton
Cannings
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Conriner
Danoff
Duguay
Dovall
Ehainsi
Ellis
Fergus
Finnigan
Fonseca
Freeland
Führ
Goldsmith-Jones
Gould
Harvie
Iacono
Jowhari
Lametti
Lapointe
Laverdière
Levitt
Long
Ludwig
MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen
May (Sarnia—Gulf Islands)
McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Mihyshuk
Sooeung
Morrissey
Ohlhaart
Pesschelido
Picard
Quach
Rousse
Rudd
Sahota
Sajan
Singha
Scarpaleggia
Serré
Shanahan
Sidhu (Brantford—Burlington)
Sohi
Spengemann
Tabbara
Tassi
Vaughan
Wilkinson
Zahid — 117

NAYS

Members

Albas
Anderson
Beaulieu
Berthold
Boucher
Calkins
Cooper
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Fast
Gourde
Hoback
Kent
Kniec
Lake
MacKenzie
Pauzé
Soremson
Stubs
Trost
Wagantall
Waugh
Yurdiga

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Speaker: I declare Motion No. 77 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $2,227,667, under Department of Industry—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 78. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (3500)

(The House divided on Motion No. 78, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1152)

YEAS

Members

Aldag
Angus

Aubin
Badawey

Bagnell
Bains

Beech
Bendayan

Benson
Blakie

Boutin-Sweet
Bratina

Breon
Brossard

Cunningham
Casey (Cumberland—Colchester)

Casey (Charlottetown)
Chagger

Choquette
Cormier

Dubuisson
Dameff

Dubourg
Duguay

Duncan (Etobicoke North)
Dusseault

Duvall
Easter

Ehsaasi
El-Khoury

Ellis
Eykong

Eyolfson
Fergus

Fillion
Finnigan

Fisher
Fonseca

Fragiskatos
Freland

Fry
Fuhl

Gamaou
Goldsmith-Jones

Goadle
Gould

Graham
Hardie

Harvey
Hilbert

Hehr
Iacono

Khali
Lametti

Lamoureux
Lapointe

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Laverei

Lebouthiller
Levitt

Lockhart
Long

Longfield
Ludwig

MacAuley (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)

Massé (Avignon—La Matin—Matane—Matapédia)
Mathyssen

May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)

McDonald
McKenna

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)

NAYS

Members

Albas
Albrecht

Anderson
Barlow

Beaulieu
Bentzen

Berthold
Bleck

Boucher
Brassard

Calkins
Clement

Cooper
Davidson

Eglinski
Falk (Battlefords—Lloydminster)

Falk (Provencher)
Fearn

Finley
Gérin-Lajoie

Gladu
Gaëtan

Harder
Hoback

Kitchener
Knickel

Kusie
Luke

Lipsett
Lloyd

MacKenzie
Moe

Nater
Paul

Rempel
Rempel

Sorenson
Ste-Marie

Stobb
Sweet

Streub
Van Kesteren

Warkentin
Waugh

Webber
Yurdiga— 46

PAIRED

Members

Allison
Chen

Leslie
Moore

Warawa
Young— 6

The Speaker: I declare Motion No. 78 carried.

● (3505)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of $661,807,789, under Department of Industry—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 79. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
Business of Supply

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 79, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1153)

YEAS

Members

Aldag
Aubin
Bagnell
Beech
Blair
Bratina
Cannings
Casey (Charlottetown)
Choquette
Dahab
Dahdouh
Dunca
Easter
El-Khoury
Eyolfson
Fillmore
Fonseca
Freeland
Fuhr
Goldsmith-Jones
Gould
Harvey
Hehr
Johns
Lametti
Lapointe
Laverdière
Lockhart
Lake
Nater
Nicholson
Pauzé
Shipley
Shields
Stie-Marie
Sweet
Van Kesteren
Waugh
Zimmer: — 39

NAYS

Members

Albas
Anderson
Beaulieu
Berthold
Brassard
Cooper
Dreeshen
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Fast
Ginéreux
Kitchener
Lake
Nater
Pauzé
Shields
Stie-Marie
Sweet
Van Kesteren
Waugh
Zimmer: — 39

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

– — 6

The Speaker: I declare Motion No. 79 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE L15—DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote L15, in the amount of $75,000, under Department of Industry — Payments pursuant to subsection 14(2) of the Department of Industry Act, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 80. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 80, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1154)

YEAS

Members

Aldag
Aubin
Bagnell
Beech
Blair
Bratina
Cannings
Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)
Choquette
Dahab
Dahdouh
Dunca
Easter
El-Khoury
Eyolfson
Fillmore
Fonseca
Freeland
Fuhr
Goldsmith-Jones
Gould
Harvey
Hehr
Johns
Lametti
Lapointe
Laverdière
Lockhart
Lake
Nater
Nicholson
Pauzé
Shipley
Shields
Stie-Marie
Sweet
Van Kesteren
Waugh
Zimmer: — 39
The Speaker: I declare Motion No. 80 carried.

○ (3515)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE L20—DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote L20, in the amount of $125,000, under Department of Industry—Loans pursuant to paragraph 14(1)(a) of the Department of Industry Act, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 81. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1155)

YEAS

Members

Allison Amos
Arsenault Arya
Aubin Badawey
Bagnell Bains
Beech Benson
Blakie Bossio
Boutin-Sweet Bratina
Breton Canings
Casey (Charlottetown) Chagger
Choquette Cormier
Dubuisson Damoff
DeCourcy Duguid
Duncan (Etobicoke North) Dussault
Duvall El-Khoury
Ellis Eykong
Eyolfson Fergus
Finnigan Fisher
Fonseca Fragiskatos
Freeland Fry
Freeland Fry
Garneau Garrison
Goldsmith-Jones Goodale
Gould Hajdu
Harde Harvey
Hébert Hehr
Iacono Johns
Joly Julian
Khalid Lamoureux
Lapointe Levitt
Lebouthillier Long
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier

NAYS

Members

Aldag Aldag
Arsenault Arya
Aubin Badawey
Bagnell Bains
Beech Benson
Blakie Bossio
Boutin-Sweet Bratina
Breton Canings
Casey (Charlottetown) Chagger
Choquette Cormier
Dubuisson Damoff
DeCourcy Duguid
Duncan (Etobicoke North) Dussault
Duvall El-Khoury
Ellis Eykong
Eyolfson Fergus
Finnigan Fisher
Fonseca Fragiskatos
Freeland Fry
Freeland Fry
Garneau Garrison
Goldsmith-Jones Goodale
Gould Hajdu
Harde Harvey
Hébert Hehr
Iacono Johns
Joly Julian
Khalid Lamoureux
Lapointe Levitt
Lebouthillier Long
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier

The Speaker: The question is on Motion No. 81. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1155)
Privilege

Levitt  Lockhart
Long  Longfield
Ludwig  MacAulay (Candign)
MacKinnon (Gatineau)  Maloney
Massé  (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen
May (Cambridge)  McCrimmon
McDonald  McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)  McClure (Northwest Territories)
Mendès  Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Monsef
Morrissey  Nantel
Ng  O'Connell
Oliphant  Ouellette
Paradis  Peschisolido
Peterson  Petugas Taylor
Picard  Poissant
Quach  Qualtrough
Riouxf  Rodrigue
Ruymy  Sahota
Sajjan  Samson
Sangha  Sansoucy
Scarpaleggia  Serri
Shanahan  Simms
Sohi  Sohara
Spengemann  Stetaki
Tabbara  Tan
Tassi  Trudel
Vaughan  Virani
Wilkinson  Wronowski
Zahid  —  117

NAYS

Members
Albas  Albrecht
Anderson  Beaulieu
Benzen  Boucher
Brassard  Clement
Cooper  Davidson
Diotte  Dreeshen
Egliński  Falk (Battlefords—Lloydminster)
Falk (Prév. Land)  Finley
Généreux  Harder
Kitchen  Kmiec
Lake  Maguire
Nater  Nicholson
O'Toole  Pauzé
Rempel  Shields
Shipley  Sté-Marie
Stahls  Trout
Wagantall  Workentin
Webber  Zimmer  —  36

PAIRED

Members
Allison  Chen
Lees  Moore
Warawa  Young  —  6

The Speaker: I declare Motion No. 81 carried.

[English]

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I believe the Minister of Canadian Heritage was announced as having voted during this previous roll call. However, I do not believe he was in his seat when the results were announced. Therefore, I would like you to rule on whether his vote does indeed count.

The Speaker: The hon. minister would have had to stay here until the end. Therefore, his vote cannot count.

The Speaker: The hon. member for New Westminster—Burnaby.

Mr. Peter Julian (New Westminster—Burnaby, NDP): Mr. Speaker, many of us who have been in this House for more than 24 hours, and I count myself among them, have difficulty remembering our own names. It is therefore extraordinary to us that those at the table are able to go through 338 members of Parliament with such incredible effectiveness over a 24-hour period.

Some hon. members: Hear, hear!

Mr. Peter Julian: It is a real testament to their professionalism that they are able to do that. We will see how much longer they have to do it.

Thank you for the opportunity to add to the question of privilege that was raised by the member for Calgary Nose Hill earlier.

I will not reiterate the concerns that have been raised by the article that was cited. Rather, I want to raise precedent, because it was just a little while ago that the question of privilege was raised, and it did not take me long to find some precedents that apply in this case.

I will start off with Speaker Bosley in 1986, who noted:

If an Hon. Member is impeded or obstructed in the performance of his or her parliamentary duties through threats, intimidation, bribery attempts or other improper behaviour, such a case would fall within the limits of parliamentary privilege. Should an Hon. Member be able to say that something has happened which prevented him or her from performing functions, that he or she has been threatened, intimidated, or in any way unduly influenced, there would be a case for the Chair to consider.

As you know, prima facie means that at first glance there has been a case of instruction or intimidation of a member of Parliament. The member for Calgary Nose Hill cited very clear evidence that has come out in the public domain in that regard, with respect to both the member for Markham—Stouffville and the member for Vancouver Granville. She raised this on behalf of those members.

I want to cite three cases where members in this House have raised issues of parliamentary privilege and raised a question of privilege on behalf of other members. Therefore, the member for Calgary Nose Hill has the ability and the right to do so.

If an Hon. Member is impeded or obstructed in the performance of his or her parliamentary duties through threats, intimidation, bribery attempts or other improper behaviour, such a case would fall within the limits of parliamentary privilege. Should an Hon. Member be able to say that something has happened which prevented him or her from performing functions, that he or she has been threatened, intimidated, or in any way unduly influenced, there would be a case for the Chair to consider.

As you know, prima facie means that at first glance there has been a case of instruction or intimidation of a member of Parliament. The member for Calgary Nose Hill cited very clear evidence that has come out in the public domain in that regard, with respect to both the member for Markham—Stouffville and the member for Vancouver Granville. She raised this on behalf of those members.

I want to cite three cases where members in this House have raised issues of parliamentary privilege and raised a question of privilege on behalf of other members. Therefore, the member for Calgary Nose Hill has the ability and the right to do so.

(3520)

The Speaker: Order, I thank the hon. member. However, I want to make it clear that my difficulty is that I do not have before me direct evidence. If he has specific or direct evidence that he can give about the incidents in question that he argues lead to this question of privilege, I would appreciate that. Otherwise, I am not in a position to find a prima facie case.
Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, I am citing precedents from previous Speakers who have raised this issue. I will not take a lot of time, since we have important votes to get back to, but time is of the essence in this case. With every vote that takes place, if it is true that these members have been intimidated in some way from voting, the severity of the issue is increased.

First, Speaker Fraser, citing the then member for Glengarry—Prescott—Russell, who raised an issue of privilege on behalf of the then member for Beauport—Montmorency—Orléans, stated:

If we consider the words that were reported we clearly have a prima facie case that affects the dignity of this House and our colleague, because our colleague is an officer of this House. As the hon. member for Glengarry—Prescott—Russell said earlier, like the Speaker he is an officer of this House and an attack against the integrity of a person in that position is an attack against this House.

Second, Mr. Mackay, who was the member of Parliament for Pictou—Antigonish—Guysborough, raised and was allowed to bring forward a motion of privilege, as the member for Calgary Nose Hill has stated she is prepared to do. Citing an incident that happened in March 1993, Speaker Parent ruled on March 9, 1998:

That certain statements attributed to Members of the House of Commons, appearing on page 7 of the March 8, 1998, Ottawa Sun, which may bring into question the integrity of the House of Commons and its servant the Speaker, be referred immediately to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

Finally, the Minister of Public Safety will remember that back on March 24, 2014, he raised a question of privilege under Speaker Scheer. The House took action following that, but at the time, the now Minister of Public Safety rose on a question of privilege, stating that Russia had imposed sanctions against 13 Canadians, including several members of Parliament.

The precedents are very clear that members of this House can raise questions of privilege on behalf of other members of this House. The issue raised by the member for Calgary Nose Hill is extremely serious. The fact that we are voting now, I believe, means that a prima facie case certainly exists. It is up to you to decide, but she has indicated she is prepared to move the appropriate motion. I believe you should be seriously considering this, and in a timely fashion of course, because we are voting now and those privileges are being obstructed now.

The Speaker: I thank the hon. member for his comments. He highlighted the difficulty I would have when he said “if it is true”, because he does not appear to have direct knowledge of whether the allegations are correct. I do not see how we can have a prima facie case without direct evidence of the kind I am referring to. Perhaps we will have it in the future, and I will have to wait for that occasion.

The member for Durham.

Hon. Erin O’Toole (Durham, CPC): Mr. Speaker, Parliament is a court; it is good to know we are informing some of my Liberal friends of that fact. In your role in presiding over this court, I am troubled by the fact that you are not allowing people to reference precedent when they are making their representations to you. A court would allow both—

The Speaker: I have just heard a number of precedents referenced, and what I said earlier today was that there is no need to have an unlimited number of precedents or a long list of precedents, because the table officers do have access to the precedents. It is not like a court of law, where one gives a long argument and the court hears a long argument.

The precedents and the traditions of the House are clear that it is up to the Speaker to indicate when he has heard enough, as I have ruled previously, and it is not the case that members have the right to have a monopoly when they want to raise a question of privilege or a point of order. They do not have the right to monopolize the time of the House.

As the servant of the House, it is my responsibility to manage the time of the House and ensure that things proceed while at the same time endeavouring to ensure fairness and to allow points of orders or questions of privilege to be raised, as I have.

In this case, I have given my ruling. It appears that members simply want to challenge the authority of the Chair, which seems to be what the hon. member is doing, and I trust that is not his intention, but I do not think he is showing an appreciation of the nature of this place. While he refers to it as a court, it is not like a court of law.

The member has had extensive experience in a court of law, and I am sure has given detailed legal arguments and set a lot of precedents. In a legal argument, that is the case. It is normal to do that.

It is not the case in the House of Commons that one gets to cite a long list of precedents because, as I said, the table officers who assist the Speaker have access to those precedents. However, as I also indicated, I did hear a number of precedents cited by the hon. member for New Westminster—Burnaby. He had the time.

By the way, I want to make it clear that in this place, members do not always seem to recognize that the practice in this place is that one member should stand at a time, so that when the Speaker is standing and speaking, other members should be quiet and should not be standing.

I thank the member and I appreciate the respect shown by members.

If the member has something to add, I will go back to him.

Hon. Erin O’Toole: Mr. Speaker, perhaps I should suggest a compromise. If you are not allowing members to cite the detailed portion of the precedents they are making to you in their submissions, perhaps you will accept written submissions on all of these points.

On the secondary aspect, Mr. Speaker, suggesting that you do not have information in front of you about the potential intimidation of two members of this place, I am wondering if you might exercise your discretion to call those members before you in camera to hear from them specifically as to whether they were told not to be here to fulfill their parliamentary function in voting or if they have been subject now to any of these types of intimidation or discipline that would fetter their access to this chamber as members. The Speaker has the discretion to call those members and seek the evidence to make the determinations that several members of the opposition have asked you to make.
These are my modest proposals to you, Mr. Speaker. At the end of the day, this entire all-night voting session goes back to the *audi alteram partem* concept. As Dalhousie law graduates both, we know that. It is about hearing the other side.

Mr. Speaker, I think you need to hear from both of those hon. members who have not been with us all night and who media reports suggest have had their access to this chamber fettered by intimidation. That is a serious charge, and it warrants extraordinary inquiry by you, Mr. Speaker, as Chair.

● (3530)

The Speaker: I thank the member for Durham for his suggestion. I indicated earlier that I would need to hear from the two members in question. I will take under consideration his suggestion about an alternate way to do that and I appreciate his comments.

Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC): Mr. Speaker, I am rising on the same question of privilege.

My colleague did raise several instances of precedent in which Speakers ruled on matters without hearing from the members themselves.

I would also cite that previously in the day you, Mr. Speaker, suggested that the reports that were read into the record here were hearsay. These were news articles reported by institutions that many members of the House cite in their speeches. We are considering a budget in which there is money to support these institutions. Is it hearsay? Why, Mr. Speaker, are you not considering words in the press, with adequate sources, as evidence?

The Speaker: That seems to be challenging the authority of the Chair. However, the point is that if I have read something that someone else has said, it is in fact hearsay, and that is what I am talking about. I would need to have direct evidence in this case. Perhaps I will have some in the future.

* * *

INTERIM ESTIMATES

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF JUSTICE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $162,252,164, under Department of Justice — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 82. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 82 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF JUSTICE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $99,548,830, under Department of Justice—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 83. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 83, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1157)

YEAS

Members

Albas

Amos

Alleslev

Arya

Barlow

Badanyey

Benzen

Bennett

Carrie

Cooper

Eglinski

Harder

Kusie

Maguire

Martz

Nicholson

Shipley

Streb

Trost

Wagantall

Waugh

Zimmer—35

NAYS

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young—6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 83 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $3,957,876,609, under Department of National Defence—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 84. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?
Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3545)

(The House divided on Motion No. 84, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1158)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arseneault
Ayra
Aubin
Ayoub
Badawey
Bagnell
Baylis
Beech
Benett
Bossoonnault
Bossio
Boutin-Sweet
Breton
Cannings
Caron
Casey (Charlottetown)
Chagger
Cormier
Dalhausin
Dunoff
DeCourcy
Drouin
Dabrusin
Duguid
Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dussault
Duvall
Dziewoicz
El-Khuasy
Eyking
Eyedion
Fergus
Fillmore
Finnigan
Fisher
Fortier
Freeland
Gameau
Garrison
Goodale
Hajda
Harvey
Hibbert
Iehr
Hogg
Jones
Julian
Khera
Lametti
Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Laverdière
Lebouthillier
Levit
Lockhart
Long
Longfield
Ludwig
MacAskill (Caldigan)
MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathysse
May (Saanich—Gulf Islands)
McCreary
McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Nantel
Ng
O’Connell
Ouellette
Paradis
Pochi Naldo
Petipas Taylor
Poissant
Pouliot
Ramsey
Rogers
Ruimy
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Simms
Sorbara
Sterki
Tan
Trudel
Wronszewskyj
Yip — 112

NAYS

Members

Albas
Albrecht
Alleslev
Anderson
Barlow
Beaulieu
Benzen
Bissell
Brassard
Carrie
Clarke
Cooper
Diole
Eglinski
Génier
Kent
Lake
Maguire
McCuailey (Edmonton West)
Mets
Nater
Nicholson
Pauzé
Shipley
Ste-Marie
Stahl
Sweet
Trost
Vachon
Wagantall
Waugh
Webber

PAIRED

Members

Allison
Chen
Leslie
Moore
Warawa
Young — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 84 carried.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, I know that all of us have been here for some period of time, and this has been mentioned time and time again. Frankly, one of my favourite snacks is Reese's Pieces. Unfortunately, I believe the members for Davenport, Avalon and Coquitlam—Port Coquitlam have been enjoying Reese's Pieces and have failed to share them with the opposition. Perhaps you could reinforce the appropriate decorum rules in this place.

Mr. Ken McDonald: Mr. Speaker, I can confirm for the member opposite that there was no sharing of any Reese's Pieces. Whatever he saw, he is mistaken. Perhaps he would like to apologize.

The Deputy Speaker: I do not think we want to get into a Reese's Pieces controversy. I would remind all hon. members that we realize, of course, that the hour is getting long, and I encourage members to use their time and respective lobbies to partake of whatever nutritional needs they have, but please refrain from eating while in the chamber. Certainly the pages will help members out with water at their desks, but that is the only thing that is allowed in the chamber.

● (3550)

Translation

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $939,040,415, under Department of National Defence — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 85. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 85, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1159)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Members</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Aya</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet</td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Cannings</td>
</tr>
<tr>
<td>Caron</td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
<td>Dahrauia</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
<td>Dusseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Duvall</td>
<td>Drenoswi</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Freelzald</td>
<td>Gienca</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
<td>Goosdale</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hiltbert</td>
<td>Hoi</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Khura</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lanourrex</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Lavedeire</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Ludwig</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAuley (Cardigan)</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathiesen</td>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCreight</td>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuire</td>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>Mendes</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychuk</td>
<td>Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell</td>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Pochisilido</td>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Petitpas Taylor</td>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Quirinque</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramsey</td>
<td>Raza</td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
<td>Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Ruimy</td>
<td>Saini</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajan</td>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Sansoucy</td>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
<td>Spenoemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Sterki</td>
<td>Tabbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td>Wraznewskyjy)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| NAYS                           |          |
| Members                        |          |
| Albas                          | Albrecht |
| Alleeve                         | Anderson |
| Barlow                          | Benciu   |
| Benzen                         | Brassard |

Carrie                           | Clarke   |
Cooper                           | Diotte   |
Eglinski                         | Générueaux |
Kelly                            | Kent     |
Lake                             | Maguie   |
McCauley (Edmonton West)         | Motz     |
Nater                            | Paillé   |
Shipley                          | Ste-Marie |
Strahl                           | Sweet    |
Trost                            | Vecchio  |
Waganamall                      | Waugh    |
Webber                           | Zimmer   |

PAIRED

Members

Allison                         | Chen     |
Leslie                          | Moore    |
Warawa                          | Young    |

The Deputy Speaker: I declare Motion No 85 carried.

Mr. John Barlow: Mr. Speaker, I rise on a point of order. This has been a long process, but in light of the evidence that came to light this morning when the former Treasury Board president said that there is much more to this story that needs to be told, obviously it is quite clear that this is an issue that should be taken a look at in a much more serious light at the justice committee.

I would like to look for unanimous consent for the following motion that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege on all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

The Deputy Speaker: Does the hon. member for Foothills have the unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of $45,341,162, under Department of National Defence—Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 86. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.
Business of Supply

And five or more members having risen:

● (3600)

(The House divided on Motion No. 86, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1160)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td>Brotin-Sweet</td>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Caron</td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
<td>DeCourcey</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguay</td>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dussault</td>
<td>Duvall</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Gérard</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen</td>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
<td>Hibbert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td>Johns</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera</td>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
<td>MacIsaac</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuinty</td>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Morissette</td>
<td>Nantel</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Hagan</td>
<td>Ouellette</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
<td>Peschisolido</td>
</tr>
<tr>
<td>Peterson</td>
<td>Petitpas Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quatchell</td>
<td>Ramsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux</td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudder</td>
<td>Rainey</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint</td>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
<td>Sansoucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
<td>Stéphane</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
<td>Vandale</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
<td>Wronszeswksyj</td>
</tr>
</tbody>
</table>

— 96

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
<td>Barklow</td>
</tr>
<tr>
<td>Benen</td>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie</td>
<td>Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
<td>Dottie</td>
</tr>
<tr>
<td>Egirinsky</td>
<td>Genèveux</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
<td>Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
<td>Metz</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater</td>
<td>Shipley</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
<td>Strulid</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
<td>Trost</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio</td>
<td>Wagnetall</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
<td>Webber</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer—</td>
<td>— 29</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 86 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $140,234,835, under Department of Natural Resources — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 87. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3605)

(The House divided on Motion No. 87, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1161)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aubin</td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bossio</td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>DeCourcey</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duvall</td>
<td>Dzigowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Gérard</td>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Johns</td>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Hutchinsons</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Khera</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>MacIsaac</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>McGillivray</td>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald (Edmonton Strathcona)</td>
<td>McCrimmon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duvall</td>
<td>Duzasul</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td>Duvall</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>Dzigowicz</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Johns</td>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzoun (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Ludwig</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Peschisolido</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Petitpas Taylor</td>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Parade</td>
</tr>
</tbody>
</table>

— 96

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Barklow</td>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
<td>Benen</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke</td>
<td>Carrie</td>
</tr>
<tr>
<td>Dottie</td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Genèveux</td>
<td>Egirinsky</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire</td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Metz</td>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Shipley</td>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Strulid</td>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Trost</td>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagnetall</td>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td>Webber</td>
<td>Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer—</td>
<td>— 29</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $3,499,000, under Department of Natural Resources—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 88. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

1. (3610)

The House divided on Motion No. 88, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1162)

YEAS

Members

Aubin

Ayoub

Bagnell

Bennon

Boissonnault

Boutin-Sweet

Caron

Casey (Charlottetown)

Choquette

DeCourcey

Duguid

Duncan (Edmonton Strathcona)

Duszynski

El-Khoury

Finigan

Freeland

Hardie

Housefather

Johns

Khera

Lapointe

Lebel

Long

Ludwig

May (Cambridge)

McDonald

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Nault

O’Connell

Paradis

Peterson

Poisson

Quarraroo

Sangha

Sgro

Simms

Sorbara

Sotnicki

Tan

Trudel

Vandal

Whalen

Wrinisnowskyj—76

NAYS

Members

Albas

Anderson

Bagnell

Baylis

Boissonnault

Blair

Boutil-Sweet

Brossio

Caron

Bratina

Casey (Cumberland—Colchester)

Chagger

DeCourcey

Dabrusin

Duguid

Duncan (Edmonton North)

Duszynski

El-Khoury

Duncan

El-Khoury

Finnigan

Fortier

Freeland

Goudreau

Hardie

Hogg

Housefather

Hutchings

Johns

Jowhar

Khera

Lamoureux

Lapointe

Lavender

Lebel

Lockhart

Long

Longfield

Ludwig

Maloney

May (Sault—Gulf Islands)

McGuire

McGuire

Nantel

Ng

O'Connell

Ouellette

Peschisolido

Petipas Taylor

Quach

Rogers

Sangha

Santus

Sotnicki

Sotnicki

Tan

Trudel

Webber

Whalen

Wrinisnowskyj—76

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Young

Chen

Moore

— 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 88 carried.
Business of Supply

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 89, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1163)

YEAS

Members

Aubin
Bagnell
Bennett
Blair
Bossio
Bratina
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
DeCourcy
Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)
Duszon
Finnigan
Freeland
Goodale
Harvey
Hogg
Housefather
Johns
Khela
Lamoureux
Laverdière
Lockhart
Longfield
Maloney
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinley
Morrissey
Nault
O’Connell
Ouellette
Pechisolido
Petipas Taylor
Quach
Rogers
Sangha
Sgro
Simms
Sorbara
Steinke
Tan
Wrzesnewskyj

AYoub
Baylis
Benson
Boissonnault
Boisson
Boutin-Sweet
Caron
Casey (Charlottetown)
Choquette
Drouin
Dusseault
Fonseca
Goldsmith-Jones
Hardie
Hathings
Jowhari
Lambropoulos
Lapointe
Lefebvre
Long
Ludwig
May (Cambridge)
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Nault
Ng
O’Regan
Paradis
Peterson
Poissant
Quachrugh
Sajjan
Sansucy
Shanahan
Soi
Spongemann
Tabbara
Vandale
Vip. — 84

NAYS

Members

Albas
Anderson
Barrett
Benzen
Clarke
Drescher
Kelly
Lake
McCuahey (Edmonton West)

Ayoub
Baylis
Benson
Boissonnault
Bratina
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Drouin
Dusseault
Fonseca
Goldsmith-Jones
Hardie
Harvey
Hogg
Hollander
Hutchings
Jordan
Lambropoulos
Lapointe
Lefebvre
Longfield

PAIRED

Members

Alison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 89 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $32,535,994, under Department of Public Safety and Emergency Preparedness — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 90. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 90, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1164)

YEAS

Members

Aubin
Bagnell
Bennett
Blair
Bossio
Bratina
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
DeCourcy
Duguid
Dusseault
Finnigan
Freeland
Goldsmith-Jones
Goodale
Harvey
Hogg
Housefather
Johns
Khela
Lamoureux
Laverdière
Lockhart
Longfield
Maloney
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinley
Morrissey
Nault
O’Connell
Ouellette
Pechisolido
Petipas Taylor
Quach
Rogers
Sangha
Sgro
Simms
Sorbara
Steinke
Tan
Wrzesnewskyj

AYoub
Baylis
Benson
Boissonnault
Bratina
Casey (Charlottetown)
Choquette
Drouin
Dusseault
Fonseca
Goldsmith-Jones
Hardie
Harvey
Hogg
Hollander
Hutchings
Jordan
Lambropoulos
Lapointe
Lefebvre
Longfield

PAIRED

Members

Alison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young — 6
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 90 carried.

● (3620)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $149,413,839, under Department of Public Safety and Emergency Preparedness—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 91. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:
Business of Supply

The hon. member for Perth—Wellington on a point of order.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, there are rumours around this place that just moments ago, on the fourth floor of this building, there was a committee of cabinet meeting, quite possibly the Treasury Board committee. As members know, the Treasury Board committee also sits as a special committee of the council.

Could the President of the Treasury Board confirm to the House that the meeting did in fact take place and that it was to discuss the order in council necessary to allow the member for Vancouver Granville to tell her story?

The Deputy Speaker: I am not seeing this as a point of order so much as an introduction to debate of some kind. The hon. member may have an opportunity for such a question at a later time, but I am not seeing this as a point of order in this case.

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $688,003,447, under Department of Public Works and Government Services — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 92. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea have it.

And five or more members having risen:

(3630)

(3630)

(Division No. 1166)

YEAS

Members

Arseneault
Arsène-Aubin
Aubin
Bagnell
Beech
Bennett
Blair
Boutin-Sweet
Bouchard
Brasseau
Cacecy (Cumberland—Colchester)
Choquette
Culver
DeCourcey
Dhillon
Dobour
Dumouchel
Eby
Ezou
Fzimigan
Fonseca
Garneau
Gersten
Goell
Hardie
Heller
Hollan
Hutchings
Johns
Jowhari
Lametti
Lefebvre
Long
MacAskill (Cardigan)
Maguire (Avignon-La Matière—Matapédia)
May (Cambridge)
May (Sanich—Gulf Islands)
Nantel
Ng
O'Regan
Petipas Taylor
Pousant
Qualtrough
Raoux
Sangha
Scarpaleggia
Simms
Spengemann
Vandal
Whalen
Yip

Barlow
Beaulieu
Bertrand
Biron
Carrie
Cooper
Dreeshen
Dallant
Kitenh
Maguire
Nater
Pauzé
Sic-Matte
Sweet
Vecchio
Webber

Duncan (Edmonton Strathcona)
Eykong
Fillmore
Fisher
Garrison
Goldsmith-Jones
Hajdu
Harvey
Hogg
Housefather
Iacono
Jordan
Lambropoulos
Lamoureux
Lightbound
Luff
McKinley (Coquitlam—Port Coquitlam)
Murray
Nault
Oliphant
Picard
Quach
Ratansi
Sajjan
Sanouney
Shannah
Sobrana
Tabbara
Vaughan
Witzenenouw
Zahid

NAYS

Members

Albrecht
Barrett
Bentzen
Carrie
Cooper
Drescher
Dallant
Kitenh
Maguire
Nater
Pauzé
Sic-Matte
Sweet
Vecchio
Webber

Brassard
Clarke
Davidson
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Kelly
Lake
McCady (Edmonton West)
Nicholson
Rempel
Strahl
Trest
Waugh

PAIRED

Members

Allison
Leisure
Warawa

Chen
Moore
Young

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 92 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $255,733,012, under Department of Public Works and Government Services — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 93. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?
Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it. And five or more members having risen:

● (3635)

(The House divided on Motion No. 93, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1167)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutilier-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzikoski</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacino</td>
</tr>
<tr>
<td>Jawhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Lighthound</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cartiago)</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrisey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratani</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sansucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Barrett</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Carrie</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Falk (Bathurst—Lloydminster)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>McCabe (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson</td>
</tr>
<tr>
<td>Rempel</td>
</tr>
<tr>
<td>Strahl</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 93 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $209,324,709, under Department of the Environment — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 94. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it. And five or more members having risen:

● (3640)

(The House divided on Motion No. 94, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1168)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutilier-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzikoski</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Garrison</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Harvey</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacino</td>
</tr>
<tr>
<td>Jawhari</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Lighthound</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cartiago)</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrisey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nantel</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratani</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sansucy</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Business of Supply

Dubé
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dzerowicz
Eyking
Fergus
Finnigan
Fonseca
Fragiskatos
Gameau
Garneau
Gerretsen
Goldsmith-Jones
Gould
Garrison
Hajdu
Hardie
Hehr
Housefather
Hutchings
Jordan
Lambropoulos
Lamothe
Lebouthillier
Lefebvre
Lightbound
MacAulay (Cardigan)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mornissy
Nantel
Ng
Picard
Quach
Ratanski
Rogers
Sangha
Simms
Vandal
Virani
Wrzesnewskyj
Zahid

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Barlow
Barrett
Beaulieu
Benzien
Brassard
Carrie
Cooper
Davidson
Diotte
Dreeshen
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Girven
Kelly
Kent
Kitchen
Kendall
McCuailey (Edmonton West)
McPhee
Shipley
Stéfanie
Strahl
Wehr

YEAS

Members

Angus
Arseneault
Arya
Bagnew
Bayliss
Beech
Bednaryan
Bennett
Benson
Blair
Boissonneault
Boutin-Sweet
Bratina
Brousseau
Caron
Casey (Cambridge—Colchester)
Chagger
Choquette
Cormier
Cunier
Dhillon
Drolet
Dubé
Duggan
Dundas
Duchesne
Duchesne
Dufour
Eyking
Fergus
Finnigan
Fonseca
Fragiskatos
Gareau
Gerretsen
Gould
Hayne
Housefather
Iacono
Jordan
Jowhari
Lametti
Laurin (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier
LeBlanc
Lefebvre
Lightbound
MacAulay (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinty
McKay
McLeod (Northwest Territories)
Mornissy

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 94 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $20,580,670, under Department of the Environment — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 95. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3645)

(The House divided on Motion No. 95, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1169)

YEAS

Members

Albrecht
Anderson
Barlow
Barrett
Beaulieu
Benzien
Brassard
Carrie
Cooper
Davidson
Diotte
Dreeshen
Falk (Battlefords—Lloydminster)
Girven
Kelly
Kent
Kitchen
Kendall
McCuailey (Edmonton West)
McPhee
Shipley
Stéfanie
Strahl
Wehr

NAYS

Members

Albrecht
Anderson
Barlow
Barrett
Beaulieu
Benzien
Brassard
Carrie
Cooper
Diotte
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 95 carried.

### [English]

#### CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $196,889,671, under Department of the Environment—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 96. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (3650)

(The House divided on Motion No. 96, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1170)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Arsenault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bagnew</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Brosseau</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cunier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dubourd</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Edmonton Strathcona)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duvall</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Elbasan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eyolfson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fisher</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beaulieu</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Diotte</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Falk (Battlefords—Lloydminster)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Godin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Motz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pauzé</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shipley</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Webber</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 96 carried.

Mr. Jim Eglinski: Mr. Speaker, on a point of order. I apologize. In my zest to be here on the last vote, not this one but the one before, I think I arrived after you spoke. My friend kindly reminded me of that. I do not want to be unjust to my friends across. I do not think my vote should be counted on the one previous to this.

The Deputy Speaker: I thank the hon. member for Yellowhead.

We will correct the record to reflect his wishes on that.

### [Translation]

#### CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $169,631,520, under Department of Transport—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 97. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 97, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1171)

YEAS

Members

Aldag Angus
Arseneault Arya
Bagnell Baylis
Beech Bendayan
Bennett Benson
Blair Boissonnault
Boutin-Sweet Bratina
Brosseau Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger Choquette
Cormier Curzner
Dallai Dhillon
Dubé Dubourg
Duguid Duncan (Edmonton Strathcona)
Duhaime Duvall
Duchesneau Dussault
Dzerowicz Easter
Eyking Eyolfson
Fergus Fillmore
Finnie Fisher
Fonseca Fortier
Fragnito Fraser (Central Nova)
Freeland Garneau
Garrison Goldsmith-Jones
Gould Hajdu
Hardie Harvey
Hehr Housefather
Hussen Hutchings
Jacono Joly
Jordan Jowhari
Khera Lambropoulos
Lametti Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Lefebvre
Levitt Lighthound
Long Longfield
MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau)
Makowsky Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon
McKay McLeod (Northwest Territories)
Mendis Mihychuk
Murray Nabini
Ng O'Connell
Oliphant Ouflette
Paradis Petipas Taylor
Quach Ramsey
Ratansi Rodríguez
Rogers Saint
Sajjan Sarai
Scarpaleggia Scheffan
Sidhu ( Brampton South) Simms
Singh Spengemann
Vandal Virani
Wenzeslasky-Johnson Zahid—109

NAYS

Members

Albrecht Anderson
Barlow Beaulieu
Benzen Brassard
Carrie Cooper
Davidson Diette
Eglinski Falk (Battleford—Lloydminster)
Gallant Godin
Kelly Lake
Martel Motz
Nicholson Paice
Rempel Shipley
Stu-Marie Sweet
Wagantall Waugh
Webber Zimmer—28

PAIRED

Members

Allison Allison
Leslie Chen
Warawa Moore
Young—Moore

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 97 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $33,743,335, under Department of Transport—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 98. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 98, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1172)

YEAS

Members

Aldag Angus
Arseneault Arya
Bagnell Baylis
Beech Bendayan
Bennett Benson
Blair Boissonnault
Boutin-Sweet Bratina
Brosseau Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger Choquette
Cormier Curzner
Dallai Dhillon
Dubé Dubourg
Duguid Duncan (Edmonton Strathcona)
Dzerowicz Easter
Eyking Eyolfson
Fergus Fillmore
Finnie Fisher
Fonseca Fortier
Fragnito Fraser (Central Nova)
Freeland Garneau
Garrison Goldsmith-Jones
Gould Hajdu
Hardie Harvey
Hehr Housefather
Hussen Hutchings
Jacono Joly
Jordan Jowhari
Khera Lambropoulos
Lametti Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Lefebvre
Levitt Lighthound
Long Longfield
MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau)
Makowsky Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon
McKay McLeod (Northwest Territories)
Mendis Mihychuk
Murray Nabini
Ng O'Connell
Oliphant Ouflette
Paradis Petipas Taylor
Quach Ramsey
Ratansi Rodríguez
Rogers Saint
Sajjan Sarai
Scarpaleggia Scheffan
Sidhu (Brampton South) Simms
Singh Spengemann
Vandal Virani
Wenzeslasky-Johnson Zahid—109

NAYS

Members

Albrecht Anderson
Barlow Beaulieu
Benzen Brassard
Carrie Cooper
Davidson Diette
Eglinski Falk (Battleford—Lloydminster)
Gallant Godin
Kelly Lake
Martel Motz
Nicholson Paice
Rempel Shipley
Stu-Marie Sweet
Wagantall Waugh
Webber Zimmer—28

PAIRED

Members

Allison Allison
Leslie Chen
Warawa Moore
Young—Moore

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 98 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $156,635,643, under Department of Transport—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 99. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3710)

(The House divided on Motion No. 99, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1173)

YEAS

Members

Aldag

Arya

Baylis

Bendayan

Benson

Boissonnault

Bratina

Casey (Cumberland—Colchester)

Choquette

Cormier

Curner

Dubé

Dubuque

Duguid

Dusseault

Ehsaasi

Eyolfson

Fergus

Fillmore

Finigan

Fortier

Frégisiskats

Fraser (Central Nova)

Gallant

Garneau

Gatineau

Garson

Hébert

Hehr

Holland

Housefather

Hussen

Hutchings

Jowhari

Khalid

Khera

Lambropoulos

Lavon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Long

MacKinnon (Gatineau)

May (Saanich—Gulf Islands)

McKenna

Mendès

Murray

Ng

O’Connell

Paradis

Petipa

Taylor

Ramey

Rodriguez

Sajjan

Scarpaleggia

Sinha (Brampton South)

Singh

Spengemann

Tan

Vandale

Vaughan

Vilani

Whalen

Witzenzwey

Yip

Zahid—101

NAYS

Members

Allen

Anderson

Arya

Bagnell

Baylis

Beech

Bendayan

Bennett

Benson

Biddle

Boissonnault

Bratina

Breton

Brouasse

Casey (Cumberland—Colchester)

Chagger

Choquette

Cormier

Curner

Dubé

Dubuque

Duguid

Dusseault

Ehsaasi

Eyolfson

Fergus

Fillmore

Finigan

Fortier

Frégisiskats

Garneau

Garrison

Gatineau

Garson

Hehr

Housefather

Hutchings

Jowhari

Khalid

Khera

Lambropoulos

Lavon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Long

MacKinnon (Gatineau)

May (Saanich—Gulf Islands)

McKenna

Mendès

Murray

Ng

O’Connell

Paradis

Petipa

Taylor

Ramey

Rodriguez

Sajjan

Scarpaleggia

Sinha (Brampton South)

Singh

Spengemann

Tan

Vandale

Vaughan

Vilani

Whalen

Witzenzwey

Yip

Zahid—101

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young—6
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 99 carried.

Concurrence in Vote 15—Department of Transport

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15, in the amount of $16,256,731, under Department of Transport — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 100. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say aye.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[NAYS]

Members

Albrecht
Arnold
Beaulieu
Bergen
Brassel
Brassard
Davidson
Eglinski
Gallant
Godin
Kent
Maquire
McCauley (Edmonton West)
Nicholson
Paquet
Rayes
Shields
Ste-Marie
Trost
Waugh
Zimmer

Aldag
Arya
Beech
Bennett
Bittle
Bratina
Brasseau
Chagger
Cormier
Dabrusin
Dhillon
Dubourg
Duncan (Elaho)—Lloydminster
Davall
Easter
Ewing
Finnigan
Fongues
Fragiskatos
Freeland
Garrison
Housefather
Hutchings
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lauzon (Argenteuil)—La Petite-Nation
Lightbound
MacAulay (Cardigan)
Massé (Avignon)—La Mitis—Matane—Matapédia
May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon
McKay
Mendès
Murray
Nault
O’Connell
Peschisoldo
Quach
Rodriguez
Sajjan
Samouey
Serré
Sheehan
Simms
Stetski
Vandal
Virani
Wyp

Andrid
Arsenault
Bagnell
Bendayan
Benson
Boissonnault
Breton
Choquette
Curner
Dhaliwal
Dubé
Duguid
Dussault
Dzerowicz
Ellis
Fergus
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Gameau
Hébert
Hussen
Joly
Julian
Khoud
Lametti
Lebouthillier
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
McKenna
Mihychuk
Nassif
Ng
Paradis
Petitis Taylor
Ramsey
Rogers
Samson
Scarpaleggia
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Singh
Trude
Vaughan
Wyp
Zahid

NAYS

Members

Anderson
Barrett
Benzen
Bergen
Brassel
Brassard
Brasseau
Dubé
Duguid
Dussault
Dubé
Ellis
Fergus
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Gameau
Hébert
Hussen
Joly
Julian
Khoud
Lametti
Lebouthillier
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
McKenna
Mihychuk
Nassif
Ng
Paradis
Petitis Taylor
Ramsey
Rogers
Samson
Scarpaleggia
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Singh
Trude
Vaughan
Wyp
Zahid

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Waram

Chen
Moore
Young

NAYS

Members
Mr. Speaker, my point of order relates to a question of privilege raised by the hon. for Calgary Nose Hill. She highlighted the fact that at least two Liberal members of Parliament were purportedly told that they had better not participate in voting on billions and billions of dollars of expenditures before the House of Commons, because sleep deprived and angry colleagues might make the environment uncomfortable for them. The Speaker said originally that he found that to be hearsay.

I have before me an article that quotes the former president of the Treasury Board, which is published today with her name on it as the source. Therefore, it is not an unnamed source. The article attributes to her the words, “There’s much more to the story that needs to be told”. In the same story, she refers to bullying and harassment by the Prime Minister and his team, which she said was directed at the former attorney general. That is found in today’s article by Paul Wells, March 21. It is available for the House of Commons.

I do not know, Mr. Speaker, if you need me to table it in both official languages right now or if you can have it translated. However, we can now put to rest the suggestion by the Speaker that it was hearsay, because, of course, the person quoted is the person speaking, and that person is prepared to put her name to her words.

The Deputy Speaker: Order, please. I thank the hon. member for Carleton for his additional thoughts on the matter. Members will know that this is a matter that has been taken into consideration at the moment from previous interventions on this question of privilege. I thank the hon. member for Carleton for these additional comments and we will get back to the House in due course with respect to the question the member raises.

* * *

[Translation]

INTERIM ESTIMATES

CONCURRENCE IN VOTE 20—DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 20, in the amount of $4,460,671, under Department of Transport — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 101. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Yea.

The House divided on Motion No. 101, which was agreed to on the following division:)

Business of Supply
### Business of Supply

#### (Division No. 1175)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnewl</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Benson</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Caron</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eysing</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td>Hibert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussan</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lampronpois</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lavreidre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendis</td>
</tr>
<tr>
<td>Milchuk</td>
</tr>
<tr>
<td>Sceurs</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissonido</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouach</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Scapaeggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Shahlahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Solha (Hamilton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Stetski</td>
</tr>
<tr>
<td>Tasi</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Vip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barrett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benten</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mota</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson</td>
</tr>
<tr>
<td>Pauze</td>
</tr>
<tr>
<td>Rempel</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td>Webster</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 101 carried.

- (3725)

### [English]

**CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS**

**Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)**

moved:

That Vote 1, in the amount of $281,299,525, under Department of Veterans Affairs — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 102. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**Deputy Speaker** All those in favour of the motion will please say yea.

**The House divided on Motion No. 102, which was agreed to on the following division:**

#### (Division No. 1176)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnewl</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benson</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Caron</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eysing</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td>Hibert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussan</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lampronpois</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lavreidre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Saanich—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendis</td>
</tr>
<tr>
<td>Milchuk</td>
</tr>
<tr>
<td>Sceurs</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissonido</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouach</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Scapaeggia</td>
</tr>
<tr>
<td>Shahlahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Solha (Hamilton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Stetski</td>
</tr>
<tr>
<td>Tasi</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Vip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barrett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benten</td>
</tr>
<tr>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mota</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson</td>
</tr>
<tr>
<td>Pauze</td>
</tr>
<tr>
<td>Rempel</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Vecchio</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td>Webster</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**The Deputy Speaker** In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (3730)

(The House divided on Motion No. 102, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1176)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnewl</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Benson</td>
</tr>
<tr>
<td>Boutin-Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Caron</td>
</tr>
<tr>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>Eysing</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Young: — 6
March 20, 2019 Commons Debates 26405

Business of Supply

That Vote 5, in the amount of $795,184,875, under Department of Veterans Affairs — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 103. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

(3735)

[English]

(The House divided on Motion No. 103, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1177)

YEAS

Members

Aldag
Angus

Arneneault
Arya

Bagnell
Bouch

Bennett
Bosch

Bible
Boutin-Sweet

Cannings
Caron

Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger

Chequette
Comer

Cuniter
Dabrusin

Danoff
Dhalwal

Dhillon
Dubé

Duguid
Duncan (Esibiscoke North)

Dussault
Dzerowicz

Easter
Ellis

Eyking
Eyolfson

Fergus
Fillmore

Finnigan
Fisher

Fonseca
Fraser (Central Nova)

Freeland
Fry

Garneau
Garrison

Gerretsen
Hardie

Hébert
Hehr

Holland
Housefather

Hussen
Hutchings

Joly
Jones

Jordan
Khara

Lampronopoulou
Lamorteux

Lavoisiel
Lebouthillier

Lockhart
MacAuley (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Mathysen
May (Saanich—Gulf Islands)

McCrinn
McDonald

McKenny
McLeod (Northwest Territories)

Mendicino
Mihychuk

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Murray
Nantel

O'Connell
Oliphant

Paradis
Peschioldo

Petipas Taylor
Picard

Poissant
Ramey

Rodriguez
Rogers

Sajjan

Yip

Zahid... — 104

NAYS

Members

Aldag
Angus

Arneneault
Arya

Bagnell
Bouch

Bennett
Bosch

Bible
Boutin-Sweet

Cannings
Caron

Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger

Chequette
Comer

Cuniter
Dabrusin

Danoff
Dhalwal

Dhillon
Dubé

Duguid
Duncan (Esibiscoke North)

Dussault
Dzerowicz

Easter
Ellis

Eyking
Eyolfson

Fergus
Fillmore

Finnigan
Fisher

Fonseca
Fraser (Central Nova)

Freeland
Fry

Garneau
Garrison

Gerretsen
Hardie

Hébert
Hehr

Holland
Housefather

Hussen
Hutchings

Joly
Jones

Jordan
Khara

Lampronopoulou
Lamorteux

Lavoisiel
Lebouthillier

Lockhart
MacAuley (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Mathysen
May (Saanich—Gulf Islands)

McCrinn
McDonald

McKenny
McLeod (Northwest Territories)

Mendicino
Mihychuk

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Murray
Nantel

O'Connell
Oliphant

Paradis
Peschioldo

Petipas Taylor
Picard

Poissant
Ramey

Rodriguez
Rogers

Sajjan

Yip

Zahid... — 37

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

Young... — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 102 carried.

Ms. Jean Yip: Mr. Speaker, I just want to verify that my vote in favour went through.

The Deputy Speaker: We do not have the vote recorded as in favour for this vote. Is there unanimous consent of the House to accept the hon. member for Scarborough—Agincourt's vote in favour of the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

(3735)

[English]

(The House divided on Motion No. 103, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1177)

YEAS

Members

Aldag
Angus

Arneneault
Arya

Bagnell
Bouch

Bennett
Bosch

Bible
Boutin-Sweet

Cannings
Caron

Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger

Chequette
Comer

Cuniter
Dabrusin

Danoff
Dhalwal

Dhillon
Dubé

Duguid
Duncan (Esibiscoke North)

Dussault
Dzerowicz

Easter
Ellis

Eyking
Eyolfson

Fergus
Fillmore

Finnigan
Fisher

Fonseca
Fraser (Central Nova)

Freeland
Fry

Garneau
Garrison

Gerretsen
Hardie

Hébert
Hehr

Holland
Housefather

Hussen
Hutchings

Joly
Jones

Jordan
Khara

Lampronopoulou
Lamorteux

Lavoisiel
Lebouthillier

Lockhart
MacAuley (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Mathysen
May (Saanich—Gulf Islands)

McCrinn
McDonald

McKenny
McLeod (Northwest Territories)

Mendicino
Mihychuk

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Murray
Nantel

O'Connell
Oliphant

Paradis
Peschioldo

Petipas Taylor
Picard

Poissant
Ramey

Rodriguez
Rogers

Sajjan

Yip

Zahid... — 104

NAYS

Members

Aldag
Angus

Arneneault
Arya

Bagnell
Bouch

Bennett
Bosch

Bible
Boutin-Sweet

Cannings
Caron

Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger

Chequette
Comer

Cuniter
Dabrusin

Danoff
Dhalwal

Dhillon
Dubé

Duguid
Duncan (Esibiscoke North)

Dussault
Dzerowicz

Easter
Ellis

Eyking
Eyolfson

Fergus
Fillmore

Finnigan
Fisher

Fonseca
Fraser (Central Nova)

Freeland
Fry

Garneau
Garrison

Gerretsen
Hardie

Hébert
Hehr

Holland
Housefather

Hussen
Hutchings

Joly
Jones

Jordan
Khara

Lampronopoulou
Lamorteux

Lavoisiel
Lebouthillier

Lockhart
MacAuley (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Mathysen
May (Saanich—Gulf Islands)

McCrinn
McDonald

McKenny
McLeod (Northwest Territories)

Mendicino
Mihychuk

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)

Murray
Nantel

O'Connell
Oliphant

Paradis
Peschioldo

Petipas Taylor
Picard

Poissant
Ramey

Rodriguez
Rogers

Sajjan

Yip

Zahid... — 37

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

Young... — 6
Business of Supply

SAHOTA Sajjan
SAMSON Sangha
SANSOUCY Scarpaleggia
SERRÉ Shanahan
SIMMS Stetski
TABBARA Tassi
TRUDEL Vaughan
VIRANI Yip

NAYS — — 102

Members

Alleslev Anderson
Barrett Barasalo-Duval
Beaulieu Benzen
Bergen Brassard
Carrie Clarke
Cooper Egliniki
Falk (Battlefords—Lloydminster) Gallant
Généreux Kelly
Kent Lake
Martel McCauley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Motz
Nater Nicholson
Paul-Hus Pauzé
Poilievre Rempel
Rose Shipley
Stadul Trout
Vecchio Wagnetall
Warkentin Waugh
Webber Zimmer

NAYS — — 92

Members

Aldag Arsenault
Arya Aubin
Bagno-F Nantel
Bennett Boulton
Benson Boutin-Sweet
Bittle Casey (Cumberland—Colchester)
Boissonneault Chagger
Bourassa Chequette
Drummond Comier
Duclos Cuzner
Dufour Dhalhal
Dufresne Duguay
Dussault Duncan (Edmont Strathcona)
Elazar Easter
Emery Eyolfson
Ferland Fillmore
Fine Fillion
Fonseca Fisher
Fraser (Central Nova) Fortier
Fraser (Central Nova) Garneau
Frederic Hastings
Fremont Hébert
Gagnon Hehr
Girardin Housefather
Gough Hussen
Gow Jacono
James Jordan
Lamoureux Lametti
Laurier-Lavergne Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Lebouthillier
Lockhart MacAulay (Cardigan)
Musé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) Mathyssen
May (Stamford—South Shore) McCrimmon
McDonald McKay
McKenna Mendès
Mendicino Milev
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs) Nassif
Nantel Oliphant
Penttinen O’Regan
Petitpas Taylor Poissant
Petitpas Taylor Rodrigues
Pettigrew Rogers
Pinkisson Sajjan
Plamondon Sangha
Pointe-Du-Rhône Scarpaleggia
Pratte Serre
Proulx Stetski
Simms Tabbara
Simms Trais
Ste-Marie Weiss
Strahl Trudel
Tabbara Tassie
Vaughan Vaughan
Virani Yip

PAIRED — — 38

Members

Allison Chen
Leslie Moore
Wakana Young

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 103 carried.

● (3740)

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $9,495,477, under Department of Western Economic Diversification — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 104. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And more than five members having risen:

YEAS — — 92

Members

Aldag Arsenault
Arya Aubin
Bagno-F Nantel
Bennett Boulton
Benson Boutin-Sweet
Bittle Casey (Cumberland—Colchester)
Boissonneault Chagger
Bourassa Chequette
Drummond Comier
Duclos Cuzner
Dufour Dhalhal
Dussault Duncan (Edmont Strathcona)
Elazar Easter
Emery Eyolfson
Ferland Fillmore
Fine Fillion
Fonseca Fisher
Fraser (Central Nova) Fortier
Fraser (Central Nova) Garneau
Frederic Hastings
Fremont Hébert
Gagnon Hehr
Girardin Housefather
Gough Jacono
James Jordan
Lamoureux Lametti
Laurier-Lavergne Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier Lebouthillier
Lockhart MacAulay (Cardigan)
Musé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) Mathyssen
May (Stamford—South Shore) McCrimmon
McDonald McKay
McKenna Mendès
Mendicino Milev
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs) Nassif
Nantel Oliphant
Penttinen O’Regan
Petitpas Taylor Poissant
Petitpas Taylor Rodrigues
Pettigrew Rogers
Pinkisson Sajjan
Plamondon Sangha
Pointe-Du-Rhône Scarpaleggia
Pratte Serre
Proulx Stetski
Simms Tabbara
Simms Trais
Ste-Marie Weiss
Strahl Trudel
Tabbara Tassie
Vaughan Vaughan
Virani Yip

NAYS — — 35

Members

Alleslev Anderson
Barrett Barasalo-Duval
Beaulieu Benzen
Bergen Brassard
Carrie Clarke
Cooper Egliniki
Falk (Battlefords—Lloydminster) Gallant
Généreux Kelly
Kent Lake
Martel McCauley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Motz
Nater Nicholson
Paul-Hus Pauzé
Poilievre Rempel
Rose Shipley
Stadul Trout
Vecchio Wagnetall
Warkentin Waugh
Webber Zimmer

The House divided on Motion No. 104, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1178)
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 104 carried.

Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Order. I just want to remind members that it is not time for debate or yelling across the way. It makes it difficult for the clerks, who have also been here for many hours, to be able to do their jobs. We know that we do appreciate them. I think if people need a little break, they may want to do that.

Hon. Candice Bergen: Madam Speaker, on a point of order. In relation to what you just articulated, it really is true. The Liberals have been forcing these votes, one vote after the other, because they refuse to allow the former attorney general, and now we are hearing from the former treasury board president.

What I would suggest—and I think that if you seek unanimous consent, you will find it—is that had these votes not been occurring, we would be getting very close to the time that would normally be Oral Questions. There are a lot of questions that Canadians have and that we would like to ask the government.

I think if you seek it, Madam Speaker, you may find unanimous consent that we suspend voting for one hour for the normal time of Oral Questions, and then after that question period is complete, we could then resume voting.

I think if you seek it, you will find consent for that motion.

● (3745)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I want to remind members that when someone is putting a point of order and a motion forward, members should listen to what the motion is before they start giving their response, in order to make sure they understand the motion properly and can make an informed decision.

Does the hon. official opposition House leader have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $46,135,408, under Department of Western Economic Diversification—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[English]

The Acting Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 105. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.
Business of Supply

NAYS

Members

Albrecht
Barasol-Duval
Brassard
Clarke
Cooper
Eglinski
Kelly
Lake
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Motz
Nater
Pauzé
Shipley
Sweet
Wagantall
Waugh
Zimmer

27

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa
Young

6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 105 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $9,838,037, under Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 106. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3755)

(The House divided on Motion No. 106, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1180)

YEAS

Members

Arseneault

Aubin
Bennett
Bittle
Boissoinault
Caron
Cormier
Dubuisson
Drouin
Dugas
Duncan (Edmonton Strathcona)
Davall
Easter
Eyollson
Fillmore
Fisher
Fortier
Garrison
Graham
Hilbert
Holland
Hussen
Iacono
Jones
Lambropoulos
Lamoureux
Lefebvre
Longfield
MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen
McColl
Mckenna
Milouhak
Soceau
Murray
Nault
Paradis
Picard
Rodriguez
Sahota
Samson
Samosyuc
Serré
Simms
Tabbara
Trudel
Vaughan
Wrzesnewskyj

94

NAYS

Members

Albrecht
Barasol-Duval
Brassard
Clarke
Cooper
Eglinski
Kelly
Lake
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Motz
Nater
Pauzé
Shipley
Sweet
Wagantall
Waugh
Zimmer

27

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa
Young

6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 106 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 5—ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:


The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 107. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 107, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1181)

YEAS

Arseneault

Aubin

Bains

Benson

Boissonnault

Bratina

Chagger

Carter

Dahlgren

Dawson

Dorothy Duncan (Etobicoke North)

Dorothy Duncan (Edmonton Strathcona)

Dussault

Dzerowicz

Eyolfson

Fillmore

Fisher

Fraser (Central Nova)

Gerretsen

Hajdu

Hébert

Holland

Hutchings

Johns

Jordan

Kellner

Kerry-Lawson

Lacroix

Lametti

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lefebvre

Long

MacAulay (Cardigan)

Masse

Méthot

May (Saanich—Gulf Islands)

McCallum

McDonald

Mihychuk

Soeuur

Murray

Nault

Peschisolido

Poisant

Rodriguez

Sajjan

Sanchez

Scarpaleggia

Sidhu (Brampton South)

Stetski

Tassinari

Trudel

Virani

Yip — 93

NAYS

Albrecht

Barlow

Benzen

Carrie

Cooper

Géneux

Lake

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

Nater

Obhrai

Shipley

Trost

Warkentin

Webber

Albrecht

Anderson

Barlow

Barisano-Duval

Benzen

Brassard

Carrie

Clement

Cooper

Eglinski

Clement

Kelly

Danneault

McCabe (Edmonton West)

Davies

Metz

Decker

Nicholson

Derek Zhark

Orazzi

Shaw

Taube

Webber

Warawa

Ye — 28

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 107 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $7,300,344, under Federal Economic Development Agency for Southern Ontario — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 108. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
And five or more members having risen:
● (3805)

(The House divided on Motion No. 108, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1182)

YEAS

Members
Arseneault
Aubin
Bains
Blair
Boutin-Sweet
Caron
Cormier
Dabrusin
Daboug
Duncan (Edmonton Strathcona)
Duncan (Edmonton North)
El-Khoury
Fergus
Finigan
Fraser (Central Nova)
Gerretsen
Hajdu
Hébert
Holland
Hutchings
Johns
Lambropoulos
Lamothe
Lebouthillier
Lighthound
Longfield
Massé
Mathyssen
May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald
Mihychuk
Nantel
Paradis
Picard
Quallough
Sahota
Samson
Serré
Simms
Tabbara
Trudeau
Vaugha
Warkentin
Webber

NAYS

Members
Albrecht
Barlow
Benzen
Brassard
Clement
Géneux
Kent
Maguire
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater
Obhrai
Shipley
Vaccino
Warawa
Webber

PAIRED
Members
Allison
Barlow
Chen
Leslie
Moore
Nault
Warawa
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 108 carried.

The hon. member for Barrie—Innisfil has a point of order.

Mr. John Brassard: Madam Speaker, on a point of order, a story that appeared in Maclean's this morning states that the former president of the Treasury Board said that there is much more to this story. We have now been voting for about 20 hours, and it can end in literally 10 minutes if the Liberals agree to a motion that I am seeking unanimous consent for.

I move that notwithstanding any Standing Order or usual practice of the House, the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under the interim estimates be deemed adopted on division; that the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; that Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time, deemed referred to a committee of the whole, deemed considered in committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at report stage and deemed read a third time and passed on division; that the order made Tuesday, March 19, 2019, pursuant to Standing Order 45, respecting the deferral of the recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts be discharged and the motion be deemed adopted on division; that the House order the Governor in Council to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed; that the House order the Governor in Council to waive all cabinet confidences to allow the member for Markham—Stouffville to address all matters touching upon the member for Vancouver Granville's removal as Minister of Justice and Attorney General of Canada, her later resignation from the cabinet and subsequent presentation to the cabinet; that the failure of the Governor in Council to undertake these actions within five days shall be deemed to be a prima facie case of privilege; and that this House do now adjourn.

This cover-up can stop in 10 minutes if the Liberals agree to this motion with unanimous consent.
● (3810)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 109. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3815)

[English]

(The House divided on Motion No. 109, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1183)

YEAS

Members

Alghabra
Aboul
Bagnell
Blair
Bratina
Caron
Choquette
Cuter
Drouin
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseau
Dzerowicz
Els
Fergus
Finnigan
Fuhr
Gerretsen
Hajdu
Harvey
Hehr
Ilassen
Jacon
Jones
Lametti
Lapointe
Laverdière
Lefebvre
Long
MacAuley (Cardigan)
Mathysen
McCrinnon
McKenna
Mblychuk
Nantel
Paradis
Picard
Quach
Rohilla
Salota
Samson
Serré

Simms
Tassi
Trudel
Yip

NAYS

Members

Albrecht
Barlow
Balsillie
Blancaneau—Les Etchemins—Lévis
Carrie
Cooper
Ginnetta
Kont
Liepert
McAuley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nicholson
O’Toole
Shipley
Waganall
Waugh

Zimmer: --- 33

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Young: --- 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 109 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $11,557,406, under Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 110. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3820)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 110, which was agreed to on the following division:)

Simms
Tassi
Trudel
Yip

NAYS

Members

Albrecht
Barlow
Balsillie
Blancaneau—Les Etchemins—Lévis
Carrie
Cooper
Ginnetta
Kont
Liepert
McAuley (Edmonton West)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nicholson
O’Toole
Shipley
Waganall
Waugh

Zimmer: --- 33
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 110 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—HOUSE OF COMMONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $87,453,121, under House of Commons — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 111. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3825)

[English]

(The House divided on Motion No. 111, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1185)

YEAS

Members

Alghabra      Angus
Aubin        Ayoub
Badawey      Bagnell
Bains        Benson
Boissonnault  Boutin-Sweet
Bratina      Brosseau
Caron        Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger      Cescutte
Cormier      Curner
Dubuisson    Dubourg
Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault    Duvall
Dzerowicz    Elhassen
El-Khoury     Ellis
Fergus       Fillmore
Fisher       Fortier
Fuhr          Garrison
Gerretsen    Goldsmith-Jones
Hajdu        Hacic
Hassen       Hutchings
Jacozo       Johns
Jones        Lamoureux
Lametti      Lavoie
Lapointe     Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Laverdiere   Lebouthillier
Lefebvre     Lightbound
Long         Longfield
MacAuley (Cardigan) Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon
McKenna       McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk     Murray
Nantel       Nassif
Nault        Oliphant
Patricia     Pessevoldo
Picard       Poissant
Quarrough    Rioux
Rohillard    Rogers
Sahota       Sajjan
Samson       Sangha
Sanoucy      Serri
Sgro          Simms
Starks       Tabbara
Trudeau       Trudel
Vahini       Vip
Zahid         — 95

NAYS

Members

Albas            Albrecht
Anderson       Barklow
Barsalou-Duval  Benzen
Bergen         Bezian
Blanchet—Les Etchemins—Lévis Boucher
Blanchette     Carrie
Brais         Gaulin
Brazeau       Kent
Breault        Lapointe
McAuley (Edmonton West) McAuley (Kamloops—Thompson—Cariboo)
McClelland     McLean
McMillan       McGowan
Melfi          McKeever
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Morris
Munro         Mooney
Murray         Moon
Murchie        Moore
Namco         Moore
Nantel        Nassif

PAIRED

Members

Allison        Chen
Leslie         Moore
Warawa         Young    — 6
Madam Speaker, I rise on a point of order. I listened with great interest to the motion that was just defeated, but again, the member for Carleton does not sit on the ethics committee. The issue of putting people under oath would have to be brought before the ethics committee to do this right. However, we have had people under oath at the ethics committee, and we would be more than willing to look at the issue. I just do not think it is appropriate for someone who is not on the committee to tell us what we should do before we go. However, when we do have the member for Markham—Stouffville and the member for Vancouver Granville appear, we will be awarding all the time and respect they deserve to tell their stories. The others, for example Mr. Chin—

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have a point of order to move a motion? This sounds like debate to me.

Mr. Charlie Angus: Madam Speaker, I want to move a motion that we would be willing to support the Conservatives bundling all the votes, but we are not in a position yet to say we would put people under oath.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Members require unanimous consent to move a motion, but I do not feel that it was a motion.

Mr. Charlie Angus: Madam Speaker, I want this to be very clear, because we have to do things properly. We are bringing forward a motion that the New Democratic Party is willing to support bundling all the votes into one so that the Liberals can go home, granted that the Liberals no longer obstruct the work of parliamentarians, particularly the work coming at the ethics committee, and that we would not be in a position to put anyone under oath until it was brought before the Chair to make that decision.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[English]
Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I am rising on a point of order. I realize that the House is notoriously punctilious and therefore there is some hair splitting. The reason why there might have been some disagreement is because the member thought I was appointing myself to the ethics committee. I see he is nodding. I reassure him that I am not doing that. I am simply pointing out that the ethics committee is a creature of the House of Commons and can be directed.

Therefore, I have the following motion: That all members will agree to bundle the remaining votes associated with these estimates on the sole condition, and only after the condition is met, that the government agrees to a comprehensive list of witnesses at the ethics committee that includes all the players who have been implicated in the SNC-Lavalin scandal and that all of them be allowed to testify without any encumbrances imposed on them by the Prime Minister.

Now that I have clarified the committee membership and composition, I got the NDP’s support, which would leave us with unanimous consent.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I will ask the member for Timmins—James Bay to quickly get to his point of order. If it is related to the one we just heard, which we basically voted on three times, it will be ruled out of order.

Mr. Charlie Angus: Madam Speaker, I have enormous respect for you, however, I do have enormous respect for the rights of the ethics committee.

The New Democratic Party has not had a chance to talk about that, but I think if we had been asked, we would have supported it. My colleague was speaking on behalf of the New Democratic Party and I was concerned—

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(The House divided on Motion No. 112, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1186)

YEAS

Members

Aldag
Angus
Aubin
Badawey
Bains
Boissonnault
Bratina
Caron
Chequette
Cuzner
Dubourg
Duncan (Edmonton Strathcona)
Duvall
El-Khoury
Fillmore
Fuhr
Garrison
Hardie
Hébert
Hollander
Hussen
Iacono
Jones
Lamoureux
Lavergne
Lefebvre
Lighthouse
Longfield
MacAulay (Cardigan)
Musé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon
McCuaig-Blackmore
McKay
Mihyshuk
Nantel
Nault
Olliphant
Ouellette
Petipas Taylor
Quagliano
Raux
Rogers
Sahota
Samson
Serré
Sorbara
Tabbara
Tassi
Virani
Yip — 95

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Benzen
Berkhof
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 112. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
Brassard Carrie
Clarke Cooper
Diotte Eglinski
Falk (Battlefords—Lloydminster) Gaillant
Généreux Godin
Jeneroux Kelly
Kent Lake
LIepert Marcel
Martel McCauley (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater
Nicholson Obhrai
OToole Paqsi
Poilievre Shipley
Sweet Trott
Vecchio Waganall
Webber Zimmer

PAIRED
Members
Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 112 carried.

The hon. member for Carleton on a point of order.

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I realize there has been some confusion. Earlier, I moved a motion asking for us to bundle up the motions and vote on them all as one and get that done before three o'clock. In exchange for that, the condition that the Conservative opposition would require is that all of the players in the SNC-Lavalin scandal be asked to appear under oath at the ethics committee without restriction, but I failed to specify. I had mentioned that I wanted the former Treasury Board president to appear before the committee. The problem is, which one. A lot of members were asking me which one I was trying to invite, because there are numerous among them. I am referring to the member for Markham—Stouffville.

Now that we have specified whom we have asked to come and appear—and it was a fair question for my colleagues across the way to ask, I know we all want to bring this voting to an end so we can move on to other things. Therefore, I ask that you, Madam Speaker, put forward a motion for those witnesses to appear before the ethics committee without restriction, in exchange for which we will bundle all the motions and have this voting done by 3 p.m.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I have my doubts that there was any misunderstanding, given the number of motions that actually went forward. However, I will allow a decision on this. Does the hon. member have unanimous consent to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Business of Supply

That Vote 1, in the amount of $357,726,780, under International Development Research Centre Payments to the International Development Research Centre, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 113. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(Division No. 1187)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Aubin Bains
Benjamin Bousis
Benjamin Boutin
Brousseau Choquette
Cormier Dubé
Doubourg Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseau
Duvall Dzirawicz
Ehsass El-Khoury
Ellis Fillmore
Fisher Fraser (Central Nova)
Fuhr Gameau
Garrison Goldsmith-Jones
Hardie Hilbert
Hehr Housefather
Hussen Hutchings
Jason Jones
Julian Lamoureux
Lapointe Lavendière
Lebouthillier Lefebvre
Levitt Lightbound
Long Longfield
Mather May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon McGuity
McKay McLeod (Northwest Territories)
Mihalyuk Murray
Nantel Nassif
Nault Ng
O’Connell Oliphant
Ouellette Peterson
Pettips Taylor Poissant
Ratani Rieux
Robillard Rogers

CONCURRENCE IN VOTE 1—INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:
Business of Supply

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Benzen
Boucher
Carrie
Cooper
Eglinski
Falk (Provencher)
Généreux
Jeneroux
Lake
Marcil
McLeod (Edmonton West)
Paul-Hus
Shipley
Trost
Wagantall
Yurdiga

Yeas

Members

Aldag
Ashton
Badawey
Bains
Boutin-Sweet
Caron
Cormier
Duncan (Esquimalt—Saanich—Sooke)
Dzerowicz
Ellis
Fisher
Fraser (Central Nova)
Girard
Gerretsen
Hardie
Hehr
Hussen
Jones
Lamoureux
Lebouthillier
Levit
Long
Mathyssen
McCrimmon
McKay
McLeod (Northwest Territories)
Nantel
Nault
O’Connell
O’Regan
Peterson
Poulin
Rioux
Rogers
Sajjan
Sansoucy
Simpson
Sohi
Sorbara
Tabbara
Tan
Tassi
Trudel
Virani
Wrzesnewskyj

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3850)

(The House divided on Motion No. 114, which was agreed to on the following division:)

Division No. 1188

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Benzen
Boucher
Carrie
Cooper
Eglinski
Falk (Provencher)
Généreux
Jeneroux
Lake
Marcil
McLeod (Edmonton West)
Paul-Hus
Shipley
Trost
Wagantall
Yurdiga

Yeas

Members

Aldag
Ashton
Badawey
Bains
Boutin-Sweet
Caron
Cormier
Duncan (Esquimalt—Saanich—Sooke)
Dzerowicz
Ellis
Fisher
Fraser (Central Nova)
Girard
Gerretsen
Hardie
Hehr
Hussen
Jones
Lamoureux
Lebouthillier
Levit
Long
Mathyssen
McCrimmon
McKay
McLeod (Northwest Territories)
Nantel
Nault
O’Connell
O’Regan
Peterson
Poulin
Rioux
Rogers
Sajjan
Sansoucy
Simpson
Sohi
Sorbara
Tabbara
Tan
Tassi
Trudel
Virani
Wrzesnewskyj

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 113 carried.
Yurdiga

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

Young. — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 114 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—INVEST IN CANADA HUB

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $9,014,148, under Invest in Canada Hub—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 115. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 115, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1189)

YEAS

Members

Albrecht

Arnold

Benzen

Berthold

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Brassard

Clarke

Diette

Falk (Provencher)

Gedim

Jeness

Lepert

Marte

McColman

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

O'Toole

Pausé

Sorensen

Trout

Webber

Zimmer. — 41

NAYS

Members

Anderson

Barlow

Bergen

Bezan

Boucher

Carrie

Cooper

Falk (Battlefords—Lloydminster)

Gallant

Goure

Lake

Marcil

McCaulay (Edmonton West)

McLoud (Kamloops—Thompson—Cariboo)

Nicholson

Paul-Hus

Saroya

Sweet

Vecchio

Yurdiga

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

Young. — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 115 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—LEADERS' DEBATES COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,260,388, under Leaders' Debates Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 116. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 116, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1189)
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3900)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 116, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1190)

YEAS

Members

Aldag
Ayoub
Bagnell
Bittle
Boissonnault
Bratina
Bratina
Clement
Cormier
Drouin
Duceppe
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dussault
Dzerowicz
Elliot
Eyking
Forseth
Frazier (Central Nova)
Garneau
Goldsmith-Jones
Hardie
Hassen
Jones
Lamoureux
Lefebvre
Long
Mathyssen
McCracken
McKenna
Murray
Nault
O’Regan
Peterson
Poissant
Ratansi
Riordan
Robillard
Rodriguez
Rogers
Rudd
Sani
Samson
Sectret
Sohl
Spengemann
Tabbara
Tassie
Whalen

NAYS

Members

Aldag
Ayoub
Bagnell
Bittle
Boissonnault
Bratina
Clement
Cormier
Drouin
Duceppe
Duncan (Edmonton Strathcona)
Dussault

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 116 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—LIBRARY AND ARCHIVES OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $25,030,491, under Library and Archives of Canada — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

● (3905)

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 117. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 117, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1191)

YEAS

Members

Aldag
Ayoub
Bagnell
Bittle
Boissonnault
Bratina
Bratina
Bouchard
Brassard
Clarke
Diotte
Duffy
Duceppe
Dubé
Dussault

NAYS

Members

Aldag
Ayoub
Bagnell
Bittle
Bratina
Bratina
Clement
Cormier
Drouin
Duceppe
Dussault

PAIRED

Members

Allison
Chen
Leslie
Moore
Warawa
Young— 6
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 118. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 118, which was agreed to on the following division:)

(Translation)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): It is evident that Motion No. 117 is also adopted.

CONCURRENCE IN VOTE 5—LIBRARY AND ARCHIVES OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $11,829,411, under Library and Archives of Canada—Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 118 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—LIBRARY OF PARLIAMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $14,902,363, under Library of Parliament — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 119. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3920)

(The House divided on Motion No. 119, which was agreed to on the following division:)
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 119 carried.

The hon. member for Perth—Wellington on a point of order.

Mr. John Nater: Madam Speaker, I look to you for some guidance in this place, particularly when it comes to certain activities in the House. I know that all of us have busy lives and often have to make phone calls or FaceTime calls. I would be interested to know, for the benefit of the Minister of Environment, whether it is permissible to make phone calls or FaceTime calls while in the chamber.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I am not aware that anybody is making any calls while they are in the chamber. However, if anyone is making any calls while they are in the chamber, they should actually exit the chamber.

Hon. Catherine McKenna: Madam Speaker, I would just like to apologize. I got an emergency call for work. I apologize. I take full responsibility. I will take it outside.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The apology is accepted. However, I want to remind members, because ministers should know better. Almost everybody here in the House has been here for quite some time, and they certainly know the rules of the House. No phone calls are to be made.

CONCURRENCE IN VOTE 1—MARINE ATLANTIC INC.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $38,226,000, under Marine Atlantic Inc.—Payments to Marine Atlantic Inc., in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 120. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yees have it.

And five or more members having risen:

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Angus</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Benyon</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bogaert</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chagger</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dabrusin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Essex)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dussault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Elhali</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Haride</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Johns</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Levy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>May (Smart—Gulf Islands)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mendès</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Murray</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nassif</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rainey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saini</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sansoucy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sigro</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Stintzi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tassí</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vandal</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Abdulla</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Benzen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Began</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Brassard</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chong</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Faulk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finley</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Godin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jeneroux</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MacNeil</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nater</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>O'Toole</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saroya</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sorensen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Berthold</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blaney (Belcher—Les Echelons—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Callins</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gladu</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gourde</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lukowski</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Obhrai</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Oulé</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Paillé</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shipley</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Stubbs</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Van Kesteren</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Webster</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Business of Supply

(2) (3925)

(The House divided on Motion No. 120, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1194)
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 120 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—MILITARY GRIEVANCES EXTERNAL REVIEW COMMITTEE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,545,308, under Military Grievances External Review Committee—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 121. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (3930)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 121, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1195)

YEAS

Members

Alghabra Fortier (Central Nova) 
Angus Fraser (Central Nova) 
Ayoub Fraser (Central Nova) 
Bagnell Garneau 
Beech Hajdu 
Bennett Hébert 
Boissonnault Holland 
Caron Hussan 
Casey (Charlottetown) Jacons 
Cuzner Jones 
Dabrusin Jouhari 
Dawdy LeFebvre 
Dudley Lockhart 
Duncan (Brampton South) Longfield 
Duncan (Edmonton Strathcona) Longfield 
Dundas (St. Catharines) MacKay 
Fragiskatos McGuire 
Fuhr McKean 
Gould McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) 
Hardie Mendicino 
Hehr May (Saanich—Gulf Islands) 
Housefather MacKinnon (Gatineau) 
Hutchings Mendès 
Iacono McKay 
Johns Mihychuk 
Jordan Mckinney

NAYS

Members

Aboultaif Nault 
Arnold O’Connor 
Berthold Ouellette 
Blaney (Bollecachse—Les Echimens—Lévis) Pettipas Taylor 
Boucher Ramsey 
Calixto Robillard 
Capucho Rogers 
Calkins Rainey 
Campbell Sangha 
Cassidy Scarpaleggia 
Champion Shanahan 
Chabot Sohi 
Chow 
Tabbara 
Chung Tasi 
Chung-Vidal 

PAIRED

Members

Alghabra Chen 
Angus Moore 
Ayoub Young

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 121 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—MILITARY POLICE COMPLAINTS COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,080,013, under Military Police Complaints Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 122. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Motion No. 122, which was agreed to on the following division:)

(YEAS)

Members

Alghabra
Angus
Ayia
Badawey
Bains
Bendayan
Benson
Boutin-Sweet
Casey (Charlottetown)
Chaquette
Chum
Drouin
Dusseauault
Ellis
Fergus
Forte
Francois (Central Nova)
Garnaut
Hajdu
Hett
Housefather
Iacono
Jones
Khalid
Lefebvre
Long
Mathyssen
McGuire
Ménard
Mihychuk
Sears
Morrissey
Naif
Ng
O'Regan
Peterson
Poissant
Ratansi
Robillard
Rogers
Rumsey
Sangha
Scarpaleggia
Shanahan
Sohi
Tan
Trudel
Virani

NAYS

Members

Aboultaif
Bennet
Berzins
Block
Calkins
Farr (Provencher)
Finley
Godin
Harder
Kitchin
Lukiwski
McColgan
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Obhrai
Pauzé
Shipley
Stubbins
Van Kesteren
Webber

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa
Chen
Moore
Young

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 122 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $8,817,536, under National Arts Centre Corporation—Payments to the National Arts Centre Corporation for operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

(Motion No. 123, which was agreed to on the following division:)

(YEAS)

Members

Aboultaif
Bennet
Berzins
Block
Calkins
Farr (Provencher)
Finley
Godin
Harder
Kitchin
Lukiwski
McColgan
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Obhrai
Pauzé
Shipley
Stubbins
Van Kesteren
Webber

NAYS

Members

Arnold
Berthold
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Brassard
Cooper
Davies
Gladu
Gourde
Jeneroux
Lake
Marcil
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Nater
O'Toole
Saroya
Sorenson
Sweet
Warkentin
Yurdiga

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa
Chen
Moore
Young
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 123 carried.

The hon. member for Mégantic—L’Érable on a point of order.

Mr. Luc Berthold: Mr. Speaker, my colleagues have been rising vote after vote since this afternoon.

Something very important is going to happen at 4 p.m. in Quebec, and that is the tabling of the budget, which is definitely not going to be a deficit budget. To make it possible for all my Quebec colleagues to watch the tabling of this budget, I would like to move, with the unanimous consent of the House, the following motion: That the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I seek the unanimous consent of the House to allow my colleagues from all parties, especially the Liberal members from Quebec—

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Order.

Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $18,452,431, under National Capital Commission — Payments to the National Capital Commission for operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 124. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

PAIRED

Members

The Following Members

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota)declares them to be PAIRED:

Ali Chen
Leslie Moore
Warawa Young — 6
The House divided on Motion No. 124, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1198)

YEAS

Members

Alghabra Amos
Arseneault Arya
Badawey Bagnell
Bains Bech
Bendayan Bennett
Benson Blakie
Boutin-Sweet Benson
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)
Choquette Cormier
Curnier Règina
Drouin Dugas
Dusseault Duvall
Easter Ellis
Eyking Fergus
Fillmore Fortier
Frigiskatos Freeland
Fuhr Garneau
Hajdu Hardie
Hébert Hehr
Holland Housefather
Iacono Jordan
Julian Khalid
Lamoureux Lapointe
Lefebvre Lockhart
Long Longfield
MacGregor MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon McDonald
McGuire McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès Mendicino
Morissette Murray
Namaq Nazif
Nault Ng
O’Connell Oliphant
O’Regan Ouellette
Paradis Peterson
Peripas Taylor Poissant
Ratansi Rino
Rodriguez Romanado
Ruimy Sani
Sahagun Sansac
Scarpaleggia Schiefke
Serré Singh
Shanahan Sudha (Brampton South)
Sohi Tabbara
Tan Tassi
Trudel Whalen

NAYS

Members

Arnold Benzen
Berthold Bezan
Blanchet (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher Brassard
Calkins Cooper
Falk (Provencher) Fari
Finley Gladia
Godin Gourde
Harder Jenoure
Kitchin Lake
Marcel McColeman
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Naqvi Obhani
O’Toole Paule
Shipley Sorenson
Stobbs Van Kesteren
Webber Yurdiyaga—34

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 124 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $15,613,204, under National Capital Commission — Payments to the National Capital Commission for capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 125. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 125, which was agreed to on the following division:

(Division No. 1199)

YEAS

Members

Alghabra Amos
Arseneault Arya
Badawey Bagnell
Bains Bech
Bendayan Bennett
Benson Blakie
Boutin-Sweet Benson
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)
Choquette Cormier
Curnier Règina
Drouin Dugas
Dusseault Duvall
Easter Ellis
Eyking Fergus
Fillmore Fortier
Frigiskatos Freeland
Fuhr Garneau
Hajdu Hardie
Hébert Hehr
Holland Housefather
Iacono Jordan
Julian Khalid
Lamoureux Lapointe
Lefebvre Lockhart

PAIRED

Members

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young—6
Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I was attempting to get your attention. I would ask members across the way to quiet down so I can convey my thoughts on this issue.

Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 126. The motion is as follows:

[English]

The President of the Treasury Board moves that vote 1 in the amount of—

● (3955)

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I was attempting to get your attention. I would ask members across the way to quiet down so I can convey my thoughts on this issue.

Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 125 carried.

NAYS

Members

Benedict
Block
Brassard
Cooper
Fast
Gladu
Harder
Kitchen
Lukewski
McCoileman
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Obhrai
Ouellet
Pauzé
Stubbs
Webber

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Wawra

Yip — 93

Mr. Charlie Angus: Mr. Speaker, this is about the credibility of the vote in this House. There were people who did not hear the vote called, because they were not in the House. It is perfectly legitimate for people outside not to have heard, but you began—

Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The member for Timmins—James Bay is going to have to start over. I did not hear a thing he was saying.

The hon. member for Timmins—James Bay.

Mr. Charlie Angus: Mr. Speaker, this is about the credibility of the vote. You began the vote and a number of people did not hear you because they were not in the House, which makes them ineligible to vote. You cannot say that in deference to people having a coffee or being on the phone or being outside of the House, you will start over so they can come in now. They were not in their seats when it began, so you have to continue. Anyone who came in after you continued does not have the right to vote. Those are the rules under which we work.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The hon. member for Timmins—James Bay has a very good point, and I am fine with that. He had started the question.

There was a point of order brought in. I conferred with my table officers, and they recommended that I hear what the point of order was.

Mr. John Brassard: Mr. Speaker, further to that point of order, I would point out that it took approximately 15 seconds, or at least 10 seconds, to acknowledge the point of order from the hon. member. I think if you check the record, Mr. Speaker, it would be clear. You did confer with your staff. You started reading the question. That delay is relevant to the point of order.
Hon. Candice Bergen: Mr. Speaker, this goes to the heart of what we do in this place. These are confidence votes. We have been here now for just about 24 hours, probably every 30 minutes offering the Liberal government an option to get out of here and to finish up these confidence votes.

It is not our problem that the Liberals are out there sleeping on the cots, having naps and hanging out at camp cover-up, when we are coming here, possibly having more members than they have and getting ready to defeat them on a vote. When members are coming in while you are reading, as has been identified by my colleagues and colleagues from the NDP, it is very serious. It has happened a number of times over the last 24 hours.

I would ask that we do not continue with the vote until we identify precisely who walked in. We will get the tape if we have to of who walked in while you were reading the vote so that those individuals will not be allowed to vote. Liberals are not above the rules in this place.

Mr. Robert Oliphant: Mr. Speaker, first of all, I want to assure you that my hearing is perfectly fine. Second, I would like to say that having a mother who had a hearing impairment, any jokes about hearing impairment I find personally offensive. Third, I was sitting in my seat attempting to listen to you, but the noise of people coming in from the other side actually hindered my ability to hear. I was not hearing what was said, and I was very appreciative to have a chance to try to hear it again. Last, I make the point about the noise of the people coming in from the other side very cautiously, because I know it is also against the rules of the House to ever indicate whether someone is present or absent in the House.

Therefore, on all those accounts, I would appreciate, in fairness, and to the importance of parliamentary democracy, that we hear the question and we are allowed to vote.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, further to the point of order that has been raised, on our side, we have identified 41 Liberal members of Parliament who entered after you began reading the question.

Mr. Daniel Blaikie: Mr. Speaker, first of all, I think it is important to remember that we have been here for some time. Part out of concern that there is one set of rules for one set of people and another set of rules for other people, which is the point some people have been trying to make for a very long time now. I think it is important that in our proceedings, we do not confirm that. I would think that the government would not want to confirm that in this proceeding.

Mr. Speaker, I also would like to draw your attention to some of the Speaker's previous attitudes about noise in the chamber. I recall, particularly last June, when the government House leader was attempting to move a closure motion on a motion the Liberals had on the floor, that there were members at that time who were trying to raise points of order and be recognized by the Speaker. I was trying to raise a point of order, and I was not being heard. The Speaker at that time said that things would proceed. In fact, despite a lot of noise and people complaining about an inability to hear the proceedings, the Speaker's decision at that time was that the proceedings would stand and continue with business as usual. Therefore, I think there is some precedent for not restarting, and if we are going to pick up where we left off, I think it is very important that members who were not in the chamber not be deemed to have been in the chamber, when they were not.

Mr. Nick Whalen: Mr. Speaker—

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am sorry, the hon. member does not have a tie. I cannot acknowledge him.

Hon. Michelle Rempel: Mr. Speaker, to refute the similar point of order by the member for Don Valley East—

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): There is something wrong with the sound system. I cannot hear anything.

Mr. Nick Whalen: Mr. Speaker, a member just made the case that the member's presence in the House, or not in the House, cannot be mentioned in the House. However, it is your role to determine when a member is in the House for the purposes of a vote.

We are in the middle of a confidence vote right now. By our count, over 40 Liberal members were not in the House—

Some hon. members: Oh, oh!

Hon. Michelle Rempel: Mr. Speaker, it may not be an issue of the rules, but it certainly is an issue of the integrity of this place. It has been my understanding during the 11 years I have been in this place that as a matter of integrity, those members who know that they were not here when you started to read will voluntarily stand up later and say that their vote should not be counted.

Mr. Nick Whalen: Mr. Speaker, much like the member for Don Valley West, I was in my seat when you attempted to begin to read—

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am sorry, the sound system is not working. I cannot hear. It is important that I hear the question.

Mr. Nick Whalen: Mr. Speaker, much like the member for Don Valley West, I was in my seat. I was unable to hear even the number of the vote or the very beginning words. If I am not able to hear that, I would kindly request that you begin again, as previous Speakers have done in this set of votes. There is precedent for this already today.

The purpose is so we can hear the question, and then all members present will have been able to have heard the question, as the Speaker previously ruled today.

Mr. Chris Warkentin: Mr. Speaker, we depend on you to administer the House.

What I would recommend is that we suspend the House until such time as you are able to determine, through the video, two things. Number one is if you were able to be heard while you were reading the question. If the audio was working, we will be able to confirm that.
I am being heckled by the Liberal members right now, but I do have two points, that being the first point. Second, the video will also determine who was here when you started that question.

Mr. Speaker, you have already ruled that you had started the question. The Speaker has ruled many times, even over the last 24 hours, that if members are not in the chamber when the question begins, they are ineligible to vote.

We would ask that we suspend the House until such time as we are all confident as to who was in the House when that happened and whether the audio was working at that time.

Mrs. Alexandra Mendès: Mr. Speaker, on the point of order my colleague was just making, we had just finished one vote, so there were a number of MPs who were counted as having voted in the last vote. It should give a good idea of the members who were sitting in their seats.

Mr. Charlie Angus: Mr. Speaker, the suggestion by the last MP who spoke is not credible, because on Motion No. 125, I entered when you began the vote, and I took my seat, but I did not vote, because you had begun. The people who were necessarily sitting in their seats for Motion No. 125 does not count for Motion No. 126.

We respect the principle that once you begin the question, the vote has begun. That is when we saw many people come in and sit down. I would refer you, Mr. Speaker, to the people who came in after it began to ask them to identify themselves, as I did for Motion No. 125, so that we can carry on, knowing who is eligible to vote and who is not.

Mr. Daniel Blaikie: Mr. Speaker, in other fora there is often a mechanism by which we could propose a motion to tile the doors. I see on the government side there is still a lot of coming and going, more coming than going in this case.

I wonder if there is a mechanism by which we could tile the doors so members are not leaving and entering during a discussion about how many members are in the chamber. It further muddies the water.

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, I am hoping to provide some very simple clarity, because all members have the right to know the question on which they are voting. If, for example, I cannot hear it, my privilege would be breached. I did not hear the question. I am allowed to hear the question on which I am voting. That is a privilege of all members of the House. We are honourable members and I am indicating, and I stood in my place, that I did not hear the question.

In fact, when I looked over and tried to get your attention, Mr. Speaker, I saw 30% of the Conservative caucus flooding in. It is not a question of who was in or who was out. The fact is that I could not hear the question. As a member, it is a right for me to hear the question so I can vote. I was sitting right here.

Hon. Candice Bergen: Mr. Speaker, I would like to respond to my hon. colleague's point of order. He indeed does have the right to hear the question. If he was in his seat, as I believe he was, when you began reading the question and he could not hear it, he could have asked you to repeat it.

However, what the Liberals do not have a right to do is that while you are repeating the question, to scurry in and think that they can become part of the votes. Once you begin the question, Mr. Speaker, at that precise moment only members of Parliament who are in their seats are eligible to vote. You could certainly repeat it 45 times until the hon. member has heard it. However, what we cannot have in this place, on a vote of confidence, are members who were not in their seats when you began the question, which you have already acknowledged you did, being allowed to participate in this vote of confidence.

We ask you, Mr. Speaker, to suspend the House until we can ascertain, with full confidence, who was in their seats on both sides when you began the question.

Mr. Alistair MacGregor: Mr. Speaker, I want to address the issue of hearing. I occupy a pretty prime piece of real estate in the House. There are not many members who are as far away from the Chair as I am from you. I want to say very clearly that through this beautiful hearing piece, in crystal clear audio, I could very clearly hear the question coming from you.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am sorry that there is a problem with not hearing. Let me explain how this works, if I can have the attention of members, please.

I have two knobs that I turn up to get volume and I could not hear what is going on. There seems to be a problem and a delay. If I can hear members speak and if I do not have any interference, then I can hear the person without the microphone. However, I have been having a hard time hearing the individual members when they start speaking.

Mr. Larry Miller: My apologies, Mr. Speaker. I think I started before the light came on and then after that a bunch of ministers came in and started yapping over there and you could not hear me.

Referring to the member for Winnipeg North who started all this, the only noise that gave him a problem in hearing, if there was a problem, was the heartbeat of the government whip when he fully realized that he was in trouble, running, tripping and flipping up the hallway to get members out of the camp cot cover-up.

We need to carry on here. My hon. friend across the way spoke about hearing. I have a hearing problem as well. I joke about it myself. However, the member for Winnipeg North has clearly tried to make bad hearing an excuse. It was an opportunity for him to try to delay this to get members in the chamber. I can name six or seven ministers, but I will not, who came in after, plus the Prime Minister. Therefore, let us get on with this.

Mr. Scott Duvall: Mr. Speaker, I have been sitting here all morning. I left the House three times. I came back in and I waved off my vote because I had to be honest with the integrity of the House. I knew what was happening.

Those members knew when they came in. I ask them to please be honest with themselves, to have some integrity and name themselves with respect to what they are trying to do and to quit cheating.
Hon. Bernadette Jordan: Mr. Speaker, I am rising on a different point of order. Earlier today members opposite asked the member for Don Valley East to withdraw and apologize after a remark that was made in the House. Earlier today the member for St. John’s East did not have his tie on and the member for Timmins—James Bay called him a big dummy. He should apologize and retract that statement.

Mr. Charlie Angus: Mr. Speaker, if I ever called anyone a big dummy, I would certainly retract that. I would retract it if anyone heard me say that.

Hon. Michelle Rempel: Mr. Speaker, earlier today the Speaker made a lot of commentary in this place about the need for evidence on questions of privilege. You will forgive us, Mr. Speaker, if we require evidence that somehow somebody could not hear a question when a bunch of people rushed in here on a question of confidence and when the government likely did not have the numbers to support a vote.

In a week when we have seen the justice committee shut down, when we have seen member after member shut down in their ability to vote, we need to question the ability of this place to function with respect to our democracy.

I rise in support my colleague, the deputy House leader of the opposition party, in the need to suspend the House and ensure that there is evidence, so if you were ruling, Mr. Speaker, that somehow these people were not here and did not hear, that we as members could ensure our privilege were respected and that evidence that somehow they did not hear was respected to ensure this vote and this place is functioning with respect to our democracy.

First, each member of Parliament has the responsibility to be in the House to hear the questions before he or she can vote. That precedent has existed throughout the term of this Parliament.

Second, once that question begins, effectively the Speaker continues. As you will recall, we saw that in the tie vote on Bill C-10, where there was an attempt to obstruct the vote by certain members of the government, but the Speaker proceeded to what ultimately was a tie vote, which you, as Speaker, broke.

Those are the two principles that govern this vote and this situation.

I have been in the House for 15 years. I have never had a situation, which appears to have happened this time, where members of Parliament, who are obviously late for the vote, who have obviously not heard the entire question, are not being honest and forthright in saying, “I should not be voting on this question.”

That is why it is incumbent upon you, Mr. Speaker, to suspend the vote so we can determine who has the right to vote on this important vote, Motion No. 126, and we can ensure the integrity of this Parliament and parliamentary proceedings are maintained.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, first, I would indicate that if you were to review the tapes, you would see 51 Liberal members of Parliament had entered the chamber after you began reading the question.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.): Mr. Speaker, earlier today the Speaker made a lot of commentary in this place about the need for evidence on questions of privilege. You will forgive us, Mr. Speaker, if we require evidence that somehow somebody could not hear a question when a bunch of people rushed in here on a question of confidence and when the government likely did not have the numbers to support a vote.

In a week when we have seen the justice committee shut down, when we have seen member after member shut down in their ability to vote, we need to question the ability of this place to function with respect to our democracy.

I rise in support my colleague, the deputy House leader of the opposition party, in the need to suspend the House and ensure that there is evidence, so if you were ruling, Mr. Speaker, that somehow these people were not here and did not hear, that we as members could ensure our privilege were respected and that evidence that somehow they did not hear was respected to ensure this vote and this place is functioning with respect to our democracy.

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, we are governed by two broad principles that you have enforced throughout this Parliament.

First, each member of Parliament has the responsibility to be in the House to hear the questions before he or she can vote. That precedent has existed throughout the term of this Parliament.

Second, once that question begins, effectively the Speaker continues. As you will recall, we saw that in the tie vote on Bill C-10, where there was an attempt to obstruct the vote by certain members of the government, but the Speaker proceeded to what ultimately was a tie vote, which you, as Speaker, broke.

Those are the two principles that govern this vote and this situation.

I have been in the House for 15 years. I have never had a situation, which appears to have happened this time, where members of Parliament, who are obviously late for the vote, who have obviously not heard the entire question, are not being honest and forthright in saying, “I should not be voting on this question.”

That is why it is incumbent upon you, Mr. Speaker, to suspend the vote so we can determine who has the right to vote on this important vote, Motion No. 126, and we can ensure the integrity of this Parliament and parliamentary proceedings are maintained.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, first, I would indicate that if you were to review the tapes, you would see 51 Liberal members of Parliament had entered the chamber after you began reading the question.

Second, it has been indicated by those around the precinct that the audio was working and that your voice, Mr. Speaker, when reading the question, was audible at the time you began reading the question.

Mr. John Brassard: Mr. Speaker, I rise on a point of order to present a motion, seconded by the member for Perth—Wellington: That the point of order raised today regarding members of the Liberal caucus not hearing the question on Motion No. 126 in the opposed items in the interim estimates be referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I want to remind the hon. member that a motion cannot be moved on a point of order.

I have consulted with the Clerk. He pointed out that in chapter 12, on page 588, it states:

Members must be in the Chamber to hear the motion read and be in their assigned seats during the division in order for their votes to be recorded. Any Member entering the Chamber while the question is being put or after it has been put cannot have his or her vote counted.

The role of the Speaker is not to keep an eye out to see who is here and who is not. I will proceed with the question and leave it up to the honour of the individual members to identify whether they can vote or not.

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL ENERGY BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $20,634,125, under National Energy Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 126. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(4030)

(The House divided on Motion No. 126, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1200)

YEAS

Members

Alothman

Ammar

Arsenault

Arya
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 126 carried.

[Translation]

Hon. Mélanie Joly: Mr. Speaker, as I was a little late, I believe that my vote should not count.

Hon. Steven Blaney: Mr. Speaker, I see that a number of members did the right thing. They did not vote if they did not hear the motion.

I would like to give my francophone colleague from Glengarry—Prescott—Russell an opportunity to withdraw his vote, out of respect for his constituents. He unfortunately seems to have voted even though he was not here when the motion was read out.

Mr. Francis Drouin: Mr. Speaker, I hope you find my tie acceptable.

I would like to ask my colleague through which door I came in. He may not have noticed, but I was in the left-hand corner of the room at the beginning of the reading of the motion, and I was seated when the Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons rose on a point of order. I was in the room when the motion was read out.

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, we must respect the institution that is the Parliament of Canada.

The Minister of Tourism, Official Languages and La Francophonie did the honourable thing, and I thank her for her honesty.

I would encourage some of my colleagues to reconsider their votes, including the member for Pontiac, the member for Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia, the member for Madawaska—Restigouche, and the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Members will take turns. The first member mentioned was the member for Pontiac. However, since the member is not wearing a tie, he cannot defend himself.

I therefore call on the member for Portneuf—Jacques-Cartier.

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, the second member I mentioned is the member for Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia.

Mr. Rémi Massé: Mr. Speaker, I would like you to clarify one thing.

There was a lot of noise in the House, and I was not wearing my earpiece. After my colleague’s remarks, did...
Mr. Rémi Massé: Mr. Speaker, that is unfortunate because I am hearing all sorts of accusations being made on the other side of the House. Before they continue to make accusations, I would like to ask you a question. In all honesty, I am here to tell the whole truth. I admit that I was not here the first time that you asked the question. Did you repeat the question following the remarks of the member for Winnipeg North? In all honesty, I could not hear because there was too much noise. I did not have my earpiece in. If you say that you did not repeat the question, then I will be happy to withdraw my vote because I was not here the first time you asked.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Members must be in the House and in their seat when the recorded division is called. We consulted with the Clerk about this, and that is what I was told.

The hon. member for Portneuf—Jacques-Cartier

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, unfortunately, I do not interpret the Standing Orders the same way, but I will continue. I invite the member for Madawaska—Restigouche to explain himself.

Mr. René Arseneault: Mr. Speaker, vote after vote, our colleagues opposite seem fixated on opposing measures meant to help Canadians and our communities. They are voting against funding for our veterans, for example, without reading the details. They were so fixated on making their point that they did not notice that I have been in my seat since 3:08 p.m., to be precise. I have not moved. I have voted at least twice, if not three times, since then. I invite the member for Portneuf—Jacques-Cartier, who is looking at me, to go watch the video.

[English]

Mr. William Amos: Mr. Speaker, very simply put, I have been here for the last hour and a half. Every vote previous will demonstrate that.

As the question was being put, I was in my chair, and subsequently, as there were points of order being made, I walked up to give a document to a staff person on the other side, without ever leaving the chamber. I have at all times been part of this debate and I heard the question quite well.

[Translation]

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, I would like to reply to my colleague from Madawaska—Restigouche that it is not a fixation. As a parliamentarian, I simply want to ensure that all rules and laws are properly enforced, and that is what we are doing. I would ask my colleague to withdraw that word.

I now invite the Minister of Immigration to set the record straight.

[English]

Hon. Harjit S. Sajjan: Mr. Speaker, for the record, I came in at the time when points of order were being made and people were saying they could not hear. I sat here and listened to that for some time, and then when the question was read, I was in my seat at that time.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Before I go to the next point of order, I am just going to deal with this. We have made a decision.

Business of Supply

I am going to leave it up to the individuals who were not here if they want to identify themselves. It is up to their honour to stand at this point to take away their votes.

The hon. opposition House leader.

Hon. Candice Bergen: Mr. Speaker, I appreciate what you are asking. It is important, considering what the Minister of National Defence just stated. He said he felt he was in here because he came in while points of order were going on. However, what you need to clarify, Mr. Speaker, is that the question had begun, which is the time when we would expect that the minister should have been in the chamber.

You need to clarify, Mr. Speaker, that your reading of the question began just moments prior to the parliamentary secretary to the government House leader rising and saying he could not hear you. That is the time period, those seconds.

That is the beginning of the question. If members were not in the House at that point, they need to rise. It is not whether they were present while points of order were going on. It is important that you clarify that, and then you can continue as you did.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am about to answer and make a ruling.

The question was to clarify who has the right to vote and who had the right to vote. When I began the question the first time, members had to be in the chamber—not necessarily at their seats, but in the chamber. I will leave it to the individual members and their honour to identify themselves.

We will go on to the next question.

The hon. member for Miramichi—Grand Lake.

[Translation]

Mr. Pat Finnigan: Mr. Speaker, I came into the chamber because I was told there might be a vote. It was very noisy, and I could not tell whether the question had been asked. I still do not know, but I am willing to withdraw my vote. The question was then repeated, and I arrived at the same time as everyone else.

Mr. Rémi Massé: Mr. Speaker, now that you have clarified the matter, I can say that I was not in the chamber when you began reading the question. I therefore withdraw my vote.

[English]

Mr. Peter Fonseca: Mr. Speaker, I believe I had entered as you were getting into the question, and then we got into the points of order, so I will stand.

Mr. Mike Bossio: Mr. Speaker, I was here when you read the question, but I was not here when you read it the first time.

Ms. Tracey Ramsey: Mr. Speaker, I just want to clarify and I want to make sure that my colleagues fully understand my interpretation. I appreciate the opposition member's statement, and this is my interpretation.

I was not here for the first reading, which was was followed by the member for Winnipeg North's saying that he did not hear. I was not here for that reading. Therefore, I abstained from voting. I sat in my seat.
Business of Supply

I want to be clear for members on the other side that if they were not here for that reading of the question, they were not eligible to vote.

(4045)

[Translation]

Mr. Rhéal Fortin: Mr. Speaker, I rise on the same point. I was in the lobby when you read the question the first time. I heard the skirmish and came in, but from what I understand you reread the question before the vote. I heard the question and voted. I think my vote should count. That being said, if you think it does not count because I was not here before the skirmish, then withdraw my vote. However, I heard the question, I exercised my right to vote and I think that is legitimate.

Mr. Mario Beaulieu: Mr. Speaker, I arrived after the skirmish began. Since you read the question I thought I had the right to vote, but since you are saying that is not the case according to your understanding and that we needed to be present from the very start of the skirmish, I withdraw my vote.

Mr. Nick Whalen: Mr. Speaker, I arrived here both times but I must admit that, as I said in my earlier intervention on the point of order, I did not hear the vote number and I did not hear you finish it, so I did not ever consider that it had been read or commenced, because I was unable to hear. That was the point of order that I raised during the escarmouche, as my hon. colleague has been referring to it.

Mr. Gord Johns: Mr. Speaker, first, I want to thank you for clarifying that, for those who were not in the House to hear you get started the first time, their votes will not count, being those who entered the chamber.

I saw a number of members who came into this chamber after you started the first time, who have not stood up and done the honourable thing and identified themselves. We expect more, and Canadians expect more.

We have rules here. Just like our judiciary, in the House of Commons we expect members to follow order and follow the rules. We make sure we have people who are following the rules, especially in their roles as members of Parliament, and that they adhere to them with respect and honour.

I have seen a number of members who have not stood up. I would like to give them another chance, another opportunity. Those members include some cabinet ministers, whom I thought I had respect for and who I thought would be honest and do the right thing. They have not done that. I am really disappointed.

Could you, Mr. Speaker, ask one more time for those members who were not in the chamber to do the right thing and identify themselves? We are going to see it on the tape. I hope you are going to reveal the tape so that we can see it. It could be done right here, or we can do it afterward. We can make sure all Canadians know that they did not want to tell the truth and that they did not want to come forward. We expect that.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We are starting to get into debate. Order.

We are in the process of leaving it open to all members who feel they were not here when I started reading the question to stand up and honourably say that they were not here.

The hon. Minister of National Defence.

Hon. Harjit S. Sajjan: Mr. Speaker, I came in at the time that the point of order was being read, so I will take my vote out.

Having said that, since we started on this marathon voting, I have been outside of the chamber for approximately two hours. It is difficult to hear even when one is sitting here, so that all of those points of order matter. However, I will take my vote out.

Mr. Larry Miller: Mr. Speaker, I want to congratulate the Minister of National Defence for doing the right thing because he was not in here.

Some hon. members: Oh, oh!

Mr. Larry Miller: I have the floor, and I cannot even hear myself.

Over my 15 years in this place, twice I walked in, in the middle of a vote and voted, knowing full well that I would have to own up to it, which I did. My parents brought me up telling me that, if people cheat at cards or whatever, they are only hurting themselves.

We have got the flavour of the day, being the Attorney General. We have the Minister of Public Safety, and a gentleman over there in a powder blue shirt has no tie—

(4050)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We are getting into debate now. We are going to stop and move on to the next question.

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL FILM BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $17,092,696, under National Film Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 127. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:
(The House divided on Motion No. 127, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1201)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Ayar
Budgey
Bains
Beech
Bennett
Bittle
Bossonault
Boutin-Sweet
Breton
Casey
Chagger
Choquette
Corner
Damoff
Dufab
Dussault
Easter
El-Khoury
Erskine-Smith
Eydjolfson
Fillingmore
Fisher
Fortier
Freeland
Furst
Geertsen
Goodale
Graham
Hardie
Hehr
Holland
Hussen
Iacono
Joly
Jordan
Julian
Khera
Kuenssberg
Lametti
Lapointe
Lebouthiller
Le Guéant
Lockhart
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
Macklem
Massé
Mathyssen
May
McCrimmon
McGuire
McKinnon (Coquitlam)
McKinnon (Northwest Territories)
Mendès
Miller
Moonf
Morrissey
Nantel
Naqib
O’Connell
O’Regan
Pâris
Peterson
Picard
Ramsey
Robillard
Romano
Rouleau
Saint
Samson
Sanuoy
Scarpaleggia
Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simpson
Sorbara
Tabbara
Trudel
Vagnan
Whalen
Zahid — 159

NAYS

Members

Aboultaif
Beaulieu
Berthold
Block
Boissonnault
Brassard
Falk (Provencher)
Fortin
Godin
Giroux
Lake
Maguire
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Méthot (Boré—Matane)
Nater
O'Toole
Raid
Sahota
Sheehan
Shipley
Sidhu (Brampton South)
Sohn
Sponsored
Tan
Vandal
Virk
Vip

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa
Chen
Moore
Young— 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 127 carried.

The hon. member for Barrie—Innisfil asked for the count on the vote prior to this one. The Clerk has advised me that the yeas were 95 and the nays were 62, which means it was carried.

There is a point of order by the hon. member for Hamilton Mountain and then the member for Perth—Wellington.

Mr. Scott Duvall: Mr. Speaker, that was exactly the question I was going to ask.

Mr. John Nater: Mr. Speaker, I rise pursuant to Standing Order 18, which provides that “No Member may reflect upon any vote of the House, except for the purpose of moving that such vote be rescinded”, which is what I am doing. I will provide the following evidence.

During the previous vote, the following members entered the chamber after the vote began to be read. Some voted and some did not. The members were those for Northumberland—Peterborough South, Saint-Jean, Newmarket—Aurora and Vimy.

Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Order.

I would remind the hon. member for Perth—Wellington that he cannot move a motion on a point of order, and I believe he was moving on a point of order. I will let him respond to that.
Business of Supply

Mr. John Nater: Mr. Speaker, I think it remains that there are members of the House who did, in fact, enter after the vote had been read the first time. I did read some of those names. Obviously, members opposite have to reflect on that and use their honour to reflect that.

That being said, there were 52 Liberal members who entered the chamber after that vote was read.

Hon. Erin O’Toole: Mr. Speaker, this is with respect to your ruling in relation to individual members exercising their own honour and decision-making related to whether they were present in the House at that time. However, we have been here for over 24 hours expressing the fact that the opposition does not have confidence in the government at that time. We have been here for over 24 hours expressing the fact that the opposition does not have confidence in the Prime Minister or in the government. We have given them many off-ramps for compromise, but they know that each and every vote was a vote of confidence in the government, and 52 members were not in the House for that vote, which would have had the government defeated.

I am asking you, Mr. Speaker, to suspend the House to allow more Liberal MPs to decide whether they are going to follow the example of the hon. Minister of Public Safety, who did not vote in accordance with your direction, because there will be tape pulled. The suspension will give them time to review the tape themselves. If not, with the environment of no confidence, I will ask that each of those members, once the tape is reviewed, be held in contempt of Parliament for disobeying your rule and your provision to allow them to exercise their honour.

This is not 1968. We do not have confidence in the government. Those members need to decide whether they are going to follow the lead of the hon. Minister of Public Safety or the lead of the PMO.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We will take that under advisement.

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I would like you to clarify a rule.

There seems to be a double standard when it comes to vote no. 126. You allowed the Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons to rise on a point of order after you began reading the motion.

During reading of Motion No. 127, I rose because there was a lot of noise and I could not hear. You did not allow any points of order.

I would like a clarification. Are we allowed to rise on a point of order once you have started reading the motion? If not, why did you allow the hon. member for Winnipeg North to rise on a point of order after you started reading the motion on vote no. 126?

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Normally, once the question has been asked, a point of order cannot be raised. That said, normally, once the question has been asked, a point of order cannot be raised.

[Translation]

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I thank you for the clarification. That said, I wonder if you could explain to the members how we are to indicate to the Chair if there is a problem with the audio. I rose to do so, but I was not recognized. I would just like to know how to proceed. Is there a special signal we should use, or should we rise on a point of order?

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): That is a good question. The audio system is no longer broken. We will think about a special signal to use to indicate a problem with the audio.

The hon. member for New Westminster—Burnaby on a point of order.

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, this is a pretty serious situation. In all the years that I have been in the House, we have always had integrity as the guiding element when it comes to votes.

I cannot recall a situation where we have had members who were clearly contradicting your very clear direction that they must be in the House to hear the question the first time. We have had members very clearly identified by a number of members of the opposition who were not in the House to hear the question the first time.

I suggest that in that situation, we need to have an evaluation of who actually was entitled to vote according to the very clear guidelines that you have always given us. You gave us good and solid guidelines, as we have in precedents here. We proceeded to the vote. A number of members who came late, fortunately, stayed in their seats, on both sides of the House. A number did not.

We need to clarify, through the video that is provided to us. All of these cameras are running throughout the period of our being in the House. Yes, there is one that is broadcast on national television, but all of these cameras are constantly working.
Through you, Mr. Speaker, we can evaluate who came late. Even if they have not functioned on the honour system by standing up and saying they were not entitled to vote, it is up to the Speaker to determine their eligibility in that case. I would ask you to do so.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): That is under advisement.

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL GALLERY OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $9,653,481, under National Gallery of Canada—Payments to the National Gallery of Canada for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):
The question is on Motion No. 128. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(4110)

(The House divided on Motion No. 128, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1202)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Ayya
Aydoub
Bagnew
Bennett
Biffle
Boissonnault
Boutin-Sweet
Breton
Casey (Cumberland—Colchester)
Chamagne
Cormier
Dabrusin
Dhillon
Dub
Duguay
Dussault
Dzierowicz
El-Khoury
Eyking
Fergus
Finnigan
Fonseca

Alghabra
Arseneault
Ash
cm
Beech
Benson
Blair
Bossio
Bragina
Caron
Chagger
Choquette
Cuzner
Dameff
Drouin
Dubé
Dubourg
Durbec
Duvall
Easter
Ellis
Eyollsson
Fillmore
Fisher
Fortier

Fragiskatos
Fry
Garneau
Goldsmith-Jones
Gould
Hajdu
Hilbert
Hog
Hussen
Jones
Julian
Khera
Laurent
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lefebvre
Long
MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Madyssen
May (Cambridge)
McDonald
McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mihdychuk
Morissey
Nausif
Ng
Oliphant
Ouellette
Peschisolido
Petipas Taylor
Poiriant
Ramsey
Rogers
Rudd
Sahota
Sajjan
Singh
Scarpaleggia
Serré
Shehman
Sidhu (Brampton South)
Sohl
Tabbara
Tassi
Vaughan
Whalen
Zahid—143

Freelund
Fuhr
Gerretson
Gosdale
Graham
Hardie
Hehr
Housefather
Hutchings
Joly
Jordan
Khalid
Lambrakopoulos
Lamoureux
Lebouthiller
Lockhart
Longfield
Maloney

McGuinty
McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Nantel
Nault
O’Regan
Paradis
Peterson
Picard
Qualtrough
Riou
Romanado
Ruimy
Saini
Samson
Sarai
Schiefke
Shanahan
Sinhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms
Spengemann
Tan
Vandal
Virani
Yip

NAYS

Members

Beaulieu
Block
Cooper
Falk (Provencher)
Genèse
Gourde
Kiten
Murci
Nater
O’Toole
Reid
Sorensen
Van Kesteren
Yurdiga—27

Benzon
Brassard
Buck (Battleford—Lloydminster)
Fortin
Gladu
Harder
Lake
McCoeman
Ohrn
Pausé
Shipley
Snubs
Webber

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 128 carried.

[English]

Mr. Larry Maguire: Mr. Speaker, I rise on a point of order.
**Business of Supply**

I want to acknowledge that I may have had a lapse, given that I asked for a point of order after you started reading the previous motion. It is perhaps the same lapse that the member for Winnipeg North had earlier when you started reading Motion No. 126.

My colleagues from Durham, New Westminster—Burnaby, Barrie—Innisfil and Perth—Wellington made a very good point. What we witnessed two votes ago is a very serious situation. If we do not see the video of who on the Liberal side was legitimately here for the vote, and if 52 Liberal members were not here—

*●(4115)*

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** I believe we are getting into debate. We have already taken it under advisement. Does the hon. member have a point of order?

**Mr. Larry Maguire:** Mr. Speaker, my point is that this Parliament may not be legitimate if that vote failed for the government. Everything that happened from then on may not be legitimate.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** We will take that under advisement.

[**Translation**]

**CONCURRENCE IN VOTE 5—NATIONAL GALLERY OF CANADA**

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $2,000,000, under National Gallery of Canada — Payment to the National Gallery of Canada for the acquisition of objects for the Collection, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[**English**]

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 129. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** In my opinion the yeas have it.

*And five or more members having risen:*

*●(4120)*

[**Translation**]

(The House divided on Motion No. 129, which was agreed to on the following division:)
The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 129 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $7,710,595, under National Museum of Science and Technology—Payments to the National Museum of Science and Technology for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 130. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yea has it.

And five or more members having risen:

* (4125)

(The House divided on Motion No. 130, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1204)

YEAS

Members

Allison
Chen

Leslie
Moore

Warawa
Young—6

Goldsmith-Jones
Gosse

Gould
Graham

Hajdu
Hardie

Hogg
Housefather

Hussen
Hutchings

Iacono
Jones

Joly
Lambropoulos

Khalid
Lamoureux

Lametti
Lebouthillier

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levyt

LeFebvre
Lockhart

Lightbound
Longfield

Long
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

McGuir
McCrimmon

McKenna
McKay

Nasif
Nault

O’Connell
Oliphant

O’Regan
Osserelle

Pechisolido
Peterson

Petitpas Taylor
Picard

Quarkrough
Rioux

Rogers
Rudd

Ruimy
Saganash

Sahota
Saint

Sajjan
Samson

Samsoucy
Sarai

Scarpaleggia
Shanahan

Sheehan
Sidhu (Mission—Mataqu—Fraser Canyon)

Sidhu (Brampton South)
Sohi

Sorbara
Springmann

Tabbara
Vandal

Virani
Wenzeslawskyj

NAYS

Members

Albas
Beaulieu

Arvacsad
Chong

Axia
Finley

Ayoub
Gladu

Bagnell
Harder

Bennett
Lake

Benson
Marcil

Bosso
Pauzé

Berton
Sorenson

Chagger
Van Kesteren

Choquette
Vuyiga—22

Cruzer

Damed

Dameff

Dallhal

Dallhal

Dabou

Dabou

Daguid
Duncan (Etobicoke North)

Davall
Eydison

Fergas
Fillmore

Finigan
Fisher

Fonteca
Fragiskatos

Freeland
Fuh

Ganeau
Gerretsen

PAIRED
Members

Allison
Chen

Leslie
Moore

Warawa
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 130 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $104,704,892, under National Research Council of Canada—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 131. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4130)

(The House divided on Motion No. 131, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1205)

YEAS

Members

Aldag
Amos

Arseneault
Arya

Ashton
Ayoub

Badawey
Bagnell

Baylis
Beech

Bennett
Benson

Bittle
Boissonnault

Bousio
Boisvert-Sweet

Breton
Caron

Champagne
Choquette

Cuzner
Dabrusin

Dhillon
Dubé

Dubourg
Dubuisson

Duncan (Etobicoke North)
Dussault

Duvall
Evdokimov

Fergus
Fillmore

Finnigan
Fisher

Fonseca
Frigidatov

Freeland
Fuh

Gameau
Gerretsen

Goldsmith-Jones
Gosse

Gould
Graham

Hajdu
Hardie

Hehr
Hogg

Housefather
Hussen

Hutchings
Iacono

Johns
Joly

Jones
Khalid

Khera
Labrador

Lametti
Lamoureux

Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lebouthillier
LeBlanc

Levitt
Lighthoude

Lockhart
Long

Longfield
Maloney

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

McCririck
McKay

McGuire

McKenna

Nasir

O’Connell

O’Reagan

Ouellette

Paradis
Peschisolido

Peterson
Petipas Taylor

Picard
Poisson

Quach
Rogers

Rudd
Rainey

Saganash
Sahota

Sain
Sajjan

Samson
Sansucio

Sara
Scarpaleggi

Shanahan
Sheehan

Solih
Sohi

Sorbara
Sprengeman

Tabbara

Vigan

Yip—113

NAYS

Members

Albas
Albrecht

Beaulieu
Benz

Berthold
Chong

Cooper
Finley

Fermin
Gladu

Gourde
Harder

Kitchen
Lake

Maguire
Marcil

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Pauzé

Sorenson
Sweet

Van Kesteren
Webber

Yurdiga—23

PAIRED

Members

Allison
Chen

Leslie
Moore

Warawa
Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 131 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $13,942,500, under National Research Council of Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 132. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4135)

(The House divided on Motion No. 132, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1206)

YEAS

Members

Aldag
Amos

Arseneault
Arya

Ashton
Ayoub

Badawey
Bagnell

Baylis
Beech

Bennett
Benson

Bittle
Boissonnault

Bousio
Boisvert-Sweet

Breton
Caron

Champagne
Choquette

Cuzner
Dabrusin

Dhillon
Dubé

Dubourg
Dubuisson

Duncan (Etobicoke North)
Dussault

Duvall
Evdokimov

Fergus
Fillmore

Finnigan
Fisher

Fonseca
Frigidatov

Freeland
Fuh

Gameau
Gerretsen

Goldsmith-Jones
Gosse

Gould
Graham

Hajdu
Hardie

Hehr
Hogg

Housefather
Hussen

Hutchings
Iacono

Johns
Joly

Jones
Khalid

Khera
Labrador

Lametti
Lamoureux

Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)

Lebouthillier
LeBlanc

Levitt
Lighthoude

Lockhart
Long

Longfield
Maloney

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

McCririck
McKay

McGuire

McKenna

Nasir

O’Connell

O’Reagan

Ouellette

Paradis
Peschisolido

Peterson
Petipas Taylor

Picard
Poisson

Quach
Rogers

Rudd
Rainey

Saganash
Sahota

Sain
Sajjan

Samson
Sansucio

Sara
Scarpaleggi

Shanahan
Sheehan

Solih
Sohi

Sorbara
Sprengeman

Tabbara

Vigan

Yip—113

The End
Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of $112,203,549, under National Research Council of Canada — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 133. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

(4140)

(The House divided on Motion No. 133, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1207)

YEAS

Members

Aldag
Ansencault
Ayoub
Baylis
Beecroft
Bennett
Bissias
Brattina
Breton
Chaput
Chagger
Choquette
Dabrusin
Dhillon
Dubé
Duguid
Dusseault
Easter
Fillmore
Finnigan
Fortier
Freeland
Garratzen
Goldsmith-Jones
Gould
Hajdu
Hehr
Housefather
Hussen
Huy<br>Yip—110

NAYS

Members

Albas
Anderson
Benen
Chong
Falk
Fortin
Gourde
Kitchen
Maguire
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Obrai
Soremon
Van Kesteren
Yurdiga—27

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 132 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:
The Speaker: I declare Motion No. 133 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $13,476,254, under Natural Sciences and Engineering Research Council—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

(4145)

The Speaker: The question is on Motion No. 134. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 134, which was agreed to on the following division:)

YEAS

Albas Albrecht
Anderson Beaulieu
Benzen Berthold
Chong Cooper
Falk (Provencher) Finley
Fortin Gladu
Gourde Kitchen
Lake Maguire
Marcil Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater Obhrai
Pauzé Rempel
Sorenson Sweet
Webber Yurdiga

NAYS

Albas Albrecht
Anderson Beaulieu
Benzen Berthold
Chong Cooper
Falk (Provencher) Finley
Fortin Gladu
Gourde Kitchen
Lake Maguire
Marcil Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Nater Obhrai
Pauzé Rempel
Sorenson Sweet
Webber Yurdiga

PAIRED

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young

The Speaker: I declare Motion No. 133 carried.
The Speaker: I declare Motion No. 134 carried.

[4150]

CONCURRENCE IN VOTE 5—NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $432,258,324, under Natural Sciences and Engineering Research Council—Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 135. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(The House divided on Motion No. 135, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1209)

YEAS

Members

Aldag
Allison

Aubin
Leslie

Badawey
Warawa

Bains
Young—6

Beech

Benson

Boissonnault
Boissonneau

Breton

Chagger

Danoff

Drouin

Dufresne

Dundas (Etobicoke North)

Dvall

Easter

Fawcett

Fortier

Freeland

Gerritsen

Godfrey

Graham

Grant

Hehr

Hassen

Iacono

Jones

Khera

Lametti

Lefebvre

MacGregor

Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

Melly

May (Cambridge)

McKay

McLeod (Northwest Territories)

Morrissey

Nault

O'Regan

Petipas Taylor

Poulsen

Régis

Rogers

Rudin

Sahota

Sajjan

Sajewicz

Scarpaleggia

Serré

Shanahan

Shobin

Trudel

Virani

Vipani—101

NAYS

Members

Albas

Anderson

Barlow

Berthold

Block

Falk (Provencher)

Fortin

Kusie

Lukewski

Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)

Obhrai

Rempel

Vézina—25

PAIRED

Members

Allison

Leslie

Warawa

Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 135 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—NORTHERN PIPELINE AGENCY

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $263,750, under Northern Pipeline Agency—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 136. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

Ms. Karine Trudel: Mr. Speaker, if my vote was counted, I would ask that you strike it because I had to leave for a minute.

(The House divided on Motion No. 136, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1210)

YEAS

Members

Aldag Amos
Arya Ayub
Badawey Bagnell
Bains Blair
Bendayan Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Damoff Drouin
Dabour Duguid
Dzerowicz Easter
Eyking Finnegan
Fisher Fonseca
Fortier Fogashat
Freeland Fry
Gameau Goldsmith-Jones
Goosdeau Goulde
Graham hardie
Hébert Hehr
Hogg Housefather
Hutchings Iacono
Joly Jones
Jordan Lambropoulos
Lamoureux Lefebvre
Lighthouse MacKinnon (Gatineau)
May (Cambridge) McKinnon
McDonald McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories)
Mendis Mihychak
Morrissette Paradis
Petipas Taylor Picard
Qualtrough Rice
Rogers Rudd
Ruinya Sahota
Saint Saajan
Singha Sari
Scapaleggia Schell
Serri Sgro
Shannah Simms
Sohi Tan
Tassie Vaughan
Whalen Yip—82

NAYS

Members

Aboultaif Alghabra
Albrecht Arya
Aldag Badawey
Amos Ayub
Arnold Bagnell
Beaulieu Bains
Berthold Blair
Blaney (North Island—Powell River) Bouchier
Bouchier (North Island—Powell River) Boucher
Chong Dubé
Dussault Dubé
Falk (Provencher) Dufour
Finley Fortin
Gladu Groue
Kosie Lake
Lakoski MacGregor
Marcil Mathysens
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Obhrai

PAIRED

Members

Aldag Amos
Arya Ayub
Badawey Bagnell
Bains Blair
Bendayan Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Damoff Drouin
Dabour Duguid
Dzerowicz Easter
Eyking Finnegan
Fisher Fonseca
Fortier Fogashat
Freeland Fry
Gameau Goldsmith-Jones
Goosdeau Goulde
Graham hardie
Hébert Hehr
Hogg Housefather
Hutchings Iacono

The Speaker: I declare Motion No. 136 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $26,984,419, under Office of Infrastructure of Canada—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 137. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1211)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Arya Brahim
Badawey Bagnell
Bains Blair
Bendayan Blair
Blaney (North Island—Powell River) Bouchier
Bouchier (North Island—Powell River) Boucher
Chong Dubé
Dussault Dubé
Falk (Provencher) Dufour
Finley Fortin
Gladu Groue
Kosie Lake
Lakoski MacGregor
Marcil Mathysens
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Obhrai

Ramsey Sagunah
Sanouf Yaouya—38

PAIRED

Members

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young—6

Jones Lampropoulos Lapointe Lefebvre Lockhart MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDermott McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès Morrissey Oliphant Peterson Picard Quachtrough Rioux Rogers Saganvas Saini Sangha Schiefke Sgou Spengemann Tasi Vandal Whalen

NAYS Members

Aboultaif Albas Albrecht Anderson Arnold Barklow Beaulieu Bezan Block Boucher Chong Falk (Provencher) Finley Gl Dee Fortin Kitchen Lake Ohrzi Raffi Ratt Saroya Sté-Marie

PAIRED Members

Allison Chen Leslie Moore Watanabe

The Speaker: I declare the motion carried.

● (4205)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $483,135,248, under Office of Infrastructure of Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 138. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say aye.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Translation)

(Division No. 1212)

YEAS

Members


NAYS Members

Aboultaif Albas Albrecht Anderson Arnold Barklow Beaulieu Bezan Block Boucher Chong
The Speaker: I declare Motion No. 138 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of $1,300,945,428, under Office of Infrastructure of Canada — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is Motion No. 139. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4210)

(The House divided on Motion No. 139, which was agreed to on the following division)

(Division No. 1213)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Arya
Aubin Ayoub
Badawey Bagnell
Beech Bendayan
Blair Blair
Blais (North Island—Powell River) Boissonnault
Bratina Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Damoiseau DeCourcy
Dhillon Drouin
Dubourg Duguid
Duncan (Edmonton North) Dussault
Dzerowicz Easter
El-Khoury Ellis
Eyking Fillmore
Filomena Fisher
Fonseca Fortier
Freeland Fry
Gameau Goldsmith-Jones

NAYS

Members

Albrecht Anderson
Arnold Barlow
Beaulieu Bergen
Berthold Bezan
Block Boucher
Brassard Chong
Falk (Provencher) Fast
Finley Gladu
Kitchen Kusie
Lake Lukowski
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Obhrai
Rain Rempel
Saroya Sorenson
Ste-Marie Strahl
Van Kesteren Whalen

The Speaker: I declare Motion No. 139 carried.

● (4215)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $19,521,131, under Office of the Auditor General — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 140. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 140, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1214)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Aubin
Badawey
Baylis
Bendayan
Blair
Bissonnault
Casey (Charlottetown)
Champagne
DeCourcy
Drouin
Dubourg
Dusseault
Easter
Ellis
Fillmore
Fisher
Fortier
Fry
Gerretsen
Goodale
Graham
Hébert
Hog
Hutchings
Jones
Lamoureux
Lapeinte
Lebouthillier
Lightbound
MacGregor
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen
May (Cambridge)
McLeod (Northwest Territories)
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Mihychuk
Ng
Paradis
Peripas Taylor
Poissant
Ramsey
Robillard
Rudd
NAYS

Members

Aldag
Amos
Aubin
Badawey
Baylis
Bendayan
Blair
Blais
Boulet
Bouchard
Bouchard
Boissonnault
Bouchard
Bouchard
Bratina
Bratina
Boushie
Bowman
Bourgeois
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
Bourque
B
Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 142, which was agreed to on the following division:)

(\text{Division No. 1216})

\textbf{YEAS}

\textbf{Members}

- Aldag
- Arseneault
- Aubin
- Badawey
- Baylis
- Bendayan
- Blair
- Boissoinault
- Casey (Cumberland—Colchester)
- Chagger
- Choquette
- Damoff
- Drouin
- Dubourg
- Dusseault
- El-Khouary
- Fillmore
- Fisher
- Freeland
- Gerretsen
- Goodale
- Hajdu
- Hébert
- Hutchings
- Jones
- Kwan
- Lametti
- Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
- Lebouthillier
- Long
- MacGregor
- Mihychuk
- Morrisey
- Ng
- Oliphant
- Petipas Taylor
- Poissant
- Quatch
- Rioux
- Rudd
- Saganash
- Saini
- Sangha
- Scarpataleggia
- Serri
- Simms
- Tabbara
- Tassi
- Whalen

- Amos
- Arya
- Ayoub
- Bagnell
- Beech
- Blake
- Blaney (North Island—Powell River)
- Bratina
- Casey (Charlottetown)
- Chagnon
- Cuzner
- DeCourcy
- Dubé
- Duguid
- Dzerowicz
- Ellis
- Fillmore
- Fortier
- Gameau
- Goldsmith-Jones
- Gould
- Hardie
- Hehr
- Housefather
- Iacono
- Jordan
- Lamoureux
- Lebouthillier
- Le Blanc
- MacKinnon (Gatineau)
- Maloney
- Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
- May (Cambridge)
- Mendès
- Mihychuk
- Morrisey
- Oliphant
- Petipas Taylor
- Quach
- Roux
- Rudd
- Saini
- Sangha
- Scarpataleggia
- Shanahan
- Sohi
- Tabbara
- Tan
- Van Kesteren
- Vaughan

- 102

\textbf{NAYS}

\textbf{Members}

- Aldag
- Arseneault
- Aubin
- Badawey
- Baylis
- Bendayan
- Blair
- Boissoinault
- Casey (Cumberland—Colchester)
- Chagger
- Choquette
- Damoff
- Drouin
- Dubourg
- Dusseault
- El-Khouary
- Fillmore
- Fisher
- Freeland
- Gerretsen
- Goodale
- Hajdu
- Hébert
- Hutchings
- Jones
- Kwan
- Lametti
- Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
- Lebouthillier
- Long
- MacGregor
- Mihychuk
- Morrisey
- Ng
- Oliphant
- Petipas Taylor
- Poissant
- Quatch
- Rioux
- Rudd
- Saganash
- Saini
- Sangha
- Scarpataleggia
- Serri
- Simms
- Tabbara
- Tassi
- Whalen

- 103

\textbf{PAIRED}

\textbf{Members}

- Allison
- Leslie
- Warawa

- Chen
- Moore
- Young

- 6

\textbf{The Speaker}: I declare Motion No. 141 carried.

\textbf{● (4225)}

\textbf{[English]}

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,280,193, under Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

\textbf{The Speaker}: The next question is on Motion No. 142. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?
### Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Bergen</td>
</tr>
<tr>
<td>Block Falk (Provencher)</td>
</tr>
<tr>
<td>Finley Gladu</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Ratt</td>
</tr>
<tr>
<td>Nater Raitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Shipley Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Kesteren</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### The Speaker

I declare Motion No. 142 carried.

---

### CONCURRENCE IN VOTE 5—OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS

**Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board)** moved:

That Vote 5, in the amount of $1,015,968, under Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

---

### The Speaker

The question is on Motion No. 143. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Speaker:** In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (4230)

(The House divided on Motion No. 143, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1217)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Alain Aya</td>
</tr>
<tr>
<td>Alain Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Allan Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bédard Blair</td>
</tr>
<tr>
<td>Bélanger Bosio</td>
</tr>
<tr>
<td>Blais Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Blais Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Blais Cumber</td>
</tr>
<tr>
<td>Bob DeCourcy Drouin</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dubé Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid Dussault</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Gould Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones Jordan</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan Lambropoulos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthiller</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>MacGregor MacKinnon (Gatineau) Mendès</td>
</tr>
<tr>
<td>MacLeod (Northwest Territories) Mendès</td>
</tr>
<tr>
<td>Mihyshuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs) Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Petipas Taylor Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualtrough Rioux</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd Saini</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia Scherf</td>
</tr>
<tr>
<td>Sévigné Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South) Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Singh Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Tassi Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wrazeswaskyj Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Finley</td>
</tr>
<tr>
<td>Block Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Block McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Block Shipley Sorenson</td>
</tr>
<tr>
<td>Block Sté-Marie Strahl</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### The Speaker

I declare Motion No. 143 carried.

---

### CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING

**Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)** moved:

That Vote 1, in the amount of $1,101,659, under Office of the Commissioner of Lobbying — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

---

### The Speaker

The question is on Motion No. 144. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.
Business of Supply

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the result of the vote:

[Translation]

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I rise on a point of clarification. The members for York Centre and Shefford and the Minister of Science arrived very late during the taking of the vote and after you had already started reading the question. To her credit, the minister abstained from voting, but the two members voted even though they all arrived at the same time.

[English]

The Speaker: Could the hon. member for York Centre please clarify?

Mr. Michael Levitt: I am not aware that I came in after it was read, but under the circumstances, I am willing to retract my vote.

The Speaker: Does the hon. member for York Centre have something else to say?

Mr. Michael Levitt: Yes, Mr. Speaker. I would like a clarification. Did I vote on the last vote?

The Speaker: The member for York Centre voted on this motion, but had not voted on the previous motion. I appreciate him indicating that his vote on this vote should not count.

[Translation]

Mr. Pierre Breton: Mr. Speaker, I may have arrived late. I did not notice that it had already started. Therefore, I will withdraw my vote.

The Speaker: I thank the hon. member. I will point out to him that he is not wearing his tie properly.

(The House divided on Motion No. 144, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1218)

YEAS

Members

Aldag
Amos
Arya
Ayoub
Bagnell
Bennett
Blair
Brossia
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Chouquette
Cuzner
Danoff
Drouin
Dubourg
Dusseault
El-Khubary
Fellmore
Fisher
Fragiskatos
Goldsmith-Jones
Hajdu
Hébert
Hogg
Joly
Jordan
Khera
Lambropoulos
Lamoureux
Lebouthillier
Long
MacGregor
Maloney
Mathysien
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès
Mihychuk
Morrissey
Nault
O'Connell
Peterson
Quach
Rees
Rodriguez
Rudd
Saini
Sangha
Schiefke
Seidler
Sidhu (Brampton South)
Singh
Sorbara
Tabbara
Tassi
Vaughan
Whalen
Yip—113

NAYS

Members

Abrecht
Berthold
Falk (Provencher)
Gladu
Kusie
Lukiwski
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Shipley
Sté-Marie
Van Kesteren—19

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Young—6

The Speaker: I declare Motion No. 144 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $4,783,440, under Office of the Commissioner of Official Languages — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 145. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?
Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

● (4245)

(The House divided on Motion No. 145, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1219)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Arseneault
Aubin Bagnew
Bendayan Bennett
Blakie Blair
Blaney (North Island—Powell River) Bosso
Bratina Breton
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Choquette Cormier
Cutter Dabrusin
Damoff DeCourcey
Dhalwal Drouin
Dubé Duncan (Etobicoke North)
Fergus Fillmore
Fisher Fragioutas
Gerretsen Hajdu
Hébert Hehr
Hogg Housefather
Hussen Hutchings
Joly Jones
Jordan Khalid
Khour Lametti
Lambropoulos Langan
Laurin (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthiller
Levitt Long
Longfield MacGregor
Maloney Massel (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen McCann
McDonald McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories)
Mendicino Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Îles-des-Soeurs)
Morissette Murray
Naiv Ng
O’Connell Oliphant
Podolsky Picard
Quach Risch
Robillard Rodriguez
Rogers Rudi
Ruimy Sagangad
Sajjan Schleifer
Serri Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Singh
Simms Spengemann
Tabbara Tan
Tassi Vandal
Vaughan Vitani
Whalen Wrezinske
Yip— 103

NAYS

Members

Aboultaif Abousaif
Albrecht Albrecht
Beaulieu Beaulieu
Bouchard Prouvaler
Chiu Glodov
Kitchin Lake
Lukiwski Martel
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater
Obihai Paul-Hus
Obihai Paul-Hus
Shipley Sorenson
Sta-Marie Stubbs
Van Kesteren— — 23

PAIRED

Members

Allison Allison
Chen Leslie
Moore Mohammed
Warawa Young— — 6

The Speaker: I declare Motion No. 145 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT COMMISSIONER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $493,697, under Office of the Communications Security Establishment Commissioner — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 146. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

● (4250)

(The House divided on Motion No. 146, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1220)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Arseneault
Bagnell Blair
Blaney (North Island—Powell River) Bosso
Bratina Breton
Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Choquette Cormier
Cuzner Dabrusin
Dhaliwal Drouin
Dubé Duncan (Etobicoke North)
Dusseault Fillmore
Dzimowsky Fouquette
Dubé Duncan (Etobicoke North)
Fergus Fillmore
Fisher Fragioutas
Gerretsen Hajdu
Hébert Hehr
Hogg Housefather
Hussen Hutchings
Joly Jones
Jordan Khalid
Khour Lametti
Lambropoulos Langan
Laurin (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthiller
Levitt Long
Longfield MacGregor
Maloney Massel (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen McCann
McDonald McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories)
Mendicino Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Îles-des-Soeurs)
Morissette Murray
Naiv Ng
O’Connell Oliphant
Podolsky Picard
Quach Risch
Robillard Rodriguez
Rogers Rudi
Ruimy Sagangad
Sajjan Schleifer
Serri Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Singh
Simms Spengemann
Tabbara Tan
Tassi Vandal
Vaughan Vitani
Whalen Wrezinske
Yip— 103

NAYS

Members

Aboultaif Abousaif
Albrecht Albrecht
Beaulieu Beaulieu
Bouchard Prouvaler
Chiu Glodov
Kitchin Lake
Lukiwski Martel
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater
Obihai Paul-Hus
Obihai Paul-Hus
Shipley Sorenson
Sta-Marie Stubbs
Van Kesteren— — 23

PAIRED

Members

Allison Allison
Chen Leslie
Moore Mohammed
Warawa Young— — 6

The Speaker: I declare Motion No. 146 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE CONFLICT OF INTEREST AND ETHICS COMMISSIONER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,588,879, under Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 147. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yea have it.

And five or more members having risen:

● (4255)

(The House divided on Motion No. 147, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1221)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Bensdorp
Blair
Bossio
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Choquette
Cuzner
Danoff
Dhaliwal
El-Khoury
Fillmore
Fragiskatos
Goldsmith-Jones
Hajdu
Hébert
Housefather
Hussen
Hutchings
Jordan
Jones
Khalid
Jordan
Khera
Kwan
Long
Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
McCrinnon
McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Murray
Nault
Ng
O’Connell
Paradis
Picard
Quach
Robillard
Rogers
Rusney
Sajjan
Shehan
Sidhu (Brampton South)
Singh
Spengemann
Tan
Vandal
Virani
Vrip — 98

NAYS

Members

Albas
Anderson
Beaulieu
Genuis
Gladu
Jeneroux
Lake
Lamarche
McCollum
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
O’Toole
Paul-Hus
Shipley
Sorensen
Stubbs
Van Kesteren — 22

PAIRED

Members

Allison
Chen
Leslie
Moore
Warawa
Young — 6

The Speaker: I declare Motion No. 146 carried.
The Speaker: I declare Motion No. 147 carried.

● (4300)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE CORRECTIONAL INVESTIGATOR OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,183,926, under Office of the Correctional Investigator of Canada—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 148. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 148, which was agreed to on the following division.)

(Division No. 1222)

YEAS

Members

Aboultaif
Abbas

Albrecht
Anderson

Barlow
Beaulieu

Bouchier
Block

Boucher
Berthold

Fast
Fortin

Fonseca
Foster

Genuis
Gladu

Goldsmith-Jones
Hébert

Housefather
Hutchings

Jones
Khalid

Kwan
Lauzon

Maloney
May

McDonald
McKinnon

McLeod
Medicino

Morrissey
Nault

O’Connell
O’Regan

Paradis
Petitpas Taylor

Poirier
Riou

Rioux
Roy

Russel
Serré

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms

Spence
Tan

Trudel
Vaughan

Whalen

Fillmore
Fonseca

Fuhr
Goldsmith-Jones

Hébert
Housefather

Hutchings
Jones

Khalid
Kwan

Lauzon
Maloney

May
McDonald

McLeod
Medicino

Morrissey
Nault

O’Connell
O’Regan

Paradis
Petitpas Taylor

Poirier
Riou

Rioux
Roy

Russel
Serré

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms

Spence
Tan

Trudel
Vaughan

Whalen

Fisher
Frigiskatso

Gerretsen
Hajdu

Holland
Hussen

Joly
Jordan

Khera
Lambropoulos

Lebouthiller
Levitt

Longfield
Mai (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

McCrinnon
McKenna

McLeod (Northwest Territories)
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-

Soeurs)

Murray
Ng

O’Regan
Peschosildo

Picard
Quach

Rudd
Saganash

Shechan
Sidhu (Brampton South)

Sorbara
Tabbara

Tassi
Vandal

Virani

Wizenbrey

NAYS

Members

Aboultaif
Albrecht

Barlow
Beaulieu

Bouchier
Block

Boucher
Berthold

Fast
Fortin

Fonseca
Foster

Genuis
Gladu

Goldsmith-Jones
Hébert

Housefather
Hutchings

Jones
Khalid

Kwan
Lauzon

Maloney
May

McDonald
Medicino

Morrissey
Nault

O’Connell
O’Regan

Paradis
Petitpas Taylor

Poirier
Riou

Rioux
Roy

Russel
Serré

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms

Spence
Tan

Trudel
Vaughan

Whalen

Fillmore
Fonseca

Fuhr
Goldsmith-Jones

Hébert
Housefather

Hutchings
Jones

Khalid
Kwan

Lauzon
Maloney

May
McDonald

McLeod
Medicino

Morrissey
Nault

O’Connell
O’Regan

Paradis
Petitpas Taylor

Poirier
Riou

Rioux
Roy

Russel
Serré

Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Simms

Spence
Tan

Trudel
Vaughan

Whalen

Fisher
Frigiskatso

Gerretsen
Hajdu

Holland
Hussen

Joly
Jordan

Khera
Lambropoulos

Lebouthiller
Levitt

Longfield
Mai (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)

McCrinnon
McKenna

McLeod (Northwest Territories)
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-

Soeurs)

Murray
Ng

O’Regan
Peschosildo

Picard
Quach

Rudd
Saganash

Shechan
Sidhu (Brampton South)

Sorbara
Tabbara

Tassi
Vandal

Virani

Wizenbrey

PAIRED

Members

Allison
Chen

Leslie
Moore

Warawa
Young

— 6

The Speaker: I declare Motion No. 148 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC PROSECUTIONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $44,108,661, under Office of the Director of Public Prosecutions—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
**Business of Supply**

* (4305)

_The Speaker:_ The question is on Motion No. 149. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

_Some hon. members:_ Agreed.

_Some hon. members:_ No.

_The Speaker:_ All those in favour of the motion will please say yea.

_Some hon. members:_ Yea.

_The Speaker:_ All those opposed will please say nay.

_Some hon. members:_ Nay.

_The Speaker:_ In my opinion the yeas have it.

(4305)

_and five or more members having risen:*

(The House divided on Motion No. 149, which was agreed to on the following division:)

**Division No. 1223**

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag Alghabra</td>
<td>Argue Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Amos Arseneault</td>
<td>Albrecht Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayu Bagnell</td>
<td>Arnold Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains Beech</td>
<td>Beaulieu Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan Bennett</td>
<td>Blaney (Bellegarde—Les Etchemins—Lévis) Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair Bossio</td>
<td>Boucher Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina Breton</td>
<td>Clarke Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown) Chagger</td>
<td>Dallaire Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Choquette</td>
<td>Gallant Genest</td>
</tr>
<tr>
<td>Curnier Cullen</td>
<td>Kelly Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuzner Dubrassin</td>
<td>Kitchen Kuie</td>
</tr>
<tr>
<td>Danoff DeCourey</td>
<td>Lake Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalilal Dhillon</td>
<td>Martel McCauley (Edmonton West) Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin Duncan (Etobicoke North)</td>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dusseault Ellis</td>
<td>Rempel Saraiva</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus Fillmore</td>
<td>Sorenson Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca Fragiskatos</td>
<td>Stubbs Waugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland Faulds</td>
<td>—— 108</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerretsen Goldsmith-Jones</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu Hehr</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather Hansen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings Iacono</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>July Jones</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan Khalid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Khen Kwan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier Lefebvre</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt Lockhart</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Long Longfield</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau) Maloney</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge) McDonald</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon McKenna</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories) Mendicino</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mbahchuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey Murray</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nault Ng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>O'Connell O'Regan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis Peschisoldo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Petipas Taylor Picard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant Quach</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux Robillard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez Raddi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rainy Saganash</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Salota Sajian</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Samson Schiefke</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Serri Shahan</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NAYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Albrecht Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (Bellegarde—Les Etchemins—Lévis) Block</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Dallaire Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant Genest</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen Kuie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel McCauley (Edmonton West) Nater</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Rempel Saraiva</td>
</tr>
<tr>
<td>Sorenson Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs Waugh</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PAIRED**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young</td>
</tr>
</tbody>
</table>

_The Speaker:_ I declare Motion No. 149 carried.

[**English**]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL’S SECRETARY

_Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.)_ moved:

That Vote 1, in the amount of $4,979,633, under Office of the Governor General’s Secretary — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

_The Speaker:_ The question is on Motion No. 150. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

_Some hon. members:_ Agreed.

_Some hon. members:_ No.

_The Speaker:_ All those in favour of the motion will please say yea.

_Some hon. members:_ Yea.

_The Speaker:_ All those opposed will please say nay.

_Some hon. members:_ Nay.

_The Speaker:_ In my opinion the yeas have it.

(4310)

_and five or more members having risen:*

(The House divided on Motion No. 150, which was agreed to on the following division:)

**Translation**

(Translation)

(The House divided on Motion No. 150, which was agreed to on the following division:)

**[Translation]**
CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,923,535, under Office of the Parliamentary Budget Officer—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 151. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1224)

YEAS

Members

Aldag Alghabra
Amos Aubin
Bagnell Bains
Beech Bendayan
Bennett Blair
Bossio Bratina
Breton Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Choquette Christopherson
Cormier Cullen
Cummer Dabrusin
DeCourcey Dhalwal
Dhillon Drouin
Dussault Ellis
Ferguson Fillmore
Fisher Fonseca
Freeland Garneau
Goldsmith-Jones Goode
Hajdu Hébert
Housefather Hussen
Hutchings Iacono
Joly Jones
Jordan Khad
Khen Kwan
Lamoureux Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Leboeuf Lehtinen
Lightbound Lockhart
Long Longfield
MacGregor Mackinnon (Gatineau)
Maloney Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge) McCrimmon
McDonald McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories)
Mendicino Miylchuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Morin Mihychuk
Murray Nault
Ng O’Connell
O’Reagan Paradis
Pechisolido Petipsas Taylor
Picard Poissant
Prasad Riss
Rohilllard Rodriguez
Rudd Saganash
Sahota Sajjan
Samson Scherfke
Serré Shamah
Sheehan Sibis (Mississ—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South) Simms
Sobrero Spengemann
Tabbara Tan
Tassi Trudel
Vaughan Virani
Whalen—105

NAYS

Members

Aboutailf Alghabra
Anderson Amos
Barlow Aubin
Bezan Bains
Boucher Bendayan
Clarke Blair
Forin Bratina
Gemaès Bourque
Kelly Kent
Kechenkie
Lake Migneault
Larzel McDermott (Edmonton West)
Reid Rampel
Saroya Remus
Sté-Marie Sorensen
Wagantall Stubbins
Zimmer—33

PAIRED

Members

Chen
Moore
Varaia—6

The Speaker: I declare Motion No. 150 carried.

[4315]

And five or more members having risen:

(Division No. 1225)

YEAS

Members

Alghabra Amos
Aubin Bagnell
Bains Bendayan
Blair Bratina
Bratina Casey (Charlottetown)
Chagger Champagne
Choquette Christopherson
Cormier Cullen
Cummer Dabrusin
DeCourcey Dhalwal
Dhillon Drouin
Diggins Dzerowicz
Ellis Fillmore
Fonseca Garneau
Goldsmith-Jones Goode
Hajdu Hébert
Housefather Hussen
Hutchings Iacono
Joly Jones
Khazin Kwan
Lamoureux Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Leboeuf Lehtinen
Lightbound Lockhart

The Speaker: The question is on Motion No. 151. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1225)
I have just been given the motion.

I move that, notwithstanding any standing order or usual practice of the House, the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under the interim estimates be deemed adopted on division; that the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; that Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time and referred to a committee of the whole, deemed considered in committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at report stage and deemed read a third time and passed on division; that the order made Tuesday, March 19, 2019, pursuant to Standing Order 45, respecting the deferral of the recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts be discharged and the motion be deemed adopted on division; that the House order the Governor in Council to waive all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, following her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed; that the House order the Governor in Council to waive all cabinet confidences to allow the member for Markham-Stouffville to address all matters touching upon the member for Vancouver Granville's removal as Minister of Justice and Attorney General of Canada, her later resignation from the cabinet and her subsequent presentation to cabinet; that the failure of the Governor in Council to undertake these actions within five days shall be deemed to be a prima facie case of privilege; and that this House do now adjourn.

The Speaker: Order, please.

I am sure the hon. opposition House leader has a very good memory. However, had she been able to memorize the motion, it would have been truly impressive. It was very close, clearly.

Does the hon. opposition House leader have the unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: No.

● (4320)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE PUBLIC SECTOR INTEGRITY COMMISSIONER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,245,653, under Office of the Public Sector Integrity Commissioner — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 152. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

The Speaker: I declare Motion No. 151 agreed to.

Hon. Candice Bergen: Mr. Speaker, I rise on a point of order.

We have been here voting for well over 24 hours. Voting began when we asked the government to lift the privilege restraints that are on the former attorney general to let her speak and tell her full story. As the day has worn on and the Liberals have refused to do this, letting these votes continue hour after hour, we have given them ample opportunity to wrap this up in a very short time.

It is now 7:20. I would like to propose a motion that would end these votes in the next 10 minutes. It would let the pages, our clerks and our desk officers go home. It would allow government members to go home, some to their ridings. Some could stay.

I do not have the motion itself, but I know it by heart.

I seek unanimous consent that we immediately pass all the motions, which would get the estimates passed, as required. They would be deemed adopted, deemed read and deemed put, as adopted on division.
Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4325)

[English]

(The House divided on Motion No. 152, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1226)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair Breton</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td>Christopherson Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen Cuzner</td>
</tr>
<tr>
<td>Dabrusin DeCourcey</td>
</tr>
<tr>
<td>Dallison Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin Dubi</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz Ellis</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragniatskos Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale Hajdu</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie Hibbert</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacoma Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Kovar Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux Lazure (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebrethillon Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Lighthound Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>Long MacGregor</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau) Massel (Aréman—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathyssen May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>McLelland (Northwest Territories) Mendes</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendicino Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>aicam Murray</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>O’Connell O’Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis Peschisolido</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach Ramsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rodriguez Rudd</td>
</tr>
<tr>
<td>Saisa Saini</td>
</tr>
<tr>
<td>Szajn Samson</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha Serri</td>
</tr>
<tr>
<td>Shankaran Sleeman</td>
</tr>
<tr>
<td>Sudhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Sudhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simmers Sorbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann Tabbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan Tassi</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel Vandal</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan Vitani</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen Wreznowskj</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid — 113</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anderson Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Bergen</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan Blaine (Beloeil—Les Etchemins—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant Genuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeneroux Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake Liapis</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West) Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid Sanuva</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs Wagantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh Zammit—Zimmer — 30</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young — 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 152 carried.

● (4330)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE SENATE ETHICS OFFICER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $307,820, under Office of the Senate Ethics Officer—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The question is on Motion No. 153. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4335)

(The House divided on Motion No. 153, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1227)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra Amos</td>
</tr>
<tr>
<td>Aylward Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan Blaine (Beloeil—Les Etchemins—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant Genuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeneroux Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake Liapis</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West) Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid Sanuva</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs Wagantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh Zammit—Zimmer</td>
</tr>
<tr>
<td>icam — 113</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Business of Supply
CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $268,373, under Office of the Superintendent of Financial Institutions — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 154. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4340)

(The House divided on Motion No.154, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1228)

YEAS

Members

Alghabra Amos

Aubin Ayoub

Baguelin Bain

Bendayan Bennett

Blair Boissonnault

Bosio Bratina

Breton Casey (Cumberland—Colchester)

Casey (Charlottetown) Champagne

Choquette Christopherson

Cormier Cullen

Coxner Dabrusin

DeCourcy Dhillion

Dhillon Dubé

Duguid Duncan (Etobicoke North)

El-Khoury Dzerowicz

Fillmore Fergus

Fonseca Fragiskatos

Freeland Gameau

Goldsmith-Jones Goodale

Hajdu Housefather

Hussan Hutchings

Joly Jones

Jordan Julian

Khan Kwan

Lanette Lamoureux

Lapanote Lebouthillier

Lighthound Lockhart

Long Longfield

MacAulay (Cardigan) MacGregor

MacKinnon (Gatineau) Mihychuk

May (Cambridge) Mendès

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendicino

Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs) Meng

Morrissey Mihychuk

Murray Mihychuk

Ng O'Connor

O'Regan Paradis

Peschisolido Petitpas Taylor

Poirier Quach

Pouliot Reid

Ramsey Redlin

Saganash Housefather

St-Marij St-Julien

St. Marie Strahl

Stubbs Trost

Trudel Wagantall

Waugh Zimmer

Zahid — 101

NAYS

Members

Anderson Alghabra

Barlow Aubin

Bergen Aucoin

Blanchet (Bellechasse—Les Etchminis—Lévis) Beaulieu

Blaney (Bellechasse—Les Etchminis—Lévis) Bézant

Bouchier Bousquet

Chang Cullen

Christopherson Cullen

Davidson Dubé

Fortin Gallant

Genuis Kerri

Gévaudan Jeneroux

Gauthier Kelly

Kemp Kussie

Kwan Lake

Lipper MacGregor

Maguire Mantel

Mathysen McCuaig

Paul-Hus McCuaig

Ramsey Reid

Saganash Shields

St. Marie Strahl

Stuhls Trott

Trudel Wagantall

Waugh Zimmerman — 44

PAIRED

Members

Allison Chen

Leslie Moore

Warawa Young — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 153 carried.
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Morrissey
Murray
Ng
Oliphant
Paradis
Petitpas Taylor
Quach
Ramsey
Rodriguez
Saguanash
Sangha
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sohi
Spengemann
Tan
Vandale
Virani
Wraznewskyj

NAYS
Members

Albrecht
Arnold
Bergen
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Chong
Fortin
Genest
Kelly
Lake
Maguire
McCauley (Edmonton West)
Reid
Ste-Marie
Trost
Zimmer

NAYS
Members

Albrecht
Arnold
Bergen
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Chong
Fortin
Genest
Kelly
Lake
Maguire
McCauley (Edmonton West)
Reid
Ste-Marie
Trost
Zimmer

PAIRED
Members

Allison
Leslie
Wuzawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 154 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICES OF THE INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONERS OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,552,389, under Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada — Office of the Information Commissioner of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 155. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea's have it.
CONCURRENCE IN VOTE 5—OFFICES OF THE INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONERS OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $5,492,201, under Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada—a Office of the Privacy Commissioner of Canada—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 156. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The House divided on Motion No. 156, which was agreed to on the following division: (Division No. 1230)

YEAS

Members

Aubin
Bagnell
Baylis
Bennett
Boscio
Breton
Casey (Charlottetown)
Christopherson
Cumer
DeCourcey
Dhillon
Dugas
Dunlop
Duncan (Edmonton North)
Eli-Khouyr
Fergus
Fry
Garretson
Haydu
Hebert
Holland
Jones

Ayoub
Bains
Bendayan
Boissonnault
Braimia
Casey (Cumberland—Colchester)
Choquette
Cullen
Dabrusin
Dhalwal
Dubi
Duguid
Easter
Eyking
Fonseca
Garneau
Goodale
Hardie
Hogg
Hutchings
Julian

Khalid
Lamoureux
Lighthound
Long
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)
May (Cambridge)
McKenna
Mendicino
Nault
Oliphant
Ouellette
Picardi
Quach
Ramsey
Rodriguez
Rotanado
Samson
Sgro
Simms
Sorbara
Tan
Vandal
Whalen
Zahid

Kwan
Lebouthillier
Lockhart
Longfield
MacGregor
Mathyssen
McGuire
Mendes
Mihychuk
O’Connell
O’Regan
Paradis
Petipas Taylor
Poissant
Quatsoukh
Rabbilard
Rogers
Saganash
Sanghia
Sikand
Sohi
Tabbara
Trudel
Virani
Wzenesnysky

NAYS

Members

Aboultaif
Anderson
Barlow
Bérard
Boissevain
Boissonnault
Brandon–Souris
Boissonnault
Breton
Casey (Charlottetown)
Choquette
Cullen
Dabrusin
Dhalwal
Dubi
Duguid
Easter
Eyking
Fonseca
Garneau
Goodale
Hardie
Hogg
Hutchings
Julian

Albrecht
Arnold
Bergen
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Chong
Forin
Genuis
Kelly
Lake
Maguire
McCauley (Edmonton West)
Reid
Ste-Marie
Trost
Waugh

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 156 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—PARLIAMENTARY PROTECTIVE SERVICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $27,262,216, under Parliamentary Protective Service—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 157. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.
The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4355)

(The House divided on Motion No. 157, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1231)

YEAS

Members

Ayoub Bagnell
Bains Baylis
Bendayan Bennett
Blair Boissonnault
Bossio Bratina
Broten Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown) Choquette
Christopherson Cullen
Cuter Dubuisson
Damoff Dhalwal
Dhillon Dubé
Duguid Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton East) Easter
El-Khoury Eyking
Fergus Fonseca
Freeland Fry
Gaetan Gervais
Goodale Hajdu
Hardie Hogg
Housefather Hutchings
Jones Julian
Khulid Kwan
Lamoureux Lebouthillier
Lightbound Lockhart
Long Longfield
MacAulay (Cardigan) MacGregor
MacKinnon (Gatineau) Mathyssen
May (Cambridge) McGuire
Mckenna Mendis
Mihychuk Murray
Nault O’Connor
O’Reilly O'Regan
Ouellette Paradis
Pechisolido Petipas Taylor
Picard Poissant
Quatroux Ramsay
Rolidall Rodriguez
Rogers Romanado
Ruimy Saganash
Samson Sangha
Scarpaleggia Sgro
Sidhu Simms
Tabbara Tan
Trudel Vandal
Vithal Whalen
Wazney Zahid

NAYS

Members

Aubin Ayoub
Bagnell Bains
Baylis Bennett
Blair Boissonnault
Bossio Bratina
Broten Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown) Choquette
Christopherson Cullen
Cuter Dubuisson
Damoff Dhalwal
Dhillon Dubé
Duguid Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton East) Easter
El-Khoury Eyking
Fergus Fonseca
Freeland Fry
Gaetan Gervais
Goodale Hajdu
Hardie Hogg
Housefather Hutchings
Jones Julian
Khulid Kwan
Lamoureux Lebouthillier
Lightbound Lockhart

Business of Supply

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $10,444,350, under Parole Board of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 158. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (4400)

(The House divided on Motion No. 158, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1232)

YEAS

Members

Ayoub Bagnell
Bains Baylis
Bendayan Bennett
Blair Boissonnault
Bossio Bratina
Broten Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown) Choquette
Christopherson Cullen
Cuter Dubuisson
Damoff Dhalwal
Dhillon Dubé
Duguid Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton East) Easter
El-Khoury Eyking
Fergus Fonseca
Freeland Fry
Gaetan Gervais
Goodale Hajdu
Hardie Hogg
Housefather Hutchings
Jones Julian
Khulid Kwan
Lamoureux Lebouthillier
Lightbound Lockhart

PAIRED

Members

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young

CONCURRENCE IN VOTE 1—PAROLE BOARD OF CANADA

[English]

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $10,444,350, under Parole Board of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 158. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

● (4400)

(The House divided on Motion No. 158, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1232)
Business of Supply

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 158 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $3,833,442, under Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 159. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say aye.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4405)

(The House divided on Motion No. 159, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1233)

YEAS

Members

Aboultaif
Arya
Ayoub
Ayoub

Anderson
Aubin

Beaulieu
Aubin

Bezan
Bagnell

Bergen
Bains

Baylis

Blair

Bourgeois
Boissonnot

Bouchier
Bourque

Breton
Brennan

Britten
Bruneau

Casey
Casey

(Chair)

Charlo
cott

town)

Choquette
Christopherson

Colburne
Culbreath

Colles
Damoff

Cranwell
Dhaliwal

Duguay
Duncan (Etobicoke North)

Eaton

Eckford

Efford

Ferguson
Finnigan

Fish
Fonseca

Fry
Freeland

Gerren
gens

Hajdu
Hallede

Hogg
Hollander

Housefather
Hutchings

Jones
Jordan

Jullian
Lebouthiller

Lamoureux
Leckhart

Lighthbound
Long

MacAulay (Cardigan)
MacGregor

MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen

McCrimmon
McGuity

McDew
Mendès

McKenna
Murray

Mihychuk
Nault

Mihychuk
Oliphant

Ouellette
Petipas Taylor

Poissant
Rodriguez

Rumy
Samson

Sgro
Sikand

Simms
Sohi

Sooch
Sohi

Spengemann

Stumps

Trost

Waugh

Zimmer — 34

NAYS

Members

Aboultaif
Aboultaif

Anderson
Anderson

Beaulieu
Beaulieu

Bouchier
Bouchier

Breton
Breton

Britten
Britten

Casey
Casey

Chair
Chair

Choquette
Choquette

Colburne
Colburne

Cranwell
Cranwell

Dhaliwal
Dhaliwal

Duguay
Duguay

Eckford
Eckford

Efford
Efford

Finnigan
Finnigan

Fonseca
Fonseca

Freeland
Freeland

Gameau
Gameau

Goodale
Goodale

Hallede
Hallede

Hollander
Hollander

Hutchings
Hutchings

Jordan
Jordan

Lebouthiller
Lebouthiller

Leckhart
Leckhart

Longfield
Longfield

MacGregor
MacGregor

Mathyssen
Mathyssen

McGuity
McGuity

Mendès
Mendès

Murray
Murray

Nault
Nault

Oliphant
Oliphant

Ouellette
Ouellette

Petipas Taylor
Petipas Taylor

Picard
Picard

Picard
Picard

Quartel
Quartel

Rodriguez
Rodriguez

Rumy
Rumy

Samson
Samson

Sikkand
Sikkand

Sohi
Sohi

Spengemann
Spengemann

Stumps
Stumps

Trost
Trost

Waugh
Waugh

Zimmer — 31

PAIRED

Members

Allison

Albrecht

Leslie

Albrecht

Moore

Albrecht

Warawa

Albrecht

Young

Albrecht

— 6

— 6

— 6

— 31
Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $53,713,549, under Privy Council Office — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 160. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 160, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1234)

YEAS

Members

Arya
Ayoub
Bains
Bennett
Boissonnault
Bratina
Casey (Cumberland—Colchester)
Choquette
Cunzer
Dhalwal
Dабиу
Duncan (Etobicoke North)
El-Khoury
Fergus
Fisher
Fragiskatos
Fry
Gerretsen
Hajdu
Hajdu
Hogg
Housefather
Jordan
Kwan
Lebouthiller
Lockhart
Longfield
MacGregor
Mathyssen
McGuire

Members

Arya
Ayoub
Bains
Bennett
Boissonnault
Bratina
Casey (Cumberland—Colchester)
Choquette
Cunzer
Dhalwal
Dабиу
Duncan (Etobicoke North)
El-Khoury
Fergus
Fisher
Fragiskatos
Fry
Gerretsen
Hajdu
Hajdu
Hogg
Housefather
Jordan
Kwan
Lebouthiller
Lockhart
Longfield
MacGregor
Mathyssen
McGuire

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 159 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $134,443,368, under Public Health Agency of Canada — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 161. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 161, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1234)

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Bergen
Blaney (Belleville—Blenheim—Bruce)—Les Etchemins—Lévis
Chong
Eglinski
Forin
Genuis
Kelly
Maguire
Reid
Strahl
Sweet
Wagantall
Zimmer

Members

Albrecht
Arnold
Bergen
Blaney (Belleville—Blenheim—Bruce)—Les Etchemins—Lévis
Chong
Eglinski
Forin
Genuis
Kelly
Maguire
Reid
Strahl
Sweet
Wagantall
Zimmer

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 160 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $134,443,368, under Public Health Agency of Canada — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 161. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 161, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1234)
CONCURRENCE IN VOTE 5—PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $1,938,125, under Public Health Agency of Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 162. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 162, which was agreed to on the following division:)

(4415)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5—PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $1,938,125, under Public Health Agency of Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 162. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 162, which was agreed to on the following division:)

(4415)

[English]
CONCURRENCE IN VOTE 10—PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $135,924,679, under Public Health Agency of Canada—Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 163. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4420)

(The House divided on Motion No. 163, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1237)

YEAS

Arya

Ayoub

AYE

Spengemann

Tabbara

Vandal

Yip

NAYS

Albas

Anderson

Beaulieu

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Chong

Eglinski

Fortin

Harder

Kent

Lipsert

Marteau

Red

St-Jean

Stubs

Trost

Warkentin

Zimmer

NAYS

Albas

Anderson

Beaulieu

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Chong

Eglinski

Fortin

Harder

Kent

Lipsert

Marteau

Red

St-Jean

Stubs

Trost

Warkentin

Zimmer

- — 33

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young

- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 163 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—PUBLIC SERVICE COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $24,685,180, under Public Service Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 164. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4420)

(The House divided on Motion No. 164, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1237)

YEAS

Arya

Ayoub

AYE

Spengemann

Tabbara

Vandal

Yip

NAYS

Albas

Anderson

Beaulieu

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Chong

Eglinski

Fortin

Harder

Kent

Lipsert

Marteau

Red

St-Jean

Stubs

Trost

Warkentin

Zimmer

NAYS

Albas

Anderson

Beaulieu

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Chong

Eglinski

Fortin

Harder

Kent

Lipsert

Marteau

Red

St-Jean

Stubs

Trost

Warkentin

Zimmer

- — 33

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young

- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 164 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—PUBLIC SERVICE COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $24,685,180, under Public Service Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 164. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.
Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4425)

(The House divided on Motion No. 164, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1238)

YEAS

Members

Arya

Aubin

Ayoub

Bagnell

Bratina

Breton

Casey (Charlottetown)

Choquette

Cuzner

Dabrusin

Damenoff

Dhillon

Dabourg

Duguid

Duncan (Etobicoke North)

Dzerowicz

El-Khoury

Fergus

Finnigan

Fisher

Fortier

Freeland

Fry

Fустрой

Goodeale

Hardie

Hehr

Hogg

Holland

Hutchings

Jordan

Julian

Khalid

Lametti

Lamoureux

Lapointe

Lightbound

Lockhart

Long

Longfield

MacAulay (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)

Mathyssen

May (Cambridge)

McCrimmon

McDonald

McGuirney

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

McLeod (Northwest Territories)

Mihychuk

Momseiy

Murray

Nault

O'Connor

Oliphant

Ouimet

Paradis

Peterson

Petipas Taylor

Picard

Poissant

Quach

Robillard

Rodriguez

Rogers

Romanado

Ruimy

Sajjan

Samson

Scarpeleggia

Sikand

Simms

Sohl

Spongemann

Stecki

Vandal

Wrzesnewskyj

NAYS

Members

Albas

Albrecht

Arnold

Barsalou-Duval

Beauchesne

Bézantis

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Davidson

Eglinski

Fast

Fortin

Gallant

Harder

Hoback

Kent

Lake

Liepert

Maguire

Mantel

McCauley (Edmonton West)

Ratt

Reid

Stéphane-Élie

Stobbs

Wagamama

Waugh

Shields

Strahl

Sweet

Warkentin

Zimmer

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young— — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 164 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—REGISTRAR OF THE SUPREME COURT OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $6,428,567, under Registrar of the Supreme Court of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 165. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4430)

(The House divided on Motion No. 165, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1239)

YEAS

Members

Alghabra

Arseneault

Ayoub

Aubin

Bratina

Bagnell

Casey (Charlottetown)

Dabrusin

Damenoff

Dhillon

Dabourg

Duguid

Duncan (Etobicoke North)

Dzerowicz

Fergus

Finnigan

Fisher

Fry

Garneau

Gerretsen

Goodale

Henderson

Hehr

Hogg

Holland

Hutchings

Jordan

Julian

Khalid

Lametti

Lamoureux

Lockhart

Long

Longfield

MacAulay (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)

Mathyssen

May (Cambridge)

McDonald

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Mihychuk

Murray

O’Neill

O’Neill

Ouellette

Peterson

Picard

Quach

Rodriguez

Romanado

Sajjan

Scarpeleggia

Simms

Spongemann

Vandal

Wrzesnewskyj

NAYS

Members

Albas

Albrecht

Arnold

Barsalou-Duval

Beauchesne

Bézantis

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Davidson

Eglinski

Fast

Fortin

Gallant

Harder

Hoback

Kent

Lake

Liepert

Maguire

Mantel

McCauley (Edmonton West)

Ratt

Reid

Stéphane-Élie

Stobbs

Wagamama

Waugh

Shields

Strahl

Sweet

Warkentin

Zimmer

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young— — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 165 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—REGISTRAR OF THE SUPREME COURT OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $6,428,567, under Registrar of the Supreme Court of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 165. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4430)

(The House divided on Motion No. 165, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1239)

YEAS

Members

Alghabra

Arseneault

Ayoub

Aubin

Bratina

Bagnell

Casey (Charlottetown)

Dabrusin

Damenoff

Dhillon

Dabourg

Duguid

Duncan (Etobicoke North)

Dzerowicz

Fergus

Finnigan

Fisher

Fry

Garneau

Gerretsen

Goodale

Henderson

Hehr

Hogg

Holland

Hutchings

Jordan

Julian

Khalid

Lametti

Lamoureux

Lockhart

Long

Longfield

MacAulay (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)

Mathyssen

May (Cambridge)

McDonald

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Mihychuk

Murray

O’Neill

O’Neill

Ouellette

Peterson

Picard

Quach

Rodriguez

Romanado

Sajjan

Scarpeleggia

Simms

Spongemann

Vandal

Wrzesnewskyj

NAYS

Members

Albas

Albrecht

Arnold

Barsalou-Duval

Beauchesne

Bézantis

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)

Davidson

Eglinski

Fast

Fortin

Gallant

Harder

Hoback

Kent

Lake

Liepert

Maguire

Mantel

McCauley (Edmonton West)

Ratt

Reid

Stéphane-Élie

Stobbs

Wagamama

Waugh

Shields

Strahl

Sweet

Warkentin

Zimmer

PAIRED

Members

Allison

Chen

Leslie

Moore

Warawa

Young— — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 165 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—REGISTRAR OF THE SUPREME COURT OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $6,428,567, under Registrar of the Supreme Court of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 165. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4430)

(The House divided on Motion No. 165, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1239)
May (Cambridge) McDonald
McGuirey
McLeod (Northwest Territories) McInnis
Nault
Olivant
Paradis
Petipas-Taylor
Poissant
Quagghill
Rodriguez
Romanado
Saganash
Samson
Sikand
Spengemann
Vandal
Wrzesnewskyj

NAYS

Members
Albas
Alghabra
Arnold
Beaulieu
Beaulieu (Blanc-Sainte-Marie)
Bennett
Duncan
Duguid
Dzerowicz
El-Khoury
Fast
Finnigan
Fortier
Freeland
Fuhr
Garneau
Goodale
Hébert
Hoback
Holland
Iacono
Julian
Khalid
Kusie
Lake
Lamoureux
Lighthound
Long
MacAulay (Cardigan)
Mather
McCauley (Edmonton West)
McForan
McLeod (Northwest Territories)
Morrissey
Nault
Olivant
Paradis
Petipas-Taylor
Poissant
Quagghill
Rodriguez
Romanado
Ruimy
Saganash
Samson
Sikand
Simpson
Sint-Gillius
Soulajoux
Spengemann
Ste-Marie
Ste-Marie
Stetski
Strahl
Sweat
Waugh
Warkentin
Zimmer—29

PAIRED

Members
Allison
Leah
Warawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 165 carried.

● (4435)

English

CONCURRENCE IN VOTE 1—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $812,003,729, under Royal Canadian Mounted Police—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

(The House divided on Motion No. 166, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1240)

YEAS

Members
Albas
Alghabra
Arnold
Aquino
Ayoub
Bagnell
Beaulieu
Beaulieu (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Bennett
Bennett
Blanchain
Bouchard
Choquette
Culver
Davie
Douth
Dowling

NAYS

Members
Alghabra
Arnold
Aquino
Ayoub
Bagnell
Beaulieu
Beaulieu (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Bennett
Bennett
Blanchain
Bouchard
Choquette
Culver
Davie
Douth
Dowling

The Deputy Speaker: I declared Motion No. 166 carried.

Mr. David Sweet: Mr. Speaker, I rise on a point of order. We have been here voting for over one day, and the reason members of the opposition voted the way we did is that we feel Canadians deserve to know the full story around the SNC-Lavalin scandal and exactly what is at the bottom of it, with two former cabinet ministers calling attention to more of the story that needs to come to light.

I need to explain why we broke from tradition in the last vote. It is because we need to make sure the RCMP has the resources it needs to ensure that the investigation required into this matter is well funded and complete so that Canadians will know justice has been done.

The Deputy Speaker: I am wondering whether that was a point of order, but I accept that.

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, I rise on a different point or order, one that does not make reference to the $500 million that the Harper government cut from the RCMP.
Business of Supply

On a very serious note, I would ask the Speaker to look into a matter regarding a concern that was brought to my attention. The member for Calgary Signal Hill may have come into the chamber with alcohol. The alcohol would have been placed on the chair beside the member for Renfrew—Nipissing—Pembroke. There is concern with respect to that, and we ask the Speaker to address it, possibly through a page. The member opposite might be able to provide his thoughts regarding what might have been brought into the chamber. This is just for confirmation purposes.

Some hon. members: Oh, Oh!

The Deputy Speaker: Order, please.

As all members know, the only refreshment allowed in the chamber is water. This has come up on other occasions. I thank the hon. parliamentary secretary for his interventions. I would again ask that all members please refrain from bringing in anything but what is allowed in the chamber.

Some hon. members: Oh, oh!

The Deputy Speaker: Order.

We have been here a long time. I have made comments on the matter that was just brought up, and I expect that this will close the matter. I will reiterate that members are not to bring anything else into the chamber except what is allowed in here, which is water in a clear glass.

● (4440)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $62,173,355, under Royal Canadian Mounted Police — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 167. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4445)

(The House divided on Motion No. 167, which was agreed to on the following division:)

YEAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagusti (North Island—Powell River)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratan</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Cumberland—Colchester)</td>
</tr>
<tr>
<td>Choquette</td>
</tr>
<tr>
<td>Danoff</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dziwnicz</td>
</tr>
<tr>
<td>El Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
</tr>
<tr>
<td>Goddard</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mathyssen</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McGuirty</td>
</tr>
<tr>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Qualtrough</td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Ruimy</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajan</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpagagia</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Steinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NAYS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barralou-Doval</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (Belleville—Les Etchemins—Levis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Eglinski</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Gensini</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
</tr>
<tr>
<td>Waugh</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
</tbody>
</table>

26466 COMMONS DEBATES March 20, 2019
The Deputy Speaker: I declare Motion No. 167 carried.

[English]
CONCURRENCE IN VOTE 10—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of $71,618,371, under Royal Canadian Mounted Police — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 168. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4450)

(The House divided on Motion No. 168, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1242)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra Arseneault</td>
<td>Albas Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayia Aubin</td>
<td>Anderson Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub Badawey</td>
<td>Barlow Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell Beech</td>
<td>Beaulieu Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River) Bossio</td>
<td>Boucher Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton Casey (Cumberland—Colchester)</td>
<td>Eglinski Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Choquette</td>
<td>Fortin Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier Dunoff</td>
<td>Genois Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaléval Dhillon</td>
<td>Hoback Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin Duguid</td>
<td>Kitchen Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Dussault Dionne</td>
<td>Lake Li purely</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz</td>
<td>Lobb Lipsett</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury El-Helou</td>
<td>Reid McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis Fergus</td>
<td>Shields Stambaugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergusson Fisher</td>
<td>Stoicov Zimmer—</td>
</tr>
<tr>
<td>Foulon Fortier</td>
<td>Whalen—</td>
</tr>
<tr>
<td>Furey Garneau</td>
<td>Yip—</td>
</tr>
<tr>
<td>Gertelsen Goodale</td>
<td>——97</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Hardie</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert Hehr</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg Holland</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen Hutchings</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono Jordan</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid Kwan</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti Lamoureux</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Lautzen Argenteuil—La Petite-Nation</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Levitt Lockhart</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Long Longfield</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan) Mathysse</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge) McDonal</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>McBride Murray</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Mahtani O’Connell</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Nault Paradis</td>
<td>——</td>
</tr>
<tr>
<td>Outcalt Peterson</td>
<td>——</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 168 carried.

[Translation]
CONCURRENCE IN VOTE 1—ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE EXTERNAL REVIEW COMMITTEE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,538,473, under Royal Canadian Mounted Police External Review Committee — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 169. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4455)

(The House divided on Motion No. 169, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1245)

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas Albrecht</td>
<td>Aitcheson Aitcheson</td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson Arnold</td>
<td>Beaulieu Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow Barsalou-Duval</td>
<td>Boucher Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
<td>Eglinski Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaléval Dhillon</td>
<td>Fortin Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin Duguid</td>
<td>Genois Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz</td>
<td>Hoback Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury El-Helou</td>
<td>Kitchen Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Ellis Fergus</td>
<td>Lake Li purely</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergusson Fisher</td>
<td>Lobb Lipsett</td>
</tr>
<tr>
<td>Foulon Fortier</td>
<td>Reid McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Furey Garneau</td>
<td>Shields Stambaugh</td>
</tr>
<tr>
<td>Gertelsen Goodale</td>
<td>Stoicov Zimmer—</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Hardie</td>
<td>Whalen—</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert Hehr</td>
<td>Yip—</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

Members

Alison Allison
Leslie Chen
Moore Moosedeer
Young— — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 169 carried.

Business of Supply
Business of Supply  
(Division No. 1243)

YEAS

Members

Alghabra Arseneault
Arya Aubin
Ayoub Badawey
Bagnell Beech
Blaney (North Island—Powell River) Bossio
Breton Casey (Cumberland—Colchester)
Chapman Choquette
Cormier Danoff
Dhaliwal Dhillon
Druin Duguid
Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz
Easter El-Khoury
Ellis Ferguson
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Freeland Fry
Fuhr Garneau
Gerretsen Goadale
Graham Harkin
Hébert Hurl
Hogg Housefather
Hussen Hutchings
Jacobs Jordan
Khalid Kwan
Lametti Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lehouët Levr
Lockhart Long
Longfield MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau) Mathyssen
May (Cambridge) McCrimmon
McDonald McNulty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Millychuk
Murray Nault
O’Connell Ouelfette
Paradis Pechisolido
Peterson Pettigrew Taylor
Picard Poissant
Quach Quatrough
Rioux Robillard
Rodriguez Rogers
Romanado Sagamah
Sajjan Stanfield
Sangha Scarpaleggia
Sgro Shanahan
Skidmore Simms
Sohi Sohrab
Spengemann Stetski
Tassi Trudel
Vaughn Whalen
Young Young

YEAS

Members

Yip— — 99

NAYS

Members

Albas Albrecht
Anderson Arnold
Barlow Barasalos-Duval
Beaulieu Blaney (Belcher—Les Etchmines—Lévis)
Boucher Clarke
Eglinski Fast
Fortin Gallant
Guthrie Harder
Hoback Jeneroux
Kelly Kent
Kitchen Kusie
Lake Liepert
Lobb McAskill (Edmonton West)
Paul-Hus Reid
Shields Sté-Marie
St-Hubert Stabb
Waugh Zimmer— — 34

PAIRED

Members

Allison

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 169 carried.

[English]

Mr. Mark Strahl: Mr. Speaker, I rise on a point of order. We are having a bit of an issue hearing the translation when you are reading the motions in French. It is not because the translation is not working. It is just a matter of the volume, so perhaps by my raising this point of order, it will be noted by the technical staff and the volume can be brought up. We are having difficulty actually hearing your voice at those times.

The Deputy Speaker: I thank the hon. member for Chilliwack—Hope for raising this. We will try to make sure that the volume is corrected and see if it is any different on the round after the next one, which will probably be in English. In the round after that we want to make sure that all members are able to hear, in the language of their choice, what the instructions are. That is important.

CONCURRENCE IN VOTE 1—SECRETARIAT OF THE NATIONAL SECURITY AND INTELLIGENCE COMMITTEE OF PARLIAMENTARIANS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $817,831, under Secretariat of the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 170. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea’s have it.

And five or more members having risen:

● (450)

(The House divided on Motion No. 170, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1244)

YEAS

Members

Alghabra Arseneault
Arya Aubin
Ayoub Badawey
Bagnell Beech
Blaney (North Island—Powell River) Bossio
Breton Casey (Cumberland—Colchester)
Chapman Choquette
Cormier Danoff
Dhaliwal Dhillon
Druin Duguid
Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz
Easter El-Khoury

NAYS

Members

Albas Albrecht
Anderson Arnold
Barlow Barasalos-Duval
Beaulieu Blaney (Belcher—Les Etchmines—Lévis)
Boucher Clarke
Eglinski Fast
Fortin Gallant
Guthrie Harder
Hoback Jeneroux
Kelly Kent
Kitchen Kusie
Lake Liepert
Lobb McAskill (Edmonton West)
Paul-Hus Reid
Shields Sté-Marie
St-Hubert Stabb
Waugh Zimmer— — 34

PAIRED

Members

Allison

Leslie Warawa Young— — 6
The House divided on Motion No. 171, which was agreed to on the following division:  

(\textit{Division No. 1245})  

\begin{center} \textbf{YEAS} \end{center}  

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra</td>
<td>Arseneault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Aspin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Badawey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnew</td>
<td>Baylis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bendayan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
<td>Bosso</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bratanu</td>
<td>Breton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
<td>Casey (Cambridge—Colchester)</td>
<td>Comier</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Dhillon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
<td>Duguid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Dzerowicz</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Ethelstoke North)</td>
<td>Ellis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
<td>Ellis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolioune</td>
<td>Fergus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
<td>Fisher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fontesca</td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Fogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Fogg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
<td>Goodale</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Hardie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td>Hehr</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Holland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Hussen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td>Iacopo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Khalid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
<td>Lambozlowski</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamoureux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leefthvre</td>
<td>Levitt</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
<td>Longfield</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>McCrimmon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
<td>Mclnty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>Murray</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychuk</td>
<td>Murray</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
<td>O’Connell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>Paradis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peschiroldo</td>
<td>Peterson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pettipas Taylor</td>
<td>Picard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Quach</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ramsey</td>
<td>Rieux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
<td>Rodriguez</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
<td>Sangah</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sajan</td>
<td>Saganash</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td>Sgro</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
<td>Sohi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
<td>Spengemann</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
<td>Steen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Stiehs</td>
<td>Studio</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Strobel</td>
<td>Strath</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wagnantl</td>
<td>Wagg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer—   —  37</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

\begin{center} \textbf{NAYS} \end{center}  

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albus</td>
<td>Allen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anderson</td>
<td>Albrecht</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
<td>Arnold</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
<td>Barsalou-Duval</td>
<td>Les Etchemins—Ehiesi</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaudin</td>
<td>Blazer (Bellechase—Les Etchemins—L?vis)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beaudoin</td>
<td>Bégin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
<td>Clarke</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
<td>Egliniski</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
<td>Gallant</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Genuis</td>
<td>Harmer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
<td>Jeneroux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
<td>Kent</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
<td>Kusie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
<td>Liepert</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lobb</td>
<td>Maguire</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McAsley (Edmonton West)</td>
<td>Paul-Hus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
<td>Shields</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
<td>Strath</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
<td>Trost</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wagner</td>
<td>Waugh</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Young—   —  102</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

\begin{center} \textbf{PAIRED} \end{center}  

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
<td>Chen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Choo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young—   —  6</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 170 carried.

\textit{Translation}

CONCURRENCE IN VOTE 1—SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Business of Supply

That Vote 1, in the amount of $1,157,257, under Security Intelligence Review Committee—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 171. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

\textit{And five or more members having risen:}

\item (5405)

(The House divided on Motion No. 171, which was agreed to on the following division:)

(\textit{Division No. 1245})

\begin{center} \textbf{YEAS} \end{center}  

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alghabra</td>
<td>Arseneault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Aspin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Badawey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnew</td>
<td>Baylis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bendayan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (North Island—Powell River)</td>
<td>Bosso</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bratanu</td>
<td>Breton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brosseau</td>
<td>Casey (Cambridge—Colchester)</td>
<td>Comier</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Dhillon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dhaliwal</td>
<td>Duguid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Drouin</td>
<td>Dzerowicz</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Ethelstoke North)</td>
<td>Ellis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
<td>Ellis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolioune</td>
<td>Fergus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
<td>Fisher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fontesca</td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Fogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Fogg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Garneau</td>
<td>Goodale</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Hardie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td>Hehr</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hogg</td>
<td>Holland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Hussen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
<td>Iacopo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Khalid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
<td>Lambozlowski</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamoureux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leefthvre</td>
<td>Levitt</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
<td>Longfield</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>McCrimmon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mathysen</td>
<td>Mclnty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>Murray</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mihychuk</td>
<td>Murray</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nault</td>
<td>O’Connell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>Paradis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peschiroldo</td>
<td>Peterson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pettipus Taylor</td>
<td>Picard</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
<td>Quach</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ramsey</td>
<td>Rieux</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
<td>Rodriguez</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
<td>Sangah</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sajan</td>
<td>Saganash</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td>Sgro</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Business of Supply

Shanahan
Simms
Stetski
Trudel
Whalen
Zahid — 101

NAYS

Albrecht
Arnold
Barsalou-Duval
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Clarke
Eglinski
Genuis
Jotun
Kent
Kusie
Lobb
McCauley (Edmonton West)
Reid
Ste-Marie
Stubbs
Trost
Warkentin
Zimmer — 35

PAIRED

Allison
Leslie
Warawa

YEA

Ali
Arsenault
Ayoub
Bagnew
Bendayan
Bratna
Casey (Cumberland—Colchester)
Champlain
Dhaliwal
Dubourg
Duncan (Ethelbooke North)
Easter
Eyollison
Finnigan
Fonseca
Freeland
Fuhr
Goodale
Hébert
Hogg
Hussen
Iacono
Khalil
Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt
Lockhart
Longfield
Maloney
McCrimmon
McLeod (Northwest Territories)
Murray O'Connor
Paradis
Peterson
Picard
Roux
Rodriguez
Sahota
Sangha
Sgro
Simms
Tassi
Whalen
Zahid — 91

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 171 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—SENATE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $19,593,799, under Senate—Program expenditures and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 172. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yea's have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 172, which was agreed to on the following division:)

Division No. 1246

YEAS

Members

Ali Aghabra
Ali Aghabra
Arya Badwayw
Ayoub Beech
Bagnew Bossio
Bendayan Breton
Bratna Casey (Charlottetown)
Champlain Comier
Dhaliwal Dhiloon
Dubourg Duguid
Duncan (Ethelbooke North) Dzerowicz
Easter Ellis
Eyollison Ferguson
Finnigan Fisher
Fonseca Fraser (Central Nova)
Freeland Fry
Fuhr Gatteau
Goodale Graham
Hébert Hehr
Hogg Housefather
Hussen Hutchings
Iacono Jordan
Khalil Lambopoulos
Lamoureux Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lefebvre
Levitt Lightbound
Lockhart Long
Longfield MacKinnon (Gatineau)
Maloney MacKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McCrimmon Mihychuk
McLeod (Northwest Territories) Naught
Murray O'Connell Ouellette
Paradis Peschioldo
Peterson Pettipas Taylor
Picard Poissant
Roux Robillard
Rodriguez Rogers
Sahota Sajan
Sangha Scarpaleggia
Sgro Shanahan
Simms Spengemann
Tassi Vaughan
Whalen Wzesnewskyj
Zahid — 91

NAYS

Members

Albrecht Anderson
Arnold Barlow
Barsalou-Duval Beaulieu
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Clarke Davidson
Eglinski Fortin
Genuis Harder
Jotun Kelly
Kent Kitchen
Kusie Lake
Lobb Maguire
McCauley (Edmonton West) Paul-Hus
Reid Shields
Ste-Marie Strahl
Stubbs Sweet
Trost Waganall
Warkentin Waugh
Zimmer — 47
CONCURRENCE IN VOTE 1—SHARED SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $383,928,859, under Shared Services Canada — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 173. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 173, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1247)

YEAS

Members

Aldag
Arsenault
Aubin
Babadzey
Beech
Blaney (North Island—Powell River)
Bratina
Brossard
Casey (Charlottetown)
Christopherson
Cullen
Dallion
Dahlsvig
Duncan (Etobicoke North)
Ellis
Fergus
Fisher
Fry
Gameau
Goodale
Hardie
Hehr
Housefather
Hutchings
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lapointe
Lefebvre

Alghabra
Arya
Aubin
Bagnell
Bendayan
Bosio
Brenon
Casey (Cumberland—Colchester)
Champagne
Cornier
Dhaliswal
Drouin
Duguid
Dzienowicz
Eyjólfsson
Finnigan
Frazer (Central Nova)
Fuhr
Geretski
Graham
Hébert
Hogg
Husen
Iacono
Julian
Kwan
Lamoureux
Launson (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levit

Lightbound
Long
MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen
McCrimmon
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
Murray
O’Connell
Pettis-Taylor
Poissant
Ramsey
Robillard
Sahota
Samson
Scarpaleggia
Shannahah
Simms
Stintzi
Trudel
Vaughan
Whalen
Zahid

Lockhart
Longfield
Maloney
May (Cambridge)
McDonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mihychuk
Nault
Paradis
Peterson
Picard
Quach
Rioux
Rogers
Sajjan
Sangha
Sgro
Sikand
Spenger
Squires
Tassé
Vandal
Virani
Witzenrath

NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Barbosa-Deval
Bezan
Boucher
Davidson
Fast
Gallant
Harder
Jeneroux
Kent
Kosie
Liedtke
Mauge
McCauley (Edmonton West)
Reid
Sta-Marte
Stubbins
Trott
Warkentin
Zimmer

Anderson
Barlow
Beaulieu
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Clarke
Eglinski
Fortin
Genuis
Hoback
Kelly
Kitchen
Lake
Lobb
Martel
Paul-Hus
Sheila
e
Stahl
Sweet
Wagantall
Waugh

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Chen
Moore
Young—6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 173 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—SHARED SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $59,832,824, under Shared Services Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 174. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
Business of Supply

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 174, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1248)

YEAS

Members

Alghabra
Arya
Ayoub
Bagnell
Bendayan
Blaney (North Island—Powell River)
Braimia
Brosseau
Casey (Charlottetown)
Casey (Cumberland—Colchester)
Cullen
Dhaliswal
Drouin
Duguid
Dzerowicz
Ecking
Efrogas
Finnigan
Fonseca
Froster (Central Nova)
Fuhr
Gerretsen
Graham
Hébert
Hogg
Hussen
Iacono
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lamoine
LeFebvre
Lighthousand
Long
MacAulay (Cardigan)
Maloney
May (Cambridge)
McDonald
McKinney (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mihychak
Nault
O’Connell
Petryk
Poissant
Ramsey
Robillard
Romanado
Sajjan
Saniga
Serré
Shanahan
Simms
Sierski
Vandal
Vitale
Wronawskyj
Zahid — 118

NAYS

Members

Anderson
Barsalou-Duval
Bézéan
Bocher
Bouvier
Bouchier
Davidson
Fast
Gallant
Harder
Jenewein
Kichen
Lake
Lobb
Martel
Paul-Hus
Shields
Strahl
Sweet
Wagantall
Zimmer — 38

PAIRED

Members

Chen
Moore
Young — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 174 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $8,775,016, under Social Sciences and Humanities Research Council — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 175. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 175, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1249)

YEAS

Members

Aldag
Arseneault
Ayoub
Bagnell
Bendayan
Braimia
Brosseau
Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)
Cullen
Dhaliswal
Drouin
Duguid
Dzerowicz
Ecking
Efrogas
Finnigan
Fonseca
Froster (Central Nova)
Fuhr
Gerretsen
Graham
Hébert
Hogg
Hussen
Iacono
Jordan
Khalid
Lambropoulos
Lamoine
LeFebvre
Lighthousand
Long
MacAulay (Cardigan)
Maloney
May (Cambridge)
McDonald
McKinney (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mihychak
Nault
O’Connell
Petryk
Poissant
Ramsey
Robillard
Romanado
Sajjan
Saniga
Serré
Shanahan
Simms
Sierski
Vandal
Vitale
Wronawskyj
Zahid — 118

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 175 carried.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 175 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5—SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $294,679,001, under Social Sciences and Humanities Research Council — Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 176. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4535)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 176, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1250)

YEAS

Members

Aldag
Anderson
Arseneault
Barlow
Aubin
Barlow-Duval
Badawey
Beech
Beaulieu
Blatchie
Blancy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher
Clarke
Davidson
Eglinski
Fast
Fortin
Gallant
Gervais
Hardé
Hoback
Kelly
Kitchen
Kusie
Lake
Lépée
Lobb
Mageni
Martel
McCauley (Edmonton West)
McGillivray
McIntosh
McKenney
McCann
McCord
McCormick
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
McNulty
McNutt
Mihychuk
Murray
Ng
N’Candija
Nugent
O’Regan
Paradis
Patrick
Peterson
Picard
Poissant
Quach
Ramsey
Riaoux
Rogers
Romanado
Sahota
Saúl & Yuki
Sanchez
Santomé
Shamah
Smulders
Sobchak
Sorini
Starchuk
Stetski
Tasing
Virani
Warkentin
Wettlaufer
Wrzesnewskyj
Yip

NAYS

Members

Aldag
Andersson
Arseneault
Barlow
Aubin
Badawey
Beech
Beaulieu
Blatchie
Blancy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher
Clarke
Davidson
Eglinski
Fast
Fortin
Gallant
Gervais
Hardé
Hoback
Kelly
Kitchen
Kusie
Lake
Lépée
Lobb
Mageni
Martel
McCauley (Edmonton West)
McCullum
McCullough
McDonald
McGillivray
McIntosh
McKenna
McCann
McCord
McCormick
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
McNulty
McNutt
Mihychuk
Murray
Ng
N’Candija
Nugent
O’Regan
Paradis
Patrick
Peterson
Picard
Poissant
Quach
Ramsey
Riaoux
Rogers
Romanado
Sahota
Santé
Sanchez
Santomé
Shamah
Smulders
Sobchak
Sorini
Starchuk
Stetski
Tasing
Virani
Warkentin
Wettlaufer
Wrzesnewskyj
Yip

PAIRED

Members

Albrecht
Allison
Barlow
Leslie
Beaulieu
Moore
Blaney
Warawa

Members

Aldag
Andersson
Arseneault
Barlow
Aubin
Badawey
Beech
Beaulieu
Blatchie
Blancy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher
Clarke
Davidson
Eglinski
Fast
Fortin
Gallant
Gervais
Hardé
Hoback
Kelly
Kitchen
Kusie
Lake
Lépée
Lobb
Mageni
Martel
McCauley (Edmonton West)
McGillivray
McIntosh
McKenna
McCann
McCord
McCormick
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
McNulty
McNutt
Mihychuk
Murray
Ng
N’Candija
Nugent
O’Regan
Paradis
Patrick
Peterson
Picard
Poissant
Quach
Ramsey
Riaoux
Rogers
Romanado
Sahota
Santé
Sanchez
Santomé
Shamah
Smulders
Sobchak
Sorini
Starchuk
Stetski
Tasing
Virani
Warkentin
Wettlaufer
Wrzesnewskyj
Yip

Members

Aldag
Alghabra
Arseneault
Ayoub
Badawey
Bagnell
Beech
Bendayan
Blatchie
Blancy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher
Clarke
Davidson
Eglinski
Fast
Fortin
Gallant
Gervais
Hardé
Hoback
Kelly
Kitchen
Kusie
Lake
Lépée
Lobb
Mageni
Martel
McCauley (Edmonton West)
McKenna
McCann
McCord
McCormick
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
McNulty
McNutt
Mihychuk
Murray
Ng
N’Candija
Nugent
O’Regan
Paradis
Patrick
Peterson
Picard
Poissant
Quach
Ramsey
Riaoux
Rogers
Romanado
Sahota
Santé
Sanchez
Santomé
Shamah
Smulders
Sobchak
Sorini
Starchuk
Stetski
Tasing
Virani
Warkentin
Wettlaufer
Wrzesnewskyj
Yip
Business of Supply

Julian Kwan
Lambropoulos Lamporte
Lamoureux Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) LeFebvre
Levitt Lightbound
Lockhart Long
Longfield MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau) Maloney
Mathyssen May (Cambridge)
McCrinnon McDonald
McGuinty McDougall
Mendès McLeod (Northwest Territories)
Muray Nault
Ng O’Connell
Oliphant Paradis
Pschusiolido Petipas Taylor
Picard Poissant
Quach Ramsey
Rioux Rogers
Romanado Sajjan
Samson Scharpaleggia
Serri Sgro
Shanahan Ste-Marie
Steiski Tabbara
Tan Tassi
Trudel Vandal
Vaughan Virani
Wzesnewskyj Yip—112

NAYS

Members

Aldag Arseneault
Arya Aubin
Ayoub Badiawey
Bagiell Beech
Bendayan Bittle
Blanke Bissio
Bretna Breton
Brosseau Case (Camberrand—Colchester)
Casey (Charlottetown)
Cullen Commer
Dabrusin Cuzner
Dhillon Dhalwal
Dobourg Drouin
Duncan (Ethibicoke North) Duguid
Eykung Dzieworwicz
Fergus Eyolfson
Finnigan Fillmore
Fonseca Fisher
Fragiskatos Fortier
Fry Fraser (Central Nova)
Garneau Fraser
Goldsmith-Jones Goodale
Graham Hajdu
Hardie Hébert
Hehr Hogg
Holland Housefather
Hutchings Iacono
Joly Jordan
Julian Khera
Kwan Lambropoulos
Lamerti Lamoureux
Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lefebvre Levitt
Lightbound Lockhart
Long Longfield
MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau)
Maloney Mathyssen
May (Cambridge) McCrimmon
McKenna McDonald
Mendès McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk O’Connell
Oliphant Paradis
Pschusiolido Petipas Taylor
Picard Poissant
Quach Ramsey
Robillard Rogers
Romanado Sajjan
Samson Sangha
Scarpaleggia Schiefke
Serri Sgro
Shanahan Sikand
Simms Ste-Marie
Tabbara Ste-Marie
Tassi Tan
Vandal Virani
Wzesnewskyj Yip—115

PAIRED

Members

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 177. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(5450)

(The House divided on Motion No. 177, which was agreed to on the following division):

(Division No. 1251)

YEAS

Members

Aldag Arseneault
Arya Aubin
Ayoub Badiawey
Bagiell Beech
Bendayan Bittle
Blanke Bissio
Bretna Breton
Brosseau Case (Camberrand—Colchester)
Casey (Charlottetown)
Cullen Commer
Dabrusin Cuzner
Dhillon Dhalwal
Dobourg Duguid
Duncan (Ethibicoke North) Dzieworwicz
Eykung Eyolfson
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Fry Fuhr
Garneau Fraser
Goldsmith-Jones Goodale
Graham Hajdu
Hardie Hébert
Hehr Hogg
Holland Housefather
Hutchings Iacono
Joly Jordan
Julian Khera
Kwan Lambropoulos
Lamerti Lamoureux
Lapointe Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lefebvre Levitt
Lightbound Lockhart
Long Longfield
MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau)
Maloney Mathyssen
May (Cambridge) McCrimmon
McKenna McDonald
Mendès McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk O’Connell
Oliphant Paradis
Pschusiolido Petipas Taylor
Picard Poissant
Quach Ramsey
Robillard Rogers
Romanado Sajjan
Samson Sangha
Scarpaleggia Schiefke
Serri Sgro
Shanahan Sikand
Simms Ste-Marie
Tabbara Ste-Marie
Tassi Tan
Vandal Virani
Wzesnewskyj
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 177 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—STATISTICS CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $211,994,594, under Statistics Canada—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 178. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(*4545)

(The House divided on Motion No. 178, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1252)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Arya</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albrecht</td>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaulieu</td>
<td>Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke</td>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Egliński</td>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Génuis</td>
<td>Harder</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
<td>Kusie</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel</td>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
<td>Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
<td>Trost</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagonhall</td>
<td>Warkentin</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer</td>
<td>— — 33</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
<td>Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young — 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Blaikie</td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Brossard-Brodeur</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Derasmi</td>
</tr>
<tr>
<td>Denham</td>
</tr>
<tr>
<td>Dobroski</td>
</tr>
<tr>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnigan</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lêpêtré</td>
</tr>
<tr>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAskill (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendes</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Picard</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Romanado</td>
</tr>
<tr>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Schiffke</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sinus</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
</tr>
<tr>
<td>Tassi</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Wzienkowskyj</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Egliński</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
</tr>
<tr>
<td>Génuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagonhall</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Business of Supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 178 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 1—TELEFILM CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $25,469,738, under Telefilm Canada, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 179. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4550)

(The House divided on Motion No. 179, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1253)

YEAS

Members

Yip — 108

NAYS

Members

PAIRED

Members

The Deputy Chair: I declare Motion No. 179 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—THE JACQUES-CARTIER AND CHAMPLAIN BRIDGES INC.

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $74,145,113, under The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc., Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 180. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(4555)

(The House divided on Motion No. 180, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1254)

YEAS

Members

Aldag
Alobo
Ayoub
Bagrell
Bennett
Boissonnault
Breton
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Cornier
Cunter
Dhillon
Druin
Duncan (Etobicoke North)
Eyk
Fergus
Finnigan
Fortier
Fraser (Central Nova)
Gould
Haaja
Hehr
Hogg
Housefather
Iacono
Jula
Khera
Lambropoulos
Lamoureux
Lebouthillier
Lomag
Mackinnon (Gatineau)
May (Cambridge)
McDonald
McKenna
Mendis
Ng
Paradis
Patk
Ramsey
Rogers
Sahota
Sivon
Scarpaleggia
Serr
Sikand
SORARA
Troller
Vandal
Virani
Vip— 103

NAYS

Members

Anderson
Bardoul-Duval
Beauz
Bouch
e
Egnol
Fortin
Genais
Kelly
Lake
Maguire

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 180 carried.

The question is on Motion No. 181. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1255)

YEAS

Members

Shields
Strahl
Workentin
Zimmer

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

Hon. Melanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,745,571, under The National Battlefields Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 181. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1255)

YEAS

Members

Arya
Ayoub
Badawy
Bendayan
Blais
Bosso
Breton
Casey (Charlottetown)
Chagger
Cullen
Dabrusin
Druin
Duncan (Etobicoke North)
Eyk
Fergus
Finnigan
Fortier

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

Hon. Melanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,745,571, under The National Battlefields Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 181. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1255)

YEAS

Members

Shields
Strahl
Workentin
Zimmer

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

Hon. Melanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,745,571, under The National Battlefields Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 181. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1255)

YEAS

Members

Shields
Strahl
Workentin
Zimmer

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

Hon. Melanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $1,745,571, under The National Battlefields Commission—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 181. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Division No. 1255)

YEAS

Members

Shields
Strahl
Workentin
Zimmer

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.
Business of Supply

Fraser (Central Nova) Goldsmith-Jones
Gould Hajdu
Hardie Hibbert
Hehr Hogg
Holland Housethinker
Hutchings Iacono
Joly Julian
Khalid Khra
Kwan Lambropoulos
Lametti Lamothe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier
Lefebvre Lockhart
Long MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau) Maloney
May (Cambridge) McCrimmon
McDonald McGuinty
McKenna McLeod (Northwest Territories)
Mendès Mihychuk
Nault Oliphant
Paradis Peschisolido
Peterson Picard
Quach Ramsey
Riou Robillard
Rogers Rudd
Sabota Sajjan
Samson Sangha
Scarpaleggia Scherfke
Serré Sgro
Shanahan Sikand
Simms Sorbara
Sterki Tabbara
Tan Trudel
Vandal Vaughan
Virani Whalen
Wzesnewskyj Yip — 106

NAYS

Members
Albas Anderson
Barlow Barsalou-Duval
Beaulieu Bezan
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher
Davidson Eglinski
Fast Fortin
Gallant Gemiis
Harder Kelly
Kent Lake
Liepert Lobb
Maguire Martel
McCauley (Edmonton West) Reid
Shehadi Ste-Marie
Wagantall Warkentin
Waugh Zimmer — 30

PAIRED

Members
Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.

● (4600)

CONCURRENCE IN VOTE 1—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of $85,973,654, under Treasury Board Secretariat—Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 182. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4605)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 182, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1256)

YEAS

Members
Alghabra Arya
Ashton Aubin
Ayoub Badawey
Bagnell Bandayan
Bennett Blaikie
Boissonnault Bossio
Bratina Breton
Broseau Casey (Cumberland—Colchester)
Champagne Chagger
Cormier Christopherson
Cuzner Cullen
Dhillon Dabrusin
Duncan (Elgin—Middlesex—London North) Duguid
Eykong Eyolfson
Fergus Fillmore
Finnigan Fisher
Fortier Fortier
Fraser (Central Nova) Gould
Goldsmith-Jones Hilbert
Hajdu Hogg
Holland Housethinker
Hutchings Khra
Khalid Khra
Kwan Lambropoulos
Lametti Lebouthillier
Lefebvre Lockhart
MacAulay (Cardigan) McCrimmon
McDonald McGuity
McKenna McLeod (Northwest Territories)
Mendès Mihychuk
Sedlacek Sikand
Simms Sorbara
Soknacki Tabbara
Tan Trudel
Vandal Vaughan
Virani Whalen

NAYS

Members
Albas Anderson
Barlow Barsalou-Duval
Beaulieu Bezan
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher
Davidson Eglinski
Fast Fortin
Gallant Gemiis
Harder Kelly
Kent Lake
Liepert Lobb
Maguire Martel
McCauley (Edmonton West) Reid
Shehadi Ste-Marie
Wagantall Warkentin
Waugh Zimmer — 30
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 182 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of $687,500,000, under Treasury Board Secretariat—Government Contingencies, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 183. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(The House divided on Motion No. 183, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1257)

YEAS

Members

Alghabra
Arseneault

NAYS

Members

Arya
Aubin
Badawey
Béland
Blais
Bratina
Casey (Cumberland—Colchester)
Chagger
Changan
Cullen
Dabrusin
Duguid
Eykong
Fillon
Fisher
Fortier
Fry
Gould
Hardie
Hehr
Holland
Hutchings
Khalid
Lambropoulos
Lapointe
Lebouthillier
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
McGuerty
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Oliphant
Paradis
Peterson
Poissant
Ramsey
Raoux
Rogers
Rudd
Sajjan
Sangha
Schiefke
Sgro
Sidhu (Brampton South)
Simms
Tabbara
Trudel
Vaughan
Whalen
Yip

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa
Young—6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 183 carried.
CONCURRENCE IN VOTE 10—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of $76,383,964, under Treasury Board Secretariat — Government-Wide Initiatives, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 184. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 184, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1258)

YEAS

Members

Alghabra
Aram
Ayoub
Bendayan
Blais
Boissonnault
Brousseau
Casey (Charlottetown)
Christopherson
Cullen
Dahusin
Dubourg
Eykong
Fillmore
Fisher
Fraser (Central Nova)
Gagné
Goldsmith-Jones
Hardie
Hear
Holland
Hutchings
Khalid
Lampron
Lauria (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
McGuiney
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Oliphant
Paradis
Petersen
Poissant
Ramsay
Rioux
Romanado
Sahota
Samson
Scarpaleggia
Serré
Shanahan
Sikand
Tabbara
Trudel
Vaughan
Whalen
Yip

NAYS

Members

Albas
Anderson
Beaulieu
Boucher
Dass
Gallant
Harder
Kent
Lescht
Maguire
McCauley (Edmonton West)
Saul
Wagantall
Waugh

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 184 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 20—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 20, in the amount of $727,031,052, under Treasury Board Secretariat — Public Service Insurance, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 185. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 185, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1259)

YEAS

Members

Alghabra
Aram
Ayoub
Bendayan
Blais
Boissonnault
Brousseau
Casey (Charlottetown)
Christopherson
Cullen
Dahusin
Dubourg
Eykong
Fillmore
Fisher
Fraser (Central Nova)
Gagné
Goldsmith-Jones
Hardie
Hear
Holland
Hutchings
Khalid
Lampron
Lauria (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
McGuiney
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Oliphant
Paradis
Petersen
Poissant
Ramsay
Rioux
Romanado
Sahota
Samson
Scarpaleggia
Serré
Shanahan
Sikand
Tabbara
Trudel
Vaughan
Whalen
Yip

NAYS

Members

Albas
Anderson
Beaulieu
Boucher
Dass
Gallant
Harder
Kent
Lescht
Maguire
McCauley (Edmonton West)
Saul
Wagantall
Waugh

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 185 carried.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

Mr. Pierre Paul-Hus: Madam Speaker, I just want to say that I was not here when the motion was being read out, so my vote should not count.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I thank the hon. member for Charlesbourg—Haute-Saint-Charles for his honesty. We will ensure that his vote was not counted. However, the result remains the same, the motion is carried.

(The House divided on Motion No. 185, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1259)

YEAS

Aldag Alghabra
Arya Ashton
Aubin Ayoub
Bagnell Bendayan
Bennett Bittle
Blaike Boissonnault
Braun Bissaeau
Casey (Charlottetown) Champagne
Christopherson Cormier
Cullen Cuzner
Dabrusin Dhillon
Dubourg Duguid
Eyolfson Fillmore
Finnigan Fortier
Fragiskatos Fraser (Central Nova)
Fry Garneau
Goldsmith-Jones Hajdu
Hardie Hébert
Hehr Hogg
Holland Hutchings
Joly Khalid
Khera Lamont
c
Lametti Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier
Lockhart MacAulay (Cardigan)
Mackinon (Gatineau) Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon McDonald
McGuire McKenna
McLeod (Northwest Territories) Mendès
Mihychuk Nault
Oliphant Ouellé
Paradis Peschisolido
Peterson Pettipas Taylor
Poisson Quach
Ratansi Roxon
Rubillard Rudd
Rainy Sahota
Sajjan Samson
Sangha Scarpaleggia
Scherzler Serri
Sgro Shanahan
Siddhu (Brampton South) Sikand
Simms Tabbara
Tan Trudel
Vandal Vaughan
Virani Whalen
Wzwarzewskyj Yip
Zahid...— 99

NAYS

Albas Albrecht
Arnold Barsalou-Duval
Beaulieu Bezan
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Eglinski
Fast Fortin
Gallant Genois
Harder Jeneroux
Kelly Kent
Kusie Lake
Liepert Lob
Maugé (Edmonton West) Martel
McCuaig-Edmonton Ste-Marie
Stubbis Sweet
Trost Wagantall
Warkentin Waugh

PAIRED

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young...— 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 185 carried.

[4620]

CONCURRENCE IN VOTE 25—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 25, in the amount of $400,000,000, under Treasury Board Secretariat—Operating budget carry forward, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 186. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 186, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1260)

YEAS

Aldag Alghabra

NAYS

Members

Albas Albrecht
Arnold Barsalou-Duval
Beaulieu Bezan
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Eglinski
Fast Fortin
Gallant Genois
Harder Jeneroux
Kelly Kent
Kusie Lake
Liepert Lob
Maugé (Edmonton West) Martel
McCuaig-Edmonton Ste-Marie
Stubbis Sweet
Trost Wagantall
Warkentin Waugh

PAIRED

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young...— 6


### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 186 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 30—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 30, in the amount of $150,000,000, under Treasury Board Secretariat — Paylist Requirements, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 187. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

- (4630)

(Division No. 1261)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Arya</td>
<td>Ashton</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Breton</td>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Curnier</td>
<td>Cutan</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuzner</td>
<td>Dubuisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
<td>D海南</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td>El-Khoury</td>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson</td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Finigan</td>
<td>Figer</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Gameau</td>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Hajdu</td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
<td>Joly</td>
</tr>
<tr>
<td>Khera</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux</td>
<td>Lamoureux (Argenteuil-La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Lamoureux (Argenteuil-La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebouthillier</td>
<td>Lebouthillier</td>
</tr>
<tr>
<td>Lockhart</td>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maloney</td>
<td>Maloney</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McCrimmon</td>
<td>McCrimmon</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>McDonald</td>
</tr>
<tr>
<td>McKenna</td>
<td>McLeod (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendès</td>
<td>Milychuk</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray</td>
<td>Nault</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
<td>O'Regan</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouellette</td>
<td>Paradis</td>
</tr>
<tr>
<td>Peschisolido</td>
<td>Peterson</td>
</tr>
<tr>
<td>Petitpas Taylor</td>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Quach</td>
<td>Ratani</td>
</tr>
<tr>
<td>Rioux</td>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rudd</td>
<td>Ruymy</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahota</td>
<td>Sajjan</td>
</tr>
<tr>
<td>Samson</td>
<td>Sangha</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggia</td>
<td>Schiefler</td>
</tr>
<tr>
<td>Serré</td>
<td>Sngs</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
<td>Siddha (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabbara</td>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Tassi</td>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Vandal</td>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Virani</td>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Wanz governing</td>
<td>Yip</td>
</tr>
<tr>
<td>Zahid</td>
<td>— 105</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
<td>Albrecht</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
<td>Barsalou-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaudin</td>
<td>Beazan</td>
</tr>
<tr>
<td>Blancy (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)</td>
<td>Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Egeland</td>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
<td>Gemis</td>
</tr>
<tr>
<td>Harder</td>
<td>Hobaek</td>
</tr>
<tr>
<td>Joneus</td>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Kusie</td>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Liepert</td>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguie</td>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
<td>Ste-Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>Stubbs</td>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Trott</td>
<td>Wagantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
<td>Waugh — 34</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
<td>Chen</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
<td>Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
<td>Young — 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Alghabra</td>
<td>Ashton</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault</td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Cutan</td>
<td>Dubuisson</td>
</tr>
<tr>
<td>D海南</td>
<td>D海南</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter</td>
<td>Eyking</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>Figer</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Hardie</td>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Hehr</td>
<td>Hehr</td>
</tr>
<tr>
<td>Housefather</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Joly</td>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
<td>Lamoureux (Argenteuil-La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Levy</td>
<td>Levy</td>
</tr>
<tr>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
<td>MacAulay (Cardigan)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(End of list)
**Privilege**

As all my colleagues will remember, the Chair began reading the question concerning Motion No. 126 and then many Liberal members entered the chamber and took their seats. The Chair then stopped reading the question and recognized the member for Winnipeg North on a point of order.

During the long discussion that ensued, the Speaker explained that members must be in the House when he or she begins reading the question in order for their vote to count. After this explanation, some members acknowledged that they had arrived late and withdrew their vote, including the Minister of Official Languages, the Minister of National Defence and the member for Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia. There is no point in naming them all.

However, many other members voted even though we all saw that they arrived late. The integrity of the vote on Motion No. 126 is in doubt not just because of the conventions that govern the House, but also because of precedents and rules.

This issue has come up before, Madam Speaker. On May 11, 2016, you made the following ruling on the same issue:

**Englsih**

I thank hon. members for their interventions on this. The rule is that members have to be in their seats, and by the way, stay in their seats until they vote, when the Speaker starts reading the motion. The important thing is that members hear what they are voting on, the whole thing. Therefore, members have to be in the chamber when the Speaker starts reading the motion.

**Translation**

After the Speaker began reading the question, several witnesses indicated that dozens of members may not have had the right to vote based on the criteria mentioned by the Speaker. Some members abstained from voting because of those instructions, but others voted anyway.

“In my remarks as to why he was withdrawing his vote, the member for Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia admitted that he and several other members had entered the House after the reading of the motion had already begun. He said, “If you say that you did not repeat the question, then I will be happy to withdraw my vote because I was not here the first time you asked.””

What is more, we asked the Clerk what the final count was for the vote on Motion No. 126, and he told members of the NDP, via our lobby general, that there was too much confusion to give the final count but that the government had won the vote.
Business of Supply

[English]

On its own, the actions of the dozens of members who made the conscious decision to vote after missing the start of the question is clear contempt of the House and its rules. The Speaker rightly said that it was a question of honour, and by choosing to do the wrong thing, those members have not distinguished themselves, and they have not distinguished the House.

[Translation]

It is troubling that the House has been left in doubt about the integrity of the vote on Motion No. 126. First, the validity of the votes of several Liberal members was called into question by witnesses in the House. Second, we had to resume voting without knowing the final count for the vote on Motion No. 126. Third, it was impossible for us to know whether the vote on Motion No. 126 was valid.

[English]

Votes that have been subject to the errors of members have been revised after the fact. Madam Speaker, you yourself did that during the most recently completed sitting of the House, on March 19, when, in response to the chief opposition whip, who had several members vote in error, you said:

I thank the hon. member for raising what is an important point. In fact, the results were adjusted accordingly, and the motion was defeated.

I submit that the very same thing may happen for the vote being questioned today.

[Translation]

What happened with the vote on Motion No. 126 could create a serious precedent in terms of allowing the reading of the question to be interrupted and restarted as well as letting members come into the House and vote even though they were not here when the Speaker started reading the question. If members refuse to follow clear instructions from the Chair and to continue the work of the House without knowing the result of a vote, they are jeopardizing the integrity of our votes and our work and breaching the privilege of all parliamentarians.

We have all been here for a long time, and in order for us to continue our deliberations in an orderly fashion, I think you should find a prima facie breach of the privilege of all members of the House and refer these matters to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

All the evidence is available. The cameras caught it all on tape. It would be very easy to check who entered the House on time and who was not present when the questions were read out. It would not be the first time that such a procedure is used. On June 12, 2014, former Deputy Speaker of the House of Commons Joe Comartin checked the tape so he could rule on whether the House had adopted a motion. I will quote what he said before suspending the House.

[English]

He said the following:

I am going to suspend the House for a few minutes to look at the tape. The government House leader has raised a valid point. My observations are the same as his, and I think it is a valid point that he has raised.

[Translation]

Video evidence definitely helped the former deputy speaker make an informed decision, and I am sure that in the case before us today, the Standing Committee on Procedure and House Affairs would benefit from the video evidence available and could attest to the validity and integrity of the vote on Motion No. 126.

I am prepared to move the appropriate motion.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member for Chilliwack—Hope is rising on the same point of order.

Mr. Mark Strahl (Chilliwack—Hope, CPC): Madam Speaker, I certainly would like to associate the official opposition with the remarks of the House leader of the New Democratic Party.

We believe that there was a very serious matter that was not handled appropriately at the time, and we certainly look forward to being able to have the opportunity to come back to the House with more information on this matter.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I appreciate the comments from the hon. member for Chilliwack—Hope on the question of privilege raised by the hon. member for New Westminster—Burnaby. Given that he said he wanted to provide other information to the House, we will await that presentation before making a decision, since that information will likely help us address this situation.

* * *

INTERIM SUPPLY

CONCURRENCE IN VOTE 35—TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 35, in the amount of $150,000,000, under Treasury Board Secretariat — Capital Budget Carry Forward, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 188. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes) All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.
And five or more members having risen:

● (4645)

(The House divided on Motion No. 188, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1262)

YEAS

Members

Altag
Arya
Aubin
Baylis
Bendayan
Blaise
Bosio
Breton
Casey
Champagne
Cullen
Dabrusin
Dzerowicz
El-Khoury
Eyolfson
Fillmore
Fisher
Fortier
Fraser
Fry
Gerretsen
Goodale
Hajdu
Hébert
Holland
Hutchings
Joly
Jowhari
Khalid
Kwan
Lamoureux
Lebouthillier
Lockhart
Masse
Nault
Ng
O'Regan
Peterson
Picard
Quattrough
Ratansi
Robillard
Rogers
Rudd
Sabota
Sajjan
Samson
Sangha
Schiefke
Sikand
Simmons
Tabbara
Tasi
Vandali
Virani
Vip

NAYS

Members

Albas
Anderson
Baralou-Duval

Business of Supply

Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Levis) Boucher
Davidson
Fast
Gallant
Harper
Jaffer
Kitchlen
Lobb
Martel
Reid
Snickers
Sweet
Wagantall
Zimmer — 33

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 188 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $2,395,507, under Veterans Review and Appeal Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 189. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4650)

[English]

(The House divided on Motion No. 189, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1263)

YEAS

Members

Altag
Arya
Aubin
Baylis
Bendayan

NAYS

Members

Albas
Anderson
Baralou-Duval
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 189 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—VIA RAIL CANADA INC.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $182,898,503, under VIA Rail Canada Inc.—Payments to VIA Rail Canada Inc., in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 190. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Translation)

(The House divided on Motion No. 190, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1264)

YEAS

Members

Albas
Aldag
Arya
Badawey
Bains
Beech
Benett
Boussinault
Bouchier
Bratina
Breton
Brossard
Casey (Charlottetown)
Chagger
Chapleau
Christopherson
Cullen
Damoff
Duguid
Dubourg
Dzerowicz
Easter
Ehsassi
Eysilson
Eysilson
Ferguson
Fisher
Fonseca
Fortier
Frangiakatos
Fraser (Central Nova)
Freeland
Fry
Garneau
Gerretsen
Goldsmith-Jones
Hajdu
Hardie
Hébert
Hogg
Hutchings
Iacono
Joly
Jones
Josiah
Julian
Khara
Kwan
Levat
Lamoureux
Lansion (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier
Levitt
Lockhart
Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon
McKenna
McKush
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)
Murray
Nault
Ng
Oliphant
O'Regan
Pettipas Taylor
Poissant
Ramsey
Raucourt
Rogers
Romanado
Ruimy
Sahota
Samson
Sandhu
Scarpaleggia
Scheffke
Seri
Sgro
Shanahan
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Sikand
Simms
Sohi
Sorbara
Spengemann
Tabbara
Tan
Tassi
Trudeau
Vandal
Vaughan
Virani
Whalen
Wzeniewskyj
Yip
Zahid
— 124

NAYS

Members

Albas
Allbrecht
Anderson
Arnold
Barsalou-Duval
Beauchesne
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Boucher
Clarke
Davidson
Eglinski
Fast
Fentin
Gallant
Genest
Harder
Hoback
Jeneroux
Kelly
Kitchen
Lake
Libb
Maguire
Martel
McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus
Reid
Shields
Ste-Marie
Stubbs
Sweet
Trost
Waganfall
Waugh
Zimmer— — 35

PAIRED

Members

Allison
Chen
Leslie
Moore
Warawa
Young— — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): No.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 191. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(Undivided on Motion No. 191, which was agreed to on the following division.)

(Division No. 1265)

YEAS

Members

Aldag
Arya
Badawey
Bains
Beech
Bennet
Boissonnault
Bratina
Brosseau
Christopherson
Cullen
Dauvergne
Davies
Duguid
Easter
Eyollien
Fillmore
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Fry
Gerretsen
Hajdu
Hibbert
Housefather
Iacono
Jones
Julian
Khera
Lametti
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier
Levitt
MacKinnon (Gatineau)
McCrinnon
McKenna
Mendicino
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs)
Murray
Nassif
Ng
O'Regan
Ouellette
Paradis
Peterson
Sajjan
Sangha
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha
Scarpaleggia
Sajjan
Sangha

NAYS

Members

Albas
Anderson
Barlow
Beaulieu
Boucher
Bouchier
Davidson
Fast
Gallant
Haf wirk
Kelly
Lake
Maguire
McCaughey
Reid
Ste-Marie
Sweet
Wang
Zimmer— — 35

PAIRED

Members

Allison
Leslie
Warawa

Young— — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 190 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—WINDSOR-DETROIT BRIDGE AUTHORITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $200,619,137, under Windsor-Detroit Bridge Authority — Payments to the Windsor-Detroit Bridge Authority, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

*And five or more members having risen:

(4705)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 192, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1266)

**YEAS**

Members

Aldag Alghabra
Arya Ashton
Aubin Badawey
Bagnell Bains
Baylis Beech
Bendayan Bennett
Blaike Bossinnaout
Bossio Bratina
Bouchard Brosseau
Breton Christopherson
Burke Cullen
Dahab Dhamou
Daihen Duguid
Djou Fery
Fergus Filmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Fortier Fraser (Central Nova)
Freeland Fry
Garneau Goldsmith-Jones
Goodale Hajdu
Hardie Hilbert
Hogg Housefather
Hutchings Jacinto
Joly Jones
Jordan Julian
Khalid Khara
Kwan Khater
Lamoureux Laumond
Lebouthillier Levitt
Lockhart MacKinnon
May (Cambridge) McDonald
McKenna McGregor
Mendes Mendicino
Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)
Monsef Murray
Nassif Nault
Ng O'Connell
Oliphant O'Regan
Ouellette Paradis
Petersson Petipas Taylor
Picard Poissant
Quiblié Ramsey
Ratansi Rudd
Rogers Samson
Rougie Sarmad
Sangha Sheehan
Shanahan Sheikh
Sidhu (Brampton South) Shehnila
Sohi Sikand
Spengemann Sangha
Tabbara Sheehan
Trudeau Shehan
Vandal Sikand
Virani Spengemann
Wenzel Yip

Zahid — 121

**NAYS**

Members

Aldag Alghabra
Arya Ashton
Aubin Badawey
Bagnell Bains
Baylis Beech
Bendayan Bennett
Blaike Bossinnaout
Bossio Bratina
Bouchard Brosseau
Breton Christopherson
Burke Cullen
Dahab Dhamou
Daihen Duguid
Djou Fery
Fergus Filmore
Finnigan Fisher
Fonseca Fortier
Fortier Fraser (Central Nova)
Freeland Fry
Garneau Goldsmith-Jones
Goodale Hajdu
Hardie Hilbert
Hogg Housefather
Hutchings Jacinto
Joly Jones
Jordan Julian
Khalid Khara
Kwan Khater
Lamoureux Laumond
Lebouthillier Levitt
Lockhart MacKinnon
May (Cambridge) McDonald
McKenna McGregor
Mendes Mendicino
Mihychuk Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)
Monsef Murray
Nassif Nault
Ng O'Connell
Oliphant O'Regan
Ouellette Paradis
Petersson Petipas Taylor
Picard Poissant
Quiblié Ramsey
Ratansi Rudd
Rogers Samson
Rougie Sarmad
Sangha Sheehan
Shanahan Sheikh
Sidhu (Brampton South) Shehnila
Sohi Sikand
Spengemann Sangha
Tabbara Sheehan
Trudeau Shehan
Vandal Sikand
Virani Spengemann
Wenzel Yip

Zahid — 119

**PAIRED**

Members

Allison Chen
Leslie Moore
Warawa Young

Zimmer — 35

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 191 carried.

**CONCURRENCE IN VOTE I—CANADA BORDER SERVICES AGENCY**

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $387,553,464, under Canada Border Services Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 192. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 192 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADA REVENUE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $862,049,712, under Canada Revenue Agency—Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 193. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4710)

[English]

(The House divided on Motion No. 193, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1267)

YEAS

NAYS

PAIRED

Members

Albas
Arnold
Barsalou-Duval
Beaulieu
Bezan
Boucher
Davidson
Fortin
Genuis
Jenewein
Kent
Lake
Martel
Paul-Hus
Shields
Sudds
Wagantall
Zimmer

Members

Anderson
Barlow
Beaulieu
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Clarke
Fast
Genuis
Jeneroux
Kent
Lobb
McCauley (Edmonton West)
Reid
St-Marie
Sweet
Waugh

Members

Allison
Chen
Leslie
Moore
Warawa
Young

Members

Badawey
Bains
Beech
Bennett
Boissonnault
Bratina
Casey (Charlottetown)
Cormier
Dabrusin
DeCourcy
Dubourg
Duncan (Etbobicoke North)
Easter
Fergus
Fisher
Fortier
Fraser (Central Nova)
Fry
Gerretsen
Graham
Hébert
Holland
Hutchings
Joly
Jordan
Khalid
Kwan
Lametti
Laufon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Levitt
MacKinnon (Gatineau)
May (Cambridge)
McDonald
McLeod (Northwest Territories)
Mendicino
Mousseau
Nassif
Ng
Oliphant
Ouellette
Petipas Taylor
Pouliot
Ramsey
Rooux
Rogers
Ruimy
Sajjan
Singh
Serré
Shanahan
Sidhu (Brampton South)
Sohl
Tabbara
Trudeau
Vandal
Whalen
Yip—117

Members

Albas
Arnold
Barsalou-Duval
Beaulieu
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Clarke
Fast
Genuis
Jeneroux
Kent
Lake
Martel
Reid
St-Marie
Wagantall
Zimmer—29

Members

Allison
Chen

Members

Anderson
Barsalou-Duval
Beauvais
Bezan
Boucher
Davidson
Fortin
Genuis
Hoback
Kelly
Lobb
Paul-Hus
Shields
Sweet
Waugh

Members

Chen
Business of Supply

Leslie Moore  Waqaw Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 193 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADA REVENUE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $6,479,939, under Canada Revenue Agency — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 194. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(4715)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 194, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1268)

YEAS

Members

Khera  Lambropoulos  LaMoureux  Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)  LeBlanc  LeBlanc (Gatineau)  May (Cambridge)  McDonald  McLeod (Northwest Territories)  Mendicino  Moore  Mons  Nassif  Ng  Oliphant  Ouellette  Petitpas Taylor  Poissant  Ratansi  Robillard  Rudd  Saini  Sangha  Seré  Shanahan  Sidhu (Brampton South)  Simms  Spengemann  Tan  Trudel  Whalen  Yip — 117

NAYS

Members

Albas  Barnabas-Duval  Bezan  Clarke  Fast  Gallant  Hoback  Kelly  Kellway  Kitchen  Lobb  McCauley (Edmonton West)  Reid  Ste-Marie  Wagamama  Zimmer — 29

PAIRED

Members

Allison  Chen  Leslie Moore  Young — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 194 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—PARKS CANADA AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of $358,475,030, under Parks Canada Agency — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 195. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4720)

[English]

(The House divided on Motion No. 195, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1269)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td>Arseneault</td>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Badawey</td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Bains</td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Beech</td>
<td>Bendayan</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
<td>Blankie</td>
</tr>
<tr>
<td>Blair</td>
<td>Boissonnault</td>
</tr>
<tr>
<td>Bisco</td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td>Brossau</td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
<td>Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Cormier</td>
<td>Dubuisson</td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff</td>
<td>DeCourcy</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalid</td>
<td>Dubourg</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz</td>
<td>El-Khoury</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson</td>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fonseca</td>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fragiskatos</td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Freeland</td>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Ganeau</td>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
<td>Harding</td>
</tr>
<tr>
<td>Hiebert</td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
<td>Housefather</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
<td>Khraa</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lametti</td>
<td>Lamoureux</td>
</tr>
<tr>
<td>Lapointe</td>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebourdiller</td>
<td>Levitt</td>
</tr>
<tr>
<td>Lighthouse</td>
<td>Lockhart</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
<td>Massel (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
<td>McCrimmon</td>
</tr>
<tr>
<td>McDonald</td>
<td>McGuinty</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
<td>McLean (Northwest Territories)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendès</td>
<td>Mendicino</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)</td>
<td>Monsef</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Barsalou-Duval</td>
<td>Beaulieu</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan</td>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortin</td>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Genest</td>
<td>Hoback</td>
</tr>
<tr>
<td>Jeneroux</td>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
<td>Lobb</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire</td>
<td>Martel</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Ste-Marie</td>
<td>Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagamann</td>
<td>Warkentin</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PAIRED

Members

| Allison | Chen |
| Leslie | Moore |
| Warawa | Young— — 6 |

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 195 carried.

CONCURRENCE IN VOTE—PARKS CANADA AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of $3,355,750, under Parks Canada Agency — Payments to the New Parks and Historic Sites Account, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 196. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4725)

(The House divided on Motion No. 196, which was agreed to on the following division:)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nasir</td>
</tr>
<tr>
<td>Ng</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliphant</td>
</tr>
<tr>
<td>Ouettele</td>
</tr>
<tr>
<td>Petitpas Taylor</td>
</tr>
<tr>
<td>Poissant</td>
</tr>
<tr>
<td>Ratansi</td>
</tr>
<tr>
<td>Robillard</td>
</tr>
<tr>
<td>Rogers</td>
</tr>
<tr>
<td>Rumsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Samaan</td>
</tr>
<tr>
<td>Scarpaleggi</td>
</tr>
<tr>
<td>Serhi</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanahan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sidhu (Brampton South)</td>
</tr>
<tr>
<td>Simms</td>
</tr>
<tr>
<td>Spengemann</td>
</tr>
<tr>
<td>Tan</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Whalen</td>
</tr>
<tr>
<td>Yip— — 121</td>
</tr>
<tr>
<td>Sgro</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sikand</td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi</td>
</tr>
<tr>
<td>Tallaros</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudea</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughan</td>
</tr>
<tr>
<td>Wizensnowsky</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 196 carried.

Hon. Mike Lake: Madam Speaker, I rise on a point of order. I am wondering if you could confirm for the House that the Liberal budget document is in fact a prop. Particularly in the hands of an Alberta member of Parliament, it is certainly nothing but a prop.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I know it is late and people have been voting for a long time. I did indicate to the minister a few minutes ago, by giving him a sign, to put the book down. The members are well informed on this. They know that they are not to use anything as props in the House. If anybody wants to go home tonight, then I would suggest we continue on.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.): moved:

That the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, except any Vote disposed of earlier today, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4730)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)}
### Business of Supply

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** I declare the motion carried.

- (4735)

**Hon. Joyce Murray** moved that Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be read the first time and printed.

(Motion deemed adopted and bill read the first time)

[Translation]

**Hon. Joyce Murray** moved that the bill be read the second time and referred to committee of the whole.

[English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

*Some hon. members:* Agreed.

*Some hon. members:* No.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those in favour of the motion will please say yea.

*Some hon. members:* Yea.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those opposed will please say nay.

*Some hon. members:* Nay.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** In my opinion the yeas have it.

*And five or more members having risen:*

- (4740)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

**(Division No. 1272)**

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Arseneault</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Badawey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bains</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Becch</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Blair</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bratina</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Casey (Charlottetown)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cormier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Damoff</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dhalwal</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Easter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eyolfson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fragiskatos</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gerretsen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Goodale</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hardie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hogg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hussain</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Champlain</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Montreal</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Montreal North</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Division No. 1272</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Alghabra</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bendsayan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bittle</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bossio</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Breton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Daubney</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dhalwal</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Duncan (Etobicoke North)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>El-Khouri</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fergus</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finigan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fosseca</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gameau</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hutchings</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

*Some hon. members:* Agreed.

*Some hon. members:* No.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those in favour of the motion will please say yea.

*Some hon. members:* Yea.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** All those opposed will please say nay.

*Some hon. members:* Nay.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** In my opinion the yeas have it.

*And five or more members having risen:*

- (4740)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

**(Division No. 1272)**
Business of Supply

Iacono  Jones
Jordan  Jouhari
Khera  Lamoureux
LaMetti  Lamoureux
Lapointe  Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier  Levitt
Lightbound  Lockhart
Longfield  MacKinnon (Gatineau)
Massé  Martin  (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)
McCrimmon  McDonald
McGuire  McKenna
McLeod (Northwest Territories)
Mendès
Morgan  Murray
Ng
OC’Neill  Oliphant
O’Regan  Ouimet
Paradis  Peschisolido
Petipas Taylor  Picard
Poisson  Quach
Ratansi  Rioux
Rohilla  Rodriguez
Rogers  Romanado
Rudd  Ruimy
Saini  Sajjan
Samson  Sangha
Scarpaleggia  Scherff
Sent  Shandhan
Sheehan  Sidhu (Brampton South)
Sikand  Simms
Sohi  Spengemann
Tabbara  Tan
Tassi  Vandal
Vaughan  Whalen
Wzsonewskyj

NAYS

Albas  Aubin
Barlow  Barsalou-Duval
Beaulieu  Bezan
Bechard  Bieszczak
Christopherson  Clarke
Cullen  Davidson
Fast  Fortin
Gallant  Genuis
Hoback  Julian
Kelly  Kent
Kitchen  Kwan
Lake  Lobh
Maguire  Martel
McCauley (Edmonton West)  Paul-Hus
Reid  Shields
Ste-Marie  Stoud
Sweet  Trudel
Wugantall  Warkentin
Zimmer

PAIRED

Alison  Chen
Leslie  Moore
Wanawa  Young

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried. Accordingly, the bill stands referred to the committee of the whole.

(Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair.)

(On clause 2)

Mr. Kelly McCauley (Edmonton West, CPC): Mr. Chair, would the President of the Treasury Board confirm that the bill is in its usual form?

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.): Mr. Chair, I am thankful for the opportunity to reassure the members that the form of this bill is the same as that past in the previous supply period.

The Chair: Shall clause 2 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 2 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yea:s have it.

As with earlier this day, we will proceed with a recorded vote. I would like to remind hon. members how this proceeds. I will call the recorded division row by row. I will start at my right and call those in favour, row by row. Once members in the row have voted, the numbers will be taken by one of the recording clerks. Once the row is finished, please sit down. I will call the next row and will proceed in order the same way.

I will then call those in favour at my left and we will proceed in the same way. Then we will switch back to my right-hand side for those opposed and proceed, not dissimilar to the way we work with Private Members’ Business, except that we will proceed from row one to six, as opposed to the way it works with Private Members’ Business.

I will proceed with the recorded division.

(Clause 2 agreed to: yeas 135; nays 21)

[Translation]

The Chair: Shall clause 3 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 3 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yea:s have it.

(Clause 3 agreed to: yeas 134; nays 21)

[English]

The Chair: Shall clause 4 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 4 will please say yea.
Business of Supply

The Chair: All those in favour of clause 1 will please say yea.
Some hon. members: Yea.
The Chair: All those opposed will please say nay.
Some hon. members: Nay.
The Chair: In my opinion the yeas have it.
(Clause 1 agreed to: yeas 141; nays 33)

The Chair: Shall the preamble carry?
Some hon. members: Agreed.
Some hon. members: No.
The Chair: All those in favour of the preamble will please say yea.
Some hon. members: Yea.
The Chair: All those opposed will please say nay.
Some hon. members: Nay.
The Chair: In my opinion the yeas have it.
(Preamble agreed to: yeas 140; nays 34)

The Chair: Shall the title carry?
Some hon. members: Agreed.
Some hon. members: No.
The Chair: All those in favour of the title will please say yea.
Some hon. members: Yea.
The Chair: All those opposed will please say nay.
Some hon. members: Nay.
The Chair: In my opinion the yeas have it.
(Title agreed to: yeas 142; nays 33)

The Chair: Shall the bill carry?
Some hon. members: Agreed.
Some hon. members: No.
The Chair: All those in favour of the bill will please say yea.
Some hon. members: Yea.
The Chair: All those opposed will please say nay.
Some hon. members: Nay.
The Chair: In my opinion the yeas have it.
(Bill C-96 agreed to: yeas 141; nays 34)

The Chair: Shall I rise and report the bill?
Some hon. members: Agreed.
Some hon. members: No.
Business of Supply

The Chair: All those in favour of my rising to report the bill will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Bill reported: 141 yeas; 35 nays)

Hon. Joyce Murray moved that the bill be concurred in.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

*(4830)*

[English]

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1273)

**YEAS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag</td>
</tr>
<tr>
<td>Amon</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub</td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnell</td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Bettle</td>
</tr>
<tr>
<td>Bouchard</td>
</tr>
<tr>
<td>Buckingham</td>
</tr>
<tr>
<td>Burke</td>
</tr>
<tr>
<td>Casey</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne</td>
</tr>
<tr>
<td>Chambres</td>
</tr>
<tr>
<td>Charlevoix</td>
</tr>
<tr>
<td>Davinder</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhillon</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhuq</td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid</td>
</tr>
<tr>
<td>Dzirgic</td>
</tr>
<tr>
<td>Ehsani</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher</td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier</td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fry</td>
</tr>
<tr>
<td>Gama</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham</td>
</tr>
<tr>
<td>Hébert</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland</td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen</td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lambropoulos</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamothe</td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefebvre</td>
</tr>
<tr>
<td>Lightbody</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfield</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon (Gatineau)</td>
</tr>
<tr>
<td>May (Cambridge)</td>
</tr>
<tr>
<td>McMinn</td>
</tr>
<tr>
<td>McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mendes</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)</td>
</tr>
<tr>
<td>Morin</td>
</tr>
<tr>
<td>Morrissey</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Njis 

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif</td>
</tr>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold</td>
</tr>
<tr>
<td>Barlow</td>
</tr>
<tr>
<td>Bezuijen</td>
</tr>
<tr>
<td>Besora</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke</td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoback</td>
</tr>
<tr>
<td>Kelly</td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake</td>
</tr>
<tr>
<td>Mietel</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus</td>
</tr>
<tr>
<td>Shields</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagnantall</td>
</tr>
<tr>
<td>Zimmer</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albas</td>
</tr>
<tr>
<td>Aubin</td>
</tr>
<tr>
<td>Barzoulu-Duval</td>
</tr>
<tr>
<td>Boucher</td>
</tr>
<tr>
<td>Christopherson</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen</td>
</tr>
<tr>
<td>Fast</td>
</tr>
<tr>
<td>Genuis</td>
</tr>
<tr>
<td>Julian</td>
</tr>
<tr>
<td>Kent</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwan</td>
</tr>
<tr>
<td>Maguire</td>
</tr>
<tr>
<td>McCauley (Edmonton West)</td>
</tr>
<tr>
<td>Reid</td>
</tr>
<tr>
<td>Strahl</td>
</tr>
<tr>
<td>Trudel</td>
</tr>
<tr>
<td>Warkentin</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie</td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried.
When shall the bill be read a third time? By leave, now?

Some hon. members: Agreed.

[Translation]

Hon. Joyce Murray moved that the bill be read the third time and passed.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

● (4835)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1274)

<table>
<thead>
<tr>
<th>YEAS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aldag Alghabra</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Amos Arseneault</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayoub Badawey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bagnew Bains</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Baylis Beech</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bendayan Bennett</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bittle Blair</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boissonnault Bossio</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bratina Breton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Casey (Charlottetown) Chagger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne Cormier</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cumer DeCourcy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Damoff Dabrusin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dhalwal Dhillon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Domoin Dubourg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Duguid Duncan (Etobicoke North)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dzerowicz Easter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ebansi El-Khouary</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eyolfson Fergus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fillmore Finnigan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher Fonseca</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fortier Fragiskatos</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fraser (Central Nova) Freeland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gimage Fuh</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Goldsmith-Jones Gerretsen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Hardie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hebert Hogg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Holland Housefather</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hussen Hutchings</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Iacono Joly</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jones Jordan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid Khra</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lambropoulos Lametti</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lamoureux Lapeonte</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Leboutillier</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| LEVITT | Levitt | |
| Lockhart | |
| Longfield | MackAulay (Cardigan) | |
| MacKinnon (Gatineau) Maloney | |
| May (Cambridge) McCormoun | |
| Mcdonald McGuany | |
| McKenna McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendes | |
| McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sources) | |
| Monsef Morrissey | |
| Murray Nasif | |
| Nault Ng | |
| O'Regan Ouelhajt | |
| Paradis Peschisolido | |
| Peterson Petipas Taylor | |
| Picard Poissant | |
| Quatrougui Rakasi | |
| Raoux Robillard | |
| Rodriguez Rogers | |
| Romanado Rudd | |
| Ruimy Sahota | |
| Saini Saajan | |
| Samson Sangha | |
| Sarai Scapaleggia | |
| Schiefke Serré | |
| Sgro Shaban | |
| Sidhu (Brampton South) Sikand | |
| Simms Sohi | |
| Sorbara Spongmann | |
| Tabbara Tan | |
| Tassi Vandale | |
| Vaughan Whalen | |
| Wrezesnewjji Yip | |

| ZAHID— — 143 |

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAYS</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aboultaif Albas</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Albas Arnold</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Arnold Barados</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bezan Boucher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brousseau Christopherson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke Cullen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Davidson Fast</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gallant Genuis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hieb Julian</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hieb Kent</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kitchen Kwan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lake McCauley</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Martel Maguire</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paul-Hus McCartney (Edmonton West) Reid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shields Strahl</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sohi Stral</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweet Toled</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wagnetall Warkentin</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| WAGANTALL Warkentin— — 35 |

<table>
<thead>
<tr>
<th>PAIRED</th>
<th>Members</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allison Chen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Moore</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Warawa Young— — 6</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried.

(Bill read the third time and passed)

[English]

Mr. Mark Strahl: Madam Speaker, I rise on a point of order. We are approaching 30 hours of voting around the clock. Although it says Wednesday here, it is actually Friday in the real world.
On behalf of the official opposition, I especially want to give thanks to the security personnel, pages, table officers, administrative staff, food services, bus drivers, translators, technical staff and everyone else who has worked so hard behind the scenes. I thank them for all they have done. We have an important job and it is important work. We thank them for everything they have done to help us engage in the most democratic process we have here, which is voting on behalf of our constituents, something we have done with enthusiasm and consistency for a number of hours.

I want to take this opportunity to do something I did 29.5 hours ago. I ask for unanimous consent for the following motion: That the House take note of the comments made by the member for Vancouver Granville, that she indicated she had not been able to fully explain the events that led to her resignation, and that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address the events that occurred following January 14, including her time as the former minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I am sure, after 30 hours of the cover-up, those members will want to vote for that now.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Peter Julian: Madam Speaker, I would like to echo the words of my colleague from Chilliwack—Hope and thank everybody who has been involved in this marathon session. The support staff do an extraordinary job, as do the table officers and pages. Therefore, on behalf of the NDP, we would like to thank everyone who was involved in doing all this work and supporting us.

I love the enthusiasm of my B.C. colleague from Cariboo—Prince George, but the reality is that he did not hear the question and should not have voted. This has been a bone of contention all day, and I have to be consistent. We should all be consistent. He did not hear the question, so his vote should not be counted. I am sure he will stand and address that in just a moment.

I thank you, Madam Speaker, and the other Speakers for your support, the security, the bus drivers, the people who kept us fed here and those who are cleaning up after us. I hope that all members will clean around their desks to ensure they have not left anything there.

I know that everyone wants to go home, so I will get to this next motion.

### Routine Proceedings

On behalf of the official opposition, I especially want to give thanks to the security personnel, pages, table officers, administrative staff, food services, bus drivers, translators, technical staff and everyone else who has worked so hard behind the scenes. I thank them for all they have done. We have an important job and it is important work. We thank them for everything they have done to help us engage in the most democratic process we have here, which is voting on behalf of our constituents, something we have done with enthusiasm and consistency for a number of hours.

I want to take this opportunity to do something I did 29.5 hours ago. I ask for unanimous consent for the following motion: That the House take note of the comments made by the member for Vancouver Granville, that she indicated she had not been able to fully explain the events that led to her resignation, and that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address the events that occurred following January 14, including her time as the former minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I am sure, after 30 hours of the cover-up, those members will want to vote for that now.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Peter Julian: Madam Speaker, I would like to echo the words of my colleague from Chilliwack—Hope and thank everybody who has been involved in this marathon session. The support staff do an extraordinary job, as do the table officers and pages. Therefore, on behalf of the NDP, we would like to thank everyone who was involved in doing all this work and supporting us.

I love the enthusiasm of my B.C. colleague from Cariboo—Prince George, but the reality is that he did not hear the question and should not have voted. This has been a bone of contention all day, and I have to be consistent. We should all be consistent. He did not hear the question, so his vote should not be counted. I am sure he will stand and address that in just a moment.

I thank you, Madam Speaker, and the other Speakers for your support, the security, the bus drivers, the people who kept us fed here and those who are cleaning up after us. I hope that all members will clean around their desks to ensure they have not left anything there.

I know that everyone wants to go home, so I will get to this next motion.

### Routine Proceedings

On behalf of the official opposition, I especially want to give thanks to the security personnel, pages, table officers, administrative staff, food services, bus drivers, translators, technical staff and everyone else who has worked so hard behind the scenes. I thank them for all they have done. We have an important job and it is important work. We thank them for everything they have done to help us engage in the most democratic process we have here, which is voting on behalf of our constituents, something we have done with enthusiasm and consistency for a number of hours.

I want to take this opportunity to do something I did 29.5 hours ago. I ask for unanimous consent for the following motion: That the House take note of the comments made by the member for Vancouver Granville, that she indicated she had not been able to fully explain the events that led to her resignation, and that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address the events that occurred following January 14, including her time as the former minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I am sure, after 30 hours of the cover-up, those members will want to vote for that now.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Peter Julian: Madam Speaker, I would like to echo the words of my colleague from Chilliwack—Hope and thank everybody who has been involved in this marathon session. The support staff do an extraordinary job, as do the table officers and pages. Therefore, on behalf of the NDP, we would like to thank everyone who was involved in doing all this work and supporting us.

I love the enthusiasm of my B.C. colleague from Cariboo—Prince George, but the reality is that he did not hear the question and should not have voted. This has been a bone of contention all day, and I have to be consistent. We should all be consistent. He did not hear the question, so his vote should not be counted. I am sure he will stand and address that in just a moment.

I thank you, Madam Speaker, and the other Speakers for your support, the security, the bus drivers, the people who kept us fed here and those who are cleaning up after us. I hope that all members will clean around their desks to ensure they have not left anything there.

I know that everyone wants to go home, so I will get to this next motion.
The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried.

The hon. member for Saint-Hyacinthe—Bagot is not present to raise the matter for which adjournment notice has been given. Accordingly, the notice is deemed withdrawn.

The hon. member for Windsor West is not present to raise the matter for which adjournment notice has been given. Accordingly, the notice is deemed withdrawn.

The motion to adjourn the House is now deemed to have been adopted. Accordingly the House stands adjourned until Friday at 10 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

(The House adjourned at 12:51 a.m.)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Privilege</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alleged Interference in Voting Rights of Members</td>
<td>26373</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Rempel</td>
<td>26374</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Interim Estimates</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 1—Department of Indian Affairs and Northern Development</td>
<td>26375</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26376</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 69</td>
<td>26375</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 69 agreed to</td>
<td>26375</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 5—Department of Indian Affairs and Northern Development</td>
<td>26376</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26377</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 70</td>
<td>26376</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 70 agreed to</td>
<td>26376</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 10—Department of Indian Affairs and Northern Development</td>
<td>26376</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26377</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 71</td>
<td>26376</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 71 agreed to</td>
<td>26377</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote L15—Department of Indian Affairs and Northern Development</td>
<td>26377</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26378</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 72</td>
<td>26377</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 72 agreed to</td>
<td>26378</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 1—Department of Indigenous Services Canada</td>
<td>26378</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Murray</td>
<td>26379</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 73</td>
<td>26378</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 73 agreed to</td>
<td>26379</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 5—Department of Indigenous Services Canada</td>
<td>26380</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26380</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 75</td>
<td>26380</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 75 agreed to</td>
<td>26381</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 10—Department of Indigenous Services Canada</td>
<td>26381</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26381</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 76</td>
<td>26381</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 76 agreed to</td>
<td>26381</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 1—Department of Industry</td>
<td>26382</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26382</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 77</td>
<td>26382</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 77 agreed to</td>
<td>26382</td>
</tr>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 5—Department of Industry</td>
<td>26383</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26383</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 78</td>
<td>26383</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 78 agreed to</td>
<td>26384</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Concurrence in Vote 10—Department of Industry</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26384</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 79</td>
<td>26384</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 79 agreed to</td>
<td>26385</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Concurrence in Vote L15—Department of Industry</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26385</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 81</td>
<td>26385</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 81 agreed to</td>
<td>26386</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Privilege</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alleged Interference in Voting Rights of Members</td>
<td>26386</td>
</tr>
<tr>
<td>Mr. Julian</td>
<td>26387</td>
</tr>
<tr>
<td>Mr. O'Toole</td>
<td>26388</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Rempel</td>
<td>26388</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Interim Estimates</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Concurrence in Vote 1—Department of Justice</td>
<td>26388</td>
</tr>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26388</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 82</td>
<td>26389</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 82 agreed to</td>
<td>26389</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Concurrence in Vote 5—Department of Justice</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26389</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 83</td>
<td>26389</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 83 agreed to</td>
<td>26390</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Concurrence in Vote 1—Department of National Defence</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26389</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 84</td>
<td>26390</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 84 agreed to</td>
<td>26390</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Concurrence in Vote 5—Department of National Defence</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26390</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 85</td>
<td>26390</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 85 agreed to</td>
<td>26391</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Concurrence in Vote 10—Department of National Defence</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)</td>
<td>26391</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 86</td>
<td>26391</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion No. 86 agreed to</td>
<td>26392</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Concurrence in Vote 1—Department of Natural Resources
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) 26392
Motion No. 87 26392
Motion No. 87 agreed to 26393

Concurrence in Vote 5—Department of Natural Resource
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) 26393
Motion No. 88 26393
Motion No. 88 agreed to 26393

Concurrence in Vote 10—Department of Natural Resources
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) 26393
Motion No. 89 26393
Motion No. 89 agreed to 26394

Concurrence in Vote 1—Department of Public Safety and Emergency Preparedness
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) 26394
Motion No. 90 26394
Motion No. 90 agreed to 26395

Concurrence in Vote 5—Department of Public Safety and Emergency Preparedness
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) 26395
Motion No. 91 26395
Motion No. 91 agreed to 26395

Concurrence in Vote 1—Department of Public Works and Government Services
Ms. Murray 26396
Motion No. 92 26396
Motion No. 92 agreed to 26396

Concurrence in Vote 5—Department of Public Works and Government Services
Ms. Murray 26396
Motion No. 93 26396
Motion No. 93 agreed to 26397

Concurrence in Vote 1—Department of the Environment
Ms. Murray 26397
Motion No. 94 26397
Motion No. 94 agreed to 26398

Concurrence in Vote 5—Department of the Environment
Ms. Murray 26398
Motion No. 95 26398
Motion No. 95 agreed to 26399

Concurrence in Vote 10—Department of the Environment
Ms. Murray 26399
Motion No. 96 26399
Motion No. 96 agreed to 26399

Concurrence in Vote 1—Department of Transport
Ms. Murray 26399
Motion No. 97 26399
Motion No. 97 agreed to 26400

Concurrence in Vote 5—Department of Transport
Ms. Murray 26400
Motion No. 98 26400
Motion No. 98 agreed to 26401

Concurrence in Vote 10—Department of Transport
Ms. Murray 26401
Motion No. 99 26401
Motion No. 99 agreed to 26402

Concurrence in Vote 15—Department of Transport
Ms. Murray 26402
Motion No. 100 26402
Motion No. 100 agreed to 26403

Privilege
Alleged Interference in Voting Rights of Members
Mr. Poilievre 26403

Interim Estimates
Concurrence in Vote 20—Department of Transport
Ms. Murray 26403
Motion No. 101 26403
Motion No. 101 agreed to 26404

Concurrence in Vote 1—Department of Veterans Affairs
Ms. Murray 26404
Motion No. 102 26404
Motion No. 102 agreed to 26405

Concurrence in Vote 5—Department of Veterans Affairs
Ms. Murray 26405
Motion No. 103 26405
Motion No. 103 agreed to 26406

Concurrence in Vote 1—Department of Western Economic Diversification
Ms. Murray 26406
Motion No. 104 26406
Motion No. 104 agreed to 26407

Concurrence in Vote 5—Department of Western Economic Diversification
Ms. Murray 26407
Motion No. 105 26407
Motion No. 105 agreed to 26408

Concurrence in Vote 1—Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Ms. Murray 26408
Motion No. 106 26408
Motion No. 106 agreed to 26408

Concurrence in Vote 5—Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Ms. Murray 26409
Motion No. 107 26409
Motion No. 107 agreed to 26409

Concurrence in Vote 1—Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Ms. Murray 26409
Motion No. 108 26409
Motion No. 108 agreed to 26410

Concurrence in Vote 5—Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Ms. Murray 26410
Motion No. 109 agreed to. 26410

Concurrence in Vote 1—Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada
Ms. Murray. 26411
Motion No. 110 agreed to. 26411

Concurrence in Vote 1—House of Commons
Ms. Murray. 26412
Motion No. 111 agreed to. 26412

Concurrence in Vote 1—Immigration and Refugee Board
Ms. Murray. 26414
Motion No. 112 agreed to. 26414

Concurrence in Vote 1—International Development Research Centre
Ms. Murray. 26415
Motion No. 113 agreed to. 26415

Concurrence in Vote 1—International Joint Commission (Canadian Section)
Ms. Murray. 26416
Motion No. 114 agreed to. 26416

Concurrence in Vote 1—Invest in Canada Hub
Ms. Murray. 26417
Motion No. 115 agreed to. 26417

Concurrence in Vote 1—Leaders’ Debates Commission
Ms. Murray. 26417
Motion No. 116 agreed to. 26417

Concurrence in Vote 1—Library and Archives of Canada
Ms. Murray. 26418
Motion No. 117 agreed to. 26418

Concurrence in Vote 5—Library and Archives of Canada
Ms. Murray. 26419
Motion No. 118 agreed to. 26419

Concurrence in Vote 1—Library of Parliament
Ms. Murray. 26420
Motion No. 119 agreed to. 26420

Concurrence in Vote 1—Marine Atlantic Inc.
Ms. Murray. 26421
Motion No. 120 agreed to. 26421

Concurrence in Vote 1—Military Grievances External Review Committee
Ms. Murray. 26422
Motion No. 121 agreed to. 26422

Concurrence in Vote 1—Military Police Complaints Commission
Ms. Murray. 26422
Motion No. 122 agreed to. 26422

Concurrence in Vote 1—National Arts Centre Corporation
Ms. Murray. 26423
Motion No. 123 agreed to. 26423

Concurrence in Vote 1—National Capital Commission
Ms. Murray. 26424
Motion No. 124 agreed to. 26424

Concurrence in Vote 1—National Film Board
Ms. Murray. 26425
Motion No. 125 agreed to. 26425

Concurrence in Vote 1—National Gallery of Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board). 26435
Motion No. 128 agreed to. 26435

Concurrence in Vote 5—National Gallery of Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board). 26436
Motion No. 129 agreed to. 26436

Concurrence in Vote 1—National Museum of Science and Technology
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board). 26437
Motion No. 130 agreed to. 26437

Concurrence in Vote 1—National Research Council of Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board). 26437
Motion No. 131 agreed to. 26438

Concurrence in Vote 5—National Research Council of Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board). 26438
Motion No. 132 agreed to. 26439

Concurrence in Vote 10—National Research Council of Canada
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board). 26439
Motion No. 133 agreed to. 26440

Concurrence in Vote 1—Natural Sciences and Engineering Research Council
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board). 26440
Motion No. 134 agreed to. 26441
Concurrence in Vote 5—Natural Sciences and Engineering Research Council
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26441
Motion No. 135 26441
Motion No. 135 agreed to 26441

Concurrence in Vote 1—Northern Pipeline Agency
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26441
Motion No. 136 26441
Motion No. 136 agreed to 26442

Concurrence in Vote 1—Office of Infrastructure of Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26442
Motion No. 137 26442
Motion No. 137 agreed to 26443

Concurrence in Vote 5—Office of Infrastructure of Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26443
Motion No. 138 26443
Motion No. 138 agreed to 26444

Concurrence in Vote 10—Office of Infrastructure of Canada
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26444
Motion No. 139 26444
Motion No. 139 agreed to 26444

Concurrence in Vote 1—Office of the Auditor General
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26444
Motion No. 140 26444
Motion No. 140 agreed to 26445

Concurrence in Vote 1—Office of the Chief Electoral Officer
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26445
Motion No. 141 26445
Motion No. 141 agreed to 26446

Concurrence in Vote 1—Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26446
Motion No. 142 26446
Motion No. 142 agreed to 26447

Concurrence in Vote 5—Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) 26447
Motion No. 143 26447
Motion No. 143 agreed to 26447

Concurrence in Vote 1—Office of the Commissioner of Lobbying
Ms. Murray 26447
Motion No. 144 26447
Motion No. 144 agreed to 26448

Concurrence in Vote 1—Office of the Commissioner of Official Languages
Ms. Murray 26448
Motion No. 145 26448
Motion No. 145 agreed to 26449

Concurrence in Vote 1—Office of the Communications Security Establishment Commissioner
Ms. Murray 26449
Motion No. 146 26449
Motion No. 146 agreed to 26450

Concurrence in Vote 1—Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner
Ms. Murray 26450
Motion No. 147 26450
Motion No. 147 agreed to 26451

Concurrence in Vote 1—Office of the Correctional Investigator of Canada
Ms. Murray 26451
Motion No. 148 26451
Motion No. 148 agreed to 26451

Concurrence in Vote 1—Office of the Director of Public Prosecutions
Ms. Murray 26452
Motion No. 149 26452
Motion No. 149 agreed to 26452

Concurrence in Vote 1—Office of the Governor General's Secretary
Ms. Murray 26452
Motion No. 150 26452
Motion No. 150 agreed to 26453

Concurrence in Vote 1—Office of the Parliamentary Budget Officer
Ms. Murray 26453
Motion No. 151 26453
Motion No. 151 agreed to 26454

Concurrence in Vote 1—Office of the Public Sector Integrity Commissioner
Ms. Murray 26454
Motion No. 152 26454
Motion No. 152 agreed to 26455

Concurrence in Vote 1—Office of the Senate Ethics Officer
Ms. Murray 26455
Motion No. 153 26455
Motion No. 153 agreed to 26456

Concurrence in Vote 1—Office of the Superintendent of Financial Institutions
Ms. Murray 26456
Motion No. 154 26456
Motion No. 154 agreed to 26457

Concurrence in Vote 1—Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada
Ms. Murray 26457
Motion No. 155 26457
Motion No. 155 agreed to 26458

Concurrence in Vote 5—Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada
Ms. Murray 26458
Motion No. 156 26458
Motion No. 156 agreed to 26458

Concurrence in Vote 1—Parliamentary Protective Service
Ms. Murray 26458
Motion No. 157 26458
Motion No. 157 agreed to 26459

Concurrence in Vote 1—Parole Board of Canada
Ms. Murray 26459
Motion No. 158 26459
Motion No. 158 agreed to 26460
Concurrence in Vote 1—Patented Medicine Prices Review Board
Ms. Murray 26460
Motion No. 159 26460
Motion No. 159 agreed to 26461

Concurrence in Vote 1—Privy Council Office
Ms. Murray 26461
Motion No. 160 26461
Motion No. 160 agreed to 26461

Concurrence in Vote 1—Public Health Agency of Canada
Ms. Murray 26461
Motion No. 161 26461
Motion No. 161 agreed to 26462

Concurrence in Vote 1—Public Service Commission
Ms. Murray 26463
Motion No. 163 26463
Motion No. 163 agreed to 26463

Concurrence in Vote 1—Registrar of the Supreme Court of Canada
Ms. Murray 26464
Motion No. 165 26464
Motion No. 165 agreed to 26465

Concurrence in Vote 1—Royal Canadian Mounted Police
Ms. Murray 26465
Motion No. 166 26465
Motion No. 166 agreed to 26465

Concurrence in Vote 1—Royal Canadian Mounted Police
Ms. Murray 26466
Motion No. 167 26466
Motion No. 167 agreed to 26467

Concurrence in Vote 1—Royal Canadian Mounted Police
Ms. Murray 26467
Motion No. 168 26467
Motion No. 168 agreed to 26467

Concurrence in Vote 1—Royal Canadian Mounted Police External Review Committee
Ms. Murray 26467
Motion No. 169 26467
Motion No. 169 agreed to 26468

Concurrence in Vote 1—Secretariat of the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians
Ms. Murray 26468
Motion No. 170 26468
Motion No. 170 agreed to 26469

Concurrence in Vote 1—Security Intelligence Review Committee
Ms. Murray 26469
Motion No. 171 26469
Motion No. 171 agreed to 26470

Concurrence in Vote 1—Senate
Ms. Murray 26470
Motion No. 172 26470
Motion No. 172 agreed to 26471

Concurrence in Vote 1—Shared Services Canada
Ms. Murray 26471
Motion No. 173 26471
Motion No. 173 agreed to 26471

Concurrence in Vote 5—Shared Services Canada
Ms. Murray 26471
Motion No. 174 26471
Motion No. 174 agreed to 26472

Concurrence in Vote 1—Social Sciences and Humanities Research Council
Ms. Murray 26472
Motion No. 175 26472
Motion No. 175 agreed to 26473

Concurrence in Vote 5—Social Sciences and Humanities Research Council
Ms. Murray 26473
Motion No. 176 26473
Motion No. 176 agreed to 26474

Concurrence in Vote 1—Standards Council of Canada
Ms. Petipas Taylor (for the President of the Treasury Board) 26474
Motion No. 177 26474
Motion No. 177 agreed to 26475

Concurrence in Vote 1—Statistics Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26475
Motion No. 178 26475
Motion No. 178 agreed to 26475

Concurrence in Vote 1—Telefilm Canada
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26476
Motion No. 179 26476
Motion No. 179 agreed to 26476

Concurrence in Vote 1—The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26476
Motion No. 180 26476
Motion No. 180 agreed to 26477

Concurrence in Vote 1—The National Battlefields Commission
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26477
Motion No. 181 26477
Motion No. 181 agreed to 26478

Concurrence in Vote 1—Treasury Board Secretariat
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26478
Motion No. 182 26478
Motion No. 182 agreed to 26479

Concurrence in Vote 5—Treasury Board Secretariat
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board) 26479
Motion No. 183 26479
Motion No. 183 agreed to 26480
Concurrence in Vote 10—Treasury Board Secretariat
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)……… 26480
Motion No. 184……………………………………… 26480
Motion No. 184 agreed to…………………………… 26480

Concurrence in Vote 20—Treasury Board Secretariat
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)……… 26480
Motion No. 185……………………………………… 26480
Motion No. 185 agreed to…………………………… 26481

Concurrence in Vote 25—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray…………………………………………… 26481
Motion No. 186……………………………………… 26481
Motion No. 186 agreed to…………………………… 26482

Concurrence in Vote 30—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray…………………………………………… 26482
Motion No. 187……………………………………… 26482
Motion No. 187 agreed to…………………………… 26483

Privilege
Proceedings on Opposed Vote No. 126
Mr. Julian…………………………………………… 26483
Mr. Strahl…………………………………………… 26484

Interim Supply
Concurrence in Vote 35—Treasury Board Secretariat
Ms. Murray…………………………………………… 26484
Motion No. 188……………………………………… 26484
Motion No. 188 agreed to…………………………… 26485

Concurrence in Vote 1—Veterans Review and Appeal Board
Ms. Murray…………………………………………… 26485
Motion No. 189……………………………………… 26485
Motion No. 189 agreed to…………………………… 26486

Concurrence in Vote 1—VIA Rail Canada Inc.
Ms. Murray…………………………………………… 26486
Motion No. 190……………………………………… 26486
Motion No. 190 agreed to…………………………… 26487

Concurrence in Vote 1—Windsor-Detroit Bridge Authority
Ms. Murray…………………………………………… 26487
Motion No. 191……………………………………… 26487
Motion No. 191 agreed to…………………………… 26488

Concurrence in Vote 1—Canada Border Services Agency
Ms. Murray…………………………………………… 26488
Motion No. 192……………………………………… 26488
Motion No. 192 agreed to…………………………… 26489

Concurrence in Vote 1—Canada Revenue Agency
Ms. Murray…………………………………………… 26489
Motion No. 193……………………………………… 26489
Motion No. 193 agreed to…………………………… 26490

Concurrence in Vote 5—Canada Revenue Agency
Ms. Murray…………………………………………… 26490
Motion No. 194……………………………………… 26490
Motion No. 194 agreed to…………………………… 26490

Concurrence in Vote 1—Parks Canada Agency
Ms. Murray…………………………………………… 26491
Motion No. 195……………………………………… 26491
Motion No. 195 agreed to…………………………… 26491

Concurrence in Vote 5—Parks Canada Agency
Ms. Murray…………………………………………… 26491
Motion No. 196……………………………………… 26492
Motion No. 196 agreed to…………………………… 26492

Motion for concurrence……………………………… 26492
Bill C-96. First reading…………………………… 26493
(Motion deemed adopted and bill read the first time)… 26493
Ms. Murray…………………………………………… 26493
Second reading……………………………………… 26493
Motion agreed to…………………………………… 26494
(Bill read the second time and the House went into
committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the
chair.)………………………………………………… 26494
(On clause 2)……………………………………… 26494
Mr. McCauley…………………………………………… 26494
Ms. Murray…………………………………………… 26494
(Clause 2 agreed to: yeas 135; nays 21)…………… 26494
(Clause 3 agreed to: yeas 134; nays 21)…………… 26494
(Clause 4 agreed to: yeas 135; nays 32)…………… 26495
(Clause 5 agreed to: yeas, 138 ; nays, 33)…………… 26495
(Schedule 1 agreed to: yeas 137; nays 33)…………… 26495
(Schedule 2 agreed to: yeas 140; nays 29)…………… 26495
(Clause 1 agreed to: yeas 141; nays 33)…………… 26495
(Preamble agreed to: yeas 140; nays 34)…………… 26495
(Title agreed to: yeas 142; nays 33)…………… 26495
(Bill C-96 agreed to: yeas 141; nays 34)…………… 26495
(Bill reported: 141 yeas; 35 nays)…………… 26496
Motion for concurrence……………………………… 26496
Motion agreed to…………………………………… 26496
Third reading……………………………………… 26497
Motion agreed to…………………………………… 26497
(Bill read the third time and passed)…………… 26497

ROUTINE PROCEEDINGS

Committees of the House
Public Accounts
Motion agreed to…………………………………… 26499
The proceedings of the House of Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved. Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the Copyright Act. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: http://www.ourcommons.ca

Also disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l’adresse suivante : http://www.noscommunes.ca